



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Document de ședință

A7-0276/2013

24.7.2013

*****I**
RAPORT

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente (COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

Raportoare: Linda McAvan

Legenda simbolurilor utilizate

- * Procedura de consultare
- *** Procedura de aprobare
- ***I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- ***II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- ***III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

Amendamente la un proiect de act

În amendamentele Parlamentului, modificările aduse proiectului de act sunt evidențiate prin caractere ***cursive aldine***. Evidențierea cu caractere ***cursive simple*** este o indicație pentru serviciile tehnice, referitoare la elemente ale proiectului de act propuse pentru a fi corectate în vederea elaborării textului final (de exemplu elemente evident greșite sau omise într-o anumită versiune lingvistică). Propunerile de corectură sunt supuse acordului serviciilor tehnice în cauză.

Antetul amendamentelor referitoare la un act existent pe care proiectul de act urmărește să îl modifice cuprinde două rânduri suplimentare prin care se indică actul existent și, respectiv, dispoziția vizată a acestuia. Fragmentele preluate ca atare dintr-o dispoziție a unui act existent pe care Parlamentul dorește să o modifice, dar pe care proiectul de act nu a modificat-o, sunt evidențiate cu caractere **aldine**. Eventualele eliminări ale unor astfel de fragmente sunt semnalate prin simbolul [...].

CUPRINS

	Pagina
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN	5
EXPUNERE DE MOTIVE	81
ANEXĂ.....	85
AVIZ AL COMISIEI PENTRU COMERȚ INTERNAȚIONAL.....	87
AVIZ AL COMISIEI PENTRU INDUSTRIE, CERCETARE ȘI ENERGIE.....	120
AVIZ AL COMISIEI PENTRU PIAȚA INTERNĂ ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR	166
AVIZ AL COMISIEI PENTRU AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ.....	229
AVIZ AL COMISIEI PENTRU AFACERI JURIDICE.....	271
AVIZ AL COMISIEI PENTRU AFACERI JURIDICE PRIVIND BAZA JURIDICĂ	315
PROCEDURĂ.....	332

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente

(COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului și Consiliului (COM(2012)0788),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 114 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C7-0420/2012),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere avizele motivate prezentate de către Camera Deputaților din Cehia, Parlamentul Danemarcei, Parlamentul Greciei, Camera Deputaților din Italia, Senatul Italiei, Parlamentul Portugaliei, Camera Deputaților din România și Parlamentul Suediei, în cadrul Protocolului nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității, în care se susține că proiectul de act legislativ nu respectă principiul subsidiarității,
 - având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 4 iulie 2013¹,
 - având în vedere avizul Comitetului Regiunilor din 3 iulie 2013²,
 - având în vedere articolul 55 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară și avizele Comisiei pentru comerț internațional, Comisiei pentru industrie, cercetare și energie, Comisiei pentru piața internă și protecția consumatorilor, Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală și Comisiei pentru afaceri juridice (A7-0276/2013),
1. adoptă poziția în primă lectură prezentată în continuare;
 2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial propunerea sau să o înlocuiască cu un alt text;
 3. încredințează Președintelui/Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei,

¹ Nepublicat încă în Jurnalul Oficial.

² Nepublicat încă în Jurnalul Oficial.

precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Amendamentul 1

Propunere de directivă Considerentul 3a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Avertismentul de sănătate face parte dintr-o strategie organizată, eficace și pe termen lung de descurajare a fumatului, având un domeniu de aplicare și obiective bine definite.

Justificare

Eficacitatea avertismentelor de sănătate este legată de faptul că se înscrie într-o strategie organizată, eficace și pe termen lung de descurajare a fumatului, având un domeniu de aplicare și obiective bine definite.

Amendamentul 2

Propunere de directivă Considerentul 6

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6) Dimensiunea pieței interne a tutunului și a produselor aferente, tendința crescătoare a fabricanților de produse din tutun de a concentra producția pentru întreaga Uniune într-un număr mic de fabrici din statele membre și comerțul transfrontalier semnificativ cu tutun și produse aferente care rezultă din această concentrare, determină necesitatea unei legiferări la nivelul Uniunii, ***mai degrabă decât la nivel național***, pentru a se asigura buna funcționare a pieței interne.

(6) Dimensiunea pieței interne a tutunului și a produselor aferente, tendința crescătoare a fabricanților de produse din tutun de a concentra producția pentru întreaga Uniune într-un număr mic de fabrici din statele membre și comerțul transfrontalier semnificativ cu tutun și produse aferente care rezultă din această concentrare, determină necesitatea unei legiferări ***mai puternice*** la nivelul Uniunii, pentru a se asigura buna funcționare a pieței interne.

Amendamentul 3

Propunere de directivă Considerentul 7

Textul propus de Comisie

(7) Legiferarea la nivelul Uniunii este necesară și pentru a pune în aplicare **Convenția cadru** pentru controlul tutunului a OMS (denumită în continuare „CCCT”) din mai 2003, **la care** Uniunea Europeană și **statele membre** sunt **părți. Relevante sunt în special** articolul 9 (reglementări privind conținuturile produselor din tutun), articolul 10 (reglementări privind comunicarea informațiilor referitoare la produsele din tutun), articolul 11 (ambalarea și etichetarea produselor din tutun), articolul 13 (publicitatea) și articolul 15 (comerțul ilicit cu produse din tutun). Un set de orientări pentru punerea în aplicare a dispozițiilor CCCT a fost adoptat prin consens în cadrul mai multor conferințe ale părților la CCCT cu sprijinul Uniunii și al statelor membre.

Amendamentul

(7) Legiferarea la nivelul Uniunii este necesară și pentru a pune în aplicare **importanta Convenție-cadru** pentru controlul tutunului a OMS (denumită în continuare „CCCT”) din mai 2003). **Toate statele membre și** Uniunea Europeană **au semnat și au ratificat CCCT și, prin urmare, sunt obligate în temeiul dreptului internațional să respecte dispozițiile convenției. O relevanță deosebită au** articolul 9 (reglementări privind conținuturile produselor din tutun), articolul 10 (reglementări privind comunicarea informațiilor referitoare la produsele din tutun), articolul 11 (ambalarea și etichetarea produselor din tutun), articolul 13 (publicitatea) și articolul 15 (comerțul ilicit cu produse din tutun). Un set de orientări pentru punerea în aplicare a dispozițiilor CCCT a fost adoptat prin consens în cadrul mai multor conferințe ale părților la CCCT cu sprijinul Uniunii și al statelor membre.

Justificare

CCCT a OMS reprezintă primul tratat internațional în materie de sănătate. Dispozițiile acesteia sunt opozabile din punct de vedere juridic statelor membre în același mod în care statelor membre le sunt opozabile normele OMC, de exemplu.

Amendamentul 4

Propunere de directivă Considerentul 8

Textul propus de Comisie

(8) În conformitate cu articolul 114 alineatul (3) din Tratatul privind

Amendamentul

(8) În conformitate cu articolul 114 alineatul (3) din Tratatul privind

funcționarea Uniunii Europene (*denumit în continuare* „tratatul”) baza ar trebui să o constituie un nivel înalt de protecție a sănătății, avându-se în vedere, în special, *orice noi evoluții științifice*. Produsele din tutun nu sunt produse obișnuite și, având în vedere efectele deosebit de dăunătoare ale tutunului, protejarea sănătății ar trebui să aibă o importanță mare, în special pentru a reduce prevalența fumatului în rândul tinerilor.

funcționarea Uniunii Europene („tratatul”) baza ar trebui să o constituie un nivel înalt de protecție a sănătății, avându-se în vedere, în special, *noile evoluții științifice*. Produsele din tutun nu sunt produse obișnuite și, având în vedere efectele deosebit de dăunătoare ale tutunului, protejarea sănătății ar trebui să aibă o importanță mare, în special pentru a reduce prevalența fumatului în rândul tinerilor. ***În acest sens, statele membre ar trebui să desfășoare campanii de prevenire a fumatului, în special în școli și prin intermediul mass-mediei. În conformitate cu principiul răspunderii producătorului, fabricanții de produse din tutun ar trebui să fie responsabili pentru toate costurile de sănătate generate de efectele consumului de tutun.***

Amendamentul 5

Propunere de directivă Considerentul 9 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(9a) Având în vedere că este puțin probabil ca în numeroase state membre procente mari de fumători să se lase definitiv de fumat, legislația ar trebui să țină cont de dreptul lor de a cunoaște în mod obiectiv impactul pe care eventualul consum de tutun îl are asupra sănătății lor – informații pe care le primesc, de asemenea, prin intermediul ambalajului produsului pe care este posibil să îl consume.

Justificare

Dat fiind că încă există mari procente de fumători în UE, directiva ar trebui, de asemenea, să urmărească îmbunătățirea sănătății celor care deja fumează și care, din oricare motiv, urmăresc să consume în continuare tutun sau produse care conțin nicotină.

Amendamentul 6

Propunere de directivă Considerentul 10

Textul propus de Comisie

(10) Pentru măsurarea cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon ale țigaretelor ar trebui să se utilizeze ca referință standardele ISO 4387, 10315 și 8454, care sunt recunoscute la nivel internațional. Pentru alte emisii, nu există standarde convenite la nivel internațional și nici teste pentru cuantificarea cantităților, dar în prezent se *depun eforturi* pentru *realizarea* lor.

Amendamentul

(10) Pentru măsurarea cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon ale țigaretelor ar trebui să se utilizeze ca referință standardele ISO 4387, 10315 și 8454, care sunt recunoscute la nivel internațional. Pentru alte emisii, nu există standarde convenite la nivel internațional și nici teste pentru cuantificarea cantităților, dar ***statele membre și Comisia ar trebui să încurajeze activ eforturile depuse*** în prezent ***la nivel internațional*** pentru dezvoltarea lor.

Amendamentul 7

Propunere de directivă Considerentul 10 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(10a) Este dovedit faptul că poloniul 210 este un element cancerigen important în tutun. Prezența sa în țigarete ar putea fi eliminată aproape complet printr-o combinație de măsuri simple. Prin urmare, este adecvată stabilirea unei cantități maxime pentru poloniu 210 care ar avea drept rezultat o reducere cu 95 % a conținutului mediu actual de poloniu 210 din țigarete. Ar trebui elaborat un standard ISO pentru a măsura poloniul 210 prezent în tutun.

Justificare

Poloniul 210 este un produs din lanțul de dezintegrare a uraniului, care este prezent în îngrășămintele produse din rocă fosfatică bogată în uraniu. Acesta contaminează frunzele de tutun prin aer, prin intermediul radonului 222, și prin rădăcini, prin intermediul plumbului 210. Prin ardere, poloniul 210 se evaporă și este astfel inhalat de către fumători.

El este un emițător alfa. Radiația alfa este inofensivă în afara organismului, însă odată intrată în organismul uman ea este „cea mai periculoasă formă de radiație” (The Polonium Brief, Brianna Rego, Isis, 2009).

Amendamentul 8

Propunere de directivă Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) În ceea ce privește stabilirea cantităților maxime, ar putea fi necesar și adecvat ca la o dată ulterioară să se adapteze cantitățile stabilite sau să se **stabilească praguri** maxime pentru emisii, luând în considerare toxicitatea lor sau potențialul lor de dependență.

Amendamentul

(11) În ceea ce privește stabilirea cantităților maxime, ar putea fi necesar și adecvat ca la o dată ulterioară să se adapteze cantitățile stabilite sau să se **reducă pragurile** maxime pentru emisii, luând în considerare toxicitatea lor sau potențialul lor de **a provoca** dependență.

Justificare

În viitor, Comisia ar trebui doar să reducă nivelurile de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon (GNMC) și orice alte niveluri stabilite pentru emisiile toxice sau care provoacă dependență, în conformitate cu direcția standardelor internaționale.

Amendamentul 9

Propunere de directivă Considerentul 13

Textul propus de Comisie

(13) Utilizarea actuală a unor formate de raportare diferite face dificilă pentru fabricanți și importatori îndeplinirea obligațiilor lor de raportare și este împovărătoare pentru statele membre și Comisie atunci când compară, analizează și extrag concluzii din informațiile primite. În acest sens, ar trebui să existe un format comun **obligatorii** pentru raportarea cu privire la ingrediente și emisii. Informațiile referitoare la produse ar trebui să fie cât mai transparente pentru publicul larg, asigurându-se în același timp respectarea corespunzătoare a drepturilor de

Amendamentul

(13) Utilizarea actuală a unor formate de raportare diferite face dificilă pentru fabricanți și importatori îndeplinirea obligațiilor lor de raportare și este împovărătoare pentru statele membre și Comisie atunci când compară, analizează și extrag concluzii din informațiile primite. În acest sens, ar trebui să existe un format comun **obligatoriu** pentru raportarea cu privire la ingrediente și emisii. Informațiile referitoare la produse ar trebui să fie cât mai transparente pentru publicul larg, asigurându-se în același timp respectarea corespunzătoare a drepturilor de

proprietate comercială și intelectuală ale fabricanților de produse din tutun.

proprietate comercială și intelectuală ale fabricanților de produse din tutun, **în special drepturile întreprinderilor mici și mijlocii (IMM-uri).**

Justificare

Un format electronic comun, valabil pentru toate statele membre, va ușura obligațiile de raportare. Acesta ar trebui să constituie un avantaj pentru IMM-uri.

Amendamentul 10

Propunere de directivă Considerentul 14

Textul propus de Comisie

(14) Lipsa unei abordări armonizate privind reglementarea ingredientelor afectează funcționarea pieței interne și are impact asupra liberei circulații a bunurilor în UE. Unele state membre au adoptat acte legislative sau au încheiat acorduri cu caracter juridic obligatoriu cu industria, permițând sau interzicând anumite ingrediente. Ca urmare, unele ingrediente sunt reglementate în unele state membre, dar nu și în altele. Statele membre au, de asemenea, abordări diferite în ceea ce privește aditivii din filtrul țigaretelor, precum și aditivii care colorează fumul de tutun. Fără armonizare, obstacolele din calea bunei funcționări a pieței interne sunt de așteptat să crească în următorii ani, ținând seama de punerea în aplicare a CCCT și a orientărilor sale și având în vedere experiența dobândită în alte jurisdicții din afara Uniunii. Orientările de la articolele 9 și 10 ale CCCT recomandă în special eliminarea ingredientelor care sporesc acceptabilitatea, creează impresia că produsele din tutun conferă beneficii pentru sănătate, sunt asociate cu energie și vitalitate sau au proprietăți colorante.

Amendamentul

(14) Lipsa unei abordări armonizate privind reglementarea ingredientelor afectează funcționarea pieței interne și are impact asupra liberei circulații a bunurilor în UE. Unele state membre au adoptat acte legislative sau au încheiat acorduri cu caracter juridic obligatoriu cu industria, permițând sau interzicând anumite ingrediente. Ca urmare, unele ingrediente sunt reglementate în unele state membre, dar nu și în altele. Statele membre au, de asemenea, abordări diferite în ceea ce privește aditivii din filtrul țigaretelor, precum și aditivii care colorează fumul de tutun. Fără armonizare, obstacolele din calea bunei funcționări a pieței interne sunt de așteptat să crească în următorii ani, ținând seama de punerea în aplicare a CCCT și a orientărilor sale și având în vedere experiența dobândită în alte jurisdicții din afara Uniunii. Orientările de la articolele 9 și 10 ale CCCT recomandă în special eliminarea ingredientelor care sporesc acceptabilitatea, creează impresia că produsele din tutun conferă beneficii pentru sănătate, sunt asociate cu energie și vitalitate sau au proprietăți colorante.
Ingredientele care cresc potențialul de a provoca dependență și toxicitatea ar

trebui, de asemenea, eliminate.

Amendamentul 11

**Propunere de directivă
Considerentul 14 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(14a) Pentru protejarea sănătății umane, ar trebui efectuată o evaluare a siguranței folosirii aditivilor în produsele din tutun. Ar trebui permisă utilizarea aditivilor în produsele din tutun numai dacă se regăsesc pe o listă a aditivilor autorizați la nivelul Uniunii. Respectiva listă ar trebui să indice condițiile sau restricțiile privind utilizarea aditivilor autorizați. Produsele din tutun care conțin aditivi care nu sunt incluși în lista Uniunii sau folosiți într-un mod care nu respectă dispozițiile prezentei directive nu ar trebui introduse pe piața Uniunii.

Amendamentul 12

**Propunere de directivă
Considerentul 14 b (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(14b) Este important să se aibă în vedere nu numai proprietățile aditivilor ca atare, ci și ale produselor lor de ardere. Aditivii, precum și produsele lor de ardere nu ar trebui să îndeplinească criteriile de clasificare ca fiind periculoase în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor¹.

Justificare

Numai aditivii care nu sunt periculoși – în sine sau după ardere – ar trebui autorizați.

Amendamentul 13

Propunere de directivă

Considerentul 15

Textul propus de Comisie

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun, ***incluzând produsele din tutun nefumigene***, care au o aromă caracteristică diferită de cea a tutunului, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum. De exemplu, în numeroase țări, vânzările de produse mentolate au crescut treptat, chiar dacă prevalența generală a fumatului a scăzut. O serie de studii au indicat că produsele din tutun mentolate pot facilita inhalarea, precum și creșterea incidenței fumatului în rândul tinerilor. Măsurile prin care se introduc diferențe nejustificate de tratament al țigaretelor cu diferite arome (de exemplu, țigarete cu aromă de mentol și de cuișoare) ar trebui evitate.

Amendamentul

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun care au o aromă caracteristică diferită de cea a tutunului, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum. De exemplu, în numeroase țări, vânzările de produse mentolate au crescut treptat, chiar dacă prevalența generală a fumatului a scăzut. O serie de studii au indicat că produsele din tutun mentolate pot facilita inhalarea, precum și creșterea incidenței fumatului în rândul tinerilor. Măsurile prin care se introduc diferențe nejustificate de tratament al țigaretelor cu diferite arome (de exemplu, țigarete cu aromă de mentol și de cuișoare) ar trebui evitate.

Amendamentul 14

Propunere de directivă

Considerentul 16

Textul propus de Comisie

(16) Interzicerea produselor din tutun cu arome caracteristice nu înseamnă interzicerea completă a utilizării aditivilor

Amendamentul

eliminat

individuali, dar obligă fabricanții să reducă aditivul sau combinația de aditivi astfel încât aditivii să nu mai determine o aromă caracteristică. Utilizarea aditivilor necesari pentru fabricarea produselor din tutun ar trebui să fie permisă în măsura în care ei nu determină o aromă caracteristică. Comisia ar trebui să asigure condiții uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor referitoare la aromele caracteristice. Statele membre și Comisia ar trebui să facă apel la comisii independente care să le asiste în luarea unor astfel de decizii. Ar trebui ca aplicarea prezentei directive să nu facă discriminări între diferitele soiuri de tutun.

Amendamentul 15

Propunere de directivă Considerentul 17

Textul propus de Comisie

(17) Anumiți aditivi sunt utilizați pentru a crea impresia că produsele din tutun au beneficii pentru sănătate, prezintă riscuri pentru sănătate mai mici sau cresc vigilența mentală și performanțele fizice. **Acești aditivi ar trebui interziși**, pentru a asigura reglementări uniforme și un nivel înalt de protecție a sănătății.

Amendamentul

(17) Anumiți aditivi sunt utilizați pentru a crea impresia că produsele din tutun au beneficii pentru sănătate, prezintă riscuri pentru sănătate mai mici sau cresc vigilența mentală și performanțele fizice. Pentru a asigura reglementări uniforme și un nivel înalt de protecție a sănătății, **nu ar trebui să fie autorizați respectivii aditivi. În plus, aditivii care imprimă o aromă caracteristică nu ar trebui să fie autorizați. Acest fapt nu ar trebui să determine interzicerea totală a aditivilor individuali. Totuși fabricanții ar trebui să reducă folosirea unui aditiv sau a unei combinații de aditivi astfel încât aditivii să nu mai imprime o aromă caracteristică. Ar trebui să fie posibilă autorizarea utilizării aditivilor esențiali pentru fabricarea produselor din tutun în măsura în care respectivii aditivi nu imprimă o aromă caracteristică și nu au legătură cu**

atractivitatea unui astfel de produs.

Amendamentul 16

Propunere de directivă Considerentul 17 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(17a) Un număr tot mai mare de persoane, majoritatea copii, suferă de astm și de diferite alergii. Nu pot fi explicate toate cauzele astmului, fapt indicat de OMS, însă trebuie preveniți factorii de risc, printre care alergenii, tutunul și substanțele chimice iritante, pentru a îmbunătăți calitatea vieții.

Amendamentul 17

Propunere de directivă Considerentul 18

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(18) Ținând cont de faptul că directiva vizează tinerii, produsele din tutun *care* altele decât țigarele, tutunul de rulat și produsele din tutun nefumigene, care sunt consumate în principal de către consumatori mai vârstnici, ar trebui să fie exonerate de la anumite cerințe privind ingredientele atâta timp cât nu există o modificare substanțială a circumstanțelor în termeni de volum de vânzări sau de modele de consum în cazul tinerilor.

(18) Ținând cont de faptul că directiva vizează tinerii, produsele din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și ***tutunul pentru narghilea***, care sunt consumate în principal de către consumatori mai vârstnici, ar trebui să fie exonerate de la anumite cerințe privind ingredientele atâta timp cât nu există o modificare substanțială a circumstanțelor în termeni de volum de vânzări sau de modele de consum în cazul tinerilor.

Amendamentul 18

Propunere de directivă Considerentul 18 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(18a) În cazul în care nu au făcut-o deja, statele membre ar trebui încurajate să formuleze legislația națională privind protecția minorilor, astfel încât să fie interzise vânzarea de produse din tutun minorilor sub 18 ani și consumul unor astfel de produse de către minori. De asemenea, statele membre ar trebui să se asigure că aceste interdicții sunt respectate.

Amendamentul 19

**Propunere de directivă
Considerentul 18 b (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(18b) CCCT insistă, la articolul 16, asupra responsabilităților părților la convenție de a aborda produsele adresate consumatorilor minori, cum ar fi produse alimentare și jucării sub formă de produse din tutun, care pot atrage minorii. În ultimii ani, o serie de produse, printre care bețișoarele ShishaVapes, au fost introduse pe piață, fără să conțină nicotină, dar având forma de țigaretă și încercând să imite procesul fumatului prin substanțele sale vaporizante, al căror caracter inofensiv nu a fost încă dovedit științific, și prin lumina electrică ce imită procesul de ardere a unei țigaretete. Astfel de produse sunt în mod clar fabricate pentru a fi atrăgătoare pentru consumatorii tineri și minori, fiind din ce în ce mai populare în rândul minorilor, în mai multe state membre. Există preocupări tot mai accentuate în legătură cu obiceiurile adoptate de tinerii consumatori și de minori, prin utilizarea acestor țigaretete de imitație. Prin urmare, aceste produse ar trebui interzise prin

prezenta directivă.

Amendamentul 20

Propunere de directivă Considerentul 20

Textul propus de Comisie

(20) Astfel de diferențe pot constitui o barieră în calea comerțului și pot împiedica buna funcționare a pieței interne de produse din tutun și, prin urmare, ar trebui să fie eliminate. De asemenea, consumatorii din unele state membre pot fi mai bine informați cu privire la riscurile pentru sănătate prezentate de produsele din tutun decât cei din alte state membre. În absența unor măsuri suplimentare la nivelul Uniunii, este posibil ca disparitățile existente să crească în următorii ani.

Amendamentul

(20) Astfel de diferențe pot constitui o barieră în calea comerțului și pot împiedica buna funcționare a pieței interne de produse din tutun și, prin urmare, ar trebui să fie eliminate. De asemenea, consumatorii din unele state membre pot fi mai bine informați cu privire la riscurile pentru sănătate prezentate de produsele din tutun decât cei din alte state membre. În absența unor măsuri suplimentare **de armonizare** la nivelul Uniunii, este posibil ca disparitățile existente să crească în următorii ani.

Amendamentul 21

Propunere de directivă Considerentul 22

Textul propus de Comisie

(22) De asemenea, este necesar ca dispozițiile privind etichetarea să țină seama de noile date științifice. De exemplu, indicarea cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon pe pachetele de țigarete s-a dovedit a fi înșelătoare, întrucât determină consumatorii să creadă că anumite țigarete sunt mai puțin dăunătoare decât altele. Datele sugerează, de asemenea, că avertismentele de sănătate combinate de dimensiuni mari sunt mai eficiente decât avertismentele simple scrise. În consecință, avertismentele de sănătate combinate ar

Amendamentul

(22) De asemenea, este necesar ca dispozițiile privind etichetarea să țină seama de noile date științifice. De exemplu, indicarea cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon pe pachetele de țigarete s-a dovedit a fi înșelătoare, întrucât determină consumatorii să creadă că anumite țigarete sunt mai puțin dăunătoare decât altele. Datele sugerează, de asemenea, că avertismentele de sănătate **cu imagine și text** combinate și de dimensiuni mari sunt mai eficiente decât avertismentele simple scrise. În consecință, avertismentele de

trebui să devină obligatorii pe întreg teritoriul Uniunii și să acopere părți mari și vizibile de pe *suprafața* pachetului. Pentru toate avertismentele de sănătate ar trebui stabilită o dimensiune minimă pentru a asigura vizibilitatea și eficiența lor.

sănătate combinate ar trebui să devină obligatorii pe întreg teritoriul Uniunii și să acopere părți mari și vizibile *ale câmpului vizual* de pe *toate părțile suprafeței* pachetului. Pentru toate avertismentele de sănătate ar trebui stabilită o dimensiune minimă pentru a asigura vizibilitatea și eficiența lor.

Amendamentul 22

Propunere de directivă

Considerentul 23

Textul propus de Comisie

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, ***inclusiv mecanismul de deschidere***. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale”, „organice”, „fără aditivi”, „fără arome”, „subțiri” și al anumitor denumiri, ilustrații și semne figurative sau al altor semne. De asemenea, dimensiunea și aspectul țigaretelor individuale pot induce consumatorii în eroare prin crearea impresiei de inocuitate. Un studiu recent a arătat, de asemenea, că fumătorii de țigarete subțiri erau mai predispuși să creadă că țigaretile fabricate de societatea ale căror produse le cumpără ei ar putea fi mai puțin dăunătoare. Acest aspect ar trebui abordat.

Amendamentul

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale”, „organice”, „fără aditivi”, „fără arome”, „subțiri” și al anumitor denumiri, ilustrații și semne figurative sau al altor semne. ***Anumite pachete și produse ar putea fi, de asemenea, înșelătoare, prin sugerarea unor beneficii care țin de statutul social, viața socială sau calități precum feminitatea, masculinitatea sau eleganța***. De asemenea, dimensiunea și aspectul țigaretelor individuale pot induce consumatorii în eroare prin crearea impresiei de inocuitate. Un studiu recent a arătat, de asemenea, că fumătorii de țigarete subțiri erau mai predispuși să creadă că țigaretile fabricate de societatea ale căror produse le cumpără ei ar putea fi mai puțin dăunătoare. Acest aspect ar

trebui abordat.

Amendamentul 23

Propunere de directivă Considerentul 23 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(23a) S-a dovedit că produsele din tutun conțin și emit numeroase substanțe nocive, precum și agenți cancerigeni cunoscuți ca fiind periculoși pentru sănătatea umană prin aprindere. Studiile științifice au dovedit în mod neechivoc că fumatul pasiv provoacă moarte, boală și invaliditate și că fumatul pasiv este periculos, în special, pentru făt și sugarii. Inhalarea fumului de tutun poate declanșa sau agrava afecțiuni ale căilor respiratorii. Avertismentele de sănătate ar trebui, prin urmare, să atragă atenția asupra riscurilor pentru sănătate ale fumatului pasiv.

Justificare

Acest considerent se regăsește în Directiva 2001/37/CE. Ar trebui să existe avertismente textuale și vizuale care să atragă atenția asupra pericolului fumatului pasiv.

Amendamentul 24

Propunere de directivă Considerentul 24

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(24) Produsele din tutun pentru fumat altele decât țigarele și tutunul de rulat, care sunt consumate în principal de către consumatori mai în vârstă, ar trebui să fie exonerate de anumite cerințe de etichetare, în măsura în care nu există o modificare substanțială a circumstanțelor în termeni de volume de vânzări sau de modele de

*(24) Produsele din tutun pentru fumat altele decât țigarele, tutunul de rulat și **tutunul pentru narghilea** care sunt consumate în principal de către consumatori mai în vârstă, ar trebui să fie exonerate de anumite cerințe de etichetare, în măsura în care nu există o modificare substanțială a circumstanțelor în termeni de*

consum în cazul tinerilor. Etichetarea acestor alte produse din tutun ar trebui să respecte reglementări specifice. Vizibilitatea avertismentelor de sănătate de pe produsele din tutun nefumigene trebuie să fie asigurată. Prin urmare, avertismentele ar trebui să fie plasate pe cele două suprafețe principale ale ambalajelor produselor din tutun nefumigene.

volum de vânzări sau de modele de consum în cazul tinerilor. Etichetarea acestor alte produse din tutun ar trebui să respecte reglementări specifice. Vizibilitatea avertismentelor de sănătate de pe produsele din tutun nefumigene trebuie să fie asigurată. Prin urmare, avertismentele ar trebui să fie plasate pe cele două suprafețe principale ale ambalajelor produselor din tutun nefumigene.

Amendamentul 25

Propunere de directivă Considerentul 26

Textul propus de Comisie

(26) Pe piață sunt introduse cantități considerabile de produse ilicite care nu respectă cerințele Directivei 2001/37/EC, existând indicii că aceste cantități ar putea crește. Astfel de produse subminează libera circulație a produselor conforme și protecția conferită de legislațiile de control al tutunului. În plus, CCCT obligă Uniunea să lupte împotriva produselor ilicite, ca parte a unei politici cuprinzătoare în materie de control al tutunului. Prin urmare, ar trebui să se prevadă ca pachetele unitare de produse din tutun să fie marcate în mod unic și sigur și ca circulația lor să fie înregistrată astfel încât aceste produse să poată fi urmărite și *trasate* în Uniune, iar conformitatea lor cu prezenta directivă să poată fi monitorizată și mai bine asigurată. În plus, ar trebui să se prevadă introducerea unor caracteristici de securitate care să faciliteze verificarea autenticității produselor.

Amendamentul

(26) Pe piață sunt introduse cantități considerabile de produse ilicite care nu respectă cerințele Directivei 2001/37/EC, existând indicii că aceste cantități ar putea crește. Astfel de produse subminează libera circulație a produselor conforme și protecția conferită de legislațiile de control al tutunului. În plus, CCCT obligă Uniunea să lupte împotriva produselor ilicite, ca parte a unei politici cuprinzătoare în materie de control al tutunului. Prin urmare, ar trebui să se prevadă ca pachetele unitare de produse din tutun *și orice ambalaj pentru transport în exterior al produselor din tutun* să fie marcate în mod unic și sigur și ca circulația lor să fie înregistrată astfel încât aceste produse să poată fi urmărite și *localizate* în Uniune, iar conformitatea lor cu prezenta directivă să poată fi monitorizată și mai bine asigurată. În plus, ar trebui să se prevadă introducerea unor caracteristici de securitate care să faciliteze verificarea autenticității produselor *și să se garanteze că identificadorii unici de pe pachetele individuale corespund identicatorului unic de pe ambalajul exterior de*

transport.

Amendamentul 26

Propunere de directivă

Considerentul 28

Textul propus de Comisie

(28) Pentru a asigura independența și transparența, fabricanții de produse din tutun ar trebui să încheie contracte de stocare de date cu părți terțe independente, **sub îndrumarea unui** auditor extern. Datele referitoare la sistemul de urmărire și trasare ar trebui să fie păstrate separat de alte date ale întreprinderilor și să fie sub controlul permanent și accesibile în orice moment autorităților competente din statele membre și Comisiei.

Amendamentul

(28) Pentru a asigura independența și transparența, fabricanții de produse din tutun ar trebui să încheie contracte de stocare de date cu părți terțe independente. **Caracterul adecvat al acestor contracte ar trebui aprobat și monitorizat de către Comisie, asistată de un** auditor extern **independent**. Datele referitoare la sistemul de urmărire și trasare ar trebui să fie păstrate separat de alte date ale întreprinderilor și să fie sub controlul permanent și accesibile în orice moment autorităților competente din statele membre și Comisiei.

Amendamentul 27

Propunere de directivă

Considerentul 29

Textul propus de Comisie

(29) Directiva 89/622/CEE a Consiliului din 13 noiembrie 1989 privind apropierea actelor cu putere de lege și actelor administrative ale statelor membre referitoare la etichetarea produselor din tutun, precum și la interzicerea comercializării anumitor tipuri de tutun pentru uz oral a interzis vânzarea în statele membre a anumitor tipuri de tutun pentru uz oral. Directiva 2001/37/CE a confirmat această interdicție. Articolul 151 din Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei acordă Regatului Suediei o derogare de la această interdicție. Interzicerea vânzării

Amendamentul

(29) Directiva 89/622/CEE a Consiliului din 13 noiembrie 1989 privind apropierea actelor cu putere de lege și actelor administrative ale statelor membre referitoare la etichetarea produselor din tutun, precum și la interzicerea comercializării anumitor tipuri de tutun pentru uz oral a interzis vânzarea în statele membre a anumitor tipuri de tutun pentru uz oral. Directiva 2001/37/CE a confirmat această interdicție. Articolul 151 din Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei acordă Regatului Suediei o derogare de la această interdicție. Interzicerea vânzării

tutunului pentru uz oral ar trebui menținută în vigoare pentru a preveni introducerea pe piața internă a unui produs care generează dependență, are efecte adverse asupra sănătății și este atractiv pentru tineri.

Pentru alte produse din tutun nefumigene care nu sunt produse pentru piețele cu consum mare, o reglementare strictă a etichetării și a ingredientelor este considerată suficientă pentru a limita extinderea pieței dincolo de utilizarea lor tradițională.

tutunului pentru uz oral ar trebui menținută în vigoare pentru a preveni introducerea pe piața internă a unui produs care generează dependență, are efecte adverse asupra sănătății și este atractiv pentru tineri.

Amendamentul 28

Propunere de directivă Considerentul 29 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(29a) Având în vedere interdicția generală de a vinde tutun pentru uz oral (snus) în Uniune, nu există un interes transfrontalier pentru a reglementa conținutul tutunului snus. Prin urmare, responsabilitatea pentru reglementarea conținutului tutunului snus le revine statelor membre în care vânzarea de snus este autorizată în conformitate cu articolul 151 din Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei. În consecință, tutunul snus ar trebui să fie scutit de la aplicarea dispozițiilor articolului 6 din prezenta directivă.

Amendamentul 29

Propunere de directivă Considerentul 30

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(30) Vânzările transfrontaliere la distanță de produse din tutun facilitează accesul tinerilor la acestea și riscă să submineze

(30) Vânzările transfrontaliere la distanță de produse din tutun ***ar trebui interzise deoarece*** facilitează accesul tinerilor la

conformitatea cu cerințele *legislației de control a tutunului și în special ale prezentei directive. Sunt necesare reglementări comune privind un sistem de notificare pentru a se asigura că prezenta directivă își realizează complet obiectivele. Dispoziția privind notificarea vânzărilor transfrontaliere la distanță de tutun din prezenta directivă ar trebui să fie aplicată în pofida procedurii de notificare stabilite în Directiva 2000/31/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2000 privind anumite aspecte juridice ale serviciilor societății informaționale. Vânzările la distanță de produse din tutun, de la întreprinderi la consumatori, sunt reglementate și prin Directiva 97/7/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 mai 1997 privind protecția consumatorilor cu privire la contractele la distanță, care va fi înlocuită începând cu data de 13 iunie 2014 de Directiva 2011/83/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2011 privind drepturile consumatorilor.*

acestea și riscă să submineze conformitatea cu cerințele prezentei directive.

Amendamentul 30

Propunere de directivă Considerentul 30 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(30a) Directiva 2003/33/CE privind publicitatea și sponsorizarea în favoarea produselor din tutun interzice deja distribuirea gratuită a acestor produse în contextul sponsorizării de evenimente. Prezenta directivă, care reglementează aspecte legate de prezentarea și vânzarea de tutun și care vizează atingerea unui nivel ridicat de protecție a sănătății și de prevenire a consumului de tutun în rândul tinerilor, extinde domeniul de aplicare a interdicției la distribuirea

gratuită în locuri publice și interzice în mod specific distribuirea de materiale tipărite, cupoane de reducere și oferte speciale similare în pachete și ambalaje.

Amendamentul 31

Propunere de directivă Considerentul 30 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(30b) Comisia și statele membre ar trebui să se angajeze să pună efectiv în aplicare protocolul la CCCT pentru a elimina comerțul ilegal cu produse din tutun. Ar trebui să se depună eforturi pentru a preveni și a îmbunătăți controlul traficului ilegal cu produse din tutun fabricate în țări terțe.

Amendamentul 32

Propunere de directivă Considerentul 31

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(31) Toate produsele din tutun au potențialul de a cauza mortalitate, morbiditate și handicap, iar consumul lor ar trebui să fie **limitat**. Prin urmare, este important să se monitorizeze evoluțiile în ceea ce privește noile categorii de produse din tutun. Fabricanții și importatorii ar trebui să fie obligați să notifice noile categorii de produse din tutun, fără a aduce atingere competenței statelor membre de a le interzice sau de a le autoriza. Comisia ar trebui să monitorizeze situația și să transmită un raport la **5 ani** de la termenul de transpunere a prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare

(31) Toate produsele din tutun au potențialul de a cauza mortalitate, morbiditate și handicap, iar **fabricarea, distribuția și** consumul lor ar trebui să fie **reglementate**. Prin urmare, este important să se monitorizeze evoluțiile în ceea ce privește noile categorii de produse din tutun. Fabricanții și importatorii ar trebui să fie obligați să notifice noile categorii de produse din tutun, fără a aduce atingere competenței statelor membre de a le interzice sau de a le autoriza. Comisia ar trebui să monitorizeze situația și să transmită un raport la **trei ani** de la termenul de transpunere a prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu

modificări la prezenta directivă.

necesare modificări la prezenta directivă.

Amendamentul 33

Propunere de directivă Considerentul 33

Textul propus de Comisie

(33) Pe piața Uniunii sunt vândute produse care conțin nicotină. ***Diferitele*** strategii de reglementare ***adoptate de către statele membre*** pentru a aborda preocupările în materie de sănătate și siguranță asociate acestor produse ***au un impact negativ asupra funcționării pieței interne, luând în considerare în special faptul că aceste produse fac obiectul unor vânzări transfrontaliere la distanță semnificative, inclusiv prin intermediul internetului.***

Amendamentul

(33) Pe piața Uniunii sunt vândute produse care conțin nicotină, ***inclusiv țigarele electronice. Totuși statele membre au adoptat*** strategii de reglementare ***diferite*** pentru a aborda preocupările în materie de sănătate și siguranță asociate acestor produse. ***Sunt necesare norme armonizate și toate produsele care conțin nicotină ar trebui reglementate printr-un regim privind medicamentele care recunoaște modul de utilizare tradițional al nicotinei. Având în vedere potențialul acestor produse de a ajuta la renunțarea la fumat, statele membre ar trebui să se asigure că ele sunt puse la dispoziție în afara farmaciilor.***

Amendamentul 34

Propunere de directivă Considerentul 34

Textul propus de Comisie

(34) Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman oferă un cadru juridic pentru a evalua calitatea, siguranța și eficacitatea medicamentelor, incluzând produsele care conțin nicotină. Un număr semnificativ de produse care conțin nicotină au fost deja autorizate în temeiul acestui regim de reglementare. Autorizarea ia în considerare conținutul de

Amendamentul

(34) Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman oferă un cadru juridic pentru a evalua calitatea, siguranța și eficacitatea medicamentelor, incluzând produsele care conțin nicotină. Un număr semnificativ de produse care conțin nicotină au fost deja autorizate în temeiul acestui regim de reglementare. Autorizarea ia în considerare conținutul de

nicotină al produsului în cauză. **Supunerea** tuturor produselor care conțin nicotină, **al căror conținut** de nicotină **este egal sau mai mare decât conținutul unui produs care conține nicotină autorizat anterior în temeiul Directivei 2001/83/CE, aceluiași cadru juridic** clarifică situația juridică, elimină diferențele dintre legislațiile naționale, asigură *un tratament* egal pentru toate produsele care conțin nicotină utilizabile pentru renunțare la fumat și creează stimulente pentru cercetare și inovare în domeniul renunțării la fumat. Acestea nu ar trebui să aducă atingere aplicării Directivei 2001/83/CE altor produse vizate de prezenta directivă în cazul în care condițiile stabilite în Directiva 2001/83/CE sunt îndeplinite.

nicotină al produsului în cauză. **Totuși, măsurarea emisiilor de nicotină s-a dovedit a fi dificilă deoarece emisiile depind de produse și de modul în care acestea sunt utilizate. Prin urmare, reglementarea** tuturor produselor care conțin nicotină, **indiferent de conținutul de nicotină, prin Directiva 2001/83/CE și, în același timp, recunoașterea modului de utilizare tradițional al nicotinei** clarifică situația juridică, elimină diferențele dintre legislațiile naționale, asigură *tratament* egal pentru toate produsele care conțin nicotină utilizabile pentru renunțare la fumat și creează stimulente pentru cercetare și inovare în domeniul renunțării la fumat. Acestea nu ar trebui să aducă atingere aplicării Directivei 2001/83/CE altor produse vizate de prezenta directivă în cazul în care condițiile stabilite în Directiva 2001/83/CE sunt îndeplinite.

Amendamentul 35

Propunere de directivă Considerentul 35

Textul propus de Comisie

(35) Ar trebui introduse dispoziții de etichetare pentru produsele care conțin nicotină sub pragul stabilit în prezenta directivă, prin care să se atragă atenția consumatorilor asupra riscurilor pentru sănătate.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 36

Propunere de directivă Considerentul 35 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(35a) Statele membre ar trebui să se asigure că produsele care conțin nicotină nu sunt vândute persoanelor care nu au împlinit vârsta legală pentru a cumpăra produse din tutun sau produse conexe.

Amendamentul 37

Propunere de directivă Considerentul 37

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(37) Pentru a se asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentei directive, în special în ceea ce privește formatul raportării referitoare la ingrediente, **determinarea produselor cu arome caracteristice sau cu niveluri crescute de toxicitate și de potențial de dependență, precum și metodologia pentru a stabili dacă un produs din tutun are sau nu aromă caracteristică**, ar trebui să i se acorde Comisiei competențe de executare. Respectivetele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

(37) În vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentei directive, în special în ceea ce privește formatul raportării referitoare la ingrediente, ar trebui conferite competențe de executare Comisiei. Respectivetele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Amendamentul 38

Propunere de directivă Considerentul 38

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(38) Pentru ca directiva să fie pe deplin operațională și pentru a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale în materie de fabricare, consum și reglementare a produselor din tutun, competența de a adopta acte în

(38) Pentru ca directiva să fie pe deplin operațională și pentru a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale în materie de fabricare, consum și reglementare a produselor din tutun, competența de a adopta acte în

conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei, în special în ceea ce privește adoptarea și adaptarea cantităților maxime pentru emisii și a metodelor de măsurare a acestora, stabilirea *nivelurile* maxime pentru **ingredientele care cresc toxicitatea, potențialul de dependență sau atractivitatea**, utilizarea avertismentelor de sănătate, a identificatorilor unici și a caracteristicilor de securitate în etichetare și ambalare, definirea elementelor esențiale în contractele de stocare a datelor cu părți terțe independente, revizuirea anumitor exonerări acordate produselor din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și **produsele din tutun nefumigene, precum și revizuirea nivelurilor de nicotină din produsele care conțin nicotină**. Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să desfășoare consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Comisia, atunci când pregătește și elaborează acte delegate, ar trebui să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.

Amendamentul 39

Propunere de directivă Considerentul 39

Textul propus de Comisie

(39) Comisia ar trebui să monitorizeze evoluțiile și să transmită un raport la **5 ani** de la data transpunerii prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă.

conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui delegată Comisiei, în special în ceea ce privește adoptarea și adaptarea cantităților maxime pentru emisii și a metodelor de măsurare a acestora, **aprobarea aditivilor și** stabilirea *nivelurilor* maxime pentru **aditivii necesari**, utilizarea avertismentelor de sănătate, a identificatorilor unici și a caracteristicilor de securitate în etichetare și ambalare, definirea elementelor esențiale în contractele de stocare a datelor cu părți terțe independente și revizuirea anumitor exonerări acordate produselor din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și **tutunul pentru narghilea**. Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Atunci când pregătește și elaborează acte delegate, Comisia ar trebui să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.

Amendamentul

(39) Comisia ar trebui să monitorizeze evoluțiile și să transmită un raport la **trei ani** de la data transpunerii prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă, **în special în materie de ambalare**.

Amendamentul 40

Propunere de directivă Considerentul 39 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(39a) Statele membre au o responsabilitate importantă în protejarea sănătății publice și în luarea de măsuri preventive, asigurarea unor garanții publice, monitorizarea și consilierea pentru tineri și realizarea unor campanii publice preventive împotriva fumatului, în special în școli. Accesul gratuit general la consultații privind renunțarea la fumat și tratamente corespunzătoare este considerat esențial.

Amendamentul 41

Propunere de directivă Considerentul 40

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(40) Un stat membru care consideră că este necesar să mențină dispoziții naționale mai stricte în cazul unor aspecte care intră în domeniul de aplicare al prezentei directive ar trebui să aibă posibilitatea să procedeze în acest sens, pentru toate produsele similare, ***pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. Un stat membru ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea să introducă dispoziții mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, din motive specifice respectivului stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică. Dispozițiile naționale mai stricte ar trebui să fie necesare și proporționale, să nu constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricție disimulată a comerțului dintre statele membre.*** Dispozițiile naționale mai

(40) Un stat membru care consideră că este necesar să mențină ***sau să introducă*** dispoziții naționale mai stricte în cazul unor aspecte care intră în domeniul de aplicare al prezentei directive ar trebui să aibă posibilitatea să procedeze în acest sens, pentru toate produsele similare, ***dacă respectivele măsuri sunt compatibile cu dispozițiile TFUE.*** Dispozițiile naționale mai stricte necesită notificare prealabilă și aprobare din partea Comisiei, ținând seama de nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă.

stricte necesită notificare prealabilă și aprobare din partea Comisiei, ținând seama de nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă.

Amendamentul 42

Propunere de directivă Considerentul 42

Textul propus de Comisie

(42) Statele membre ar trebui să se asigure că datele cu caracter personal sunt prelucrate doar în conformitate cu reglementările și măsurile asigurătorii menționate în Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date.

Amendamentul

(42) Statele membre ar trebui să se asigure că datele cu caracter personal sunt prelucrate doar în conformitate cu reglementările și măsurile asigurătorii menționate în Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date. ***Este esențial să se țină seama și de dispozițiile naționale privind protecția datelor cu caracter personal.***

Amendamentul 43

Propunere de directivă Considerentul 45

Textul propus de Comisie

(45) Propunerea afectează câteva drepturi fundamentale astfel cum sunt menționate în Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene, în special protecția datelor cu caracter personal (articolul 8), libertatea de expresie și de informare (articolul 11), libertatea operatorilor economici de a desfășura activități economice (articolul 16) și dreptul la proprietate (articolul 17). Obligațiile impuse fabricanților, importatorilor și distribuitorilor de produse din tutun ***sunt necesare pentru a***

Amendamentul

(45) Propunerea afectează câteva drepturi fundamentale astfel cum sunt menționate în Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene, în special protecția datelor cu caracter personal (articolul 8), libertatea de expresie și de informare (articolul 11), libertatea operatorilor economici de a desfășura activități economice (articolul 16) și dreptul la proprietate ***al proprietarilor de mărci (articolul 17). Prin urmare, ar trebui să se garanteze că*** obligațiile impuse fabricanților,

îmbunătăți funcționarea pieței interne, asigurând în același timp un nivel înalt de calitate a sănătății și de protecție a consumatorilor, astfel cum este stipulat la articolele 35 și 38 din Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene.

Aplicarea prezentei directive ar trebui să respecte legislația UE și obligațiile internaționale relevante.

importatorilor și distribuitorilor de produse din tutun ***nu doar asigură*** un nivel înalt de calitate a sănătății și de protecție a consumatorilor, ***ci și respectă toate celelalte drepturi fundamentale și sunt proporționale în raport cu funcționarea pieței comune.*** Aplicarea prezentei directive ar trebui să respecte legislația Uniunii și obligațiile internaționale relevante.

Amendamentul 44

Propunere de directivă Considerentul 45 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(45a) Statele membre ar trebui să respecte dreptul de a respira aer curat în spiritul articolului 7 litera (b) și al articolului 12 din Convenția internațională cu privire la drepturile economice, sociale și culturale care prevede dreptul la condiții de muncă sigure și sănătoase și dreptul tuturor de a se bucura de cel mai înalt standard realizabil în materie de sănătate fizică și mentală. Acest lucru este în conformitate cu obiectivul menționat la articolul 37 din Carta drepturilor fundamentale potrivit căruia politicile Uniunii trebuie să prevadă un nivel ridicat de protecție a mediului și îmbunătățirea calității acestuia.

Amendamentul 45

Propunere de directivă Articolul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Scopul prezentei directive este apropierea actelor cu putere de lege și a actelor

Scopul prezentei directive este apropierea actelor cu putere de lege și a actelor

administrative ale statelor membre privind:

(a) ingredientele și emisiile produselor din tutun și obligațiile de raportare aferente, incluzând cantitățile maxime de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon pentru țigarete;

(b) etichetarea și ambalarea produselor din tutun, inclusiv avertismentele de sănătate care trebuie să figureze pe pachetele unitare ale produselor din tutun și pe orice ambalaj exterior, precum și trasabilitatea și caracteristicile de securitate menite să asigure conformitatea cu prezenta directivă;

(c) interdicția introducerii pe piață a tutunului pentru uz oral;

(d) **vânzările** transfrontaliere la distanță de produse din tutun;

(e) obligația de notificare pentru noile categorii de produse din tutun;

(f) introducerea pe piață și etichetarea anumitor produse, care sunt similare produselor din tutun și anume produse care conțin nicotină și produse din plante pentru fumat;

pentru a facilita funcționarea pieței interne de tutun și de produse aferente, vizând un nivel înalt de protecție a sănătății.

administrative ale statelor membre privind:

(a) ingredientele și emisiile produselor din tutun și obligațiile de raportare aferente, incluzând cantitățile maxime de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon pentru țigarete;

(b) etichetarea și ambalarea produselor din tutun, inclusiv avertismentele de sănătate care trebuie să figureze pe pachetele unitare ale produselor din tutun și pe orice ambalaj exterior, precum și trasabilitatea și caracteristicile de securitate menite să asigure conformitatea cu prezenta directivă;

(c) interdicția introducerii pe piață a tutunului pentru uz oral;

(d) **interzicerea vânzărilor** transfrontaliere la distanță de produse din tutun;

(e) obligația de notificare pentru noile categorii de produse din tutun;

(f) introducerea pe piață și etichetarea anumitor produse, care sunt similare produselor din tutun și anume produse care conțin nicotină și produse din plante pentru fumat;

pentru a **respecta obligațiile prevăzute în Convenția-cadru pentru controlul tutunului a OMS și pentru a** facilita funcționarea pieței interne de tutun și de produse aferente, vizând un nivel înalt de protecție a sănătății, **în special pentru tineri.**

Amendamentul 46

Propunere de directivă Articolul 2

Textul propus de Comisie

În sensul prezentei directive, se aplică

Amendamentul

În sensul prezentei directive, se aplică

următoarele definiții:

1. „potențial de dependență” înseamnă potențialul farmacologic al unei substanțe de a cauza dependență, o stare care afectează capacitatea unui individ de a-și controla comportamentul, de regulă, printr-un mecanism de recompensă sau de ușurare a simptomelor sevrajului sau ambele;
2. „aditiv” înseamnă o substanță conținută într-un produs din tutun, în pachetul unitar care conține produsul sau în orice ambalaj exterior al acestuia, cu excepția frunzelor de tutun și a altor părți naturale sau neprelucrate ale plantelor de tutun;
3. „sistem de verificare a vârstei” înseamnă un sistem de calcul care confirmă inechivoc vârsta consumatorului în formă electronică, în conformitate cu cerințele naționale;
4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care pot fi deosebite de cele ale tutunului și care sunt determinate de un aditiv sau de o combinație de aditivi, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile, mentolul sau vanilia, perceptibile înainte sau în momentul utilizării *intenționate* a produsului din tutun;
5. „tutun pentru mestecat” înseamnă un produs din tutun nefumigen conceput exclusiv pentru a fi mestecat;
6. „trabuc” înseamnă un rulou din tutun consumat prin intermediul unui proces de combustie și definit suplimentar la articolul 4 alineatul (1) din Directiva 2011/64/UE a Consiliului din 21 iunie 2011 privind structura și ratele accizelor aplicate tutunului prelucrat;
7. „țigarete” înseamnă un rulou de tutun consumat prin intermediul unui proces de combustie și definit suplimentar la articolul 3 alineatul (1) din Directiva 2011/64/UE a

următoarele definiții:

1. „potențial de dependență” înseamnă potențialul farmacologic al unei substanțe de a cauza dependență, o stare care afectează capacitatea unui individ de a-și controla comportamentul, de regulă, printr-un mecanism de recompensă sau de ușurare a simptomelor sevrajului sau ambele;
2. „aditiv” înseamnă o substanță conținută într-un produs din tutun, în pachetul unitar care conține produsul sau în orice ambalaj exterior al acestuia, cu excepția frunzelor de tutun și a altor părți naturale sau neprelucrate ale plantelor de tutun;
3. „sistem de verificare a vârstei” înseamnă un sistem de calcul care confirmă inechivoc vârsta consumatorului în formă electronică, în conformitate cu cerințele naționale;
4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care pot fi deosebite de cele ale tutunului și care sunt determinate de un aditiv sau de o combinație de aditivi, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile, mentolul sau vanilia, *care sunt* perceptibile înainte sau în momentul utilizării produsului din tutun;
5. „tutun pentru mestecat” înseamnă un produs din tutun nefumigen conceput exclusiv pentru a fi mestecat;
6. „trabuc” înseamnă un rulou din tutun consumat prin intermediul unui proces de combustie și definit suplimentar la articolul 4 alineatul (1) din Directiva 2011/64/UE a Consiliului din 21 iunie 2011 privind structura și ratele accizelor aplicate tutunului prelucrat;
7. „țigarete” înseamnă un rulou de tutun consumat prin intermediul unui proces de combustie și definit suplimentar la articolul 3 alineatul (1) din Directiva 2011/64/UE a

Consiliului;

8. „țigară de foi” înseamnă un trabuc **cu** dimensiuni mici, **cu un diametru de până la 8 mm**;

9. „avertisment de sănătate combinat” înseamnă un avertisment de sănătate prevăzut în prezenta directivă și care combină un avertisment scris și o fotografie sau ilustrație corespunzătoare;

10. „consumator” înseamnă o persoană fizică care acționează în alte scopuri decât comerciale, economice, meșteșugărești sau profesionale;

11. „vânzări transfrontaliere la distanță” înseamnă un serviciu de vânzări la distanță în cadrul căruia, în momentul în care consumatorul comandă produsul, consumatorul se află într-un alt stat membru decât statul membru sau țara terță în care este stabilit punctul de vânzare cu amănuntul; un punct de vânzare cu amănuntul este considerat ca fiind stabilit într-un stat membru:

(a) în cazul unei persoane fizice – dacă ea/el are sediul activităților economice în statul membru respectiv;

(b) în alte cazuri – dacă are sediul social, administrația centrală sau sediul activităților economice, inclusiv o sucursală, agenție sau orice altă unitate economică, în statul membru respectiv;

12. „emisii” înseamnă substanțe care sunt eliberate atunci când un produs din tutun este utilizat astfel cum a fost preconizat, cum ar fi substanțele care se găsesc în fum sau substanțele eliberate în timpul procesului de utilizare a *produsele* din tutun nefumigene;

13. „aromă” înseamnă un aditiv care conferă aromă și/sau gust;

14. „avertisment de sănătate” înseamnă un avertisment prevăzut în prezenta directivă, inclusiv avertismente scrise, avertismentele

Consiliului;

8. „țigară de foi” înseamnă un trabuc **de** dimensiuni mici **și este definit suplimentar la articolul 8 alineatul (1) din Directiva 2007/74/CE a Consiliului**;

9. „avertisment de sănătate combinat” înseamnă un avertisment de sănătate prevăzut în prezenta directivă și care combină un avertisment scris și o fotografie sau ilustrație corespunzătoare;

10. „consumator” înseamnă o persoană fizică care acționează în alte scopuri decât comerciale, economice, meșteșugărești sau profesionale;

11. „vânzări transfrontaliere la distanță” înseamnă un serviciu de vânzări la distanță în cadrul căruia, în momentul în care consumatorul comandă produsul, consumatorul se află într-un alt stat membru decât statul membru sau țara terță în care este stabilit punctul de vânzare cu amănuntul; un punct de vânzare cu amănuntul este considerat ca fiind stabilit într-un stat membru:

(a) în cazul unei persoane fizice – dacă ea/el are sediul activităților economice în statul membru respectiv;

(b) în alte cazuri – dacă are sediul social, administrația centrală sau sediul activităților economice, inclusiv o sucursală, agenție sau orice altă unitate economică, în statul membru respectiv;

12. „emisii” înseamnă substanțe care sunt eliberate atunci când un produs din tutun este utilizat astfel cum a fost preconizat, cum ar fi substanțele care se găsesc în fum sau substanțele eliberate în timpul procesului de utilizare a *produsele* din tutun nefumigene;

13. „aromă” înseamnă un aditiv care conferă aromă și/sau gust;

14. „avertisment de sănătate” înseamnă un avertisment prevăzut în prezenta directivă, inclusiv avertismente scrise, avertismentele

de sănătate combinate, avertismentele generale și mesajele de informare;

15. „produs din plante pentru fumat” înseamnă un produs pe bază de plante sau ierburi care nu conține tutun și care este consumat prin intermediul unui proces de combustie;

16. „import de tutun și de produse aferente” înseamnă intrarea pe teritoriul Uniunii a unor astfel de produse, cu excepția produselor care la intrarea în Uniune sunt supuse unei proceduri sau unui regim vamal suspensiv, precum și eliberarea lor de sub incidența unei proceduri sau a unui regim vamal suspensiv;

17. „importator de tutun și de produse aferente” înseamnă proprietarul sau persoana care are dreptul de a dispune cu privire la tutunul și la produsele aferente care au fost aduse pe teritoriul Uniunii;

18. „ingredient” înseamnă un aditiv, tutun (*frunze și alte părți naturale, prelucrate sau neprelucrate, ale plantelor de tutun, inclusiv tutun expandat și reconstituit*), precum și orice substanță prezentă într-un produs din tutun finit, inclusiv hârtia, filtrul, cerneala, capsulele și adezivii;

19. „nivel maxim” sau „cantitate maximă” înseamnă conținutul sau emisiile maxime, inclusiv 0, pentru o substanță dintr-un produs din tutun măsurate în grame;

20. „tutun pentru uz nazal” înseamnă un produs din tutun nefumigen consumat pe cale nazală;

21. „nicotină” înseamnă alcaloizi nicotinici;

22. „produse care conțin nicotină” înseamnă un produs utilizabil pentru consum de către consumatori prin inhalare,

de sănătate combinate, avertismentele generale și mesajele de informare;

15. „produs din plante pentru fumat” înseamnă un produs pe bază de plante sau ierburi care nu conține tutun și care este consumat prin intermediul unui proces de combustie;

16. „import de tutun și de produse aferente” înseamnă intrarea pe teritoriul Uniunii a unor astfel de produse, cu excepția produselor care la intrarea în Uniune sunt supuse unei proceduri sau unui regim vamal suspensiv, precum și eliberarea lor de sub incidența unei proceduri sau a unui regim vamal suspensiv;

17. „importator de tutun și de produse aferente” înseamnă proprietarul sau persoana care are dreptul de a dispune cu privire la tutunul și la produsele aferente care au fost aduse pe teritoriul Uniunii;

18. „ingredient” înseamnă un aditiv, tutun, precum și orice substanță prezentă într-un produs din tutun finit, inclusiv hârtia, filtrul, cerneala, capsulele și adezivii;

18a. „tutun” înseamnă frunze și alte părți naturale, prelucrate sau neprelucrate, ale plantelor de tutun, inclusiv tutun expandat și reconstituit;

19. „nivel maxim” sau „cantitate maximă” înseamnă conținutul sau emisiile maxime, inclusiv 0, pentru o substanță dintr-un produs din tutun măsurate în grame;

20. „tutun pentru uz nazal” înseamnă un produs din tutun nefumigen consumat pe cale nazală;

21. „nicotină” înseamnă alcaloizi nicotinici;

22. „produse care conțin nicotină” înseamnă un produs utilizabil pentru consum de către consumatori prin inhalare,

ingestie sau prin alte metode și la care nicotina este fie adăugată în timpul procesului de fabricație, fie este autoadministrată de către utilizator înainte sau în timpul consumului;

23. ”categorie nouă de produse din tutun” înseamnă un produs din tutun altul decât țigareta, tutunul de rulat, tutunul de pipă, tutunul pentru narghilea, trabucurile, țigările de foi, tutunul de mestecat, tutunul pentru uz nazal, tutunul pentru uz oral, introdus pe piață după intrarea în vigoare a prezentei directive;

24. „ambalaj exterior” înseamnă orice formă de ambalaj utilizată pentru *introducere* pe piață și care include un pachet unitar sau o grupare de pachete unitare; foliile transparente nu sunt considerate ambalaj exterior;

25. „introducere pe piață” înseamnă punerea produselor la dispoziția consumatorilor din Uniune, cu sau fără plată, inclusiv prin vânzare la distanță; în cazul vânzărilor transfrontaliere la distanță, produsul este considerat introdus pe piață în statul membru unde este localizat consumatorul;

26. „tutun de pipă” înseamnă tutun consumat prin intermediul unui proces de combustie și conceput exclusiv pentru a fi utilizat într-o pipă;

27. „punct de vânzare cu amănuntul” înseamnă orice punct de vânzare prin care produsele din tutun sunt introduse pe piață,

ingestie sau prin alte metode și la care nicotina este fie adăugată în timpul procesului de fabricație, fie este autoadministrată de către utilizator înainte sau în timpul consumului;

23. ”categorie nouă de produse din tutun” înseamnă un produs din tutun altul decât țigareta, tutunul de rulat, tutunul de pipă, tutunul pentru narghilea, trabucurile, țigările de foi, tutunul de mestecat, tutunul pentru uz nazal, tutunul pentru uz oral, introdus pe piață după intrarea în vigoare a prezentei directive;

24. „ambalaj exterior” înseamnă orice formă de ambalaj utilizată pentru *introducerea* pe piață și care include un pachet unitar sau o grupare de pachete unitare; foliile transparente nu sunt considerate ambalaj exterior;

24a. „ambalaj exterior de transport” înseamnă orice ambalaj care conține mai multe pachete unitare, în care sunt transportate produsele din tutun de la fabricant la operatorul economic următor, înainte de a fi plasate pe piață, cum ar fi cartușele, cutiile și paleții;

25. „introducere pe piață” înseamnă punerea produselor la dispoziția consumatorilor din Uniune, cu sau fără plată, inclusiv prin vânzare la distanță; în cazul vânzărilor transfrontaliere la distanță, produsul este considerat introdus pe piață în statul membru unde este localizat consumatorul;

26. „tutun de pipă” înseamnă tutun consumat prin intermediul unui proces de combustie și conceput exclusiv pentru a fi utilizat într-o pipă;

26a. „tutun pentru narghilea” înseamnă tutun destinat exclusiv utilizării într-o narghilea;

27. „punct de vânzare cu amănuntul” înseamnă orice punct de vânzare prin care produsele din tutun sunt introduse pe piață,

inclusiv de către o persoană fizică;

28. „tutun de rulat” înseamnă tutun care poate fi utilizat pentru confecționarea de țigarete de către consumatori sau la punctele de vânzare cu amănuntul;

29. „produs din tutun nefumigen” înseamnă un produs din tutun care nu implică un proces de combustie, inclusiv tutunul pentru mestecat, tutunul pentru uz nazal și tutunul pentru uz oral;

30. „modificare substanțială a circumstanțelor” înseamnă o creștere a volumului vânzărilor pe categorii de produse, cum ar fi tutunul de pipă, trabucurile, țigările de foi, de cel puțin 10% în cel puțin **10** state membre, pe baza datelor de vânzări transmise în conformitate cu articolul 5 alineatul (4); sau o creștere a nivelului prevalenței în grupul de consumatori cu vârsta mai mică de 25 de ani cu cel puțin 5 puncte procentuale în cel puțin **10** state membre pentru respectiva categorie de produse pe baza raportului Eurobarometru _____ [această dată va fi stabilită la momentul adoptării directivei] sau pe baza unor studii de prevalență echivalente;

31. „gudron” înseamnă condensatul anhidru brut de fum, care nu conține nicotină;

32. „tutun pentru uz oral” înseamnă toate produsele pentru uz oral, cu excepția celor destinate a fi inhalate sau mestecate, realizate în întregime sau parțial din tutun, sub formă de pulbere sau particule în orice combinație a formelor respective, în special cele prezentate ca săculeț cu porții sau săculețe poroase;

33. „tutun pentru fumat” înseamnă un produs din tutun care nu este un produs din tutun nefumigen;

33. „tutun pentru fumat” înseamnă un produs din tutun care nu este un produs din tutun nefumigen;

inclusiv de către o persoană fizică;

28. „tutun de rulat” înseamnă tutun care poate fi utilizat pentru confecționarea de țigarete de către consumatori sau la punctele de vânzare cu amănuntul;

29. „produs din tutun nefumigen” înseamnă un produs din tutun care nu implică un proces de combustie, inclusiv tutunul pentru mestecat, tutunul pentru uz nazal și tutunul pentru uz oral;

30. „modificare substanțială a circumstanțelor” înseamnă o creștere a volumului vânzărilor pe categorii de produse, cum ar fi tutunul de pipă, trabucurile, țigările de foi, de cel puțin 10% în cel puțin **cinci** state membre, pe baza datelor de vânzări transmise în conformitate cu articolul 5 alineatul (4); sau o creștere a nivelului prevalenței în grupul de consumatori cu vârsta mai mică de 25 de ani cu cel puțin 5 puncte procentuale în cel puțin **cinci** state membre pentru respectiva categorie de produse pe baza raportului Eurobarometru _____ [această dată va fi stabilită la momentul adoptării directivei] sau pe baza unor studii de prevalență echivalente;

31. „gudron” înseamnă condensatul anhidru brut de fum, care nu conține nicotină;

32. „tutun pentru uz oral” înseamnă toate produsele pentru uz oral, cu excepția celor destinate a fi inhalate sau mestecate, realizate în întregime sau parțial din tutun, sub formă de pulbere sau particule în orice combinație a formelor respective, în special cele prezentate ca săculeț cu porții sau săculețe poroase;

33. „tutun pentru fumat” înseamnă un produs din tutun care nu este un produs din tutun nefumigen;

33. „tutun pentru fumat” înseamnă un produs din tutun care nu este un produs din tutun nefumigen;

34. „produse din tutun” înseamnă produse utilizabile pentru consum de către consumatori și care constau, chiar și parțial, din tutun, indiferent dacă este sau nu modificat genetic;
35. „toxicitate” înseamnă gradul în care o substanță poate avea efecte dăunătoare asupra organismului uman, inclusiv efecte care apar în timp, de obicei după consum sau expunere repetată sau continuă;
36. „pachet unitar” înseamnă cel mai mic ambalaj individual al unui produs care este introdus pe piață.

34. „produse din tutun” înseamnă produse utilizabile pentru consum de către consumatori și care constau, chiar și parțial, din tutun, indiferent dacă este sau nu modificat genetic;
35. „toxicitate” înseamnă gradul în care o substanță poate avea efecte dăunătoare asupra organismului uman, inclusiv efecte care apar în timp, de obicei după consum sau expunere repetată sau continuă;
36. „pachet unitar” înseamnă cel mai mic ambalaj individual al unui produs care este introdus pe piață.

36a. „imitații ale produselor din tutun” înseamnă dulciuri, snackuri, jucării sau orice alt obiect în formă de produse din tutun care poate atrage minorii. Aceste produse sunt interzise.

36b. „fumat pasiv” înseamnă inhalarea involuntară a fumului rezultat din arderea țigaretelor sau trabucurilor ori din exalațiile unuia sau mai mulți fumători.

Justificare

În conformitate cu articolul 16 din CCCT a OMS, care a fost ratificată de către Comunitatea Europeană la 30 iunie 2005, conferința părților interzice vânzarea produselor din tutun către persoanele care nu au vârsta prevăzută în lege, prin interzicerea imitațiilor produselor din tutun. Legislația UE trebuie aliniată la obligațiile internaționale.

Amendamentul 47

Propunere de directivă Articolul 3

Textul propus de Comisie

Articolul 3

Cantitățile maxime de gudron, de nicotină, de monoxid de carbon și de alte materii

(1) Cantitățile corespunzătoare țigaretelor introduse pe piață sau fabricate în statele membre nu trebuie să fie mai mari de:

Amendamentul

Articolul 3

Cantitățile maxime de gudron, de nicotină, de monoxid de carbon și de alte materii

(1) Cantitățile corespunzătoare țigaretelor introduse pe piață sau fabricate în statele membre nu trebuie să fie mai mari de:

(a) 10 mg de gudron per țigaretă;
(b) 1 mg de nicotină per țigaretă;
(c) 10 mg de monoxid de carbon per țigaretă.

(2) Comisia *are competența* să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a **adapta cantitățile** maxime menționate la alineatul (1), **luând** în considerare evoluțiile științifice și standardele convenite la nivel internațional.

(3) Statele membre notifică Comisiei cantitățile maxime pe care le stabilesc pentru alte emisii ale țigaretelor și ale altor produse din tutun decât țigaretetele. **Luând în considerare standardele convenite la nivel internațional, în cazul în care sunt disponibile, precum și dovezile științifice și cantitățile notificate de statele membre,** Comisia *are competența să adopte* acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a **adopta și adapta** cantitățile maxime pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele, **care cresc într-o măsură apreciabilă efectele toxice sau potențialul de dependență ale produselor din tutun peste pragul toxicității și al potențialului de dependență determinat de cantitățile de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon stabilite la alineatul (1).**

(a) 10 mg de gudron per țigaretă;
(b) 1 mg de nicotină per țigaretă;
(c) 10 mg de monoxid de carbon per țigaretă.

(2) Comisia *este împuternicită* să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 **în ceea ce privește reducerea cantităților** maxime menționate la alineatul (1), **dacă este necesar, pentru a lua** în considerare evoluțiile științifice și standardele convenite la nivel internațional.

(3) Statele membre notifică Comisiei cantitățile maxime pe care le stabilesc pentru alte emisii ale țigaretelor și ale altor produse din tutun decât țigaretetele. Comisia **adoptă** acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a **integra în dreptul Uniunii orientările convenite de părțile la CCTC sau OMS referitoare la [...]** cantitățile maxime pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele.

Amendamentul 48

Propunere de directivă Articolul 4

Textul propus de Comisie

(1) Cantitățile de gudron, de nicotină și de

Amendamentul

(1) Cantitățile de gudron, de nicotină și de

monoxid de carbon ale țigaretelor se măsoară pe baza standardelor ISO 4387 pentru gudron, 10315 pentru nicotină și 8454 pentru monoxid de carbon.

Precizia indicațiilor referitoare la gudron și nicotină se verifică în conformitate cu standardul ISO 8243.

(2) Măsurătorile menționate la alineatul (1) se efectuează sau se verifică de către **laboratoarele** de testare autorizate și monitorizate de autoritățile competente ale statelor membre.

Statele membre trimit Comisiei o listă cu laboratoarele autorizate, precizând criteriile utilizate pentru autorizare și *mijloacele* de monitorizare aplicate, pe care o actualizează ori de câte ori survine o modificare. Comisia publică lista *cu laboratoarele* autorizate, astfel cum sunt indicate de statele membre.

(3) Comisia *are competența* să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a **adapta** metodele de măsurare a cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon, luând în considerare progresele științifice și tehnice, precum și standardele convenite la nivel internațional

(4) Statele membre notifică Comisiei metodele de măsurare pe care le utilizează pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele. **Pe baza acestor metode și luând în considerare progresele științifice și tehnice, precum și standardele convenite la nivel internațional, Comisia are**

monoxid de carbon ale țigaretelor se măsoară pe baza standardelor ISO 4387 pentru gudron, 10315 pentru nicotină și 8454 pentru monoxid de carbon.

Precizia indicațiilor referitoare la gudron, nicotină și **monoxid de carbon** se verifică în conformitate cu standardul ISO 8243.

(2) Măsurătorile menționate la alineatul (1) se efectuează sau se verifică de către **laboratoare independente** de testare, autorizate și monitorizate de autoritățile competente ale statelor membre.

Statele membre trimit Comisiei o listă cu laboratoarele autorizate, precizând criteriile utilizate pentru autorizare și *metodele* de monitorizare aplicate, pe care o actualizează ori de câte ori survine o modificare. Comisia publică lista *laboratoarelor* autorizate, astfel cum sunt indicate de statele membre.

(2a) Comisia solicită ISO să elaboreze un standard pentru măsurarea poloniului 210 din tutun.

(2b) Testele de verificare a valabilității rezultatului furnizat de societățile din sectorul tutunului se realizează periodic de către laboratoare independente de testare, monitorizate de autoritățile competente ale statelor membre.

(3) Comisia *este împuternicită* să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a **completa sau a modifica** metodele de măsurare a cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon, luând în considerare progresele științifice și tehnice, precum și standardele convenite la nivel internațional.

(4) Statele membre notifică Comisiei metodele de măsurare pe care le utilizează pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele. Comisia **adoptă** acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a **integra în dreptul Uniunii** metodele

competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a *adopta și a adapta* metodele de *măsurare*.

convenite de părțile la CCTC sau OMS.

(4a) Precizia indicațiilor pentru celelalte emisii ale altor produse din tutun combustibile se verifică în conformitate cu standardul ISO 8243.

Amendamentul 49 Propunere de directivă Articolul 5

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre solicită fabricanților și importatorilor de produse din tutun să transmită autorităților lor competente o listă care să conțină toate ingredientele, precum și cantitățile corespunzătoare, utilizate la fabricarea produselor din tutun, pentru fiecare denumire de marcă și pentru fiecare tip, precum și emisiile și cantitățile lor. Fabricanții sau importatorii informează și autoritățile competente din statele membre în cauză în cazul în care compoziția unui produs este modificată astfel încât afectează informațiile furnizate în temeiul prezentului articol. Informațiile solicitate în temeiul prezentului articol se transmit înainte de introducerea pe piață a unui nou produs din tutun sau a unui produs modificat.

Lista este însoțită de o declarație care descrie motivele pentru care aceste ingrediente au fost incluse în respectivele produse din tutun. Lista indică statutul lor, inclusiv dacă ingredientele au fost sau nu înregistrate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), precum și clasificarea lor în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind clasificarea,

Amendamentul

(1) Statele membre solicită fabricanților și importatorilor de produse din tutun să transmită autorităților lor competente o listă care să conțină toate ingredientele, precum și cantitățile corespunzătoare, utilizate la fabricarea produselor din tutun, pentru fiecare denumire de marcă și pentru fiecare tip, precum și emisiile și cantitățile lor. Fabricanții sau importatorii informează autoritățile competente din statele membre în cauză și în cazul în care compoziția unui produs este modificată astfel încât afectează informațiile furnizate în temeiul prezentului articol. Informațiile solicitate în temeiul prezentului articol se transmit înainte de introducerea pe piață a unui nou produs din tutun sau a unui produs modificat.

Lista este însoțită de o declarație care descrie motivele pentru care aceste ingrediente au fost incluse în respectivele produse din tutun. Lista indică statutul lor, inclusiv dacă ingredientele au fost sau nu înregistrate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), precum și clasificarea lor în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind clasificarea,

etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor. Lista este însoțită și de datele toxicologice de care fabricantul sau importatorul dispune cu privire la aceste ingrediente, în formă arsă **sau** nearsă **după caz**, menționându-se în special efectele lor asupra sănătății consumatorilor și ținând cont, inter alia, de orice efecte de dependență. Lista este întocmită în ordinea descrescătoare a greutății fiecărui ingredient inclus în produs. Fabricanții și importatorii indică alte metode de măsurare decât cele utilizate pentru gudron, nicotină și monoxid de carbon, precum și pentru emisii menționate la articolul 4 alineatul (4). Statele membre pot solicita, de asemenea, ca fabricanții sau importatorii să efectueze alte teste care ar putea fi stabilite de autoritățile naționale competente pentru a evalua efectele substanțelor asupra sănătății, luând în considerare, inter alia, potențialul de dependență și toxicitatea lor.

(2) Statele membre asigură difuzarea informațiilor transmise în conformitate cu alineatul (1) pe un site internet **dedicat**, care este accesibil publicului general. În acest sens, statele membre țin seama în mod corespunzător de necesitatea de a proteja informațiile care constituie un secret comercial.

(3) Comisia, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, stabilește, și dacă este necesar, actualizează formatul de transmitere și difuzare a informațiilor precizate la alineatele (1) și (2). Actele de

etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor. Lista este însoțită și de datele toxicologice de care producătorul sau importatorul dispune cu privire la aceste ingrediente, în formă arsă **și** nearsă, **care sunt cel puțin suficiente pentru clasificarea respectivelor substanțe în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1272/2008**, menționându-se în special efectele lor asupra sănătății consumatorilor și ținând cont, inter alia, de orice efecte de dependență. **Cu privire la emisiile și cantitățile produselor din tutun**, lista este întocmită în ordinea descrescătoare a greutății fiecărui ingredient inclus în produs. **Fabricanții și importatorii de produse de tutun transmit lista ingredientelor, precum și toate informațiile însoțitoare menționate mai sus, până la ...** *.

Fabricanții și importatorii indică alte metode de măsurare decât cele utilizate pentru gudron, nicotină și monoxid de carbon, precum și pentru emisii menționate la articolul 4 alineatul (4). Statele membre pot solicita, de asemenea, ca fabricanții sau importatorii să efectueze alte teste care ar putea fi stabilite de autoritățile naționale competente pentru a evalua efectele substanțelor asupra sănătății, luând în considerare, inter alia, potențialul de dependență și toxicitatea lor.

(2) Statele membre asigură difuzarea informațiilor transmise în conformitate cu alineatul (1) pe un site internet, care este accesibil publicului general. În acest sens, statele membre țin seama în mod corespunzător de necesitatea de a proteja informațiile care constituie un secret comercial.

(3) Comisia, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, stabilește, și dacă este necesar, actualizează formatul de transmitere și difuzare a informațiilor precizate la alineatele (1) și (2). Actele de

punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

(4) Statele membre solicită fabricanților și importatorilor să transmită studii interne și externe de care dispun cu privire la cercetarea pieței și preferințele diverselor grupuri de consumatori, incluzând tinerii, referitoare la ingrediente și emisii. De asemenea, statele membre solicită fabricanților și importatorilor să raporteze volumul anual al vânzărilor per produs, raportate în număr de țigarete sau de kilograme și per stat membru, începând cu anul calendaristic întreg care urmează după cel în care intră în vigoare prezenta directivă. Statele membre furnizează date alternative sau suplimentare privind vânzările, după caz, pentru a se asigura că informațiile privind volumul vânzărilor solicitate în temeiul prezentului alineat sunt fiabile și complete.

(5) Toate datele și informațiile de transmis către și de către statele membre în temeiul prezentului articol sunt furnizate în format electronic. Statele membre stochează informațiile în format electronic și asigură Comisiei accesul la informații în orice moment. Alte state membre au acces la aceste informații în urma unei cereri motivate. Statele membre și Comisia se asigură că secrete comerciale și alte informații confidențiale sunt tratate în mod confidențial.

punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

(4) Statele membre solicită fabricanților și importatorilor să transmită studii interne și externe de care dispun cu privire la cercetarea pieței și preferințele diverselor grupuri de consumatori, incluzând tinerii și **fumătorii cronici care fumează foarte mult**, referitoare la ingrediente și emisii, **precum și sintezele de lucru cu privire la studiile de piață pe care le realizează pentru lansarea de produse noi**. De asemenea, statele membre solicită fabricanților și importatorilor să raporteze volumul anual al vânzărilor per produs, raportate în număr de țigarete sau de kilograme și per stat membru, începând cu anul calendaristic întreg care urmează după cel în care intră în vigoare prezenta directivă. Statele membre furnizează date alternative sau suplimentare privind vânzările, după caz, pentru a se asigura că informațiile privind volumul vânzărilor solicitate în temeiul prezentului alineat sunt fiabile și complete.

(4a) Statele membre solicită producătorilor și importatorilor să facă publice cheltuielile pentru publicitate, promovare și sponsorizare suportate în fiecare stat membru, anual și începând cu anul calendaristic întreg care urmează**

(5) Toate datele și informațiile de transmis către și de către statele membre în temeiul prezentului articol sunt furnizate în format electronic. Statele membre stochează informațiile în format electronic și asigură Comisiei accesul la informații în orice moment. Alte state membre au acces la aceste informații în urma unei cereri motivate. Statele membre și Comisia se asigură că secrete comerciale și alte informații confidențiale sunt tratate în mod confidențial.

(5a) Comisia analizează toate informațiile

prezentate în temeiul prezentului articol (în special informațiile legate de potențialul de a provoca dependență și toxicitatea ingredientelor, cercetarea de piață și datele legate de vânzări) și prezintă periodic un raport Parlamentului European și Consiliului în care rezumă principalele constatări.

(5b) În vederea aprobării aditivilor în conformitate cu articolul 6 alineatul (10a), se ține seama de informațiile colectate în temeiul prezentului articol.

(6) Taxele practicate de statele membre pentru primirea, stocarea, prelucrarea, analizarea și publicarea informațiilor transmise lor în temeiul prezentului articol, *dacă este cazul, nu depășesc costurile aferente activităților respective.*

(6) Taxele practicate de statele membre pentru primirea, stocarea, prelucrarea, analizarea și publicarea informațiilor transmise lor în temeiul prezentului articol *sunt proporționale.*

* JO: a se introduce data: 18 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive.

** JO: a se introduce *anul intrării în vigoare a prezentei directive.*

Justificare

Conform dispozițiilor de la articolul 13 din CCCT a OMS. Aceste cifre nu sunt actualmente disponibile în UE.

Amendamentul 50

Propunere de directivă Articolul 6

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun cu o aromă caracteristică.

Amendamentul

(1) Aditivii sunt folosiți în produsele din tutun numai dacă sunt autorizați în conformitate cu prezenta directivă. Aditivii autorizați sunt incluși în lista care figurează în anexa [-I]. De asemenea, toate condițiile sau restricțiile privind utilizarea aditivilor autorizați sunt

menționate în listă. Este interzisă introducerea pe piață a produselor din tutun care conțin aditivi care nu sunt menționați în anexa [-I] sau care nu sunt utilizați în conformitate cu toate condițiile sau restricțiile stabilite în respectiva anexă.

Următorii aditivi nu pot fi autorizați:

(a) vitamine și alți aditivi care creează impresia că un produs din tutun are un efect benefic asupra sănătății sau prezintă riscuri mai mici pentru sănătate;

(b) cafeină și taurină și alți aditivi și compuși stimulanți care sunt asociați cu energia și vitalitatea;

(c) aditivi cu proprietăți colorante pentru emisii;

(d) aditivii care îndeplinesc criteriile de clasificare ca substanțe periculoase în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 sau care produc astfel de substanțe în urma arderii;

(e) aditivi care, prin utilizare, imprimă o aromă caracteristică.

(f) aditivi care cresc la momentul consumului efectele toxice sau potențialul de dependență al unui produs din tutun.

Fără a aduce atingere literei (e) de la paragraful anterior, în cazul în care un anumit aditiv sau o combinație a acestuia imprimă în mod tipic o aromă caracteristică atunci când depășește un anumit nivel de prezență sau de concentrație, aditivul sau aditivii respectivi pot fi autorizați cu condiția stabilirii unor niveluri maxime permise.

Fără a aduce atingere literei (f) de la al doilea paragraf, în cazul în care un anumit aditiv amplifică la momentul consumului efectele toxice sau potențialul de dependență al unui produs din tutun numai atunci când depășește un anumit nivel de prezență sau de concentrație, inclusiv marjele de siguranță standard,

Statele membre nu interzic utilizarea aditivilor care sunt esențiali pentru fabricarea produselor din tutun, în măsura în care aditivii nu imprimă unui produs o aromă caracteristică.

Statele membre notifică Comisiei măsurile luate în temeiul prezentului alineat.

(2) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unor acte de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, reglementări uniforme privind procedurile pentru a determina dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

(3) În cazul în care experiența dobândită în aplicarea alineatelor (1) și (2) arată că un anumit aditiv sau o combinație a acestora imprimă în mod tipic o aromă caracteristică atunci când depășește un anumit nivel de prezență sau de concentrație, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi sau pentru combinația de aditivi care cauzează aroma caracteristică.

aditivul respectiv poate fi autorizat cu condiția stabilirii unor niveluri maxime permise.

Aditivii care sunt esențiali pentru fabricarea produselor din tutun **pot fi autorizați**, în măsura în care aditivii nu imprimă unui produs o aromă caracteristică **și nu au legătură cu atractivitatea produselor din tutun. Se consideră că reconstituirea compușilor zaharoși în produsele din tutun până la niveluri prezente în frunzele de tutun înainte de recoltare nu imprimă o aromă caracteristică sau nu crește atractivitatea produselor din tutun.**

(4) Statele membre interzic utilizarea următorilor aditivi în produsele din tutun:

(a) vitamine și alți aditivi care creează impresia că un produs din tutun are un efect benefic asupra sănătății sau prezintă riscuri mai mici pentru sănătate sau

(b) cafeină și taurină și alți aditivi și compuși stimulanți care sunt asociați cu energia și vitalitatea sau

(c) aditivi cu proprietăți colorante pentru emisii.

(5) Statele membre interzic utilizarea de arome în componentele produselor din tutun, cum ar fi filtrele, hârtiile, ambalajele, capsulele sau caracteristicile tehnice care permit modificarea aromei sau a densității fumului. Filtrele și capsulele nu conțin tutun.

(6) Statele membre se asigură că dispozițiile sau condițiile stipulate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 sunt aplicate produselor din tutun în mod corespunzător.

(7) Statele membre, pe baza unor dovezi științifice, interzic introducerea pe piață a produselor din tutun care conțin aditivi în cantități care cresc în mod apreciabil la momentul consumului efectele toxice sau potențialul de dependență al unui produs din tutun.

Statele membre notifică Comisiei măsurile luate în temeiul prezentului alineat.

(8) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unui act de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (7). Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21 și se bazează pe cele mai recente dovezi științifice.

(9) În cazul în care dovezile științifice și experiența dobândită în aplicarea

(5) Utilizarea de arome în componentele produselor din tutun, cum ar fi filtrele, hârtiile, ambalajele, capsulele sau caracteristicile tehnice care permit modificarea aromei sau a densității fumului este interzisă. Filtrele și capsulele nu conțin tutun.

dispozițiilor de la alineatele (7) și (8) indică faptul că un anumit aditiv sau o anumită cantitate de aditiv amplifică în mod apreciabil la momentul consumului efectul toxic sau potențialul de dependență al unui produs din tutun, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi.

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și *produsele din tutun nefumigene* sunt exonerate de *obligățiile menționate la alineatele (1) și (5)*. Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula această exonerare în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și *tutunul pentru narghilea* sunt exonerate de *la aplicarea dispozițiilor alineatului (1) al doilea paragraf litera (e) și ale alineatului (5)*. Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula această exonerare în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

(10a) Pentru a obține autorizarea unui aditiv, fabricanții și importatorii adresează o solicitare Comisiei. Solicitarea este însoțită de următoarele elemente:

(a) numele sau denumirea întreprinderii și domiciliul stabil al solicitantului;

(b) denumirea chimică a aditivului;

(c) funcția aditivului și cantitatea maximă care poate fi folosită per țigaretă;

(d) dovezi clare bazate de date științifice potrivit cărora aditivul nu intră sub incidența niciunui dintre criteriile de excludere menționate în prezentul articol.

Comisia poate solicita comitetului științific relevant să se pronunțe dacă aditivul în cauză intră sub incidența vreunui dintre criteriile de excludere menționate în prezentul articol ca atare sau numai într-o anumită concentrație. Comisia ia o decizie cu privire la solicitare în termen de cel mult șase luni de la primirea acesteia.

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru a autoriza aditivul, cu nivelurile maxime permise, dacă este cazul, și pentru a modifica în mod corespunzător anexa [-I].

(10b) Prezentul articol nu aduce atingere aplicării dispozițiilor relevante ale Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 sau a tuturor condițiilor stabilite în temeiul respectivului regulament produselor din tutun.

(10c) Prezentul articol se aplică de la*

** JO: a se introduce data: 36 luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive.*

Amendamentul 51

Propunere de directivă Articolul 7

Textul propus de Comisie

- (1) Fiecare pachet unitar de produse din tutun și orice ambalaj exterior poartă avertismente de sănătate în limba sau în limbile oficiale ale statului membru în care produsul este introdus pe piață.
- (2) Avertismentele de sănătate ocupă întreaga suprafață rezervată lor și nu fac obiectul unor comentarii, parafrazări sau trimiteri, sub nicio formă.
- (3) Pentru a asigura integritatea grafică și vizibilitatea avertismentelor de sănătate, acestea sunt tipărite astfel încât să nu poată fi îndepărtate, indelebil și în niciun fel ascunse sau întrerupte, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale, marcajelor de preț, marcajelor de urmărire și trasare, caracteristicilor de securitate sau orice tip de înfășurare, pungă, învelitoare, cutie sau alt dispozitiv sau prin deschiderea

Amendamentul

- (1) Fiecare pachet unitar de produse din tutun și orice ambalaj exterior poartă avertismente de sănătate în limba sau în limbile oficiale ale statului membru în care produsul este introdus pe piață.
- (2) Avertismentele de sănătate ocupă întreaga suprafață rezervată lor și nu fac obiectul unor comentarii, parafrazări sau trimiteri, sub nicio formă.
- (3) Pentru a asigura integritatea grafică și vizibilitatea avertismentelor de sănătate, acestea sunt tipărite astfel încât să nu poată fi îndepărtate, indelebil și în niciun fel ascunse sau întrerupte, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale, marcajelor de preț, marcajelor de urmărire și trasare, caracteristicilor de securitate sau orice tip de înfășurare, pungă, învelitoare, cutie sau alt dispozitiv sau prin deschiderea

pachetului unitar.

(4) Statele membre se asigură că avertismentele de sănătate de pe principalele suprafețe ale pachetului unitar sau ale oricărui ambalaj exterior sunt integral vizibile, inclusiv prin faptul că nu sunt ascunse parțial sau total sau întrerupte prin înfășurări, pungă, învelitori, cutii sau alte dispozitive atunci când produsele din tutun sunt introduse pe piață.

(5) Avertismentele de sănătate nu ascund sau întrerup în nici un fel timbrele fiscale, marcajele de preț, marcajele de urmărire și trasare sau caracteristicile de securitate de pe pachetele unitare.

(6) Statele membre nu măresc dimensiunea avertismentelor de sănătate, nici chiar prin introducerea unei obligații de a înconjura avertismentele de sănătate cu un chenar. Dimensiunea efectivă a avertismentelor de sănătate se calculează în raport cu suprafața pe care sunt plasate înaintea deschiderii pachetului unitar.

(7) Imaginile de pe pachetele unitare și de pe orice ambalaj exterior care vizează consumatorii din Uniune sunt în conformitate cu dispozițiile prezentului capitol.

pachetului unitar. ***În cazul produselor din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat, tutunul pentru narghilea și produsele din tutun nefumigene, avertismentele de sănătate pot fi aplicate prin intermediul autocolantelor, cu condiția ca aceste autocolante să nu poată fi îndepărtate.***

(4) Statele membre se asigură că avertismentele de sănătate de pe ***câmpurile vizuale ale tuturor părților*** pachetului unitar sau ***ale*** oricărui ambalaj exterior sunt integral vizibile, inclusiv prin faptul că nu sunt ascunse parțial sau total sau întrerupte prin înfășurări, pungă, învelitori, cutii sau alte dispozitive atunci când produsele din tutun sunt introduse pe piață.

(5) Avertismentele de sănătate nu ascund sau întrerup în nici un fel timbrele fiscale, marcajele de preț, marcajele de urmărire și trasare sau caracteristicile de securitate de pe pachetele unitare.

(6) Statele membre nu măresc dimensiunea avertismentelor de sănătate, nici chiar prin introducerea unei obligații de a înconjura avertismentele de sănătate cu un chenar. Dimensiunea efectivă a avertismentelor de sănătate se calculează în raport cu suprafața pe care sunt plasate înaintea deschiderii pachetului unitar.

(7) Imaginile de pe pachetele unitare și de pe orice ambalaj exterior care vizează consumatorii din Uniune sunt în conformitate cu dispozițiile prezentului capitol.

(7a) Reglementarea altor aspecte privind pachetul nu intră sub incidența domeniului de aplicare al prezentei directive.

(7b) Pachetul unitar și ambalajul care îl cuprinde nu include bonuri care oferă reduceri, distribuție gratuită sau oferte de tipul „două produse pentru prețul unuia singur” care să implice vreun tip de produs din tutun vizat de prezenta

directivă.

Amendamentul 52

Propunere de directivă Articolul 8 – alineatele 1-3

Textul propus de Comisie

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă următorul avertisment general:

Fumatul ucide – renunțați acum

(2) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă următorul mesaj de informare:

Fumul de tutun conține peste 70 de substanțe care cauzează cancer

(3) Pentru pachetele de țigarete, avertismentul general și mesajul de informare se tipăresc pe fețele laterale ale pachetelor unitare. Aceste avertismente au o lățime minimă de 20 mm și o lungime minimă de 43 mm. Pentru tutunul de rulat, mesajul de informare este tipărit pe suprafața care devine vizibilă la deschiderea pachetului unitar. Atât avertismentul general, cât și mesajul de informare acoperă 50% din suprafața pe care sunt tipărite.

Amendamentul

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă următorul avertisment general:

Fumatul ucide – renunțați acum

(2) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă următorul mesaj de informare:

Fumul de tutun conține peste 70 de substanțe care cauzează cancer

(3) Pentru pachetele de țigarete, avertismentul general și mesajul de informare se tipăresc pe fețele laterale ale pachetelor unitare **cu caractere aldine Helvetica negre pe fond alb**. Aceste avertismente au o lățime minimă de 20 mm. Pentru tutunul de rulat **în pungi**, mesajul de informare este tipărit pe suprafața care devine vizibilă la deschiderea pachetului unitar, **pentru recipientele cilindrice avertismente sunt tipărite pe capac și pentru recipientele cuboide avertismente sunt tipărite pe părțile laterale**. Atât avertismentul general, cât și mesajul de informare acoperă 50% din suprafața pe care sunt tipărite.

Amendamentul 53

Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(4) Comisia *are competența* să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22:

(a) pentru a adapta textul *avertismentelor de sănătate menționate la alineatele (1) și (2)* la evoluțiile științifice și ale pieței;

(b) pentru a defini poziția, formatul, dispoziția și aspectul avertismentelor de sănătate menționate în prezentul articol, inclusiv tipul de caractere și culoarea de fond.

Amendamentul

(4) Comisia *este împuternicită* să adopte acte delegate în conformitate cu Articolul 22:

(a) pentru a adapta textul *mesajului de informare menționat la alineatul (2)* la evoluțiile științifice și ale pieței;

Amendamentul 54

Propunere de directivă Articolul 9 – alineatele 1 și 2

Textul propus de Comisie

Avertismentele de sănătate combinate în cazul tutunului pentru fumat

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă avertismente de sănătate combinate. Avertismentele de sănătate combinate:

(a) cuprind un avertisment scris menționat în anexa I și o fotografie color corespunzătoare specificată în galeria de imagini;

(b) includ informații privind renunțarea la fumat cum ar fi numere de telefon, adrese de e-mail și/sau site-uri de internet menite să informeze consumatorii cu privire la programele disponibile pentru a ajuta persoanele care doresc să renunțe la fumat;

(c) acoperă 75% din aria externă atât a suprafeței anterioare, cât și a celei posterioare, ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

Amendamentul

Avertismentele de sănătate combinate în cazul tutunului pentru fumat

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă avertismente de sănătate combinate **în scris și ilustrate**. Avertismentele de sănătate combinate:

(a) cuprind un avertisment scris menționat în anexa I și o fotografie color corespunzătoare specificată în galeria de imagini **din anexa II**;

(b) includ informații privind renunțarea la fumat cum ar fi numere de telefon, adrese de e-mail și/sau site-uri de internet menite să informeze consumatorii cu privire la programele disponibile pentru a ajuta persoanele care doresc să renunțe la fumat;

(c) acoperă 75% din aria externă atât a suprafeței anterioare, cât și a celei posterioare, ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior; **Recipientele**

cilindrice poartă două avertismente de sănătate combinate, plasate la distanță egală unul față de celălalt, acoperind 75% din jumătatea suprafeței curbe care îi revine.

(d) sunt compuse din același avertisment scris și aceeași fotografie color corespunzătoare pe ambele fețe ale pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior;

(e) sunt poziționate la marginea superioară a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior și în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;

(f) sunt reproduse în conformitate cu formatul, dispoziția, aspectul și proporțiile specificate de către Comisie în temeiul alineatului (3);

(g) pentru pachetele unitare de țigarete, respectă următoarele dimensiuni:

(i) lungimea: minimum **64 mm**;

(ii) lățimea: minimum **55 mm**;

(2) Avertismentele de sănătate combinate se împart în trei seturi, rotite anual. Statele membre se asigură că fiecare avertisment de sănătate combinat este afișat, pe cât posibil, în număr egal pe fiecare marcă.

(d) sunt compuse din același avertisment scris și aceeași fotografie color corespunzătoare pe ambele fețe ale pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior;

(e) sunt poziționate la marginea superioară a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior și în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;

(f) sunt reproduse în conformitate cu formatul, dispoziția, aspectul și proporțiile specificate de către Comisie în temeiul alineatului (3);

(g) pentru pachetele unitare de țigarete, respectă următoarele dimensiuni:

(i) lungimea: minimum **55 mm**;

(ii) lățime: minimum **53 mm**;

(2) Avertismentele de sănătate combinate se împart în trei seturi, rotite anual. Statele membre se asigură că fiecare avertisment de sănătate combinat, ***disponibil pentru a fi utilizat într-un an dat***, este afișat, pe cât posibil, în număr egal pe fiecare marcă.

Amendamentul 55

Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru:

(a) a adapta avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I la prezenta directivă luând în considerare progresele științifice și

Amendamentul

(3) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru:

(a) a adapta avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I la prezenta directivă luând în considerare progresele științifice și

tehnice;

(b) a **stabili și** adapta galeria de imagini menționată **la alineatul 1 litera (a) din prezentul articol**, ținându-se seama de progresele științifice și de evoluțiile pieței;

(c) a defini poziția, formatul, dispoziția, aspectul, rotația și proporțiile avertismentelor de sănătate;

(d) a stabili, prin derogare de la articolul 7 alineatul (3), condițiile în care avertismentele de sănătate pot fi rupte la deschiderea pachetului unitar într-un mod care să asigure integritatea grafică și vizibilitate textului, a fotografiilor și a informațiilor referitoare la renunțare.

tehnice;

(b) a adapta galeria de imagini menționată **în anexa II**, ținându-se seama de progresele științifice și de evoluțiile pieței;

(c) a defini poziția, formatul, dispoziția, aspectul, rotația și proporțiile avertismentelor de sănătate;

Amendamentul 56

Propunere de directivă Articolul 10 – alineatele 1-4

Textul propus de Comisie

Etichetarea tutunului pentru fumat altul decât țigaretetele **și de** tutunul de rulat

(1) Tutunul pentru fumat altul decât țigaretetele **și de** tutunul de rulat este exonerat de obligațiile de a purta mesajul de informare menționat la articolul 8 alineatul (2) și avertismentele de sănătate combinate menționate la articolul 9. În plus față de avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1), fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al acestor produse poartă un avertisment scris inclus în lista din anexa I. Avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1) include o trimitere la serviciile de renunțare, în conformitate cu articolul 9 alineatul (1) litera (b).

Avertismentul general este tipărit pe suprafața cea mai vizibilă a pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior.

Amendamentul

Etichetarea tutunului pentru fumat altul decât țigaretetele, tutunul de rulat **și tutunul pentru narghilea**

(1) Tutunul pentru fumat altul decât țigaretetele, tutunul de rulat **și tutunul pentru narghilea** este exonerat de obligațiile de a purta mesajul de informare menționat la articolul 8 alineatul (2) și avertismentele de sănătate combinate menționate la articolul 9. În plus față de avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1), fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al acestor produse poartă un avertisment scris inclus în lista din anexa I. Avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1) include o trimitere la serviciile de renunțare, în conformitate cu articolul 9 alineatul (1) litera (b).

Avertismentul general este tipărit pe suprafața cea mai vizibilă a pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior.

Avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I se rotesc astfel încât să se garanteze apariția lor regulată. Aceste avertismente sunt tipărite pe cealaltă cea mai vizibilă suprafață a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior.

(2) Avertismentul general menționat la alineatul (1) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu *trei* limbi oficiale.

(3) Avertismentul scris menționat la alineatul (1) acoperă 40% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 45% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 50% în cazul statelor membre cu *trei* limbi oficiale.

(4) Avertismentul general și cel scris menționate la alineatul (1) sunt:

(a) tipărite cu caractere Helvetica *groase* negre, pe fond alb. Pentru a ține cont de cerințele lingvistice, statele membre pot determina mărimea caracterelor, cu condiția ca mărimea caracterelor specificată în legislația lor să fie astfel încât să ocupe la maximum suprafața rezervată textului necesar;

Avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I se rotesc astfel încât să se garanteze apariția lor regulată. Aceste avertismente sunt tipărite pe cealaltă cea mai vizibilă suprafață a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior.

(2) Avertismentul general menționat la alineatul (1) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu *mai mult de două* limbi oficiale.

(3) Avertismentul scris menționat la alineatul (1) acoperă 40% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 45% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 50% în cazul statelor membre cu *mai mult de două* limbi oficiale.

(3a) În cazul pachetelor a căror parte cu maximă vizibilitate are o suprafață care depășește 75 cm², avertismentele menționate la alineatele (2) și (3) trebuie însă să acopere o porțiune de cel puțin 22,5 cm² pe fiecare parte. Această suprafață se majorează la 24 cm² pentru statele membre cu două limbi oficiale și la 26,25 cm² pentru statele membre cu trei limbi oficiale.

(4) Avertismentul general și cel scris menționate la alineatul (1) sunt:

(a) tipărite cu caractere Helvetica *aldine* negre, pe fond alb. **Avertismentele pot fi aplicate cu ajutorul autocolantelor, cu condiția ca aceste autocolante să nu poată fi îndepărtate.** Pentru a ține cont de cerințele lingvistice, statele membre pot determina mărimea caracterelor, cu condiția ca mărimea caracterelor specificată în legislația lor să fie astfel încât să ocupe la maximum suprafața rezervată textului necesar;

(b) centrate în zona în care trebuie tipărite, paralel cu marginea superioară a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior;

(c) înconjurat de un chenar negru cu lățime de minimum 3 mm și de maximum 4 mm, în interiorul suprafeței rezervate pentru avertismentul scris.

(b) centrate în zona în care trebuie tipărite, paralel cu marginea superioară a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior;

(c) înconjurat de un chenar negru cu lățime de minimum 3 mm și de maximum 4 mm, în interiorul suprafeței rezervate pentru avertismentul scris.

Justificare

Din motive legate de proporționalitate, această dispoziție din Directiva 2001/37/CE este reinsertată în propunerea de directivă.

Amendamentul 57

Propunere de directivă Articolul 10 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula exonerarea menționată la alineatul (1) în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

Amendamentul

(5) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula exonerarea menționată la alineatul (1) în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei **prezentat Consiliului și Parlamentului European.**

Amendamentul 58

Propunere de directivă Articolul 11 – alineatele 1-2

Textul propus de Comisie

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor din tutun nefumigene poartă următorul avertisment de sănătate:

Acest produs din tutun **poate dăuna** sănătății dumneavoastră și generează dependență

(2) Avertismentul de sănătate menționat la

Amendamentul

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor din tutun nefumigene poartă următorul avertisment de sănătate:

Acest produs din tutun **este nociv** pentru sănătatea dumneavoastră și generează dependență

(2) Avertismentul de sănătate menționat la

alineatul (1) este în conformitate cu cerințele specificate la articolul 10 alineatul (4). În plus, avertismentul:

(a) este tipărit pe cele două suprafețe cele mai mari ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu *trei* limbi oficiale.

alineatul (1) este în conformitate cu cerințele specificate la articolul 10 alineatul (4). În plus, avertismentul:

(a) este tipărit pe cele două suprafețe cele mai mari ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu *mai mult de două* limbi oficiale.

Amendamentul 59

Propunere de directivă Articolul 11 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la *alineatele* (1) și (2), ținând cont de evoluțiile științifice și ale pieței.

Amendamentul

(3) Comisia *este împuternicită* să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la *alineatul* (1), ținând cont de evoluțiile științifice și ale pieței.

Amendamentul 60

Propunere de directivă Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Etichetarea unui pachet unitar și a oricărui ambalaj exterior și a produsului din tutun însuși nu include niciun element sau caracteristică care:

(a) promovează un produs din tutun prin mijloace care sunt false, înșelătoare, *decepționante* sau care pot determina o impresie eronată cu privire la

Amendamentul

(1) Etichetarea unui pachet unitar și a oricărui ambalaj exterior și a produsului din tutun însuși *și/sau a mărcii sale* nu include niciun element sau caracteristică care:

(a) promovează un produs din tutun și *încurajează consumul acestuia* prin mijloace care sunt false, înșelătoare, *amăgitoare* sau care pot determina o

caracteristicile, efectele asupra sănătății, *pericolele* sau emisiile lor;

(b) sugerează că un anumit produs din tutun este mai puțin dăunător decât altele sau are efecte vitalizante, energizante, de vindecare, de întinerire, naturale, organice sau altfel de efecte pozitive pentru sănătate sau *sociale*;

(c) se referă la aromă, gust, aromatizanți sau alți aditivi sau la absența acestora;

(d) se aseamănă cu un produs alimentar.

impresie eronată cu privire la caracteristicile, efectele asupra sănătății, *riscurile* sau emisiile lor. ***Etichetele nu includ nicio informație în legătură cu conținutul de nicotină, gudron sau monoxid de carbon;***

(b) sugerează că un anumit produs din tutun este mai puțin dăunător decât altele sau are efecte vitalizante, energizante, de vindecare, de întinerire, naturale, organice sau altfel de efecte pozitive pentru sănătate sau *stilul de viață*;

(c) se referă la aromă, gust, aromatizanți sau alți aditivi sau la absența acestora;

(d) se aseamănă cu un produs alimentar sau *cosmetic*;

(da) vizează reducerea efectului unor componente dăunătoare ale fumului sau creșterea biodegradabilității produselor din tutun.

Amendamentul 61

Propunere de directivă

Articolul 12 – alineatul 2 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

În cazul țigaretelor cu filtru, hârtia care învelește filtrul este suficient de complexă pentru a preveni falsificarea produselor. În acest scop, ea are cel puțin următoarele caracteristici:

(a) culori tipografice vizibile de mai multe tipuri și fabricație prin imprimare intaglio;

(b) toate suprafețele albe sunt acoperite cu un lac;

(c) elemente complexe imprimate, cu structuri parțial subțiri;

(d) imprimare pe hârtie de bază albă;

(e) o perforație anterioară, situată la o distanță suficientă de capătul țigaretii.

Justificare

Produsele care au culori tipografice foarte diferite și prezintă, parțial, structuri foarte fine, precum și tehnica perforării anterioare sunt accesibile doar furnizorilor consacrați. Alături de cerințele speciale legate de hârtie, cum ar fi, de exemplu, indicele de alb, aceste elemente constituie piedici eficiente pentru piața ilegală a țigaretelor. Amplasarea zonei de perforație asigură faptul că găurile nu sunt acoperite de consumator, ceea ce ar intensifica fumul.

Amendamentul 62

**Propunere de directivă
Articolul 12 – alineatul 2 – paragraful 1 b (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Hârtia de țigaretă este filigranată.

Justificare

Pentru a spori securitatea împotriva contrafacerii.

Amendamentul 63

**Propunere de directivă
Articolul 12 – alineatul 2 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2a) Se admite afișarea pe pachetul unitar a soiului de tutun utilizat pentru fabricarea produsului, a țării sale de origine sau a ambelor.

Amendamentul 64

Propunere de directivă

Articolul 13 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) **Un pachet unitar de țigarete are o formă cuboidă. Un pachet unitar de tutun de rulat are forma unei pungi, mai exact a unei pungi dreptunghiulare, cu o clapă care acoperă deschizătura. Clapa pungii acoperă cel puțin 70% din suprafața anterioară a pachetului.** Un pachet unitar de țigarete include cel puțin 20 de țigarete. Un pachet unitar de tutun de rulat conține cel puțin 40 g de tutun.

Amendamentul

(1) Un pachet unitar de țigarete **conține** cel puțin 20 de țigarete. Un pachet unitar de tutun de rulat conține cel puțin 40 g de tutun.

Amendamentul 65

Propunere de directivă

Articolul 13 – alineatele 1 a și 2

Textul propus de Comisie

(2) Un pachet de țigarete poate fi din carton sau din material moale și nu are o deschizătură care poate fi reînchisă sau resigilată după ce **deschizătura** este deschisă prima oară, alta decât clapa superioară basculantă. **Capacul superior basculant al unui pachet de țigarete este fixat** numai de partea posterioară a pachetului.

Amendamentul

(1a) Un pachet unitar de țigarete are o formă cuboidă. Un pachet unitar de tutun de rulat are o formă cuboidă sau cilindrică sau forma unei pungi, mai exact a unui pachet dreptunghiular, cu o clapă care acoperă deschizătura. Clapa pungii acoperă cel puțin 70% din suprafața anterioară a pachetului.

(2) Un pachet de țigarete poate fi din carton sau din material moale și nu are o deschizătură care poate fi reînchisă sau resigilată după ce este deschisă prima oară, alta decât clapa superioară basculantă **sau capacul cu balamale al cutiei cu capac rabatabil. Pentru pachetele cu clapă superioară basculantă, capacul se fixează** numai de partea posterioară a pachetului.

Amendamentul 66

Propunere de directivă

Articolul 13 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a defini reglementări mai detaliate referitoare la forma și dimensiunea pachetelor unitare în măsura în care aceste reglementări sunt necesare pentru a asigura vizibilitatea integrală și integritatea avertismentelor de sănătate înainte de prima deschidere, în cursul deschiderii și după reînchiderea pachetului unitar.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul67

Propunere de directivă Articolul 14

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre se asigură că toate pachetele unitare de produse din tutun sunt marcate cu un identificator unic. Pentru a asigura integritatea identificatorilor unici, aceștia sunt tipăriți/fixați astfel încât să nu poată fi îndepărtați, *indelebil* și în niciun fel ascunși sau întrerupți, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau prin deschiderea pachetului. În ceea ce privește produsele fabricate în afara Uniunii, obligațiile stipulate în prezentul articol se aplică doar celor destinate sau introduse pe piața Uniunii.

Amendamentul

(1) Statele membre se asigură că toate pachetele unitare **și orice ambalaj exterior de transport de** produse din tutun sunt marcate cu un identificator unic. Pentru a asigura integritatea identificatorilor unici, aceștia sunt **siguri**, tipăriți/fixați astfel încât să nu poată fi îndepărtați, *indelebili* și în niciun fel ascunși sau întrerupți, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau prin deschiderea pachetului. În ceea ce privește produsele fabricate în afara Uniunii, obligațiile stipulate în prezentul articol se aplică doar celor destinate sau introduse pe piața Uniunii.

(1a) Statele membre se asigură că identificatorii unici ai pachetelor individuale sunt corelați cu identificatorul unic de pe ambalajul exterior pentru transport. Orice modificare a legăturii dintre pachetele unitare și identificatorul unic de pe ambalajul exterior pentru

(2) Identificatorul unic permite să se determine:

- (a) data și locul de fabricare;
- (c) utilajul utilizat la fabricarea produselor;
- (d) schimbul de lucru sau ora fabricării;
- (e) *denumirea* produsului;
- (f) piața de destinație pentru *vânzare* cu amănuntul;
- (g) ruta de transport *preconizată*;

(h) dacă este cazul, importatorul în Uniune;

(i) ruta efectivă de transport de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul, inclusiv toate depozitele utilizate;

(j) identitatea tuturor cumpărătorilor, de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul;

(k) factura, numărul de ordine și evidențele plăților pentru toți cumpărătorii de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul.

(3) Statele membre se asigură că toți operatorii economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricanți până la ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul, înregistrează intrarea tuturor pachetelor unitare aflate în posesia lor, precum și toate mișcările intermediare și ieșirea finală din posesia lor. Această obligație poate fi îndeplinită prin înregistrarea în formă agregată, de exemplu, a ambalajelor exterioare, *cu condiția ca urmărirea și trasarea pachetelor unitare să fie în continuare posibilă.*

transport este înregistrată în baza de date menționată la alineatul (6).

(2) Identificatorul unic permite să se determine:

- (a) data și locul de fabricare;
- (c) utilajul utilizat la fabricarea produselor;
- (d) schimbul de lucru sau ora fabricării;
- (e) *descrierea* produsului;
- (f) piața de destinație pentru *vânzarea* cu amănuntul;

(g) ruta preconizată și efectivă de transport de la locul de fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul, inclusiv toate depozitele utilizate, data transportului, destinația transportului, punctul de plecare și destinatarul;

(h) dacă este cazul, importatorul în Uniune;

(j) identitatea tuturor cumpărătorilor, de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul;

(k) factura, numărul de ordine și evidențele plăților pentru toți cumpărătorii de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul.

(3) Statele membre se asigură că toți operatorii economici implicați în comerțul cu produse din tutun, de la fabricanți până la ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul, înregistrează intrarea tuturor pachetelor unitare *și a ambalajelor exterioare* aflate în posesia lor, precum și toate mișcările intermediare și ieșirea finală din posesia lor *și transmit datele prin mijloace electronice la unitatea de stocare a datelor conform alineatului (6).* Această obligație poate fi îndeplinită prin înregistrarea în formă agregată, de exemplu, a ambalajelor

exterioare.

(3a) Entitățile economice care nu au legături comerciale sau juridice cu industria tutunului ar trebui să fie cele care dețin și exploatează tehnologia creată pentru urmărire și trasare.

(4) Statele membre se asigură că fabricanții de produse din tutun oferă tuturor operatorilor economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricant până la ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul, inclusiv importatori, depozite și întreprinderi de transport, echipamentele necesare care să le permită înregistrarea produselor din tutun achiziționate, vândute, depozitate, transportate sau altfel manipulate. Echipamentele sunt capabile să citească și să transmită date prin mijloace electronice la o unitate de stocare de date în temeiul alineatului (6).

(5) Datele înregistrate nu pot fi modificate sau șterse de către niciun operator economic implicat în comerțul cu produse din tutun, dar operatorul economic care a introdus datele și alți operatori economici direct implicați în tranzacție, cum ar fi furnizorul sau destinatarul, pot formula comentarii cu privire la datele introduse anterior. Operatorul economic implicat adaugă datele corecte și o trimitere la datele anterioare care, în opinia lor, necesită rectificare. În circumstanțe excepționale și pe baza transmiterii unor dovezi adecvate, autoritatea competentă din statul membru în care a avut loc înregistrarea sau, în cazul în care înregistrarea a avut loc în afara Uniunii, autoritatea competentă din statul membru de import, poate autoriza modificarea sau ștergerea datele înregistrate anterior.

(6) Statele membre **se asigură că** fabricanții și importatorii de produse din tutun **încheie** contracte de stocare de date

(4) Statele membre se asigură că fabricanții de produse din tutun oferă tuturor operatorilor economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricant până la ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul, inclusiv importatori, depozite și întreprinderi de transport, echipamentele necesare **stabilite de respectivele state membre**, care să le permită înregistrarea produselor din tutun achiziționate, vândute, depozitate, transportate sau altfel manipulate. Echipamentele sunt capabile să citească și să transmită date prin mijloace electronice la o unitate de stocare de date în temeiul alineatului (6).

(5) Datele înregistrate nu pot fi modificate sau șterse de către niciun operator economic implicat în comerțul cu produse din tutun, dar operatorul economic care a introdus datele și alți operatori economici direct implicați în tranzacție, cum ar fi furnizorul sau destinatarul, pot formula comentarii cu privire la datele introduse anterior. Operatorul economic implicat adaugă datele corecte și o trimitere la datele anterioare care, în opinia lor, necesită rectificare. În circumstanțe excepționale și pe baza transmiterii unor dovezi adecvate, autoritatea competentă din statul membru în care a avut loc înregistrarea sau, în cazul în care înregistrarea a avut loc în afara Uniunii, autoritatea competentă din statul membru de import, poate autoriza modificarea sau ștergerea datele înregistrate anterior.

(6) Statele membre **verifică dacă** fabricanții și importatorii de produse din tutun **au încheiat** contracte de stocare de

cu părți terțe independente, care găzduiesc unitatea de stocare de date pentru datele referitoare la fabricantul și importatorul în cauză. Unitate de stocare de date este localizată fizic pe teritoriul Uniunii. Caracterul adecvat al părții terțe, în particular independența sa și capacitățile sale tehnice, precum și al contractului, se autorizează și se monitorizează de către un auditor extern, care este **propus și** remunerat de către fabricantul de produse din tutun și autorizat de Comisie. Statele membre se asigură că unitățile de stocare de date sunt complet transparente și oferă acces permanent autorităților competente din statele membre, Comisiei și părții terțe independente. În cazuri justificate în mod corespunzător, statele membre sau Comisia pot oferi fabricanților sau importatorilor acces la aceste informații, cu condiția ca informațiile sensibile din punct de vedere comercial să rămână protejate în mod corespunzător, în conformitate cu legislațiile relevante naționale și ale Uniunii.

(7) Statele membre se asigură că datele cu caracter personal sunt prelucrate doar în conformitate cu reglementările și măsurile asigurătorii prevăzute în Directiva 95/46/CE.

(8) Pe lângă identificatorul unic, statele membre solicită ca toate pachetele unitare de produse din tutun care sunt introduse pe piață să poarte o caracteristică de securitate vizibilă și inviolabilă, de cel puțin 1 cm², care este tipărită sau fixată astfel încât să nu poată fi îndepărtată, **indelebil** și în niciun fel ascunsă sau întreruptă, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau al altor elemente impuse prin legislație.

date cu părți terțe independente, care găzduiesc unitatea de stocare de date pentru datele referitoare la fabricantul și importatorul în cauză. Unitate de stocare de date este localizată fizic pe teritoriul Uniunii. **Părțile terțe independente sunt libere de interese comerciale și de alte interese directe în industria tutunului și în alte industrii înrudite.** Caracterul adecvat al părții terțe, în particular independența sa și capacitățile sale tehnice, precum și al contractului, se autorizează și se monitorizează de către **Comisie, asistată de** un auditor extern **independent**, care este remunerat de către fabricantul de produse din tutun și autorizat de Comisie. Statele membre se asigură că unitățile de stocare de date sunt complet transparente și oferă acces permanent autorităților competente din statele membre, Comisiei și părții terțe independente. În cazuri justificate în mod corespunzător, statele membre sau Comisia pot oferi fabricanților sau importatorilor acces la aceste informații, cu condiția ca informațiile sensibile din punct de vedere comercial să rămână protejate în mod corespunzător, în conformitate cu legislațiile relevante naționale și ale Uniunii.

(7) Statele membre se asigură că datele cu caracter personal sunt prelucrate doar în conformitate cu reglementările și măsurile asigurătorii prevăzute în Directiva 95/46/CE.

(8) Pe lângă identificatorul unic, statele membre solicită ca toate pachetele unitare de produse din tutun care sunt introduse pe piață să poarte o caracteristică de securitate vizibilă și inviolabilă, **precum și una invizibilă**, de cel puțin 1 cm², care este tipărită sau fixată astfel încât să nu poată fi îndepărtată, **indelebilă** și în niciun fel ascunsă sau întreruptă, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau al altor elemente impuse prin legislație. **În statele membre în care timbrele fiscale se aplică pe**

produsele din tutun, iar timbrele fiscale aplicate respectă cerințele prezentului alineat, nu este necesară nicio caracteristică de securitate suplimentară.

Amendamentul 68

Propunere de directivă Articolul 16

Textul propus de Comisie

Capitolul IV: Vânzări transfrontaliere la distanță de produse din tutun

Articolul 16

Vânzări *transfrontaliere* la distanță de produse din tutun

(1) Statele membre ***obligă punctele*** de vânzare cu amănuntul ***care intenționează*** să se angajeze în vânzări transfrontaliere la distanță ***către consumatori situați în Uniune să se înregistreze la autoritățile competente din statul membru în care este stabilit punctul de vânzare cu amănuntul și în statul membru în care este situat consumatorul efectiv sau potențial.***

Punctele de vânzare cu amănuntul stabilite în afara Uniunii trebuie să se înregistreze la autoritățile competente din statul membru în care este situat consumatorul efectiv sau potențial. Toate punctele de vânzare cu amănuntul care intenționează să se angajeze în vânzări transfrontaliere la distanță transmit cel puțin următoarele informații autorităților competente:

(a) numele sau denumirea societății și adresa permanentă a locului de activitate de unde sunt furnizate produsele din tutun;

(b) data începerii activității de oferire a produselor din tutun spre a fi vândute

Amendamentul

Capitolul IV: ***Distribuția promoțională și*** vânzările transfrontaliere la distanță de produse din tutun

Articolul 16

Vânzări la distanță de produse din tutun

(1) Statele membre ***interzic punctelor*** de vânzare cu amănuntul ***stabilite pe teritoriul lor*** să se angajeze în vânzări transfrontaliere la distanță.

transfrontalier la distanță publicului prin intermediul serviciilor societăți informaționale;

(c) adresa site-ului sau a site-urilor de internet utilizate în scopul respectiv și toate informațiile relevante necesare pentru a le identifica.

(1a) Statele membre păstrează competența de a decide cu privire la lărgirea domeniului de aplicare a interdicției menționate anterior pentru a include vânzările naționale la distanță. În cazul în care statele membre autorizează vânzările naționale la distanță, acestea se asigură că punctele de vânzare cu amănuntul sunt dotate cu un sistem de verificare a vârstei.

(1b) Din motive de sănătate publică, un stat membru poate să impună restricții la importurile de tutun pentru uz personal. Un stat membru trebuie să aibă posibilitatea de a aplica asemenea restricții mai ales atunci când în statul membru în care este cumpărat produsul prețul este cu mult mai mic decât prețul din statul membru de origine sau în cazul în care avertismentele de sănătate nu sunt în limba sau limbile sale oficiale.

(2) Autoritățile competente ale statelor membre publică lista completă conținând toate punctele de vânzare cu amănuntul înregistrate pe teritoriul lor în conformitate cu reglementările și măsurile asiguratorii din Directiva 95/46/CE. Punctele de vânzare cu amănuntul pot începe introducerea pe piață a produselor din tutun sub forma vânzărilor la distanță doar din momentul în care denumirea punctului de vânzare cu amănuntul este publicată în statul membru relevant.

(2) Autoritățile competente ale statelor membre publică lista completă conținând toate punctele de vânzare cu amănuntul înregistrate pe teritoriul lor în conformitate cu reglementările și măsurile asiguratorii din Directiva

(2) Statele membre care au pus în aplicare o strategie națională împotriva fumatului pot fixa limite cantitative ale circulației transfrontaliere.

eliminat

95/46/CE. Punctele de vânzare cu amănuntul pot începe introducerea pe piață a produselor din tutun sub forma vânzărilor la distanță doar din momentul în care denumirea punctului de vânzare cu amănuntul este publicată în statul membru relevant.

(3) Dacă este necesar pentru a se asigura conformitatea și a se facilita asigurarea aplicării, statele membre de destinație pot solicita ca punctul de vânzare cu amănuntul să desemneze o persoană fizică care este responsabilă de verificarea faptului că produsele din tutun, înainte de a ajunge la consumator, sunt în conformitate cu dispozițiile naționale adoptate în temeiul prezentei directive în statul membru de destinație.

(4) Punctele de vânzare cu amănuntul angajate în vânzări la distanță sunt dotate cu un sistem de verificare a vârstei, prin care se verifică în momentul vânzării faptul că cel care cumpără are vârsta minimă prevăzută în temeiul legislației naționale din statul membru de destinație. Vânzătorul cu amănuntul sau persoana fizică desemnată raportează autorităților competente o descriere a detaliilor și a funcționării sistemului de verificare a vârstei.

(5) Datele cu caracter personal care se referă la consumator se prelucrează doar în conformitate cu Directiva 95/46/CE și nu se comunică fabricantului de produse din tutun sau societăților care fac parte din același grup sau oricăror alte părți terțe. Datele cu caracter personal nu se utilizează și nu se transferă în alte scopuri decât această cumpărare efectivă. Aceasta se aplică și în cazul în care punctul de vânzare cu amănuntul aparține fabricantului de produse din tutun.

Amendamentul 69

Propunere de directivă Articolul 16a (nou)

Articolul 16a

Statele membre interzic punctelor de vânzare cu amănuntul stabilite pe teritoriul lor să distribuie produse din tutun gratuite sau la preț redus prin intermediul canalelor transfrontaliere la distanță sau prin orice alt canal.

Amendamentul 70

Propunere de directivă Articolul 17

Textul propus de Comisie

Notificarea noilor categorii de produse din tutun

(1) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să notifice autorităților competente din statele membre orice nouă categorie de produse din tutun pe care intenționează să o introducă pe piețele din statele membre în cauză. Notificarea este transmisă în format electronic cu șase luni înainte de data preconizată pentru introducerea pe piață și este însoțită de o descriere detaliată a produsului în cauză, precum și de informații privind ingredientele și emisiile în conformitate cu articolul 5. Fabricanții și importatorii care notifică o nouă categorie de produse din tutun furnizează, de asemenea, autorităților competente în cauză:

(a) studii științifice disponibile privind toxicitatea, potențialul de dependență și atractivitatea produsului, în special în ceea

Amendamentul

Notificarea noilor categorii de produse din tutun

(1) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să notifice autorităților competente din statele membre orice nouă categorie de produse din tutun pe care intenționează să o introducă pe piețele din statele membre în cauză. Notificarea este transmisă în format electronic cu șase luni înainte de data preconizată pentru introducerea pe piață și este însoțită de o descriere detaliată a produsului în cauză, precum și de **orice tip de etichetă, instrucțiuni de folosire, informații privind compoziția produsului, procesul de fabricație și controalele la care a fost supus și** informații privind ingredientele și emisiile în conformitate cu articolul 5. Fabricanții și importatorii care notifică o nouă categorie de produse din tutun furnizează, de asemenea, autorităților competente în cauză:

(a) studii științifice disponibile privind toxicitatea, potențialul de dependență și atractivitatea produsului, în special în ceea

ce privește ingredientele și emisiile sale;

(b) studii și cercetări de piață disponibile privind preferințele diverselor grupuri de consumatori, incluzând tinerii și

(c) alte informații relevante și disponibile, inclusiv o analiză a raportului riscuri/beneficii pentru produs, a efectelor așteptate privind renunțarea la consumul de tutun, a efectelor așteptate privind incidența consumului de tutun și a altor percepții prevăzute ale consumatorului.

(2) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să informeze autoritățile lor competente cu privire la orice informații noi sau actualizate menționate la alineatul (1) literele (a) – (c). Statele membre au dreptul să solicite fabricanților sau importatorilor de tutun să efectueze teste suplimentare sau să transmită informații suplimentare. Statele membre pun la dispoziția Comisiei toate informațiile primite în temeiul prezentului articol. Statele membre au dreptul să introducă un sistem de autorizare și să perceapă o taxă proporțională.

(3) Noile categorii de produse din tutun introduse pe piață respectă cerințele stabilite în prezenta directivă. Dispozițiile aplicabile depind de *faptul dacă produsele se încadrează sau nu* în definiția produsului din tutun nefumigen de la articolul 2 alineatul (29) sau a tutunului pentru fumat de la articolul 2 alineatul (33).

ce privește ingredientele și emisiile sale;

(b) ***sinteze de lucru ale studiilor și cercetărilor*** de piață disponibile privind preferințele diverselor grupuri de consumatori, incluzând tinerii ***și fumătorii cronici care fumează foarte mult;***

(c) alte informații relevante și disponibile, inclusiv o analiză a raportului riscuri/beneficii pentru produs, a efectelor așteptate privind renunțarea la consumul de tutun, a efectelor așteptate privind incidența consumului de tutun și a altor percepții prevăzute ale consumatorului.

(2) ***După introducerea pe piață a unui produs din tutun***, statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să informeze autoritățile lor competente cu privire la orice informații noi sau actualizate menționate la alineatul (1) literele (a) – (c). Statele membre au dreptul să solicite fabricanților sau importatorilor de tutun să efectueze teste suplimentare sau să transmită informații suplimentare. Statele membre pun la dispoziția Comisiei toate informațiile primite în temeiul prezentului articol. Statele membre au dreptul să introducă un sistem de autorizare și să perceapă o taxă proporțională.

(3) Noile categorii de produse din tutun introduse pe piață respectă cerințele stabilite în prezenta directivă. Dispozițiile aplicabile depind de *încadrarea produselor* în definiția produsului din tutun nefumigen de la articolul 2 alineatul (29) sau a tutunului pentru fumat de la articolul 2 alineatul (33).

Amendamentul 71

Propunere de directivă Articolul 18

Textul propus de Comisie

(1) **Următoarele** produse care conțin nicotină pot fi introduse pe piață numai în cazul în care **au fost** autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE:

(a) produsele cu un nivel de nicotină care depășește 2 mg per unitate sau

(b) produsele cu o concentrație de nicotină care depășește 4 mg per ml sau

(c) produsele a căror utilizare preconizată determină o concentrație plasmatică de vârf maximă medie de peste 4 ng de nicotină per ml

(2) **Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru a actualiza cantitățile de nicotină stabilite la alineatul (1) ținând cont de progresele științifice și de autorizațiile de introducere pe piață acordate pentru produsele care conțin nicotină în temeiul Directivei 2001/83/CE.**

(3) **Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor care conțin nicotină sub pragurile stabilite la alineatul (1) poartă următorul avertisment de sănătate:**

Acest produs conține nicotină și poate dăuna sănătății dumneavoastră.

(4) **Avertismentul de sănătate menționat la alineatul (3) este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). În plus, avertismentul:**

(a) este tipărit pe cele două suprafețe cele mai mari ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

Amendamentul

(1) Produse care conțin nicotină pot fi introduse pe piață numai în cazul în care **sunt** autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE, **ținându-se seama de modul de utilizare tradițional al nicotinei.**

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (3) și (4), ținând cont de progresele științifice și de evoluțiile pieței și pentru a adopta și adapta poziția, formatul, dispoziția, rotația desemnată ale avertismentelor de sănătate.

Amendamentul 72

Propunere de directivă Articolul 19

Textul propus de Comisie

Produsele din plante pentru fumat

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor din plante pentru fumat poartă următorul avertisment de sănătate:

Acest produs poate dăuna sănătății dumneavoastră

(2) Avertismentul de sănătate se tipărește pe suprafața exterioară anterioară și posterioară a pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior.

(3) Avertismentul de sănătate este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). El acoperă minimum 30% din aria suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

Amendamentul

Produsele din plante pentru fumat

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor din plante pentru fumat poartă următorul avertisment de sănătate:

Acest produs poate dăuna sănătății dumneavoastră

(2) Avertismentul de sănătate se tipărește pe suprafața exterioară anterioară și posterioară a pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior.

(3) Avertismentul de sănătate este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). El acoperă minimum 30% din aria suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu **mai mult de două** limbi oficiale.

Amendamentul 73

Propunere de directivă Articolul 19 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 19a

Imitațiile produselor din tutun

Sunt interzise imitațiile produselor din tutun care atrag minorii și care constituie, prin urmare, o eventuală poartă de acces spre utilizarea produselor din tutun.

Justificare

Imitațiile produselor din tutun destinate minorilor pot încuraja utilizarea produselor din tutun de către copii. Majoritatea fumătorilor încep să fumeze atunci când încă sunt minori. Prin urmare, ar trebui să ne concentrăm asupra descurajării fumatului în rândul tinerilor și asupra evitării utilizării imitațiilor produselor din tutun, cum ar fi pipa shisha sau hookah, care sunt deosebit de atractive pentru tineri și îi familiarizează cu comportamentul fumătorului, amenințând, astfel, sănătatea publică.

Amendamentul 74

**Propunere de directivă
Articolul 20 – alineatul 3**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) De asemenea, statele membre stabilesc reglementări privind sancțiunile aplicabile în cazul încălcării dispozițiilor naționale adoptate în temeiul prezentei directive și iau toate măsurile necesare pentru a asigura aplicarea sancțiunilor. Sancțiunile stabilite sunt efective, proporționale și descurajante.

(3) De asemenea, statele membre stabilesc reglementări privind sancțiunile aplicabile în cazul încălcării dispozițiilor naționale adoptate în temeiul prezentei directive și iau toate măsurile necesare pentru a asigura aplicarea sancțiunilor. Sancțiunile stabilite sunt efective, proporționale și descurajante.
Orice sancțiuni financiare aplicabile pentru încălcarea intenționată a dispozițiilor compensează avantajele economice vizate prin încălcarea dispozițiilor.

Justificare

Sancțiunile financiare ar trebui să fie cel puțin egale cu profiturile realizate. Acest principiu a fost inclus și în propunerile legislative din alte domenii, de exemplu reciclarea navelor și revizuirea legislației referitoare la controalele oficiale în contextul scandalului cârnii de cal.

Amendamentul 75

Propunere de directivă Articolul 22

Textul propus de Comisie

(1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile *stipulate în prezentul articol.*

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 3 alineatele (2) și (3), articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 **alineatele (3), (9) și (10)**, articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 **alineatele (3) și (4)**, articolul 14 alineatul (9) **și articolul 18 alineatele (2) și (5) este conferită** Comisiei pentru o perioadă de timp nedeterminată de la data [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data intrării în vigoare a prezentei directive].

(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 3 alineatele (2) și (3), articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 **alineatele (3), (9) și (10)**, articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 **alineatele (3) și (4)**, articolul 14 alineatul (9) **și articolul 18 alineatele (2) și (5)** poate fi revocată *în orice moment* de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în *respectiva decizie*. Decizia *intră în vigoare în ziua următoare* publicării în Jurnalul Oficial al

Amendamentul

(1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile *prevăzute la prezentul articol.*

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 3 alineatele (2) și (3), articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 **alineatul (10a)**, articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 **alineatul (4) și** articolul 14 alineatul (9) *se conferă* Comisiei *pe o perioadă de cinci ani de la* [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data intrării în vigoare a prezentei directive]. **Comisia prezintă un raport privind delegarea de competențe cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cel târziu cu trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.**

(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 3 alineatele (2) și (3), articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 **alineatul (10a)**, articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 **alineatul (4) și** articolul 14 alineatul (9) poate fi revocată *oricând* de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în *decizia respectivă*. Decizia *produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia* în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de

Uniunii Europene sau la o dată ulterioară *specificată* în decizie. Decizia nu aduce atingere *valabilității niciunui* dintre actele delegate *aflăte* deja în vigoare.

(4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(5) *O delegare de competențe* în temeiul articolului 3 alineatele (2) și (3), articolului 4 alineatele (3) și (4), articolului 6 **alineatele (3), (9) și (10)**, articolului 8 alineatul (4), articolului 9 alineatul (3), articolului 10 alineatul (5), *articolul 11* lui alineatul (3), articolului 13 **alineatele (3) și (4)**, articolului 14 alineatul (9) **și articolului 18 alineatele (2) și (5)** intră în vigoare numai în cazul în care *nu a fost exprimată nicio obiecție* nici de Parlamentul European, nici de Consiliu, în termen de 2 luni de la notificarea *actului respectiv* către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, *înainte de expirarea termenului respectiv, atât* Parlamentul European, cât și Consiliul, au informat *ambii* Comisia că nu vor *obiecta*. *Termenul respectiv* se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Amendamentul 76

Propunere de directivă

Articolul 23 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

În termen de cel mult **cinci ani** de la data specificată la articolul 25 alineatul (1), Comisia transmite Parlamentului European, Consiliului, Comitetului Economic și Social și Comitetului Regiunilor un raport privind aplicarea prezentei directive.

la o dată ulterioară *menționată* în decizie. Decizia nu aduce atingere *actelor* delegate *care sunt* deja în vigoare.

(4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(5) *Un act delegat adoptat* în temeiul articolului 3 alineatele (2) și (3), articolului 4 alineatele (3) și (4), articolului 6 **alineatul (10a)**, articolului 8 alineatul (4), articolului 9 alineatul (3), articolului 10 alineatul (5), *articolului 11* alineatul (3), articolului 13 **alineatul (4) și** articolului 14 alineatul (9) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European *și* nici Consiliul *nu au formulat obiecțiuni* în termen de *două* luni de la notificarea *acestui* către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, *înaintea expirării* termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor *formula obiecțiuni*. *Respectivul termen* se prelungește cu *două* luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Amendamentul

În termen de cel mult **trei ani** de la data specificată la articolul 25 alineatul (1), Comisia transmite Parlamentului European, Consiliului, Comitetului Economic și Social și Comitetului Regiunilor un raport privind aplicarea prezentei directive.

Amendamentul 77

Propunere de directivă

Articolul 23 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ca) evaluării efectelor de dependență ale ingredientelor care pot încuraja dependența;

Justificare

Literă reintrodusă din actuala Directivă 2001/37/CE.

Amendamentul 78

Propunere de directivă

Articolul 23 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c b (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(cb) elaborării unor metode de testare standardizată care să permită măsurarea, în fumul de țigară, a altor compuși decât gudronul, nicotina și monoxidul de carbon;

Justificare

Literă reintrodusă din actuala Directivă 2001/37/CE.

Amendamentul 79

Propunere de directivă

Articolul 23 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c c (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(cc) datelor toxicologice care trebuie să fie solicitate fabricanților privind ingredientele și modul în care acestea ar trebui testate, pentru ca autoritățile însărcinate cu sănătatea publică să poată

evalua utilizarea lor;

Justificare

Literă reintrodusă din actuala Directivă 2001/37/CE.

Amendamentul 80

Propunere de directivă

Articolul 23 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c d (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(cd) elaborării unor standarde cu privire la anumite produse altele decât țigarele.

Amendamentul 81

Propunere de directivă

Articolul 23 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Statele membre raportează Comisiei la din doi în doi ani cu privire la punerea în aplicare a măsurilor luate în conformitate cu Recomandarea 2003/54/CE a Consiliului din 2 decembrie 2002 privind prevenirea fumatului și inițiativele de îmbunătățire a controlului tutunului, în special în ceea ce privește limitele de vârstă stabilite în legislația națională, precum și planurile lor de creștere a limitei de vârstă cu scopul de a realiza obiectivul unei „generații fără fum de tutun”.

Justificare

Potrivit Comisiei, 70% dintre fumători încep să fumeze înainte de 18 ani. Potrivit Recomandării Consiliului din 2002, 60% dintre fumători adoptă acest obicei înainte de 13 ani, iar 90% înainte de 18 ani. Vârsta legală pentru a cumpăra tutun este 18 ani în 22 de state membre și 16 ani în restul statelor (AT, BE, IT, LU și NL). Prin urmare, există o problemă serioasă legată de neaplicarea limitei de vârstă în majoritatea statelor membre. Obligația de raportare din Recomandarea Consiliului ar trebui să devină obligatorie din

Amendamentul 82

Propunere de directivă Articolul 24

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre nu interzic sau restricționează importul, vânzarea sau consumul de tutun sau de produse aferente care sunt conforme cu prezenta directivă.

(2) Cu toate acestea, un stat membru poate menține dispoziții naționale mai stricte, **aplicabile tuturor produselor similare**, în domeniile vizate de directivă, **pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. De asemenea, un stat membru poate să introducă dispoziții mai stricte, pe baza situației specifice din acest stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică.** Astfel de dispoziții naționale se notifică Comisiei, împreună cu motivele pentru menținerea sau introducerea lor. Comisia, în termen de șase luni de la primirea notificării, aprobă sau respinge dispozițiile după ce a verificat, luând în considerare nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă, dacă ele sunt sau nu justificate, necesare și proporționale cu scopul lor și dacă constituie sau nu un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricționare mascată a comerțului dintre statele membre. În absența unei decizii a Comisiei în acest termen, dispozițiile naționale sunt considerate aprobate.

(3) Prezenta directivă nu aduce atingere dreptului statelor membre de a menține sau de a introduce, **în conformitate cu tratatul**, dispoziții naționale privind aspecte care nu sunt reglementate prin prezenta directivă.

Amendamentul

(1) **În conformitate cu alineatele (2) și (3)**, statele membre nu interzic sau restricționează importul, vânzarea sau consumul de tutun sau de produse aferente care sunt conforme cu prezenta directivă.

(2) Cu toate acestea, un stat membru poate menține **sau introduce** dispoziții naționale mai stricte în domeniile vizate de directivă, **în măsura în care aceste dispoziții sunt compatibile cu tratatul.** Astfel de dispoziții naționale **se aplică tuturor produselor în aceeași măsură, inclusiv celor importate din alt stat membru sau dintr-o țară terță.** Acestea se notifică Comisiei, împreună cu motivele pentru menținerea sau introducerea lor. Comisia, în termen de șase luni de la primirea notificării, aprobă sau respinge dispozițiile după ce a verificat, luând în considerare nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă, dacă ele sunt sau nu justificate, necesare și proporționale cu scopul lor și dacă constituie sau nu un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricționare mascată a comerțului dintre statele membre. În absența unei decizii a Comisiei în acest termen, dispozițiile naționale sunt considerate aprobate.

(3) Prezenta directivă nu aduce atingere dreptului statelor membre de a menține sau de a introduce, dispoziții naționale privind aspecte care nu sunt reglementate prin prezenta directivă, **în măsura în care sunt**

Aceste dispoziții naționale trebuie să fie justificate prin motive prioritare din sfera interesului public și trebuie să fie necesare și proporționale cu scopul lor. Ele nu trebuie să constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricționare disimulată a comerțului dintre statele membre și nu trebuie să pericliteze aplicarea deplină a prezentei directive.

compatibile cu tratatul. Ele se aplică tuturor produselor în aceeași măsură, inclusiv celor importate din alt stat membru sau dintr-o țară terță și nu trebuie să constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricționare disimulată a comerțului dintre statele membre și nu trebuie să pericliteze aplicarea deplină a prezentei directive.

Amendamentul 83

Propunere de directivă Articolul 25 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre adoptă actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru *conformarea la prezenta directivă* până la data de [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data exactă – intrare în vigoare + 18 de luni] cel târziu. Ele comunică de îndată Comisiei textele acestor acte.

Amendamentul

(1) Statele membre adoptă actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru *respectarea prezentei directive* până la data de [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data exactă intrare în vigoare + 18 de luni] cel târziu **și, în cazul articolului 6, până la data de [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data exactă: intrare în vigoare + 36 de luni] cel târziu.** Ele comunică de îndată Comisiei textele acestor acte.

Justificare

Solicitare ulterioară: amendamentul este determinat de faptul că elaborarea listei de aditivi a Uniunii în conformitate cu articolul 6 necesită timp.

Amendamentul 84

Propunere de directivă Articolul 26

Textul propus de Comisie

Dispoziție tranzitorie
Statele membre pot permite introducerea pe piață a următoarelor produse, care nu

Amendamentul

Dispoziție tranzitorie
Statele membre pot permite introducerea pe piață a următoarelor produse, care nu

sunt în conformitate cu prezenta directivă, până la data de [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data exactă – intrare în vigoare + 24 de luni]:

(a) produse din tutun;

(b) produse care conțin nicotină sub pragul menționat la articolul 18 alineatul (1);

(c) produse din plante pentru fumat.

sunt în conformitate cu prezenta directivă, până la data de [Oficiul pentru Publicații: vă rugăm să inserați data exactă: intrare în vigoare + 24 de luni]:

(a) produse din tutun;

(b) produse din plante pentru fumat.

Statele membre pot permite introducerea pe piață a produselor care conțin nicotină, care nu sunt în conformitate cu prezenta directivă, până la data de [Oficiul pentru Publicații: vă rugăm să inserați data exactă: intrare în vigoare + 36 de luni]:

Amendamentul 85

Propunere de directivă

Anexa -I (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Anexa -I

Aditivi autorizați pentru utilizarea în produsele din tutun

Denumirea chimică a aditivului - funcție – nivelul maxim admis

Amendamentul 86

Propunere de directivă

Anexa I

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Lista avertismentelor scrise

[menționate la articolul 9 și la articolul 10 alineatul (1)]

1. Fumatul cauzează 9 din 10 cancere

Lista avertismentelor scrise

[menționate la articolul 9 și la articolul 10 alineatul (1)]

1. Fumatul cauzează 9 din 10 cancere

pulmonare

2. Fumatul cauzează cancer al gurii și al gâtului

3. Fumatul dăunează plămânilor

4. Fumatul cauzează atacuri *de inimă*

5. Fumatul cauzează accidente vasculare cerebrale și infirmitate

6. Fumatul blochează arterele

7. Fumatul crește riscul de orbire

8. Fumatul dăunează dinților și gingiilor

9. Fumatul poate ucide fătul *nenăscut*

10. Fumul dumneavoastră dăunează copiilor, familiei și prietenilor dumneavoastră

11. Copiii fumătorilor sunt mai predispuși să înceapă să fumeze

12. Renunțați la fumat – rămâneți în viață pentru cei dragi

13. Fumatul reduce fertilitatea

14. Fumatul crește riscul de impotență

pulmonare

2. Fumatul cauzează cancer al gurii și al gâtului

2a. Fumatul cauzează cancer al vezicii urinare

3. Fumatul dăunează plămânilor

4. Fumatul cauzează atacuri *cardiace*

5. Fumatul cauzează accidente vasculare cerebrale și infirmitate

6. Fumatul blochează arterele

7. Fumatul crește riscul de orbire

8. Fumatul dăunează dinților și gingiilor

9. Fumatul poate ucide fătul

10. Fumul dumneavoastră dăunează copiilor, familiei și prietenilor dumneavoastră

11. Copiii fumătorilor sunt mai predispuși să înceapă să fumeze

12. Renunțați la fumat – rămâneți în viață pentru cei dragi

13. Fumatul reduce fertilitatea

14. Fumatul crește riscul de impotență

14a. Fumatul poate provoca moartea subită

14b. Fumatul în timpul sarcinii provoacă nașterea prematură

14c. Fumatul pasiv poate agrava astmul sau meningita în cazul copiilor

EXPUNERE DE MOTIVE

Sunt aproape doisprezece ani de când UE a adoptat actuala Directivă privind produsele din tutun. Această directivă a introdus o serie de măsuri pentru controlul tutunului, printre care:

- interzicerea unor termeni precum „ușoare” sau „slabe”, care ar putea induce fumătorii în eroare, făcându-i să creadă că un produs este mai puțin dăunător decât altele;
- nivelurile maxime de gudron, nicotină și monoxid de carbon (GNMC);
- cerințele de raportare privind ingredientele;
- avertismentele de sănătate cu o dimensiune minimă pentru toate produsele din tutun, cu excepția produselor din tutun nefumigene, care trebuie să poarte un avertisment de sănătate general;
- un set comun de imagini de avertizare pe care statele membre pot alege să le folosească pe pachete.

Actuala directivă a fost contestată din punct de vedere juridic de către companiile de tutun, dar instanțele au susținut validitatea directivei.

Fumatul și sănătatea: provocarea de a-i descuraja pe tineri să fumeze

După doisprezece ani, fumatul a rămas în UE principala cauză de deces care poate fi prevenită și ucide anual circa 700 000 de persoane. Măsurile luate de-a lungul anilor împotriva fumatului au dat roade: în ultimul deceniu, numărul fumătorilor din UE a scăzut de la aproape 40% în UE 15 în 2002 la 28% în UE 27 în 2012.

Cu toate acestea, incidența fumătorilor în rândul tinerilor (15-25 de ani) este de 29%, procentul fiind mai mare decât cel de la nivelul global al populației. Știm că nu adulții, ci copiii, se apucă de fumat: 70% dintre fumători încep înainte de a împlini 18 ani, iar mulți o fac chiar la vârste mai fragede. O anchetă recentă a OMS referitoare la tendința în materie de fumat în rândul adolescenților de 15 ani arată o tendință și mai îngrijorătoare: în timp ce în perioada 2001-2005 tendința în materie de fumat era descrescătoare în majoritatea covârșitoare a țărilor, în perioada mai recentă care a făcut obiectul anchetei, 2005-2010, incidența fumatului în rândul băieților a fost crescătoare în 14 țări și crescătoare în rândul fetelor în 9 țări. Comisia Europeană este, prin urmare, îndreptățită ca, în cadrul noului proiect de directivă privind produsele din tutun, să își concentreze o mare parte din atenție pe măsuri care să îi împiedice pe tineri să fumeze, cum ar fi avertismente de sănătate mai dure și interzicerea pachetelor și a aromelor care pot fi deosebit de atractive pentru tineri.

Convenția-cadru pentru controlul tutunului (CCCT) a OMS - un nou mediu internațional

Un eveniment-cheie pe plan internațional care a avut loc de la ultima DPT a fost adoptarea de către UE în ansamblu și de către toate statele sale membre la nivel individual a Convenției-cadru pentru controlul tutunului (CCCT) a Organizației Mondiale a Sănătății (OMS). Această convenție opozabilă din punct de vedere juridic, care a intrat în vigoare în 2005, are 176 de

semnatori și obligă părțile să reducă cererea și oferta de produse din tutun și să protejeze politicile de control al tutunului de influența industriei. Convenția propune o gamă de măsuri printre care orientări privind dimensiunea minimă a avertismentelor de sănătate, avertismentele obligatorii cu imagini și restricții aplicate ambalajelor care cresc atractivitatea produselor din tutun. Statele membre au răspuns cu propriile propuneri de punere în aplicare a CCCT : în 14 state membre există pachete cu număr minim de 20 de țigarete (AT, CZ, DK, EE, FI, FR, EL, IE, LU, LT, PL, PT, RO, ES), avertismentele ilustrate sunt folosite în 10 state membre (BE, RO, UK, LV, FR, MT, ES, DK, IE, HU), mesajele privind renunțarea la fumat sunt obligatorii în patru state membre (BE, FR, NL, SI) și opționale în alte nouă state (AT, DK, DE, HU, IE, LV, PL, SE, UK). Aceste diferențe care apar la nivel de reglementare și nevoia de punere în aplicare a CCCT au determinat Parlamentul și Consiliul să solicite în mai multe rânduri Comisiei revizuirea actualei Directive DPT.

CCCT a determinat și alte țări terțe să își înăsprească reglementările în domeniul tutunului. Este binecunoscut cazul Australiei care a adoptat pachetele integral standardizate („neutre”) în noiembrie 2011 și care, în august 2012, a câștigat în instanță procesul împotriva companiilor de tutun. Noua Zeelandă a declarat că va urma exemplul Australiei, iar guvernul Regatului Unit se află în prezent în consultări cu privire la această măsură. Dar multe alte țări sunt avansate față de UE în materie de legislație de control al tutunului. În 63 de țări sunt obligatorii avertismentele ilustrate. În Brazilia au fost interzise orice fel de arome și alți aditivi; la fel s-a întâmplat în Canada, cu excepția mentolului. În SUA au fost interzise toate aromele caracteristice cu excepția mentolului. Incidența fumătorilor în Brazilia, cu puțin sub 15%, este la jumătate din procentul mediu înregistrat în UE. Procentele din Canada (17%) și din SUA (18,9%) sunt, de asemenea, cu mult sub cele înregistrate în UE.

Principalele schimbări propuse în proiectul de directivă

Ingrediente: ideea principală a abordării în cadrul revizuirii DPT este aceea că produsele din tutun ar trebui să arate și să aibă gust de tutun. Prin urmare, propunerea interzice toate așa-numitele „arome caracteristice” din țigarete, tutun de rulat și tutunul nefumigen. Printre exemplele de arome se numără ciocolata, aromele de fructe și mentolul. Se interzic, de asemenea, alți aditivi precum vitaminele, care ar putea crea impresia că un produs are un efect benefic asupra sănătății sau este mai puțin dăunător. Propunerea nu interzice aditivii care sunt considerați esențiali pentru producția de tutun și scutește de aceste interdicții legate de arome trabucurile, țigările de foi, tutunul de pipă și tutunul pentru narghilea, deoarece aceste tipuri de tutun sunt folosite în continuare în special de către fumători în vârstă. Raportoarea sprijină aceste măsuri, dar este îngrijorată de tendințele recente legate de utilizarea tutunului pentru narghilea de către tineri și dorește monitorizarea atentă a acestei situații de către Comisie.

Etichetare și ambalare Proiectul legislativ introduce o dispoziție privind avertismentele combinate cu imagine și text, care să acopere 75% din partea anterioară și posterioară a tuturor pachetelor de țigarete și de tutun pentru rulat. Comisia nu propune ambalaje integral standardizate ca în Australia, dar lasă statelor membre libertatea de a introduce în legislația națională standardizarea integrală în ceea ce privește părțile pachetului care nu sunt reglementate prin prezenta directivă. Propunerea interzice, de asemenea, o serie de caracteristici care ar putea induce consumatorii în eroare cu privire la produse: țigarete „subțiri”, elemente de descriere cum ar fi „natural”, „organic” și culori înșelătoare. Un pachet

de țigarete conține un număr minim de 20 de țigarete. Aceste măsuri ar urma să interzică pachetele de țigarete stil ruj de buze sau parfum. Se propune o greutate minimă de 40 g pentru pungile cu tutun de rulat. Raportoarea sprijină toate aceste măsuri, dar propune să se meargă mai departe în cazul țigaretelor și al tutunului de rulat propunând o formă de standardizare care elimină brandingul excesiv de pe ambalaje. Propunerea nu merge la fel de departe ca legislația din Australia, care prevede ambalaje standardizate pentru toate produsele din tutun, deoarece se referă numai la țigarete și la tutunul de rulat, produsele cel mai des folosite pentru a iniția tinerii fumători.

Acest capitol include, de asemenea, o serie de dispoziții accentuate privind trasabilitatea și securitatea pentru a combate comerțul ilegal cu țigarete. Măsurile includ un identificator unic pe fiecare pachet și un sistem prin care să se poată identifica și urmări toate vânzările de țigarete. Raportoarea sprijină toate aceste măsuri și adăugă amendamente pentru a consolida securitatea împotriva contrafacerii și pentru a garanta că trasabilitatea care apare pe pachetele individuale apare și pe ambalajele pentru mai multe pachete.

Tutunul pentru uz oral

În noua legislație se păstrează restricțiile privind vânzarea de tutun pentru uz oral (snus). Raportoarea sprijină această poziție.

Vânzările transfrontaliere la distanță de produse din tutun

Vânzările pe internet de produse din tutun reprezintă un fenomen nou și care, prin urmare, nu este acoperit de directiva existentă privind produsele din tutun. Se pare că există puține stimulente pentru a înființa puncte legale de vânzare a țigaretelor pe internet, deoarece taxele trebuie plătite de către vânzător în țara în care are loc vânzarea. Cumpărătorii nu pot beneficia de diferențele de taxe. Aceasta a determinat Comisia să concluzioneze în evaluarea de impact pe care a realizat-o că „de regulă, produsele din tutun vândute pe internet nu respectă DPT (de ex., privind avertismentele de sănătate și ingredientele)”. În plus, există probleme cu sistemele de verificare a vârstei și cu publicitatea ilegală pe internet. CCCT cere interzicerea vânzării produselor din tutun pe internet, iar în nouă state membre există deja această interdicție. Prin urmare, Comisia propune un nou cadru de reglementare, dar raportoarea consideră că interzicerea acestei activități comerciale ar fi cea mai bună și mai clară opțiune politică. Raportoarea este, de asemenea, îngrijorată de practica companiilor de a oferi mostre gratuite de țigarete pe internet sau prin intermediul altor canale și propune interzicerea acestor activități.

Noi categorii de produse din tutun

Comisia propune un sistem de notificare pentru orice categorie nouă de produse din tutun pentru a garanta că toate produsele noi respectă pe deplin directiva, dar lasă la alegerea statelor membre opțiunea de a introduce un sistem de autorizare prealabilă. Raportoarea consideră că autorizarea prealabilă ar trebui să fie regula pentru toate categoriile noi de produse din tutun și a depus amendamente în consecință.

Țigările electronice

Directiva existentă privind produsele din tutun nu reglementează produsele care conțin nicotină, dar este propusă includerea lor în domeniul de aplicare a noii directive. Principala noutate începând din 2001 a fost introducerea pe piață a țigării electronice, care are o piață în creștere. Nu există la nivelul UE o abordare comună privind reglementarea țigărilor

electronice. În prezent, numai două state membre au legislație specifică, dar în circa jumătate dintre statele membre nicotina este considerată un medicament, dată fiind funcția sa așa că, tehnic, țigările electronice nu pot fi vândute decât dacă sunt aprobate ca un medicament - ca și alte produse care ajută la renunțarea la fumat. În alte state membre, nu există reglementări specifice, ceea ce înseamnă că țigările electronice sunt acoperite de Directiva privind siguranța generală a produselor. Anul trecut, au existat nouă alerte RAPEX referitoare la probleme apărute în legătură cu țigările electronice. Țigările electronice care nu sunt autorizate ca medicamente nu pot pretinde că ajută fumătorii să renunțe la fumat. SUA elaborează în prezent legi proprii pentru reglementarea țigărilor electronice în cadrul legislației privind controlul tutunului.

Comisia propune o abordare dublă pentru reglementarea țigărilor electronice și a altor produse care conțin nicotină. Produsele care conțin nicotină peste un anumit nivel - printre care și majoritatea țigărilor electronice care există actualmente pe piață - ar trebui să fie autorizate ca medicamente. Cele al căror conținut de nicotină este sub pragul stabilit ar trebui permise pe piață cu avertismente de sănătate.

Opiniile experților în materie de control al tutunului sunt diferite în ceea ce privește subiectul țigărilor electronice. Există un consens general în ceea ce privește necesitatea unei mai bune reglementări, dar apare întrebarea dacă țigările electronice sunt utile și mai puțin dăunătoare ca produs de înlocuire pentru fumătorii existenți sau dacă reprezintă pur și simplu un mod de a permite fumătorilor să rămână fumători și să consume nicotină în zone în care fumatul este interzis și/sau dacă reprezintă un produs care deschide calea noilor utilizatori spre dependența de nicotină și eventual de tutun. Există, de asemenea, preocupări cum că țigările electronice ar putea face ca fumatul să redevină un comportament firesc. Raportoarea a solicitat un studiu din partea serviciilor Parlamentului prin care să se analizeze dovezile existente privind țigările electronice și va face propuneri în acest domeniu odată ce studiul va fi disponibil și după consultarea colegilor și a experților.

Produsele din plante pentru fumat

Aceste produse nu sunt reglementate de actuala Directivă DPT și intră sub incidența unor regimuri diferite de reglementare în diverse țări. Produsele din plante pentru fumat sunt adesea percepute ca fiind inofensive sau, în orice caz, mai puțin dăunătoare decât tutunul. Cu toate acestea, dovezile arată că utilizarea lor nu este lipsită de riscuri, așadar Comisia propune un sistem de etichetare pentru aceste produse, lucru sprijinit de către raportoare.

ANEXĂ

Amprenta legislativă

În calitate de raportoare pentru raportul Parlamentului European referitor la Directiva privind produsele din tutun, Linda McAvan a avut întâlniri, a primit sau a audiat reprezentanți ai următoarelor organizații:

Agenții de reglementare naționale și ale UE
DG SANCO (Comisia Europeană) și comisarul Borg
Ministrul sănătății din Irlanda și Reprezentanța permanentă a Irlandei pe lângă UE
Ministrul sănătății din Lituania
Ministrul agriculturii din Republica Cehă
Reprezentanța Permanentă pe lângă UE și Departamentul pentru Sănătate ale Regatului Unit, precum și Agenția de Reglementare în domeniul Medicamentelor și al Produselor de Sănătate a Regatului Unit
Reprezentanța Permanentă a Țărilor de Jos pe lângă UE
Organizația Mondială a Sănătății
Agenția pentru Alimente și Medicamente a Statelor Unite
Misiunea Hondurasului la Uniunea Europeană
Raportorul Comitetului Regiunilor pentru Directiva privind produsele din tutun, însoțit de Organización Interprofesional del Tabaco de España
ONG-uri
Smoke Free Partnership și European Heart Network
A moderat o reuniune comună cu Heart Group (un grup al deputaților în PE) și Grupul deputaților în PE împotriva cancerului ¹ .
UK Cancer Research
British Heart Foundation
UK Centre for Tobacco Control Studies
UK Action on Smoking & Health
Smokefree Yorkshire and the Humber
Industria
Reuniune deschisă cu reprezentanții industriei tutunului și ai furnizorilor în amonte și în aval ^{2 3}

¹ Lista participanților și procesul-verbal al întâlnirii disponibile la <http://www.mepheartgroup.eu/meetings-activities/item/52-the-battle-against-tobacco-cancer-and-heart-disease.html>

² Lista participanților este disponibilă la adresa: <http://www.europarl.europa.eu/document/activities/cont/201303/20130320ATT63555/20130320ATT63555EN.pdf>

³ procesul-verbal al reuniunii este disponibil la adresa: <http://www.europarl.europa.eu/committees/en/envi/events.html?id=other#menuzone>

Reuniune deschisă cu reprezentanții industriei țigărilor electronice ¹ ² .

Association of the European Self-Medication Industry

¹ Lista participanților este disponibilă la adresa:

<http://www.europarl.europa.eu/document/activities/cont/201303/20130320ATT63557/20130320ATT63557EN.pdf>

² procesul-verbal al reuniunii este disponibil la adresa:

<http://www.europarl.europa.eu/committees/en/envi/events.html?id=other#menuzone>

19.6.2013

AVIZ AL COMISIEI PENTRU COMERȚ INTERNAȚIONAL

destinat Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente (COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Raportor pentru aviz: Metin Kazak

AMENDAMENTE

Comisia pentru comerț internațional recomandă Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de directivă Considerentul 13

Textul propus de Comisie

(13) Utilizarea actuală a unor formate de raportare diferite face dificilă pentru fabricanți și importatori îndeplinirea obligațiilor lor de raportare și este împovărătoare pentru statele membre și Comisie atunci când compară, analizează și extrag concluzii din informațiile primite. ***În acest sens, ar trebui să existe un format comun obligatorii pentru raportarea*** cu privire la ingrediente și emisii. ***Informațiile referitoare la produse ar trebui să fie cât mai transparente*** pentru

Amendamentul

(13) Utilizarea actuală a unor formate de raportare diferite face dificilă pentru fabricanți și importatori îndeplinirea obligațiilor lor de raportare și este împovărătoare pentru statele membre și Comisie atunci când compară, analizează și extrag concluzii din informațiile primite. ***Stabilirea unei liste obligatorii cu privire la ingrediente – periculoase sau potențial periculoase – va permite o mai mare transparență*** pentru publicul larg ***în ceea ce privește nocivitatea și conținutul***

publicul larg, asigurându-se în același timp respectarea corespunzătoare a drepturilor de proprietate comercială și intelectuală ale fabricanților de produse din tutun.

produselor din tutun, asigurându-se în același timp respectarea corespunzătoare a drepturilor de proprietate comercială și intelectuală ale producătorilor de produse din tutun ***și îndeplinește obligațiile internaționale ale UE din tratatele OMC, dispozițiile privind barierele tehnice în calea comerțului (BTC) și acordurile privind aspectele legate de comerț ale drepturilor de proprietate intelectuală (TRIPS).***

Amendamentul 2

Propunere de directivă Considerentul 15

Textul propus de Comisie

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun, incluzând produsele din tutun nefumigene, care au o aromă ***caracteristică*** diferită de cea a tutunului, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum. ***De exemplu, în numeroase țări, vânzările de produse mentolate au crescut treptat, chiar dacă prevalența generală a fumatului a scăzut. O serie de studii au indicat că produsele din tutun mentolate pot facilita inhalarea, precum și creșterea incidenței fumatului în rândul tinerilor. Măsurile prin care se introduc diferențe nejustificate de tratament al țigaretelor cu diferite arome (de exemplu, țigaretete cu aromă de mentol și de cuișoare) ar trebui evitate.***

Amendamentul

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun, incluzând produsele din tutun nefumigene, care au o aromă ***dominantă, diferită de cea a tutunului sau a aromelor tradiționale, precum mentolul***, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum.

Amendamentul 3

Propunere de directivă Considerentul 18

Textul propus de Comisie

(18) Ținând cont de faptul că directiva vizează tinerii, produsele din tutun care altele decât țigarele, tutunul de rulat și produsele din tutun nefumigene, care sunt consumate în principal de către consumatori mai vârstnici, ar trebui să fie exonerate de la anumite cerințe privind ingredientele atâta timp cât nu există o modificare substanțială a circumstanțelor în termeni de volum de vânzări sau de modele de consum în cazul tinerilor.

Amendamentul

(18) Ținând cont de faptul că directiva vizează tinerii, produsele din tutun care altele decât țigarele, tutunul de rulat și alte produse din tutun nefumigene, ***altele decât tutunul pentru uz nazal***, care sunt consumate în principal de către consumatori mai vârstnici, ar trebui să fie exonerate de la anumite cerințe privind ingredientele atâta timp cât nu există o modificare substanțială a circumstanțelor în termeni de volum de vânzări sau de modele de consum în cazul tinerilor.

Amendamentul 4

Propunere de directivă Considerentul 22

Textul propus de Comisie

(22) De asemenea, este necesar ca dispozițiile privind etichetarea să țină seama de noile date științifice. De exemplu, indicarea cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon pe pachetele de țigarete s-a dovedit a fi înșelătoare, întrucât determină consumatorii să creadă că anumite țigarete sunt mai puțin dăunătoare decât altele. ***Datele sugerează, de asemenea, că*** avertismentele de sănătate combinate de dimensiuni mari sunt mai eficiente decât avertismentele simple scrise. În consecință, avertismentele de sănătate combinate ar trebui să devină obligatorii pe întreg teritoriul Uniunii și să acopere părți mari și vizibile de pe suprafața pachetului. Pentru toate avertismentele de sănătate ar trebui stabilită o dimensiune minimă pentru a asigura vizibilitatea și eficiența lor.

Amendamentul

(22) De asemenea, este necesar ca dispozițiile privind etichetarea să țină seama de noile date științifice. De exemplu, indicarea cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon pe pachetele de țigarete s-a dovedit a fi înșelătoare, întrucât determină consumatorii să creadă că anumite țigarete sunt mai puțin dăunătoare decât altele. ***Este esențial să se realizeze un studiu independent în prealabil, pentru a stabili dacă*** avertismentele de sănătate combinate de dimensiuni mari sunt mai eficiente decât avertismentele simple scrise. În consecință, avertismentele de sănătate combinate ar trebui să devină obligatorii pe întreg teritoriul Uniunii și să acopere părți mari și vizibile de pe suprafața pachetului. Pentru toate avertismentele de sănătate ar trebui stabilită o dimensiune minimă pentru a asigura vizibilitatea și eficiența lor.

Amendamentul 5

Propunere de directivă Considerentul 23

Textul propus de Comisie

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, inclusiv mecanismul de deschidere. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale”, „organice”, „fără aditivi”, „fără arome”, „subțiri” și al anumitor denumiri, ilustrații și semne figurative sau al altor semne. De asemenea, dimensiunea și aspectul țigaretelor individuale pot induce consumatorii în eroare prin crearea impresiei de inocuitate. Un studiu recent a arătat, de asemenea, că fumătorii de țigarete subțiri erau mai predispuși să creadă că țigaretile fabricate de societatea ale căror produse le cumpără ei ar putea fi mai puțin dăunătoare. Acest aspect ar trebui abordat.

Amendamentul 6

Propunere de directivă Considerentul 26

Amendamentul

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, inclusiv mecanismul de deschidere. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale” sau „organice”. ***În cazul în care pachetul creează o impresie înșelătoare că țigaretile sunt mai puțin dăunătoare, avertismentele de sănătate trebuie adaptate în mod corespunzător. Comisia este solicitată să realizeze un studiu științific al influenței reale a acestor produse asupra consumului de tutun.***

Textul propus de Comisie

(26) Pe piață sunt introduse cantități considerabile de produse ilicite care nu respectă cerințele Directivei 2001/37/EC, existând indicii că aceste cantități ar putea crește. Astfel de produse subminează libera circulație a produselor conforme și protecția conferită de legislațiile de control al tutunului. În plus, CCCT obligă Uniunea să lupte împotriva produselor ilicite, ca parte a unei politici cuprinzătoare în materie de control al tutunului. Prin urmare, ar trebui să se prevadă ca pachetele unitare de produse din tutun să fie marcate în mod unic și sigur și ca circulația lor să fie înregistrată astfel încât aceste produse să poată fi urmărite și trasate în Uniune, iar conformitatea lor cu prezenta directivă să poată fi monitorizată și mai bine asigurată. În plus, ar trebui să se prevadă introducerea unor caracteristici de securitate care să faciliteze verificarea autenticității produselor.

Amendamentul

(26) Pe piață sunt introduse cantități considerabile de produse ilicite care nu respectă cerințele Directivei 2001/37/EC, existând indicii că aceste cantități ar putea crește. Astfel de produse subminează libera circulație a produselor conforme și protecția conferită de legislațiile de control al tutunului. În plus, CCCT obligă Uniunea să lupte împotriva produselor ilicite, ca parte a unei politici cuprinzătoare în materie de control al tutunului. Prin urmare, ar trebui să se prevadă ca pachetele unitare de produse din tutun **și orice ambalaje exterioare** să fie marcate în mod unic și sigur, să fie înregistrată circulația lor astfel încât aceste produse să poată fi urmărite și trasate în Uniune, **iar traficul ilegal de tutun și de produse din tutun să poată fi combătut, în special de-a lungul frontierelor externe ale Uniunii, dar și provenind din țări terțe și astfel încât** conformitatea lor cu prezenta directivă să poată fi monitorizată și mai bine asigurată. În plus, ar trebui să se prevadă introducerea unor caracteristici de securitate, **în cadrul autentificării individuale**, care să faciliteze verificarea autenticității produselor. **Uniunea și statele membre trebuie să adopte și să consolideze măsurile adecvate pentru a combate comerțul ilegal și contrafacerea, îmbunătățind controlul asupra lanțului de aprovizionare cu produse și sancționând rețelele criminale.**

Amendamentul 7

**Propunere de directivă
Considerentul 30**

Textul propus de Comisie

(30) Vânzările transfrontaliere la distanță de produse din tutun facilitează accesul

Amendamentul

(30) Vânzările transfrontaliere la distanță **și vânzările pe internet de** produse din tutun,

tinerilor la acestea și riscă să submineze conformitatea cu cerințele legislației de control a tutunului și în special ale prezentei directive. ***Sunt necesare reglementări comune privind un sistem de notificare pentru a se asigura că prezenta directivă își realizează complet obiectivele. Dispoziția privind notificarea vânzărilor transfrontaliere la distanță de tutun din prezenta directivă ar trebui să fie aplicată în pofida procedurii de notificare stabilite în Directiva 2000/31/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2000 privind anumite aspecte juridice ale serviciilor societății informaționale.***

Vânzările la distanță de produse din tutun, de la întreprinderi la consumatori, sunt reglementate și prin Directiva 97/7/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 mai 1997 privind protecția consumatorilor cu privire la contractele la distanță, care va fi înlocuită începând cu data de 13 iunie 2014 de Directiva 2011/83/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2011 privind drepturile consumatorilor.

Amendamentul 8

Propunere de directivă Considerentul 31

Textul propus de Comisie

(31) Toate produsele din tutun au potențialul de a cauza mortalitate, morbiditate și handicap, iar consumul lor ar trebui să fie ***limitat***. Prin urmare, este important să se monitorizeze evoluțiile în ceea ce privește noile categorii de produse din tutun. Fabricanții și importatorii ar trebui să fie obligați să notifice noile categorii de produse din tutun, fără a aduce atingere competenței statelor membre de a le interzice sau de a le autoriza. Comisia ar trebui să monitorizeze situația și să

precum și distribuirea promoțională gratuită sau la preț redus a produselor din tutun facilitează accesul tinerilor la acestea și riscă să submineze conformitatea cu cerințele legislației de control a tutunului și în special ale prezentei directive și, ***prin urmare***, ar trebui să fie ***interzise în conformitate cu orientările privind punerea în aplicare a Convenției-cadru pentru controlul tutunului (CCCT), la care UE este, de asemenea, parte.***

Vânzările la distanță de produse din tutun, de la întreprinderi la consumatori, sunt reglementate și prin Directiva 97/7/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 mai 1997 privind protecția consumatorilor cu privire la contractele la distanță, care va fi înlocuită începând cu data de 13 iunie 2014 de Directiva 2011/83/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2011 privind drepturile consumatorilor.

Amendamentul

(31) Toate produsele din tutun au potențialul de a cauza mortalitate, morbiditate și handicap, iar ***vânzarea și consumul lor ar trebui să fie limitate în special prin educație și prevenirea fumatului***. Prin urmare, este important să se monitorizeze evoluțiile în ceea ce privește noile categorii de produse din tutun, ***modul lor de fabricare și circuitele lor de vânzare***. Fabricanții și importatorii ar trebui să fie obligați să notifice noile categorii de produse din tutun, fără a aduce

transmită un raport la 5 ani de la termenul de transpunere a prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă.

atingere competenței statelor membre de a le interzice sau de a le autoriza. Comisia ar trebui să monitorizeze situația și să transmită un raport la 5 ani de la termenul de transpunere a prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă.

Amendamentul 9

Propunere de directivă Considerentul 40

Textul propus de Comisie

(40) Un stat membru care consideră că este necesar să mențină dispoziții naționale mai stricte în cazul unor aspecte care intră în domeniul de aplicare al prezentei directive ar trebui să aibă posibilitatea să procedeze în acest sens, pentru toate produsele similare, pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. Un stat membru ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea să introducă dispoziții mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, din motive specifice respectivului stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică. Dispozițiile naționale mai stricte ar trebui să fie necesare și proporționale, să nu constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricție disimulată a comerțului dintre statele membre. Dispozițiile naționale mai stricte necesită notificare prealabilă și aprobare din partea Comisiei, ținând seama de nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă.

Amendamentul

(40) Un stat membru care consideră că este necesar să mențină dispoziții naționale mai stricte în cazul unor aspecte care intră în domeniul de aplicare al prezentei directive ar trebui să aibă posibilitatea să procedeze în acest sens, pentru toate produsele similare, pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. Un stat membru ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea să introducă dispoziții mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, din motive specifice respectivului stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică. Dispozițiile naționale mai stricte ar trebui să fie necesare și proporționale, să nu constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricție disimulată a comerțului dintre statele membre **și în concordanță cu obligațiile internaționale în raport cu OMC**. Dispozițiile naționale mai stricte necesită notificare prealabilă și aprobare din partea Comisiei, ținând seama de nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă.

Justificare

UE ar trebui să respecte angajamentele internaționale convenite cu partenerii săi în domeniul comerțului.

Amendamentul 10

Propunere de directivă Considerentul 41

Textul propus de Comisie

(41) Statele membre ar trebui să-și păstreze libertatea de a menține sau de a introduce acte legislative naționale care să se aplice **tuturor** produselor *similare* pentru aspecte care nu intră sub incidența prezentei directive, cu condiția să fie compatibile cu tratatul și să nu pericliteze aplicare integrală a prezentei directive. În consecință, statele membre ar putea, de exemplu, să mențină sau să introducă dispoziții de standardizare a ambalajelor produselor din tutun, cu condiția ca dispozițiile respective să fie compatibile cu tratatul, **cu obligațiile în raport cu OMC și să nu afecteze aplicarea integrală a prezentei directive**. O notificare prealabilă este necesară pentru reglementările de ordin tehnic în temeiul Directivei 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul standardelor, reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale .

Amendamentul

(41) Statele membre ar trebui să își păstreze libertatea de a menține sau de a introduce acte legislative naționale care să se aplice produselor **interne și importate în egală măsură**, pentru aspecte care nu intră sub incidența prezentei directive, cu condiția să fie compatibile cu tratatul **și cu dispozițiile OMC** și să nu pericliteze aplicarea integrală a prezentei directive. În consecință, statele membre ar putea, de exemplu, să mențină sau să introducă dispoziții de standardizare a ambalajelor produselor din tutun, **altele decât țigarele și tutunul de rulat**, cu condiția ca dispozițiile respective **să nu afecteze aplicarea integrală a prezentei directive** și să fie compatibile cu tratatul. **Ele ar trebui să fie, de asemenea, compatibile cu obligațiile asumate față de OMC, în special în cadrul Acordului privind barierele tehnice în calea comerțului (BTC) și al Acordurilor privind aspectele legate de comerț ale drepturilor de proprietate intelectuală (TRIPS), precum și cu angajamentele încheiate în cadrul acordurilor bilaterale de comerț și investiții care implică, în general, excepții în materie de sănătate publică. Aceste dispoziții trebuie să constituie un instrument suplimentar de combatere a contrafacerii produselor vizate de această directivă**. O notificare prealabilă este necesară pentru reglementările de ordin tehnic în temeiul Directivei 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul standardelor, reglementărilor tehnice și al

normelor privind serviciile societății
informaționale .

Amendamentul 11

**Propunere de directivă
Considerentul 41 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(41a) În acest sens, statele membre completează dispozițiile legislative ale prezentei directive prin orice măsură utilă protecției sănătății cetățenilor europeni. Statele membre care se bucură de un profit substanțial din taxele și accizele pe producția și vânzarea de tutun ar putea, de exemplu, să fie încurajate într-o mare măsură să utilizeze aceste venituri în campaniile de prevenire și de informare în mass-media și în rândul tinerilor, în instituțiile de învățământ pentru tinerii cetățeni.

Amendamentul 12

**Propunere de directivă
Considerentul 43 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(43a) Prezenta directivă nu ar trebui să conducă la deteriorarea condițiilor de trai al persoanelor ale căror mijloace de trai depind de culturile europene de tutun și al celor care locuiesc cu precădere în zone defavorizate. Considerând că scopul prezentei directive este doar de a descuraja consumul de produse din tutun, orice decizie referitoare la ingrediente și aditivi ar trebui să țină seama în mod corespunzător de posibilele impacturi socioeconomice colaterale asupra populației care depinde de aceste culturi.

Sectorul european al cultivării tutunului ar trebui protejat, deoarece reprezintă un procent foarte mic din consumul din Uniunea Europeană, contribuind totodată la stabilitatea economică a anumitor regiuni europene în care gama de culturi alternative este limitată. Diminuarea sau dispariția culturilor de tutun din Uniunea Europeană nu va avea niciun efect asupra nivelului consumului, conducând la o creștere a importurilor din țările terțe și la o diminuare a standardelor de calitate.

Justificare

Sectorul de cultivare este veriga cea mai slabă din lanțul de fabricare a tutunului și, prin urmare, este necesar să fie protejat împotriva reglementărilor inutile și excesive.

Amendamentul 13

Propunere de directivă Articolul 1 – paragraful 1 – litera d

Textul propus de Comisie

(d) *vânzările* transfrontaliere la distanță de produse din tutun;

Amendamentul

(d) *interzicerea vânzărilor* transfrontaliere la distanță de produse din tutun;

Amendamentul 14

Propunere de directivă Articolul 1 – paragraful 1 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(fa) cerința de a pune în practică un sistem, în afara controlului industriei tutunului, pentru urmărirea și monitorizarea produselor din tutun, pentru a proteja lanțul de aprovizionare și pentru a sprijini detectarea, prevenirea și sancționarea comerțului ilegal;

Amendamentul 15

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2a. „aditiv esențial” înseamnă un ingredient indispensabil pentru fabricarea produselor din tutun;

Amendamentul 16

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care pot fi deosebite de cele ale tutunului și care sunt determinate de un aditiv sau de o combinație de aditivi, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile, mentolul sau vanilia, perceptibile înainte sau în momentul utilizării intenționate a produsului din tutun;

4. „aromă caracteristică” înseamnă un gust distinctiv de fructe sau produse de cofetărie care este determinat de o aromă sau de o combinație de arome, perceptibile înainte sau în momentul utilizării intenționate a produsului din tutun; În sensul acestei definiții, tutunul și mentolul nu sunt considerate gusturi de fructe sau de produse de cofetărie;

Amendamentul 17

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 6

Textul propus de Comisie

Amendamentul

6. „trabuc” înseamnă un rulou din tutun consumat prin intermediul unui proces de combustie și definit suplimentar la articolul

6. „trabuc” sau „țigară de foi” înseamnă un rulou din tutun consumat prin intermediul unui proces de combustie,

4 alineatul (1) din Directiva 2011/64/UE a Consiliului din 21 iunie 2011 privind structura și ratele accizelor aplicate tutunului prelucrat;

inclusiv un tip de trabuc de mici dimensiuni, cu un diametru de până la 8 mm și definit suplimentar la articolul 4 alineatul (1) din Directiva 2011/64/UE a Consiliului din 21 iunie 2011 privind structura și ratele accizelor aplicate tutunului prelucrat;

Amendamentul 18

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 8

Textul propus de Comisie

Amendamentul

8. „țigară de foi” înseamnă un trabuc cu dimensiuni mici, cu un diametru de până la 8 mm;

eliminat

Amendamentul 19

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13

Textul propus de Comisie

Amendamentul

13. „aromă” înseamnă un aditiv care conferă aromă și/sau gust;

13. „aromă” înseamnă un aditiv care conferă aromă și/sau gust, ***cu excepția mentolului***

Justificare

Mentolul este consumat în principal de adulții cu vârste înaintate și, prin urmare, interzicerea sa nu este în concordanță cu scopul principal al directivei, de prevenire a fumatului în rândul tinerilor. Interzicerea mentolului ar putea să nu fie în concordanță cu articolul 2.2. din Acordul BTC, dat fiind faptul că, mai curând, ar trebui să existe măsuri mai puțin restrictive în ceea ce privește comerțul, decât o interdicție categorică.

Amendamentul 20

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18

Textul propus de Comisie

18. „ingredient” înseamnă **un** aditiv, **tutun (frunze și alte părți naturale, prelucrate sau neprelucrate, ale plantelor de tutun, inclusiv tutun expandat și reconstituit), precum și orice substanță** prezentă într-un produs din tutun finit, inclusiv hârtia, filtrul, cerneala, capsulele și adezivii;

Amendamentul

18. „ingredient” înseamnă **orice** aditiv prezent într-un produs din tutun finit, inclusiv hârtia, filtrul, cerneala, capsulele și adezivii;

Amendamentul 21

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

18a. „tutun reconstituit” înseamnă un produs rezultat prin îmbunătățirea diferitelor părți ale plantei de tutun după treierat și producerea de produse din tutun, folosite ca înveliș pentru trabucuri și țigările de foi sau ca foi individuale ce fac parte din amestecul de tutun pentru țigarete sau alte produse din tutun.

Amendamentul 22

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie

Amendamentul

25. „introducere pe piață” înseamnă **punerea produselor la dispoziția consumatorilor din Uniune, cu sau fără plată, inclusiv prin vânzare la distanță; în cazul vânzărilor transfrontaliere la distanță, produsul este considerat introdus pe piață în statul membru unde este localizat consumatorul;**

25. „introducere pe piață” înseamnă **orice formă de furnizare de produse pentru distribuție, consum sau utilizare în Uniune, cu sau fără plată, inclusiv prin vânzare la distanță;**

Amendamentul 23

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 30

Textul propus de Comisie

30. „modificare substanțială a circumstanțelor” înseamnă o creștere a volumului vânzărilor pe categorii de produse, cum ar fi tutunul de pipă, trabucurile, țigările de foi, de cel puțin **10%** în cel puțin 10 state membre, pe baza datelor de vânzări transmise în conformitate cu articolul 5 alineatul (4); sau o creștere a nivelului prevalenței în grupul de consumatori cu vârsta mai mică de 25 de ani cu cel puțin 5 puncte procentuale în cel puțin 10 state membre pentru respectiva categorie de produse pe baza raportului Eurobarometru ____ [această dată va fi stabilită la momentul adoptării directivei] sau pe baza unor studii de prevalență echivalente;

Amendamentul

30. „modificare substanțială a circumstanțelor” înseamnă o creștere a volumului vânzărilor pe categorii de produse, cum ar fi tutunul de pipă, trabucurile, țigările de foi, de cel puțin **20 %** în cele 10 state membre **cu volumul cel mai ridicat al vânzărilor**, pe baza datelor de vânzări transmise în conformitate cu articolul 5 alineatul (4); sau o creștere a nivelului prevalenței în grupul de consumatori cu vârsta mai mică de 25 de ani cu cel puțin 5 puncte procentuale în cel puțin 10 state membre pentru respectiva categorie de produse pe baza raportului Eurobarometru ____ [această dată va fi stabilită la momentul adoptării directivei] sau pe baza unor studii de prevalență echivalente;

Amendamentul 24

Propunere de directivă Articolul 6 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun cu o aromă **caracteristică**.

Amendamentul

Statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun **cu aditivi care conferă sau eliberează** o aromă **care nu este predominantă de tutun sau mentol, în conformitate cu dispozițiile alineatului (2)**.

Amendamentul 25

Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Pentru pachetele de țigarete, avertismentul general și mesajul de informare se tipăresc pe fețele laterale ale pachetelor unitare. ***Aceste avertismente au o lățime minimă de 20 mm și o lungime minimă de 43 mm.*** Pentru tutunul de rulat, mesajul de informare este tipărit pe suprafața care devine vizibilă la deschiderea pachetului unitar. Atât avertismentul general, cât și mesajul de informare acoperă 50% din suprafața pe care sunt tipărite.

Amendamentul

(3) Pentru pachetele de țigarete, avertismentul general și mesajul de informare se tipăresc pe fețele laterale ale pachetelor unitare. Pentru tutunul de rulat, mesajul de informare este tipărit pe suprafața care devine vizibilă la deschiderea pachetului unitar. Atât avertismentul general, cât și mesajul de informare acoperă 50% din suprafața pe care sunt tipărite.

Amendamentul 26

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă avertismente de sănătate combinate. Avertismentele de sănătate combinate:

Amendamentul

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă avertismente de sănătate combinate ***asigurând dreptul consumatorilor de a avea acces la informații verificate și adecvate.*** Avertismentele de sănătate combinate:

Amendamentul 27

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) acoperă **75%** din aria externă atât a suprafeței anterioare, cât și a celei posterioare, ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

Amendamentul

(c) acoperă **50%** din aria externă atât a suprafeței anterioare, cât și a celei posterioare, ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

Amendamentul 28

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – litera e

Textul propus de Comisie

(e) sunt poziționate la marginea **superioară** a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior și în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;

Amendamentul

(e) sunt poziționate la marginea **inferioară** a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior și în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;

Justificare

Avertismentele de sănătate sunt în mod egal informative în partea superioară și în partea inferioară a pachetului; aplicarea în partea inferioară nu intervine asupra metodei de deschidere și, prin urmare, poate fi considerată ca fiind mai puțin restrictivă privind comerțul (articolul 2.2 din Acordul BTC).

Amendamentul 29

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – litera g

Textul propus de Comisie

(g) pentru pachetele unitare de țigarete, respectă următoarele dimensiuni:

(i) lungimea: minimum 64 mm;

(ii) lățimea: minimum 55 mm.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 30

Propunere de directivă

Articolul 10 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Avertismentul general este tipărit pe suprafața cea mai vizibilă a pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior.

Amendamentul

Avertismentul general este tipărit **sau aplicat cu ajutorul unor autocolante care nu pot fi îndepărtate** pe suprafața cea mai

Avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I se rotesc astfel încât să se garanteze apariția lor regulată. Aceste avertismente **sunt tipărite** pe cealaltă cea mai vizibilă suprafață a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior.

vizibilă a pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior. Avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I se rotesc astfel încât să se garanteze apariția lor regulată. Aceste avertismente **apar** pe cealaltă cea mai vizibilă suprafață a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior.

Justificare

Dat fiind faptul că producătorii utilizează pachete standardizate la nivel internațional care sunt adaptate conform specificului țării, aplicarea de autocolante care nu pot fi îndepărtate pe trabucuri ar trebui să rămână, în ultima etapă a procesului de producție, autocolante cu avertismente de sănătate care nu pot fi îndepărtate. Interzicerea autocolantelor care nu pot fi îndepărtate ar afecta comerțul internațional.

Amendamentul 31

Propunere de directivă Articolul 10 – alineatul 4 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) tipărite cu caractere Helvetica groase negre, pe fond alb. Pentru a ține cont de cerințele lingvistice, statele membre pot determina mărimea caracterelor, cu condiția ca mărimea caracterelor specificată în legislația lor să fie astfel încât să ocupe la maximum suprafața rezervată textului necesar;

Amendamentul

(a) tipărite cu caractere Helvetica groase negre, pe fond alb. **Avertismentul general poate fi aplicat utilizând hârtie autoadezivă, cu condiția să nu poată fi îndepărtată.** Pentru a ține cont de cerințele lingvistice, statele membre pot determina mărimea caracterelor, cu condiția ca mărimea caracterelor specificată în legislația lor să fie astfel încât să ocupe la maximum suprafața rezervată textului necesar;

Amendamentul 32

Propunere de directivă Articolul 10 – alineatul 4 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) centrate în zona în care trebuie **tipărite**, paralel cu marginea superioară a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior;

Amendamentul

(b) centrate în zona în care trebuie **să apară**, paralel cu marginea superioară a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj

exterior;

Amendamentul 33

Propunere de directivă

Articolul 12 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) se referă la aromă, gust, aromatizanți sau alți aditivi sau la absența acestora;

eliminat

Justificare

Consumatorii nu ar trebui să fie privați de informații despre produs, însă aceste informații nu trebuie să fie înșelătoare. Măsurile alternative mai puțin restrictive privind comerțul (precum interzicerea doar a descriptorilor falși sau înșelători), fac ca această măsură să nu fie în concordanță cu articolul 2.2 din Acordul BTC.

Amendamentul 34

Propunere de directivă

Articolul 12 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Elementele și caracteristicile interzise pot include, dar nu sunt limitate la, **texte**, simboluri, denumiri, **mărci comerciale**, semne figurative sau alte semne, **culori înșelătoare**, materiale inserate volante sau alte materiale suplimentare cum ar fi etichete adezive, autocolante, materiale inserate fixate, straturi care se raclează și învelitori **sau care se referă la forma produsului din tutun în sine. Țigaretetele cu un diametru mai mic de 7,5 mm sunt considerate înșelătoare.**

(2) Elementele și caracteristicile interzise pot include, dar nu sunt limitate la, simboluri, denumiri, semne figurative sau alte semne, materiale inserate volante sau alte materiale suplimentare cum ar fi etichete adezive, autocolante, materiale inserate fixate, straturi care se raclează și învelitori.

Amendamentul 35

Propunere de directivă Articolul 13

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 13

eliminat

Aspectul și conținutul pachetelor unitare

(1) Un pachet unitar de țigarete are o formă cuboidă. Un pachet unitar de tutun de rulat are forma unei pungi, mai exact a unei pungi dreptunghiulare, cu o clapă care acoperă deschizătura. Clapa pungii acoperă cel puțin 70% din suprafața anterioară a pachetului. Un pachet unitar de țigarete include cel puțin 20 de țigarete. Un pachet unitar de tutun de rulat conține cel puțin 40 g de tutun.

(2) Un pachet de țigarete poate fi din carton sau din material moale și nu are o deschizătură care poate fi reînchisă sau resigilată după ce deschizătura este deschisă prima oară, alta decât clapa superioară basculantă. Capacul superior basculant al unui pachet de țigarete este fixat numai de partea posterioară a pachetului.

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a defini reglementări mai detaliate referitoare la forma și dimensiunea pachetelor unitare în măsura în care aceste reglementări sunt necesare pentru a asigura vizibilitatea integrală și integritatea avertismentelor de sănătate înainte de prima deschidere, în cursul deschiderii și după reînchiderea pachetului unitar.

(4) Comisia are competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a impune obligativitatea formei cuboide sau cilindrice pentru pachetele unitare ale produselor din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat, în cazul în care există o modificare

substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

Justificare

Prezentul articol conține propuneri care constituie bariere tehnice în calea comerțului, fără să se bazeze pe dovezi științifice cu privire la efectele sale asupra începerii fumatului de către tineri. Mai mult, mecanismul de deschidere al unui pachet de țigarete nu crește sau nu reduce tendința de a fuma.

Amendamentul 36

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre ***se asigură că toate pachetele unitare de produse din tutun sunt marcate cu un identificator unic.*** Pentru a asigura integritatea identificatorilor unici, aceștia sunt tipăriți/fixați astfel încât să nu poată fi îndepărtați, indelebil și în niciun fel ascunși sau întrerupți, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau prin deschiderea pachetului. În ceea ce privește produsele fabricate în afara Uniunii, obligațiile stipulate în prezentul articol se aplică doar celor destinate sau introduse pe piața Uniunii.

Amendamentul

(1) ***Pentru a permite monitorizarea și identificarea eficientă, statele membre solicită ca marcajele unice, sigure și care nu pot fi îndepărtate, denumite în continuare marcaje unice de identificare, precum coduri sau timbre, să facă parte sau să fie aplicate tuturor pachetelor unitare și ambalajelor, precum și oricăror ambalaje exterioare ale țigărilor.*** Pentru a asigura integritatea identificatorilor unici, aceștia sunt tipăriți/fixați astfel încât să nu poată fi îndepărtați, indelebil și în niciun fel ascunși sau întrerupți, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau prin deschiderea pachetului. În ceea ce privește produsele fabricate în afara Uniunii, obligațiile stipulate în prezentul articol se aplică doar celor destinate sau introduse pe piața Uniunii.

Amendamentul 37

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2a) Statele membre se asigură că identificatorii unici ai pachetelor unitare sunt corelați cu identificatorul unic de pe ambalajul exterior. Orice modificare a legăturii dintre pachetele unitare și identificatorul unic de pe ambalajul exterior este menționată în baza de date de la alineatul (6).

Amendamentul 38

**Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera e**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(e) denumirea produsului;

(e) denumirea **și descrierea** produsului;

Amendamentul 39

**Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera g**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(g) ruta de transport preconizată;

(g) ruta de transport preconizată, **data transportului, punctul de plecare, destinația transportului, expeditorul, transportatorul și destinatarul;**

Amendamentul 40

**Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 3**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Statele membre **se asigură că** toți operatorii economici implicați în comerțul

(3) Statele membre **solicită ca tehnologia de urmărire care poate citi și transmite**

cu produse din tutun de la fabricanți până la ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul, înregistrează intrarea tuturor pachetelor unitare aflate în posesia lor, precum și toate mișcările intermediare și ieșirea finală din posesia lor. Această obligație **poate fi** îndeplinită prin înregistrarea în formă agregată, de exemplu, a ambalajelor exterioare, cu condiția ca urmărirea și trasarea pachetelor unitare să fie în continuare posibilă.

date electronice instalației de depozitare în temeiul alineatului (6), al cărei drept de proprietate nu se încadrează în sfera de aplicare a controlului producătorilor de tutun și a partenerilor lor din lanțul de aprovizionare, să fie pusă la dispoziție pentru toți operatorii economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la producători până la ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul, **inclusiv importatorii, depozitele și companiile de transport. Acești operatori economici înregistrează** intrarea tuturor pachetelor unitare **și ale ambalajelor exterioare** aflate în posesia lor, precum și toate mișcările intermediare și ieșirea finală din posesia lor. **În conformitate cu articolul 14 alineatul (1)**, această obligație **este** îndeplinită prin înregistrarea în formă agregată, de exemplu, a ambalajelor exterioare, cu condiția ca urmărirea și trasarea pachetelor unitare să fie în continuare posibilă.

Justificare

Amendamentul vizează clarificarea faptului că obligația de urmărire le revine statelor membre și nu poate fi realizată sau delegată industriei tutunului. Altfel, proiectul de propunere, dacă este pus în aplicare, ar dispune contrariul.

Amendamentul 41

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Statele membre se asigură că, în conformitate cu alineatele (12) și (13) din articolul 8 al Protocolului din Seul privind eliminarea comerțului ilicit de produse din tutun (ITP), tehnologia utilizată pentru monitorizare și trasare este deținută de operatorii economici care nu au nicio legătură juridică sau

Amendamentul 42

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 6

Textul propus de Comisie

(6) Statele membre ***se asigură că fabricanții și importatorii de produse din tutun încheie contracte de stocare de date cu părți terțe independente***, care găzduiesc unitatea de stocare de date pentru datele referitoare la fabricantul și importatorul în cauză. Unitate de stocare de date este localizată fizic pe teritoriul Uniunii. Caracterul adecvat al părții terțe, în particular independența sa și capacitățile sale tehnice, precum și al contractului, se autorizează și se monitorizează de către un auditor extern, care ***este propus și remunerat de către fabricantul de produse din tutun și autorizat*** de Comisie. Statele membre se asigură că unitățile de stocare de date sunt complet transparente și oferă acces permanent autorităților competente din statele membre, Comisiei și părții terțe independente. În cazuri justificate în mod corespunzător, statele membre sau Comisia pot oferi fabricanților sau importatorilor acces la aceste informații, cu condiția ca informațiile sensibile din punct de vedere comercial să rămână protejate în mod corespunzător, în conformitate cu legislațiile relevante naționale și ale Uniunii.

Amendamentul

(6) Statele membre ***încheie contracte de stocare a datelor cu părți terțe, care pot fi agenții din statul membru, independente în mod juridic de companiile de tutun sau de partenerii lor din lanțul de aprovizionare***, care găzduiesc unitatea de stocare de date pentru datele referitoare la producătorul și importatorul în cauză. Unitate de stocare de date este localizată fizic pe teritoriul Uniunii. ***Statele membre asigură o transparență totală.*** Caracterul adecvat al părții terțe, în special independența sa și capacitățile sale tehnice, precum și al contractului, se autorizează și se monitorizează de către un auditor extern, care ***este numit*** de Comisie. ***Cheltuielile generate de contractul cu auditorul și serviciile de gestionare a bazei de date trebuie să revină în sarcina producătorilor și importatorilor produselor din tutun.*** Statele membre se asigură că unitățile de stocare de date sunt complet transparente și oferă acces permanent autorităților competente din statele membre, Comisiei și părții terțe independente. În cazuri justificate în mod corespunzător, statele membre sau Comisia pot oferi fabricanților sau importatorilor acces la aceste informații, cu condiția ca informațiile sensibile din punct de vedere comercial să rămână protejate în mod corespunzător, în conformitate cu legislațiile relevante naționale și ale Uniunii.

Amendamentul 43

Propunere de directivă Titlul 2 – Capitolul 3 – titlu

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Tutunul pentru uz oral

Produse din tutun nefumigene

Amendamentul 44

Propunere de directivă Articolul 15 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Statele membre interzic introducerea pe piață a tutunului pentru uz oral, fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 151 din Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei.

eliminat

Justificare

Interdicția UE privind produsele din tutun pentru uz oral nu este în concordanță cu articolul 2.2 din Acordul privind barierele tehnice în calea comerțului (BTC), deoarece este mai restrictivă în ceea ce privește comerțul decât este necesar pentru atingerea obiectivelor de sănătate menționate ale UE. Propunerea face discriminare în mod nejustificat între produse ale diferitelor state membre ale OMC [articolele I și III din Acordul GATT și articolul 2.1 din Acordul BTC] și interzice produsele care sunt mai puțin dăunătoare decât toate celelalte produse care pot fi date spre vânzare în Europa.

Amendamentul 45

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) Statele membre ***obligă punctele de vânzare cu amănuntul care intenționează să se angajeze în vânzări*** transfrontaliere

(1) Statele membre ***interzic vânzările*** transfrontaliere la distanță ***de produse din tutun*** către consumatori situați în Uniune,

la distanță către consumatori situați în Uniune să se înregistreze la autoritățile competente din statul membru în care este stabilit punctul de vânzare cu amănuntul și în statul membru în care este situat consumatorul efectiv sau potențial. Punctele de vânzare cu amănuntul stabilite în afara Uniunii trebuie să se înregistreze la autoritățile competente din statul membru în care este situat consumatorul efectiv sau potențial. Toate punctele de vânzare cu amănuntul care intenționează să se angajeze în vânzări transfrontaliere la distanță transmit cel puțin următoarele informații autorităților competente:

precum și distribuirea de produse din tutun în mod gratuit sau la preț redus, inclusiv prin vânzări transfrontaliere la distanță.

Amendamentul 46

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) numele sau denumirea societății și adresa permanentă a locului de activitate de unde sunt furnizate produsele din tutun;

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 47

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) data începerii activității de oferire a produselor din tutun spre a fi vândute transfrontalier la distanță publicului prin intermediul serviciilor societății informaționale;

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 48

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) adresa site-ului sau a site-urilor de internet utilizate în scopul respectiv și toate informațiile relevante necesare pentru a le identifica.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 49

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1b) Un stat membru are, în continuare, posibilitatea, din motive imperative legate de protecția sănătății publice, de a impune restricții pe importurile de tutun în scopuri personale. Aceste restricții sunt posibile, în special, în cazul unei diferențe semnificative de preț între mai multe origini geografice sau dacă avertismentele de sănătate nu sunt în limba sau în limbile oficiale ale țării în care a fost cumpărat produsul.

Amendamentul 50

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 1 c (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1c) Statele membre interzic punctelor de vânzare cu amănuntul care își au sediul pe teritoriul lor să distribuie produse din tutun gratuite sau la preț redus prin intermediul canalelor transfrontaliere la distanță sau prin orice alt canal.

Amendamentul 51

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Autoritățile competente ale statelor membre publică lista completă conținând toate punctele de vânzare cu amănuntul înregistrate pe teritoriul lor în conformitate cu reglementările și măsurile asiguratorii din Directiva 95/46/CE. Punctele de vânzare cu amănuntul pot începe introducerea pe piață a produselor din tutun sub forma vânzărilor la distanță doar din momentul în care denumirea punctului de vânzare cu amănuntul este publicată în statul membru relevant.

eliminat

Amendamentul 52

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Dacă este necesar pentru a se asigura conformitatea și a se facilita asigurarea aplicării, statele membre de destinație pot solicita ca punctul de vânzare cu amănuntul să desemneze o persoană fizică care este responsabilă de verificarea faptului că produsele din tutun, înainte de a ajunge la consumator, sunt în conformitate cu dispozițiile naționale adoptate în temeiul prezentei directive în statul membru de destinație.

eliminat

Amendamentul 53

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4) Punctele de vânzare cu amănuntul angajate în vânzări la distanță sunt dotate cu un sistem de verificare a vârstei, prin care se verifică în momentul vânzării faptul că cel care cumpără are vârsta minimă prevăzută în temeiul legislației naționale din statul membru de destinație. Vânzătorul cu amănuntul sau persoana fizică desemnată raportează autorităților competente o descriere a detaliilor și a funcționării sistemului de verificare a vârstei.

eliminat

Amendamentul 54

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5) Datele cu caracter personal care se referă la consumator se prelucrează doar în conformitate cu Directiva 95/46/CE și nu se comunică fabricantului de produse din tutun sau societăților care fac parte din același grup sau oricăror alte părți terțe. Datele cu caracter personal nu se utilizează și nu se transferă în alte scopuri decât această cumpărare efectivă. Aceasta se aplică și în cazul în care punctul de vânzare cu amănuntul aparține fabricantului de produse din tutun.

eliminat

Amendamentul 55

Propunere de directivă Articolul 18 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(1) ***Următoarele produse care conțin nicotină*** pot fi introduse pe piață numai în cazul în care au fost autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE:

Amendamentul

(1) ***În cazul în care produsele care conțin nicotină sunt prezentate drept produse cu proprietăți benefice pentru tratarea și prevenirea bolilor, ele*** pot fi introduse pe piață numai în cazul în care au fost autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE:

Justificare

Produsele care conțin nicotină, cum ar fi țigarele electronice, nu pretind că aduc beneficii sănătății umane și nu ar trebui clasificate drept medicamente. O astfel de clasificare ar limita disponibilitatea lor pe piață, în timp ce alte produse din tutun mai nocive ar fi în continuare disponibile, restricționând astfel în mod inutil comerțul internațional.

Amendamentul 56

**Propunere de directivă
Articolul 24 – alineatul 2**

Textul propus de Comisie

(2) Cu toate acestea, un stat membru poate menține dispoziții naționale mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, în domeniile vizate de directivă, pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. De asemenea, un stat membru poate să introducă dispoziții mai stricte, pe baza situației specifice din acest stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică. Astfel de dispoziții naționale se notifică Comisiei, împreună cu motivele pentru menținerea sau introducerea lor. Comisia, în termen de șase luni de la primirea notificării, aprobă sau respinge dispozițiile după ce a verificat, luând în considerare nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă, dacă ele sunt sau nu justificate,

Amendamentul

(2) Cu toate acestea, un stat membru poate menține dispoziții naționale mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, în domeniile vizate de directivă, pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. De asemenea, un stat membru poate să introducă dispoziții mai stricte, pe baza situației specifice din acest stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică. Astfel de dispoziții naționale se notifică Comisiei, împreună cu motivele pentru menținerea sau introducerea lor. Comisia, în termen de șase luni de la primirea notificării, aprobă sau respinge dispozițiile după ce a verificat, luând în considerare nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă, dacă ele sunt sau nu justificate,

necesare și proporționale cu scopul lor și dacă constituie sau nu un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricționare mascată a comerțului dintre statele membre. În absența unei decizii a Comisiei în acest termen, dispozițiile naționale sunt considerate aprobate.

necesare și proporționale cu scopul lor, **în conformitate cu prezenta directivă, cu tratatul și obligațiile internaționale ale UE, inclusiv obligațiile față de OMC, în special cu cele din cadrul Acordului privind barierele tehnice în calea comerțului (BTC) și a Acordurilor privind aspectele legate de comerț ale drepturilor de proprietate intelectuală (TRIPS)** și dacă constituie sau nu un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricționare mascată a comerțului dintre statele membre. În absența unei decizii a Comisiei în acest termen, dispozițiile naționale sunt considerate aprobate.

Justificare

UE trebuie să ia în considerare obligațiile sale internaționale atunci când propune o legislație.

Amendamentul 57

Propunere de directivă

Articolul 26 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Statele membre pot permite introducerea pe piață a următoarelor produse, care nu sunt în conformitate cu prezenta directivă, până la data de [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data exactă – intrare în vigoare + 24 de luni]:

Amendamentul

Statele membre pot permite introducerea pe piață a următoarelor produse, care nu sunt în conformitate cu prezenta directivă, până la data de [Oficiul pentru Publicații: a se introduce data exactă – intrare în vigoare + 42 de luni]:

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

Prezenta propunere de directivă vizează actualizarea Directivei 2001/37/CE privind produsele din tutun a cărei revizuire este necesară având în vedere evoluțiile științifice și comerciale din ultimii zece ani. Prin această propunere Comisia răspunde, de asemenea, numeroaselor solicitări lansate de Parlamentul European în diferite rezoluții din 2007, 2009 și 2011 și urmează direcția stabilită de Convenția-cadru pentru controlul tutunului a OMS adoptată în 2005 care vizează, în special, informarea corespunzătoare a consumatorilor cu privire la pericolele consumului de tutun.

Noua directivă trebuie să garanteze un nivel mai bun de protecție a sănătății și să limiteze consumul de tutun în rândul tinerilor. În vederea realizării acestor obiective se propun o serie de măsuri referitoare la ambalaje (pachetele trebuie să fie acoperite în proporție de 75% cu un mesaj privind sănătatea), la ingredientele folosite (produsele care conțin arome, precum mentolul, sunt interzise), la dimensiunea produselor (țigările subțiri nu mai sunt autorizate) sau la trasabilitate. Aceste măsuri nu se vor aplica trabucurilor și tutunului pentru pipă, care sunt reglementate de directiva actuală.

Raportorul sprijină pe deplin obiectivele de protejare a sănătății publice din prezenta propunere. De asemenea, raportorul subliniază că obiectivele urmărite trebuie să fie în conformitate cu angajamentele comerciale internaționale ale Uniunii Europene, în special cele în raport cu acordul privind barierele tehnice în calea comerțului (BTC) și aspectele legate de comerț ale drepturilor de proprietate intelectuală (TRIPS). În cazul în care este necesar, raportorul propune consultarea în prealabil a partenerilor Uniunii Europene în comitetele BTC și TRIPS create în acest scop.

Pe de altă parte, în perioada 6-7 martie, membrii comitetului privind barierele tehnice în calea comerțului (BTC) au avut un schimb de opinii cu privire la propunerea Comisiei. Cu această ocazie, membrii comitetului, producători de tutun, și-au exprimat rezervele cu privire la textul propunerii, afirmând că e posibil ca aceasta să încalce anumite obligații referitoare la acordurile BTC, TRIPS și GATT și punând la îndoială proporționalitatea măsurilor propuse¹

Astfel, Republica Dominicană, a cărei producție de tutun este exportată în proporție de 10% către Uniunea Europeană, a considerat că anumite dispoziții ale propunerii încalcă în special articolul 2 punctul 2 din Acordul BTC care prevede că „reglementările tehnice nu vor fi mai restrictive asupra comerțului decât este necesar pentru realizarea unui obiectiv legitim, ținând seama de riscurile pe care le-ar antrena nerealizarea acestui obiectiv” și precizează că evaluarea riscurilor trebuie să se bazeze pe „date științifice”².

În plus, dispozițiile referitoare la folosirea pachetelor generice („plain packaging”), care se caracterizează prin absența oricărui logo și a identității vizuale a mărcilor, pun numeroase

¹ Membrii care și-au exprimat rezerve au fost: Republica Dominicană, Nicaragua, Indonezia, Malawi, Filipinele, Honduras, Mexico, Cuba și Zambia. Pe de altă parte, Uniunea a fost sprijinită de Norvegia, Australia și Noua Zeelandă.

² Dispozițiile citate în documentul Republicii Dominicane includ, printre altele, standardizarea pachetelor, interzicerea elementelor descriptive, interzicerea țigărilor subțiri, generalizarea pachetului generic („plain packaging”) și interzicerea ingredientelor aromatice.

semne de întrebare referitoare la compatibilitatea lor juridică cu dispozițiile acordurilor privind proprietatea intelectuală și protecția mărcilor.

Anumite țări au introdus deja acte legislative foarte stricte referitoare la ambalaje. Australia, de exemplu, a adoptat recent o lege care impune obligativitatea folosirii pachetelor generice cu scopul de a reduce consumul de tutun prin eliminarea atractivității pachetului și amplificarea impactului mesajelor de sănătate¹.

Cu toate acestea, în prezent Australia face obiectul a patru acțiuni în fața organului OMC de soluționare a litigiilor². Reclamantii argumentează că măsurile luate de Australia sunt incompatibile cu o serie de norme, inclusiv cu articolul 20 din TRIP, care stabilește că: „utilizarea unei mărci [...] nu va fi împiedicată de o manieră nejustificată prin impunerea unor cerințe speciale, cum ar fi [...] utilizarea de o manieră care să dăuneze capacității sale de a distinge produsele sau serviciile unei întreprinderi de cele ale altor întreprinderi.”

În afară de aceste acțiuni în fața OMC, industria tutunului³ a depus plângeri, în conformitate cu mecanismele internaționale de arbitraj cu privire la protecția investițiilor, împotriva autorităților australiene, precum și împotriva Uruguay, țară care a adoptat, de asemenea, măsuri restrictive referitoare la ambalajele țigărilor.

Raportorul recunoaște într-adevăr importanța de a acoperi o parte însemnată din fiecare pachet de țigări cu un mesaj privind sănătatea, din motive de sănătate publică, acesta consideră însă că ar putea fi util și potrivit ca mărcile să aibă libertatea de a folosi propria lor identitate vizuală în spațiul rămas liber. În plus, generalizarea pachetului fără logo și identitate vizuală proprie ar putea crește riscul de contrafacere, ducând la o pierdere a veniturilor provenite din taxe pentru statele membre și la o creștere a consumului de produse și mai periculoase având în vedere că sunt contrafăcute.

Deși Comisia nu solicită în mod specific folosirea pachetelor generice, rămâne destul de vagă în ceea ce privește această chestiune; de exemplu, permite statelor membre să introducă norme mai stricte cu privire la aspectul pachetului. În plus, Comisia introduce, în articolul 12, interzicerea folosirii elementelor care „pot include, dar nu sunt limitate la, texte, simboluri, denumiri, mărci comerciale, semne figurative sau alte semne”, ceea ce constituie identitatea vizuală a unei mărci.

Raportorul dorește să amintească, totuși, că în ansamblu, propunerea Comisiei pare destul de echilibrată. În ceea ce privește detaliile prezentei propuneri, raportorul preferă să aștepte să cunoască diferitele opinii care vor fi exprimate în cadrul Comisiei pentru comerț internațional, înainte de a prezenta alte recomandări.

¹ „Tobacco Plain Packaging Act”, a fost adoptat de Parlamentul Australiei în 2011 și a intrat în vigoare în 2012.

² Acțiuni introduse de Ucraina (martie 2012), Honduras (aprilie 2012), Republica Dominicană (iulie 2012) și Cuba (mai 2013).

³ În special, Philip Morris International

PROCEDURĂ

Titlu	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente
Referințe	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)
Comisie competentă în fond Data anunțului în plen	ENVI 15.1.2013
Aviz emis de către Data anunțului în plen	INTA 18.4.2013
Raportor/Raportoare pentru aviz: Data numirii	Metin Kazak 25.4.2013
Examinare în comisie	27.5.2013
Data adoptării	18.6.2013
Rezultatul votului final	+: 15 –: 12 0: 0
Membri titulari prezenți la votul final	Maria Badia i Cutchet, David Campbell Bannerman, María Auxiliadora Correa Zamora, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Henri Weber, Iuliu Winkler, Paweł Zalewski
Membri supleanți prezenți la votul final	Josefa Andrés Barea, Catherine Bearder, Albert Deß, Elisabeth Köstinger, Mario Pirillo, Miloslav Ransdorf, Peter Skinner, Jarosław Leszek Wałęsa
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Salvador Garriga Polledo, Paul Rübig

8.7.2013

AVIZ AL COMISIEI PENTRU INDUSTRIE, CERCETARE ȘI ENERGIE

destinat Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente (COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Raportor pentru aviz: Robert Goebbels

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

Efectele negative ale fumatului asupra sănătății umane sunt de netăgăduit. Tutunul ar putea fi principalul factor de risc pentru cancer. Toxicitatea cardiovasculară a nicotinei a fost stabilită. Potrivit OMS, fumatul cauzează anual cinci milioane de decese premature la nivel mondial. Comisia menționează cifra de 700 000 de decese premature anual, numai în UE. În 1999, Comisia a stabilit numărul de victime din cauza fumatului la 500 000 pe an.

La peste zece ani de la ultima reglementare comunitară a vânzării de produse din tutun, consumul nu s-a redus de manieră radicală. Conform unei note a bibliotecii PE, în UE au fost consumate 576 miliarde de țigarete în 2012, o scădere a consumului de 100 de miliarde în 5 ani. În ciuda interzicerii fumatului aproape generalizate în locurile publice, consumul de tutun este în creștere mai ales în rândul tinerilor și al femeilor. În timp ce sub 30% dintre europeni sunt încă dependenți de tutun, aproape 50% dintre persoanele între 18 și 35 de ani fumează. Mai rău, 37% dintre adolescenții între 11 și 15 ani utilizează produsele din tutun. Oare sunt atrași de acestea tocmai datorită faptului că este ilegal să li se vândă?

Imperativele sănătății publice determină autoritățile internaționale și naționale să intensifice lupta împotriva tabagismului. Cu toate acestea, interzicerea consumului de tutun nu a fost luată în considerare nicăieri, pentru că aceasta ar provoca imediat apariția unei piețe ilicite de mare anvergură, un chilipir pentru criminalitatea organizată, care s-a implicat deja masiv în contrabandă și contrafacere.

Piața tutunului este un sector economic neneglijabil, cu aproape 50 000 de locuri de muncă în producție și peste 200 000 în distribuție. Chiar dacă agricultura europeană nu acoperă decât 5% din cererea de tutun brut, aproximativ 90 000 de agricultori realizează venituri din aceasta. Studiul citat de PE estimează valoarea totală a pieței europene a tutunului în 2012 la în jur de 136,5 miliarde de euro, inclusiv veniturile din accize și taxe de aproximativ 79 de

miliarde de euro pentru statele membre, care sunt oarecum principalii beneficiari ai tabagismului.

În acest context, se pune problema opoziției între libertatea individuală și responsabilitatea societală. Comisia pare să recunoască dreptul adulților de a fuma trabucuri, țigări de foi și tutun de pipă, acestea fiind supuse unui regim mai puțin draconic decât țigăretele și tutunul de rulat, produse considerate mai atractive pentru tineri. Din secolul al XVI-lea și de la Paracelsus se știe că „totul e otravă” și că „doar doza face ca ceva să nu fie otravă”. Deși toți oamenii sunt muritori, filozofia dominantă este cea a riscului minim. Astfel, se multiplică avertismentele împotriva consumului de alcool, a dulciurilor, a produselor sărate, a consumului de carne, a produselor industriale și a alimentației nesănătoase. În același timp, speranța de viață progresa în toată UE, unde ambiția societală ultimă este de a muri, într-o zi, sănătos!

Cu toate acestea, protecția nefumătorilor - și raportorul pentru aviz face parte dintre cei care nu au fumat niciodată - implică o acțiune puternică a autorităților împotriva tabagismului pasiv și o politică care să ofere fumătorilor mijloace eficiente de a se lăsa de fumat. Prioritatea rămâne prevenirea tabagismului, în special în rândul adolescenților.

Propunerea Comisiei urmărește să combată atracția tutunului, multiplicând și extinzând avertismentele sanitare de pe ambalaje și totodată standardizându-le. Cu toate acestea, Comisia nu reușește să demonstreze modul în care standardizarea produselor din tutun ar putea determina scăderea consumului, în special în rândul celor mai tineri. Această standardizare cu orice preț nu este oare în interesul celor patru grupuri care își împart 90% din piața europeană?

Proiectul de directivă comportă 16 articole care conferă Comisiei puterea de a adopta acte delegate care ating adesea elemente esențiale ale acestui act legislativ. Acest lucru pare excesiv. Comisia propune să publice după cel mult cinci ani un raport privind aplicarea noii directive, „însoțit de orice propuneri de modificare” considerate necesare. Acest raport, precum și propunerile de modificare, ar putea fi prezentate mai devreme, evitând astfel remodelarea constantă a directivei printr-o multiplicare a actelor delegate, adesea la limita dreptului european.

AMENDAMENTE

Comisia pentru industrie, cercetare și energie recomandă Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de directivă
Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) Dimensiunea pieței interne a tutunului și a produselor aferente, tendința crescătoare a fabricanților de produse din tutun de a concentra producția pentru întreaga Uniune într-un număr mic de fabrici din statele membre și comerțul transfrontalier semnificativ cu tutun și produse aferente care rezultă din această concentrare, determină necesitatea unei legiferări la nivelul Uniunii, **mai degrabă decât la nivel național**, pentru a se asigura buna funcționare a pieței interne.

Amendamentul

(6) Dimensiunea pieței interne a tutunului și a produselor aferente, tendința crescătoare a fabricanților de produse din tutun de a concentra producția pentru întreaga Uniune într-un număr mic de fabrici din statele membre și comerțul transfrontalier semnificativ cu tutun și produse aferente care rezultă din această concentrare, determină necesitatea unei legiferări **mai puternice** la nivelul Uniunii, pentru a se asigura buna funcționare a pieței interne.

Amendamentul 2

Propunere de directivă Considerentul 8

Textul propus de Comisie

(8) În conformitate cu articolul 114 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „tratatul”) baza ar trebui să o constituie un nivel înalt de protecție a sănătății, având în vedere, în special, noile evoluții științifice. Produsele din tutun nu sunt produse obișnuite și, având în vedere efectele deosebit de dăunătoare ale tutunului, protejarea sănătății ar trebui să aibă o importanță mare, în special pentru a reduce prevalența fumatului în rândul tinerilor.

Amendamentul

(8) În conformitate cu articolul 114 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „tratatul”) baza ar trebui să o constituie un nivel înalt de protecție a sănătății, având în vedere, în special, noile evoluții științifice. Produsele din tutun nu sunt produse obișnuite și, având în vedere efectele deosebit de dăunătoare ale tutunului, protejarea sănătății ar trebui să aibă o importanță mare, în special pentru a reduce prevalența fumatului în rândul tinerilor. **Fumatul reprezintă o problemă actuală și globală, cu consecințe devastatoare și adolescența este vârsta la care majoritatea fumătorilor încep să fumeze.**

Amendamentul 3

Propunere de directivă Considerentul 11

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(11) În ceea ce privește stabilirea cantităților maxime, ar putea fi necesar și adecvat ca la o dată ulterioară să se adapteze cantitățile stabilite sau să se stabilească praguri maxime pentru emisii, luând în considerare toxicitatea lor sau potențialul lor de dependență.

eliminat

**Amendamentul 4
Propunere de directivă
Considerentul 15**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun, ***incluzând produsele din tutun nefumigene***, care au o aromă caracteristică diferită de cea a tutunului, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum. ***De exemplu, în numeroase țări, vânzările de produse mentolate au crescut treptat, chiar dacă prevalența generală a fumatului a scăzut. O serie de studii au indicat că produsele din tutun mentolate pot facilita inhalarea, precum și creșterea incidenței fumatului în rândul tinerilor. Măsurile prin care se introduc diferențe nejustificate de tratament al țigaretelor cu diferite arome (de exemplu, țigaretete cu aromă de mentol și de cuișoare) ar trebui evitate.***

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun, care au o aromă caracteristică diferită de cea a tutunului ***și a mentolului***, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum.

**Amendamentul 5
Propunere de directivă
Considerentul 16**

Textul propus de Comisie

(16) **Interzicerea produselor din tutun cu arome caracteristice nu înseamnă interzicerea completă a utilizării aditivilor individuali, dar obligă fabricanții să reducă aditivul sau combinația de aditivi astfel încât aditivii să nu mai determine o aromă caracteristică.** Utilizarea aditivilor necesari pentru fabricarea produselor din tutun ar trebui să fie permisă **în măsura în care ei nu determină o aromă caracteristică.** Comisia ar trebui să asigure condiții uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor referitoare la aromele caracteristice. Statele membre și Comisia ar trebui să facă apel la comisii independente care să le asiste în luarea unor astfel de decizii. Ar trebui ca aplicarea prezentei directive să nu facă discriminări între diferitele soiuri de tutun.

Amendamentul

(16) Utilizarea aditivilor necesari pentru fabricarea produselor din tutun ar trebui să fie permisă. Comisia ar trebui să asigure condiții uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor referitoare la aromele caracteristice. Statele membre și Comisia ar trebui să facă apel la comisii independente care să le asiste în luarea unor astfel de decizii. Ar trebui ca aplicarea prezentei directive să nu facă discriminări între diferitele soiuri de tutun.

Justificare

De ce să se limiteze opțiunile pe care le au la dispoziție consumatorii adulți și informați?

Amendamentul 6

**Propunere de directivă
Considerentul 18**

Textul propus de Comisie

(18) Ținând cont de faptul că directiva vizează tinerii, produsele din tutun care altele decât țigarele, tutunul de rulat și **produsele din tutun nefumigene**, care sunt consumate în principal de către consumatori mai vârstnici, ar trebui să fie exonerate de la anumite cerințe privind ingredientele **atâta timp cât nu există o modificare substanțială a circumstanțelor în termeni de volum de vânzări sau de modele de consum în cazul tinerilor.**

Amendamentul

(18) Ținând cont de faptul că directiva vizează tinerii, produsele din tutun, altele decât țigarele, tutunul de rulat și **tutunul pentru uz oral**, care sunt consumate în principal de către consumatori mai vârstnici, ar trebui să fie exonerate de la anumite cerințe privind ingredientele. **Comisia ar trebui să monitorizeze cu atenție utilizarea de către tineri a tutunului pentru narghilea, deoarece există dovezi din ce în ce mai numeroase despre utilizarea acestui tip de tutun în afara pieței consacrate și tradiționale.**

Justificare

Consumul tradițional de tutun pentru uz nazal și de tutun de mestecat este limitat la foarte puține regiuni din Europa și face parte din tradițiile locale. În plus, tutunul pentru uz nazal și tutunul de mestecat sunt utilizate în special de persoanele mai în vârstă. Prin urmare, ar trebui să se aplice aceeași exceptare ca în cazul trabucurilor, al țigaretelor de foi și al tutunului de pipă.

Amendamentul 7

Propunere de directivă Considerentul 19

Textul propus de Comisie

(19) Există încă diferențe între dispozițiile naționale privind etichetarea produselor din tutun, în special în ceea ce privește **utilizarea** avertismentelor de sănătate **combinate compuse dintr-o ilustrație și un text**, privind informațiile despre serviciile de renunțare și elementele promoționale de pe pachete sau din interiorul lor.

Amendamentul

(19) Există încă diferențe între dispozițiile naționale privind etichetarea produselor din tutun, în special în ceea ce privește **dimensiunea** avertismentelor de sănătate, și privind informațiile despre serviciile de renunțare și elementele promoționale de pe pachete sau din interiorul lor.

Amendamentul 8

Propunere de directivă Considerentul 20

Textul propus de Comisie

(20) Astfel de diferențe pot constitui o barieră în calea comerțului și pot împiedica buna funcționare a pieței interne de produse din tutun și, prin urmare, ar trebui să fie eliminate. De asemenea, consumatorii din unele state membre pot fi mai bine informați cu privire la riscurile pentru sănătate prezentate de produsele din tutun decât cei din alte state membre. În absența unor măsuri suplimentare la nivelul Uniunii, este posibil ca disparitățile existente să crească în următorii ani.

Amendamentul

(20) Astfel de diferențe pot constitui o barieră în calea comerțului și pot împiedica buna funcționare a pieței interne de produse din tutun și, prin urmare, ar trebui să fie eliminate. De asemenea, consumatorii din unele state membre pot fi mai bine informați cu privire la riscurile pentru sănătate prezentate de produsele din tutun decât cei din alte state membre. În absența unor măsuri suplimentare **armonizate** la nivelul Uniunii, este posibil ca disparitățile existente să crească în următorii ani.

Amendamentul 9
Propunere de directivă
Considerentul 23

Textul propus de Comisie

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, inclusiv mecanismul de deschidere. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale”, „organice”, „fără aditivi”, „fără arome”, „subțiri” și al anumitor denumiri, ilustrații și semne figurative sau al altor semne. ***De asemenea, dimensiunea și aspectul țigaretelor individuale pot induce consumatorii în eroare prin crearea impresiei de inocuitate. Un studiu recent a arătat, de asemenea, că fumătorii de țigarete subțiri erau mai predispuși să creadă că țigaretile fabricate de societatea ale căror produse le cumpără ei ar putea fi mai puțin dăunătoare.*** Acest aspect ar trebui abordat.

Amendamentul 10

Propunere de directivă
Considerentul 25

Textul propus de Comisie

(25) Statele membre aplică reglementări diferite privind numărul minim de țigarete dintr-un pachet. Reglementările respective ar trebui să fie aliniate pentru a

Amendamentul

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, inclusiv mecanismul de deschidere. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale”, „organice”, „fără aditivi”, „fără arome”, „subțiri” și al anumitor denumiri, ilustrații și semne figurative sau al altor semne. Acest aspect ar trebui abordat ***printr-o ambalare și etichetare adecvate ale acestor produse și prin informarea consumatorilor cu privire la daunele pe care le pot cauza, astfel încât consumatorii să fie pe deplin conștienți de consecințele consumului unui anumit produs.***

eliminat

asigura libera circulație a produselor în cauză.

Amendamentul 11

Propunere de directivă Considerentul 29

Textul propus de Comisie

(29) Directiva 89/622/CEE a Consiliului din 13 noiembrie 1989 privind apropierea actelor cu putere de lege și actelor administrative ale statelor membre referitoare la etichetarea produselor din tutun, precum și la interzicerea comercializării anumitor tipuri de tutun pentru uz oral³⁸ a interzis vânzarea în statele membre a anumitor tipuri de tutun pentru uz oral. Directiva 2001/37/CE a confirmat această interdicție. Articolul 151 din Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei acordă Regatului Suediei o derogare de la această interdicție³⁹.

Interzicerea vânzării tutunului pentru uz oral ar trebui menținută în vigoare pentru a preveni introducerea pe piața internă a unui produs care generează dependență, are efecte adverse asupra sănătății și este atractiv pentru tineri. Pentru alte produse din tutun nefumigene care nu sunt produse pentru piețele cu consum mare, o reglementare strictă a etichetării și a ingredientelor este considerată suficientă pentru a limita extinderea pieței dincolo de utilizarea lor tradițională.

Amendamentul

(29) Directiva 89/622/CEE a Consiliului din 13 noiembrie 1989 privind apropierea actelor cu putere de lege și actelor administrative ale statelor membre referitoare la etichetarea produselor din tutun, precum și la interzicerea comercializării anumitor tipuri de tutun pentru uz oral³⁸ a interzis vânzarea în statele membre a anumitor tipuri de tutun pentru uz oral. Directiva 2001/37/CE a confirmat această interdicție. Articolul 151 din Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei acordă Regatului Suediei o derogare de la această interdicție³⁹. ***Totuși, interdicția privind vânzarea produselor din tutun pentru uz oral nu ar trebui să afecteze produsele tradiționale din tutun pentru uz oral care pot fi autorizate de fiecare stat membru în parte.*** Pentru alte produse din tutun nefumigene care nu sunt produse pentru piețele cu consum mare, o reglementare strictă a etichetării și a ingredientelor este considerată suficientă pentru a limita extinderea pieței dincolo de utilizarea lor tradițională.

Amendamentul 12

Propunere de directivă Considerentul 31

Textul propus de Comisie

(31) Toate produsele din tutun au potențialul de a cauza mortalitate, morbiditate și handicap, iar consumul lor ar trebui să fie **limitat**. Prin urmare, este important să se monitorizeze evoluțiile în ceea ce privește noile categorii de produse din tutun. Fabricanții și importatorii ar trebui să fie obligați să notifice noile categorii de produse din tutun, fără a aduce atingere competenței statelor membre de a le interzice sau de a le autoriza. Comisia ar trebui să monitorizeze situația și să transmită un raport la **5** ani de la termenul de transpunere a prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă.

Amendamentul

(31) Toate produsele din tutun au potențialul de a cauza mortalitate, morbiditate și handicap, iar **fabricarea, distribuția și** consumul lor ar trebui să fie **reglementate**. Prin urmare, este important să se monitorizeze evoluțiile în ceea ce privește noile categorii de produse din tutun. Fabricanții și importatorii ar trebui să fie obligați să notifice noile categorii de produse din tutun, fără a aduce atingere competenței statelor membre de a le interzice sau de a le autoriza. Comisia ar trebui să monitorizeze situația și să transmită un raport la **3** ani de la termenul de transpunere a prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă.

Amendamentul 13 **Propunere de directivă** **Considerentul 34**

Textul propus de Comisie

(34) Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman⁴² oferă un cadru juridic pentru a evalua calitatea, siguranța și eficacitatea medicamentelor, **incluzând** produsele care conțin nicotină. **Un număr semnificativ de produse care conțin nicotină au fost deja autorizate în temeiul acestui regim de reglementare. Autorizarea ia în considerare conținutul de nicotină al produsului în cauză. Supunerea tuturor produselor care conțin nicotină, al căror conținut de nicotină este egal sau mai mare decât conținutul unui produs care conține nicotină autorizat anterior în temeiul Directivei 2001/83/CE, aceluiași cadru juridic clarifică situația juridică, elimină diferențele dintre legislațiile**

Amendamentul

(34) Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman⁴² oferă un cadru juridic pentru a evalua calitatea, siguranța și eficacitatea medicamentelor. Produsele care conțin nicotină, **altele decât produsele din tutun care fac obiectul prezentei directive, ar trebui să fie reglementate fie în contextul viitoarei revizuirii a pachetului farmaceutic, fie în temeiul unui instrument juridic specific, odată ce studiile aflate în prezent în curs de desfășurare au ajuns la concluzii valabile. Un astfel de instrument poate include dispoziții care să permită comercializarea produselor care conțin nicotină cu risc mai redus, care pot ajuta consumatorii să renunțe la fumat, cu condiția să fie**

naționale, asigură un tratament egal pentru toate produsele care conțin nicotină utilizabile pentru renunțare la fumat și creează stimulente pentru cercetare și inovare în domeniul renunțării la fumat. Acestea nu ar trebui să aducă atingere aplicării Directivei 2001/83/CE altor produse vizate de prezenta directivă în cazul în care condițiile stabilite în Directiva 2001/83/CE sunt îndeplinite.

însoțite de un avertisment de sănătate adecvat.

Amendamentul 14

Propunere de directivă Considerentul 35

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(35) Ar trebui introduse dispoziții de etichetare pentru produsele care conțin nicotină sub pragul stabilit în prezenta directivă, prin care să se atragă atenția consumatorilor asupra riscurilor pentru sănătate.

eliminat

Amendamentul 15

Propunere de directivă Considerentul 37

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(37) Pentru a se asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentei directive, în special în ceea ce privește formatul raportării referitoare la ingrediente, determinarea produselor cu arome caracteristice sau cu niveluri crescute de toxicitate și de potențial de dependență, precum și metodologia pentru a stabili dacă un produs din tutun are sau nu aromă caracteristică, ar trebui să i se acorde Comisiei competențe de executare. Respectivele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu

eliminat

Amendamentul 16

Propunere de directivă Considerentul 38

Textul propus de Comisie

(38) Pentru ca directiva să fie ***pe deplin*** operațională ***și pentru a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale în materie de fabricare, consum și reglementare a produselor din tutun***, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei, ***în special în ceea ce privește adoptarea și adaptarea cantităților maxime pentru emisii și a metodelor de măsurare a acestora, stabilirea nivelurilor maxime pentru ingredientele care cresc toxicitatea, potențialul de dependență sau atractivitatea, utilizarea avertismentelor de sănătate, a identificatorilor unici și a caracteristicilor de securitate în etichetare și ambalare, definirea elementelor esențiale în contractele de stocare a datelor cu părți terțe independente, revizuirea anumitor exonerări acordate produselor din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și produsele din tutun nefumigene, precum și revizuirea nivelurilor de nicotină din produsele care conțin nicotină***. Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să desfășoare consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Comisia, atunci când pregătește și elaborează acte delegate, ar trebui să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.

Amendamentul

(38) Pentru ca ***prezenta directivă*** să fie operațională, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei în ceea ce privește ***elementele neesențiale din directivă***. Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să desfășoare consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Comisia, atunci când pregătește și elaborează acte delegate, ar trebui să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu. ***Pentru a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale în materie de fabricare, consum și reglementare a produselor din tutun, Comisia ar trebui să transmită un raport la trei ani de la data transpunerii prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt necesare modificări la prezenta directivă***.

Amendamentul 17

Propunere de directivă Considerentul 39

Textul propus de Comisie

(39) Comisia ar trebui să monitorizeze evoluțiile și să transmită un raport la 5 ani de la data transpunerii prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 18

Propunere de directivă Considerentul 39 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(39a) Este subliniată importanța și responsabilitatea statelor membre în protejarea sănătății publice și în luarea de măsuri preventive, asigurând garanții publice, monitorizare și consiliere pentru tineri și realizarea unor campanii publice preventive împotriva fumatului, în special în școli. Accesul liber general la consultații privind renunțarea la fumat și tratamente corespunzătoare este considerat esențial.

Amendamentul 19

Propunere de directivă Considerentul 40

Textul propus de Comisie

(40) Un stat membru care consideră că este necesar să mențină dispoziții naționale mai stricte în cazul unor aspecte care intră în domeniul de aplicare al

Amendamentul

(40) Prezenta directivă vizează armonizarea normelor specifice privind fabricarea, prezentarea și vânzarea produselor din tutun și a produselor

prezentei directive ar trebui să aibă posibilitatea să procedeze în acest sens, pentru toate produsele similare, pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. Un stat membru ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea să introducă dispoziții mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, din motive specifice respectivului stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică. Dispozițiile naționale mai stricte ar trebui să fie necesare și proporționale, să nu constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricție disimulată a comerțului dintre statele membre. Dispozițiile naționale mai stricte necesită notificare prealabilă și aprobare din partea Comisiei, ținând seama de nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă.

aferente, pentru a asigura faptul că statele membre nu introduc dispoziții legislative naționale care depășesc domeniul de aplicare al prezentei directive în ceea ce privește cerințele de etichetare și ambalare. În cazul în care un stat membru aplică deja dispoziții naționale mai stricte tuturor produselor similare cu privire la aspecte care sunt cuprinse în domeniul de aplicare al prezentei directive, ar trebui să i se permită să le aplice în temeiul unor necesități prioritare referitoare la protejarea sănătății publice. Aceste dispoziții naționale ar trebui, însă, să fie necesare și proporționale, să nu constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricție disimulată a comerțului dintre statele membre. Dispozițiile naționale mai stricte necesită notificare prealabilă și aprobare din partea Comisiei, ținând seama de nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă.

Amendamentul 20

Propunere de directivă Considerentul 41

Textul propus de Comisie

(41) Statele membre ar trebui să-și păstreze libertatea de a menține sau de a introduce acte legislative naționale care să se aplice tuturor produselor similare pentru aspecte care nu intră sub incidența prezentei directive, cu condiția să fie compatibile cu tratatul și să nu pericliteze aplicare integrală a prezentei directive. În consecință, statele membre ar putea, de exemplu, să mențină sau să introducă dispoziții de standardizare a ambalajelor produselor din tutun, cu condiția ca dispozițiile respective să fie compatibile cu tratatul, cu obligațiile în raport cu OMC și să nu afecteze aplicarea integrală a prezentei directive. O notificare prealabilă

Amendamentul

(41) Statele membre ar trebui să fie în măsură să adapteze normele mai stricte privind produsele din tutun, necesare pentru protecția sănătății publice, în cazul în care acestea nu se încadrează în sfera de aplicare a dispozițiilor prezentei directive. În măsura în care produsele din tutun sau cele aferente îndeplinesc cerințele prezentei directive, statele membre nu ar trebui să interzică sau să restricționeze importul, vânzarea sau consumul unor astfel de produse.

este necesară pentru reglementările de ordin tehnic în temeiul Directivei 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul standardelor, reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale⁴⁴.

Amendamentul 21

Propunere de directivă Considerentul 42

Textul propus de Comisie

(42) Statele membre ar trebui să se asigure că datele cu caracter personal sunt prelucrate doar în conformitate cu reglementările și măsurile asiguratorii menționate în Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date⁴⁵.

Amendamentul

(42) Statele membre ar trebui să se asigure că datele cu caracter personal sunt prelucrate doar în conformitate cu reglementările și măsurile asiguratorii menționate în Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date⁴⁵. ***Ar trebui să se țină seama și de dispozițiile naționale privind protecția datelor.***

Amendamentul 22

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2

Textul propus de Comisie

2. „aditiv” înseamnă o substanță conținută într-un produs din tutun, ***în pachetul unitar care conține produsul sau în orice ambalaj exterior al acestuia***, cu excepția frunzelor de tutun și a altor părți naturale sau neprelucrate ale plantelor de tutun;

Amendamentul

2. „aditiv” înseamnă o substanță conținută într-un produs din tutun, cu excepția frunzelor de tutun și a altor părți naturale sau neprelucrate ale plantelor de tutun;

Amendamentul 23
Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 4

Textul propus de Comisie

4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care pot fi deosebite de cele ale tutunului și care sunt determinate de un aditiv sau de o combinație de aditivi, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile, **mentolul** sau vanilia, perceptibile înainte sau în momentul utilizării intenționate a produsului din tutun;

Amendamentul

4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care poate fi deosebit de cel al tutunului și care este determinat de un aditiv sau de o combinație de aditivi, **cu excepția mentolului**, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile sau vanilia, perceptibile înainte sau în momentul utilizării intenționate a produsului din tutun;

Amendamentul 24

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18

Textul propus de Comisie

18. „ingredient” înseamnă **un** aditiv, **tutun (frunze și alte părți naturale, prelucrate sau neprelucrate, ale plantelor de tutun, inclusiv tutun expandat și reconstituit), precum și orice substanță** prezentă într-un produs din tutun finit, inclusiv hârtia, filtrul, cerneala, capsulele și adezivii;

Amendamentul

18. „ingredient” înseamnă **orice** aditiv prezent într-un produs din tutun finit, inclusiv hârtia, filtrul, cerneala, capsulele și adezivii;

Amendamentul 25

Propunere de directivă
Articolul 2 – alineatul 1 – punctul 23 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

23a. „produs din tutun cu risc redus” înseamnă un produs din tutun care este creat și comercializat pentru a diminua riscurile fumatului comparativ cu produsele din tutun convenționale, în special țigaretele care sunt introduse pe

piață după intrarea în vigoare a prezentei directive.

Amendamentul 26

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 30

Textul propus de Comisie

Amendamentul

30. „modificare substanțială a circumstanțelor” înseamnă o creștere a volumului vânzărilor pe categorii de produse, cum ar fi tutunul de pipă, trabucurile, țigările de foi, de cel puțin 10% în cel puțin 10 state membre, pe baza datelor de vânzări transmise în conformitate cu articolul 5 alineatul (4); sau o creștere a nivelului prevalenței în grupul de consumatori cu vârsta mai mică de 25 de ani cu cel puțin 5 puncte procentuale în cel puțin 10 state membre pentru respectiva categorie de produse pe baza raportului Eurobarometru _____ [această dată va fi stabilită la momentul adoptării directivei] sau pe baza unor studii de prevalență echivalente;

eliminat

Justificare

Circumstanțele excepționale, cum ar fi o creștere cu 10 % a volumului vânzărilor, pot surveni rapid, având în vedere consumul foarte scăzut de trabucuri și tutun de pipă din multe state membre.

Amendamentul 27

Propunere de directivă Articolul 2 – alineatul 1 – punctul 36 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

36a. „tutun reconstituit” înseamnă rezultatul îmbunătățirii diferitelor părți

ale plantei de tutun după treierat și fabricarea de produse din tutun, folosite ca înveliș pentru trabucuri și țigaretetele de foi sau ca foi individuale ce fac parte din amestecul de tutun pentru țigaretete sau alte produse din tutun;

Justificare

Directiva trebuie să ia în considerare și să definească în mod precis toate produsele din tutun și tehnicile de reconstituire existente pentru a pune în aplicare norme identice pe piața internă.

Amendamentul 28

Propunere de directivă

Articolul 3 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

1. Cantitățile corespunzătoare țigaretetelor introduse pe piață *sau fabricate* în statele membre nu trebuie să fie mai mari de:

Amendamentul

1. Cantitățile corespunzătoare țigaretetelor introduse pe piață în statele membre nu trebuie să fie mai mari de:

Amendamentul 29

Propunere de directivă

Articolul 3 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cantitățile maxime menționate la alineatul (1), luând în considerare evoluțiile științifice și standardele convenite la nivel internațional.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 30

Propunere de directivă

Articolul 3 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Statele membre notifică Comisiei cantitățile maxime pe care le stabilesc pentru alte emisii ale țigaretelor și ale altor produse din tutun decât țigaretetele. Luând în considerare standardele convenite la nivel internațional, în cazul în care sunt disponibile, precum și dovezile științifice și cantitățile notificate de statele membre, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adopta și adapta cantitățile maxime pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele, care cresc într-o măsură apreciabilă efectele toxice sau potențialul de dependență ale produselor din tutun peste pragul toxicității și al potențialului de dependență determinat de cantitățile de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon stabilite la alineatul (1).

eliminat

Justificare

Utilizarea unor acte delegate nu poate fi justificată decât cu privire la elemente neesențiale ale directivei, conform articolului 290 alineatul (1) din TFUE.

Amendamentul 31

Propunere de directivă Articolul 4 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta metodele de măsurare a cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon, luând în considerare progresele științifice și tehnice, precum și standardele convenite la nivel internațional

eliminat

Amendamentul 32

Propunere de directivă Articolul 4 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(4) Statele membre notifică Comisiei metodele de măsurare pe care le utilizează pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele. Pe baza acestor metode și luând în considerare progresele științifice și tehnice, precum și standardele convenite la nivel internațional, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adopta și a adapta metodele de măsurare.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 33

Propunere de directivă Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Statele membre solicită fabricanților și importatorilor de produse din tutun să transmită autorităților lor competente o listă care să conțină toate ingredientele, precum și cantitățile corespunzătoare, utilizate la fabricarea produselor din tutun, pentru fiecare denumire de marcă și pentru fiecare tip, precum și emisiile și cantitățile lor. Fabricanții sau importatorii informează și autoritățile competente din statele membre în cauză în cazul în care compoziția unui produs este modificată astfel încât afectează informațiile furnizate în temeiul prezentului articol. Informațiile solicitate în temeiul prezentului articol se transmit înainte de introducerea pe piață a unui nou produs din tutun sau a unui

Amendamentul

Statele membre solicită producătorilor și importatorilor de produse din tutun să transmită autorităților lor competente o listă care să conțină toate ingredientele, precum și cantitățile corespunzătoare, utilizate la fabricarea produselor din tutun, pentru fiecare denumire de marcă și pentru fiecare tip, precum și emisiile și cantitățile ***rezultate în urma utilizării avute în vedere***. Fabricanții sau importatorii informează și autoritățile competente din statele membre în cauză în cazul în care compoziția unui produs este modificată astfel încât afectează informațiile furnizate în temeiul prezentului articol. Informațiile solicitate în temeiul prezentului articol se transmit înainte de introducerea pe piață a

modificat.

unui nou produs din tutun sau a unui
modificat.

Justificare

Clarificare cu scopul de a nu obliga producătorii să realizeze un test costisitor pentru emisiile componentelor produselor care, în condițiile de utilizare propuse, nu sunt arse precum, de exemplu, filtrul țigaretelor.

Amendamentul 34

**Propunere de directivă
Articolul 5 – alineatul 2**

Textul propus de Comisie

(2) Statele membre asigură difuzarea informațiilor transmise în conformitate cu alineatul (1) pe un site internet ***dedicat, care este*** accesibil publicului *general*. În acest sens, statele membre țin seama în mod corespunzător de necesitatea de a proteja informațiile care constituie un secret comercial.

Amendamentul

(2) Statele membre asigură difuzarea informațiilor transmise în conformitate cu alineatul (1) pe un site internet accesibil publicului *larg*. În acest sens, statele membre țin seama în mod corespunzător de necesitatea de a proteja informațiile care constituie un secret comercial.

Justificare

Acest amendament clarifică faptul că un site internet disponibil public este suficient în acest scop; nu este necesar ca statele membre să construiască un site internet complet nou.

Amendamentul 35

**Propunere de directivă
Articolul 6**

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun cu o aromă caracteristică.

Statele membre nu interzic utilizarea aditivilor care sunt esențiali pentru

Amendamentul

(1) Statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun cu o aromă caracteristică ***în cazul în care s-a demonstrat științific că aditivul în cauză sporește în mod considerabil efectul dăunător, toxic sau potențialul de dependență al produsului.***

Statele membre nu ***restricționează sau*** interzic utilizarea aditivilor care sunt

fabricarea produselor din tutun, **în măsura în care aditivii nu imprimă unui produs o aromă caracteristică.**

Statele membre notifică Comisiei măsurile luate în temeiul prezentului alineat.

(2) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unor acte de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1).

Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, reglementări uniforme privind procedurile pentru a determina dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1).

Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

(3) În cazul în care experiența dobândită în aplicarea alineatelor (1) și (2) arată că un anumit aditiv sau o combinație a acestora imprimă în mod tipic o aromă caracteristică atunci când depășește un anumit nivel de prezență sau de concentrație, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi sau pentru combinația de aditivi care cauzează aroma caracteristică.

(4) Statele membre interzic utilizarea următorilor aditivi în produsele din tutun:

(a) vitamine și alți aditivi care creează impresia că un produs din tutun are un efect benefic asupra sănătății sau prezintă riscuri mai mici pentru sănătate sau

(b) cafeină și taurină și alți aditivi și compuși stimulanți care sunt asociați cu energia și vitalitatea sau

(c) aditivi cu proprietăți colorante pentru emisii.

esențiali pentru fabricarea produselor din tutun.

Statele membre notifică Comisiei măsurile luate în temeiul prezentului alineat.

eliminat

(4) Statele membre interzic utilizarea următorilor aditivi în produsele din tutun:

a) vitamine și alți aditivi care creează impresia că un produs din tutun are un efect benefic asupra sănătății sau prezintă riscuri mai mici pentru sănătate sau

(b) cafeină și taurină și alți aditivi și compuși stimulanți care sunt asociați cu energia și vitalitatea sau

(c) aditivi cu proprietăți colorante pentru emisii.

(5) Statele membre interzic utilizarea de arome în componentele produselor din tutun, cum ar fi filtrele, hârtiile, ambalajele, capsulele sau caracteristicile tehnice care permit modificarea aromei sau a densității fumului. Filtrele și capsulele nu conțin tutun.

(6) Statele membre se asigură că dispozițiile sau condițiile stipulate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 sunt aplicate produselor din tutun în mod corespunzător.

(7) Statele membre, pe baza unor dovezi științifice, interzic introducerea pe piață a produselor din tutun care conțin aditivi în cantități care cresc în mod apreciabil la momentul consumului efectele toxice sau potențialul de dependență al unui produs din tutun.

(8) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unui act de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (7). Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21 și se bazează pe cele mai recente dovezi științifice.

(9) În cazul în care dovezile științifice și experiența dobândită în aplicarea dispozițiilor de la alineatele (7) și (8) indică faptul că un anumit aditiv sau o anumită cantitate de aditiv amplifică în mod apreciabil la momentul consumului efectul toxic sau potențialul de dependență al unui produs din tutun, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi.

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat **și produsele din tutun nefumigene** sunt exonerate de

(5) Statele membre interzic utilizarea de arome în componentele produselor din tutun, cum ar fi filtrele, hârtiile, ambalajele, capsulele sau caracteristicile tehnice care permit modificarea aromei sau a densității fumului **atunci când acestea sporesc în mod considerabil, la momentul consumului, efectele toxice sau potențialul de dependență al unui produs din tutun**. Filtrele și capsulele nu conțin tutun.

(6) Statele membre se asigură că dispozițiile sau condițiile stipulate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 sunt aplicate produselor din tutun în mod corespunzător.

(7) Statele membre, pe baza unor dovezi științifice, interzic introducerea pe piață a produselor din tutun care conțin aditivi în cantități care cresc în mod apreciabil la momentul consumului efectele toxice sau potențialul de dependență al unui produs din tutun.

(8) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unui act de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (7). Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21 și se bazează pe cele mai recente dovezi științifice.

(9) În cazul în care dovezile științifice și experiența dobândită în aplicarea dispozițiilor de la alineatele (7) și (8) indică faptul că un anumit aditiv sau o anumită cantitate de aditiv amplifică în mod apreciabil la momentul consumului efectul toxic sau potențialul de dependență al unui produs din tutun, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi.

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele **și** tutunul de rulat sunt exonerate de obligațiile menționate la alineatele (1) și

obligățiile menționate la alineatele (1) și (5). **Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula această exonerare în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.**

Amendamentul 36

Propunere de directivă Articolul 7 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Pentru a asigura integritatea grafică și vizibilitatea avertismentelor de sănătate, acestea sunt tipărite astfel încât să nu poată fi îndepărtate, indelebil și în niciun fel ascunse sau întrerupte, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale, marcajelor de preț, marcajelor de urmărire și trasare, caracteristicilor de securitate sau orice tip de înfășurare, pungă, învelitoare, cutie sau alt dispozitiv sau prin deschiderea pachetului unitar.

Amendamentul

(3) Pentru a asigura integritatea grafică și vizibilitatea avertismentelor de sănătate **și fără a aduce atingere dispozițiilor privind etichetarea de la articolele 10 și 11**, acestea sunt tipărite **sau atașate** astfel încât să nu poată fi îndepărtate, indelebil și în niciun fel ascunse sau întrerupte, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale, al marcajelor de preț, al marcajelor de urmărire și trasare, al caracteristicilor de securitate sau orice tip de înfășurare, pungă, învelitoare, cutie sau alt dispozitiv sau prin deschiderea pachetului unitar.

Justificare

Avertismentele de sănătate privind pachetele de țigări sunt deja tipărite pe pachete. Cu toate acestea, pe pachetele de țigări și alte produse de nișă, o imprimare pe ambalaj ar impune o sarcină disproporționată pentru producători, care sunt adesea întreprinderi mici și mijlocii. Nu a existat niciun raport referitor la îndepărtarea de pe pachete a autocolantelor cu avertismente de sănătate. Prin urmare, valoarea adăugată a imprimării pe ambalaje nu este evidentă.

Amendamentul 37

Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Pentru pachetele de țigarete, avertismentul general și mesajul de

Amendamentul

(3) Pentru pachetele de țigarete, avertismentul general și mesajul de

informare se tipăresc pe fețele laterale ale pachetelor unitare. ***Aceste avertismente au o lățime minimă de 20 mm și o lungime minimă de 43 mm.*** Pentru tutunul de rulat, mesajul de informare este tipărit pe suprafața care devine vizibilă la deschiderea pachetului unitar. Atât avertismentul general, cât și mesajul de informare acoperă 50% din suprafața pe care sunt tipărite.

informare se tipăresc pe fețele laterale ale pachetelor unitare. Pentru tutunul de rulat, mesajul de informare este tipărit pe suprafața care devine vizibilă la deschiderea pachetului unitar. Atât avertismentul general, cât și mesajul de informare acoperă 50% din suprafața pe care sunt tipărite.

Amendamentul 38

Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(4) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22:

(a) pentru a adapta textul avertismentelor de sănătate menționate la alineatele (1) și (2) la evoluțiile științifice și ale pieței;

(b) pentru a defini poziția, formatul, dispoziția și aspectul avertismentelor de sănătate menționate în prezentul articol, inclusiv tipul de caractere și culoarea de fond.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 39

Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) acoperă 75% din aria exterioară a suprafeței anterioare și posterioare a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior;

Amendamentul

(c) acoperă 50% din aria exterioară a suprafeței anterioare și posterioare a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior, ***pe 50% din această suprafață prezentându-se informațiile referitoare la renunțarea la fumat;***

Amendamentul 40

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – litera e

Textul propus de Comisie

(e) sunt poziționate **la marginea superioară a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior și** în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;

Amendamentul

(e) sunt poziționate în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;

Justificare

Impunerea aplicării avertismentelor de sănătate la marginea superioară a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior ar împiedica proprietarii de magazine să facă distincția între diferite mărci ale producătorilor, având în vedere proiectarea magazinelor de ziare (și a minimarketurilor). Pentru înlocuirea mobilierului comercial, comercianții, ale căror marje sunt deja în scădere ar trebui să facă investiții substanțiale. Mai mult, cercetările arată că vânzătorii de ziare depind foarte mult din punct de vedere financiar de vânzările de tutun.

Amendamentul 41

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – litera g

Textul propus de Comisie

(g) pentru pachetele unitare de țigarete, respectă următoarele dimensiuni:

(i) înălțimea: cel puțin 64 mm;

(ii) lățimea: cel puțin 55 mm.

Amendamentul

eliminat

Justificare

Nu forma ambalajului este cea care creează dependență. În efortul său menit să „armonizeze” dimensiunile și forma ambalajelor produselor din tutun, Comisia va ajunge să creeze o „piață” standardizată, eliminând micii producători, fapt de pe urma căruia vor profita, în final, cele patru grupuri importante care deja își împart 90% din piața europeană.

Amendamentul 42

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – litera g a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ga) pentru pachetele de tutun de rulat și pentru cele cu o suprafață de peste 75 cm², acoperă cel puțin 22,5 cm² din suprafață. Această cifră crește la 24 cm² în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 26,25 cm² în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

Amendamentul 43

Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru:

eliminat

(a) a adapta avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I la prezenta directivă luând în considerare progresele științifice și tehnice;

(b) a stabili și adapta galeria de imagini menționată la alineatul 1 litera (a) din prezentul articol, ținându-se seama de progresele științifice și de evoluțiile pieței;

(c) a defini poziția, formatul, dispoziția, aspectul, rotația și proporțiile avertismentelor de sănătate;

(d) a stabili, prin derogare de la articolul 7 alineatul (3), condițiile în care avertismentele de sănătate pot fi rupte la deschiderea pachetului unitar într-un mod care să asigure integritatea grafică și vizibilitate textului, a fotografiilor și a informațiilor referitoare la renunțare.

Amendamentul 44

Propunere de directivă Articolul 10

Textul propus de Comisie

(1) Tutunul pentru fumat altul decât țigarele și de tutunul de rulat este exonerat de obligațiile de a purta mesajul de informare menționat la articolul 8 alineatul (2) și avertismentele de sănătate combinate menționate la articolul 9. În plus față de avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1), fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al acestor produse poartă un avertisment scris inclus în lista din anexa I. Avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1) include o trimitere la serviciile de renunțare, în conformitate cu articolul 9 alineatul (1) litera (b).

Avertismentul general este tipărit pe suprafața cea mai vizibilă a pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior. Avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I se rotesc astfel încât să se garanteze apariția lor regulată. Aceste avertismente sunt tipărite pe cealaltă cea mai vizibilă suprafață a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior.

(2) Avertismentul general menționat la alineatul (1) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

(3) Avertismentul scris menționat la alineatul (1) acoperă 40% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 45% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 50% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

Amendamentul

(1) Tutunul pentru fumat altul decât țigarele și de tutunul de rulat este exonerat de obligațiile de a purta mesajul de informare menționat la articolul 8 alineatul (2) și avertismentele de sănătate combinate menționate la articolul 9. În plus față de avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1), fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al acestor produse poartă un avertisment scris inclus în lista din anexa I. Avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1) include o trimitere la serviciile de renunțare, în conformitate cu articolul 9 alineatul (1) litera (b).

Avertismentul general este tipărit *sau aplicat astfel încât să nu poată fi îndepărtat de* pe suprafața cea mai vizibilă a pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior. Avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I se rotesc astfel încât să se garanteze apariția lor regulată. Aceste avertismente sunt tipărite *sau aplicate astfel încât să nu poată fi îndepărtate de* pe cealaltă cea mai vizibilă suprafață a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior.

(2) Avertismentul general menționat la alineatul (1) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

(3) Avertismentul scris menționat la alineatul (1) acoperă 40% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 45% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 50% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

(4) Avertismentul general și cel scris menționate la alineatul (1) sunt:

(a) tipărite cu caractere *Helvetica* groase negre, pe fond alb. Pentru a ține cont de cerințele lingvistice, statele membre pot determina mărimea caracterelor, cu condiția ca mărimea caracterelor specificată în legislația lor să fie astfel încât să ocupe la maximum suprafața rezervată textului necesar;

(b) centrate în zona în care trebuie tipărite, paralel cu marginea superioară a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior;

(c) înconjurat de un chenar negru cu lățime de minimum 3 mm și de maximum 4 mm, în interiorul suprafeței rezervate pentru avertismentul scris.

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula exonerarea menționată la alineatul (1) în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

Amendamentul 45

Propunere de directivă

Articolul 11 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) este tipărit pe **cele două suprafețe cele mai mari ale** pachetului unitar și **ale oricărui** ambalaj exterior;

(4) Avertismentul general și cel scris menționate la alineatul (1) sunt:

(a) tipărite cu caractere groase negre, pe fond alb. ***Avertismentele pot fi aplicate cu ajutorul autocolantelor, cu condiția ca acestea să nu poată fi îndepărtate.*** Pentru a ține cont de cerințele lingvistice, statele membre pot determina mărimea caracterelor, cu condiția ca mărimea caracterelor specificată în legislația lor să fie astfel încât să ocupe la maximum suprafața rezervată textului necesar;

(b) centrate în zona în care trebuie tipărite ***sau aplicate astfel încât să nu poată fi îndepărtate,*** paralel cu marginea superioară a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior;

(c) înconjurat de un chenar negru cu lățime de minimum 3 mm și de maximum 4 mm, în interiorul suprafeței rezervate pentru avertismentul scris.

eliminat

Amendamentul

(a) este tipărit ***sau aplicat*** pe ***suprafața cea mai vizibilă a*** pachetului unitar și, ***suplimentar, pe orice*** ambalaj exterior ***aferent produsului. Sunt exceptate ambalajele suplimentare, complet transparente;***

Justificare

În special pentru întreprinderile mici și mijlocii, sarcina tipăririi pe pachetele cu volume de producție reduse pare disproporționată. Un autocolant, care constituie și practica actuală, este permis.

Amendamentul 46

Propunere de directivă Articolul 11 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (1) și (2), ținând cont de evoluțiile științifice și ale pieței.

eliminat

Amendamentul 47

Propunere de directivă Articolul 12

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) Etichetarea unui pachet unitar și a oricărui ambalaj exterior și a produsului din tutun însuși nu include niciun element sau caracteristică care:

(a) promovează un produs din tutun prin mijloace care sunt false, înșelătoare, decepționante sau care pot determina o impresie eronată cu privire la caracteristicile, efectele asupra sănătății, pericolele sau emisiile lor;

(b) sugerează că un anumit produs din tutun este mai puțin dăunător decât altele sau are efecte vitalizante, energizante, de vindecare, de întinerire, naturale, organice sau altfel de efecte pozitive pentru sănătate sau sociale;

(c) se referă la aromă, gust, aromatizanți sau alți aditivi sau la absența acestora;

(d) se aseamănă cu un produs alimentar.

(2) Elementele și caracteristicile interzise

(1) Etichetarea unui pachet unitar și a oricărui ambalaj exterior și a produsului din tutun însuși nu include niciun element sau caracteristică care:

(a) promovează un produs din tutun prin mijloace care sunt false, înșelătoare, decepționante sau care pot determina o impresie eronată cu privire la caracteristicile, efectele asupra sănătății, pericolele sau emisiile lor;

(b) sugerează că un anumit produs din tutun este mai puțin dăunător decât altele sau are efecte vitalizante, energizante, de vindecare, de întinerire, naturale, organice sau altfel de efecte pozitive pentru sănătate sau sociale;

eliminat

(d) se aseamănă cu un produs alimentar.

(2) Elementele și caracteristicile interzise

pot include, dar nu sunt limitate la, texte, simboluri, denumiri, mărci comerciale, semne figurative sau alte semne, culori înșelătoare, materiale inserate volante sau alte materiale suplimentare cum ar fi etichete adezive, autocolante, materiale inserate fixate, straturi care se raclează și învelitori sau care se referă la forma produsului din tutun în sine. **Țigaretetele cu un diametru mai mic de 7,5 mm sunt considerate înșelătoare.**

pot include, dar nu sunt limitate la, texte, simboluri, denumiri, mărci comerciale, semne figurative sau alte semne, culori înșelătoare, materiale inserate volante sau alte materiale suplimentare cum ar fi etichete adezive, autocolante, materiale inserate fixate, straturi care se raclează și învelitori sau care se referă la forma produsului din tutun în sine.

Amendamentul 48
Propunere de directivă
Articolul 13

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 13

Aspectul și conținutul pachetelor unitare

eliminat

(1) Un pachet unitar de țigarete are o formă cuboidă. Un pachet unitar de tutun de rulat are forma unei pungi, mai exact a unei pungi dreptunghiulare, cu o clapă care acoperă deschizătura. Clapa pungii acoperă cel puțin 70% din suprafața anterioară a pachetului. Un pachet unitar de țigarete include cel puțin 20 de țigarete. Un pachet unitar de tutun de rulat conține cel puțin 40 g de tutun.

(2) Un pachet de țigarete poate fi din carton sau din material moale și nu are o deschizătură care poate fi reînchisă sau resigilată după ce deschizătura este deschisă prima oară, alta decât clapa superioară basculantă. Capacul superior basculant al unui pachet de țigarete este fixat numai de partea posterioară a pachetului.

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a defini reglementări mai detaliate referitoare la forma și dimensiunea

pachetelor unitare în măsura în care aceste reglementări sunt necesare pentru a asigura vizibilitatea integrală și integritatea avertismentelor de sănătate înainte de prima deschidere, în cursul deschiderii și după reînchiderea pachetului unitar.

(4) Comisia are competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a impune obligativitatea formei cuboide sau cilindrice pentru pachetele unitare ale produselor din tutun altele decât țigăretele și tutunul de rulat, în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

Amendamentul 49

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre se asigură că toate pachetele unitare de produse din tutun sunt marcate cu un identificator unic. Pentru a asigura integritatea identificatorilor unici, aceștia sunt tipăriți/fixați astfel încât să nu poată fi îndepărtați, indelebil și în niciun fel ascunși sau întrerupți, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau prin deschiderea pachetului. În ceea ce privește produsele fabricate în afara Uniunii, obligațiile stipulate în prezentul articol se aplică doar celor destinate sau introduse pe piața Uniunii.

Amendamentul

(1) Statele membre se asigură că toate pachetele unitare de produse din tutun sunt marcate cu un identificator unic, ***sigur și imposibil de duplicat***. Pentru a asigura integritatea identificatorilor unici, aceștia sunt tipăriți/fixați astfel încât să nu poată fi îndepărtați, indelebil și în niciun fel ascunși sau întrerupți, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau prin deschiderea pachetului. În ceea ce privește produsele fabricate în afara Uniunii, obligațiile stipulate în prezentul articol se aplică doar celor destinate sau introduse pe piața Uniunii.

Amendamentul 50

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) **Identificatorul unic** permite să se determine:

(2) Identificatorul **menționat la alineatul (1)** permite să se determine:

Amendamentul 51

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera j

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(j) identitatea tuturor cumpărătorilor, de la fabricare până la primul **punct de vânzare cu amănuntul**;

(j) identitatea tuturor cumpărătorilor, de la fabricare până la primul **client**;

Justificare

Sistemul T&T impune producătorilor o sarcină semnificativă. Existența unei cerințe prin care inclusiv destinația punctului de vânzare cu amănuntul să fie adăugată la informații se va dovedi aproape imposibilă pentru micii producători, dat fiind faptul că aceștia se bazează pe intermediari. În orice caz, piața destinată a produsului este importantă pentru a diminua comerțul ilegal, însă punctul de vânzare exact este irelevant. În plus, formularea originală ar merge mai departe de ceea ce a fost convenit în cadrul Convenției-cadru pentru controlul tutunului.

Amendamentul 52

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(k) factura, numărul de ordine și evidențele plăților pentru toți cumpărătorii de la fabricare până la primul **punct de vânzare cu amănuntul**.

(k) factura, numărul de ordine și evidențele plăților pentru toți cumpărătorii de la fabricare până la primul **client**.

Justificare

Sistemul T&T impune producătorilor o sarcină semnificativă. Existența unei cerințe prin care inclusiv destinația punctului de vânzare cu amănuntul să fie adăugată la informații se va dovedi aproape imposibilă pentru micii producători, dat fiind faptul că aceștia se bazează pe

intermediari. În orice caz, piața destinată a produsului este importantă pentru a diminua comerțul ilegal, însă punctul de vânzare exact este irelevant. În plus, formularea originală ar merge mai departe de ceea ce a fost convenit în cadrul Convenției-cadru pentru controlul tutunului.

Amendamentul 53

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Statele membre se asigură că toți operatorii economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricanți până la ultimul operator economic înainte de primul **punct de vânzare cu amănuntul**, înregistrează intrarea tuturor pachetelor unitare aflate în posesia lor, precum și toate mișcările intermediare și ieșirea finală din posesia lor. Această obligație poate fi îndeplinită prin înregistrarea în formă agregată, de exemplu, a ambalajelor exterioare, cu condiția ca urmărirea și trasarea pachetelor unitare să fie în continuare posibilă.

Amendamentul

(3) Statele membre se asigură că toți operatorii economici implicați în comerțul cu produse din tutun, de la fabricanți până la ultimul operator economic înainte de primul client, înregistrează intrarea tuturor pachetelor unitare aflate în posesia lor, precum și toate mișcările intermediare și ieșirea finală din posesia lor. Această obligație poate fi îndeplinită prin înregistrarea în formă agregată, de exemplu, a ambalajelor exterioare, cu condiția ca urmărirea și trasarea pachetelor unitare să fie în continuare posibilă.

Justificare

Sistemul T&T impune producătorilor o sarcină semnificativă. Existența unei cerințe prin care inclusiv destinația punctului de vânzare cu amănuntul să fie adăugată la informații se va dovedi aproape imposibilă pentru micii producători, dat fiind faptul că aceștia se bazează pe intermediari. În orice caz, piața destinată a produsului este importantă pentru a diminua comerțul ilegal, însă punctul de vânzare exact este irelevant. În plus, formularea originală ar merge mai departe de ceea ce a fost convenit în cadrul Convenției-cadru pentru controlul tutunului.

Amendamentul 54

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(4) Statele membre se asigură că fabricanții de produse din tutun oferă tuturor operatorilor economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricant până la ultimul operator economic înainte de primul **punct de vânzare cu amănuntul**, inclusiv importatori, depozite și întreprinderi de transport, echipamentele necesare care să le permită înregistrarea produselor din tutun achiziționate, vândute, depozitate, transportate sau altfel manipulate. Echipamentele sunt capabile să citească și să transmită date prin mijloace electronice la o unitate de stocare de date în temeiul alineatului (6).

Amendamentul

(4) Statele membre se asigură că fabricanții de produse din tutun oferă tuturor operatorilor economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricant până la ultimul operator economic înainte de primul **client**, inclusiv importatori, depozite și întreprinderi de transport, echipamentele necesare care să le permită înregistrarea produselor din tutun achiziționate, vândute, depozitate, transportate sau altfel manipulate. Echipamentele sunt capabile să citească și să transmită date prin mijloace electronice la o unitate de stocare de date în temeiul alineatului (6).

Justificare

Sistemul T&T impune producătorilor o sarcină semnificativă. Existența unei cerințe prin care inclusiv destinația punctului de vânzare cu amănuntul să fie adăugată la informații se va dovedi aproape imposibilă pentru micii producători, dat fiind faptul că aceștia se bazează pe intermediari. În orice caz, piața destinată a produsului este importantă pentru a diminua comerțul ilegal, însă punctul de vânzare exact este irelevant. În plus, formularea originală ar merge mai departe de ceea ce a fost convenit în cadrul Convenției-cadru pentru controlul tutunului.

Amendamentul 55

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 8

Textul propus de Comisie

(8) Pe lângă identificatorul **unic**, statele membre solicită ca toate pachetele unitare de produse din tutun care sunt introduse pe piață să poarte o caracteristică de securitate vizibilă și inviolabilă, de cel puțin 1 cm², care este tipărită sau fixată astfel încât să nu poată fi îndepărtată, indelebil și în niciun fel ascunsă sau întreruptă, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al

Amendamentul

(8) Pe lângă identificatorul **menționat la alineatul (1)**, statele membre solicită ca toate pachetele unitare de produse din tutun care sunt introduse pe piață să poarte o caracteristică de securitate vizibilă și inviolabilă, de cel puțin 1 cm², care este tipărită sau fixată astfel încât să nu poată fi îndepărtată, indelebil și în niciun fel ascunsă sau întreruptă, inclusiv prin

marcajelor de preț sau al altor elemente impuse prin legislație.

intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau al altor elemente impuse prin legislație.

Amendamentul 56

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 10

Textul propus de Comisie

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat sunt exonerate de aplicarea dispozițiilor de la alineatele (1) – (8) timp de **5** ani de la data menționată la articolul 25 alineatul (1).

Amendamentul

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat sunt exonerate de aplicarea dispozițiilor de la alineatele (1) – (8) timp de **10** ani de la data menționată la articolul 25 alineatul (1).

Amendamentul 57

Propunere de directivă Articolul 15 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Statele membre interzic introducerea pe piață a tutunului pentru uz oral, fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 151 din Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei.

Amendamentul

Statele membre interzic introducerea pe piață a tutunului pentru uz oral, fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 151 din Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei. ***Interdicția nu afectează, totuși, produsele din tutun pentru uz oral care pot fi permise de fiecare stat membru în parte.***

Amendamentul 58

Propunere de directivă Articolul 17 – titlu

Textul propus de Comisie

Notificarea noilor categorii de produse din tutun

Amendamentul

Aprobarea comercializării și notificarea noilor categorii de produse din tutun ***și a***

Amendamentul 59

Propunere de directivă

Articolul 17 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să notifice autorităților competente din statele membre orice **nouă categorie** de produse din tutun pe care intenționează să o introducă pe piețele din statele membre în cauză. **Notificarea** este transmisă în format electronic cu șase luni înainte de data preconizată pentru introducerea pe piață și este însoțită de o descriere detaliată a produsului în cauză, precum și de informații privind ingredientele și emisiile în conformitate cu articolul 5. Fabricanții și importatorii care **notifică o nouă categorie de produse** din tutun furnizează, de asemenea, autorităților competente în cauză:

Amendamentul

(1) **Statele membre realizează un sistem de aprobare a comercializării produselor din tutun cu risc redus, efectuat în schimbul unei taxe rezonabile.** Statele membre solicită ca producătorii și importatorii de produse din tutun să notifice autorităților competente din statele membre orice **noi** produse din tutun și **toate produsele din tutun cu risc redus** pe care intenționează să le introducă pe piețele din statele membre în cauză **prin intermediul unei solicitări.** **Această solicitare** este transmisă în format electronic cu șase luni înainte de data preconizată pentru introducerea pe piață și este însoțită de o descriere detaliată a produsului în cauză, **de toate etichetările propuse, condițiile de utilizare, compoziția produsului, procesele de fabricare și control**, precum și de informații privind ingredientele și emisiile în conformitate cu articolul 5. Fabricanții și importatorii care **solicită o autorizație de comercializare a produselor** din tutun **cu risc redus** furnizează, de asemenea, autorităților competente în cauză:

Amendamentul 60

Propunere de directivă

Articolul 17 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) studii științifice **disponibile** privind

Amendamentul

(a) studii științifice **relevante** privind

toxicitatea, **potențialul de dependență și atractivitatea** produsului, în special în ceea ce privește ingredientele și emisiile sale;

toxicitatea produsului, în special în ceea ce privește ingredientele și emisiile sale;

Amendamentul 61

Propunere de directivă Articolul 17 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) studii și cercetări de piață disponibile privind preferințele diverselor grupuri de consumatori, **incluzând** tinerii și

Amendamentul

(b) studii și cercetări de piață disponibile privind **modul în care consumatorii percep și utilizează produsul, inclusiv eticheta sa, și** preferințele diverselor grupuri de consumatori, **în special** tinerii și

Amendamentul 62

Propunere de directivă Articolul 17 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să informeze autoritățile lor competente cu privire la orice informații noi sau actualizate menționate la alineatul (1) literele (a) – (c). Statele membre au dreptul să solicite fabricanților sau importatorilor de tutun să efectueze teste suplimentare sau să transmită informații suplimentare. Statele membre pun la dispoziția Comisiei toate informațiile primite în temeiul prezentului articol. **Statele membre au dreptul să introducă un sistem de autorizare și să perceapă o taxă proporțională.**

Amendamentul

(2) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să informeze autoritățile lor competente cu privire la orice informații noi sau actualizate menționate la alineatul (1) literele (a) – (c).

Noul sistem de autorizare al statelor membre trebuie să stabilească următoarele cerințe:

1. *evaluarea științifică a riscurilor;*
2. *standarde bazate pe dovezi legate de riscurile la adresa sănătății;*
3. *reducerea componentelor nocive din fum;*
4. *respectarea dispozițiilor alineatului (1) literele (a)-(c);*
5. *supravegherea după introducerea pe piață.*

Condițiile de autorizare pe piață ale statelor membre includ, totodată, cerințele privind etichetarea, avertismentele scrise, descrierea produsului, ambalarea, măsurarea, inclusiv metodele de măsurare a gudronului, nicotinei și a monoxidului de carbon, precum și ingredientele suplimentare utilizate pentru produsele din tutun cu risc redus.

Statele membre au dreptul să solicite fabricanților sau importatorilor de tutun să efectueze teste suplimentare sau să transmită informații suplimentare. Statele membre pun la dispoziția Comisiei toate informațiile primite în temeiul prezentului articol **și o informează cu privire la metoda de autorizare.**

Justificare

Prezentul amendament permite comercializarea produselor din tutun care prezintă un risc mai redus decât produsele din tutun convenționale, precum și comunicarea privind avantajele, în măsura în care sunt autorizate de autoritățile competente.

Amendamentul 63

Propunere de directivă Articolul 17 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) *Noile categorii de produse* din tutun introduse pe piață respectă cerințele stabilite în prezenta directivă. Dispozițiile

Amendamentul

(3) **Produsele** din tutun **cu un risc mai scăzut** introduse pe piață respectă cerințele stabilite în prezenta directivă. **Ca urmare a**

aplicabile depind de faptul dacă produsele se încadrează sau nu în definiția produsului din tutun nefumigen de la articolul 2 alineatul (29) sau a tutunului pentru fumat de la articolul 2 alineatul (33).

diferitelor proprietăți de reducere a riscurilor ale produselor din tutun cu un risc scăzut, metodele de măsurare menționate la articolul 4, reglementarea ingredientelor prevăzute la articolul 6 și etichetarea și ambalarea prevăzute la articolele 7-10, 12 și 13 trebuie adaptate în mod corespunzător. Dispozițiile aplicabile depind de faptul dacă produsele se încadrează sau nu în definiția produsului din tutun nefumigen de la articolul 2 alineatul (29) sau a tutunului pentru fumat de la articolul 2 alineatul (33).

Amendamentul 64

**Propunere de directivă
Titlul III, titlu**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

PRODUSE PE BAZĂ DE TUTUN

eliminat

Amendamentul 65

**Propunere de directivă
Articolul 18**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 18

eliminat

Produsele care conțin nicotină

(1) Următoarele produse care conțin nicotină pot fi introduse pe piață numai în cazul în care au fost autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE:

(a) produsele cu un nivel de nicotină care depășește 2 mg per unitate sau

(b) produsele cu o concentrație de nicotină care depășește 4 mg per ml sau

(c) produsele a căror utilizare preconizată determină o concentrație plasmatică de vârf maximă medie de peste 4 ng de

nicotină per ml

(2) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru a actualiza cantitățile de nicotină stabilite la alineatul (1) ținând cont de progresele științifice și de autorizațiile de introducere pe piață acordate pentru produsele care conțin nicotină în temeiul Directivei 2001/83/CE.

(3) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor care conțin nicotină sub pragurile stabilite la alineatul (1) poartă următorul avertisment de sănătate:

Acest produs conține nicotină și poate dăuna sănătății dumneavoastră.

(4) Avertismentul de sănătate menționat la alineatul (3) este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). În plus, avertismentul:

(a) este tipărit pe cele două suprafețe cele mai mari ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (3) și (4), ținând cont de progresele științifice și de evoluțiile pieței și pentru a adopta și adapta poziția, formatul, dispoziția, rotația desemnată ale avertismentelor de sănătate.

Amendamentul 66
Propunere de directivă
Articolul 22 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la **articolul 3 alineatele (2) și (3), articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 alineatele (3), (9) și (10), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 alineatele (3) și (4), articolul 14 alineatul (9) și articolul 18 alineatele (2) și (5)** este conferită Comisiei pentru o perioadă nedeterminată de la [Oficiul pentru Publicații: a se introduce data intrării în vigoare a prezentei directive].

Amendamentul 67

Propunere de directivă

Articolul 22 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Delegarea de competențe menționată la **articolul 3 alineatele (2) și (3), articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 alineatele (3), (9) și (10), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 alineatele (3) și (4), articolul 14 alineatul (9) și articolul 18 alineatele (2) și (5)** poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în respectiva decizie. Decizia intră în vigoare în ziua următoare publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității niciunuia dintre actele delegate aflate deja în vigoare.

Amendamentul 68

Propunere de directivă

Articolul 22 – alineatul 5

Amendamentul

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 6 **alineatul (9) și la** articolul 14 alineatul (9) este conferită Comisiei pentru o perioadă nedeterminată de la [Oficiul pentru Publicații: a se introduce data intrării în vigoare a prezentei directive].

Amendamentul

(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 6 **alineatul (9) și la** articolul 14 alineatul (9) poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în respectiva decizie. Decizia intră în vigoare în ziua următoare publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității niciunuia dintre actele delegate aflate deja în vigoare.

Textul propus de Comisie

(5) O delegare de competențe în temeiul **articolului 3 alineatele (2) și (3), articolului 4 alineatele (3) și (4), articolului 6 alineatele (3), (9) și (10), articolului 8 alineatul (4), articolului 9 alineatul (3), articolului 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolului 13 alineatele (3) și (4), articolului 14 alineatul (9) și articolului 18 alineatele (2) și (5)** intră în vigoare numai în cazul în care nu a fost exprimată nicio obiecție nici de Parlamentul European, nici de Consiliu, în termen de 2 luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, atât Parlamentul European, cât și Consiliul, au informat ambii Comisia că nu vor obiecta. Termenul respectiv se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Amendamentul

(5) *Un act delegat adoptat* în temeiul articolului 6 **alineatul (9) și al** articolului 14 alineatul (9) intră în vigoare numai în cazul în care nu a fost exprimată nicio obiecție nici de Parlamentul European, nici de Consiliu, în termen de două luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, atât Parlamentul European, cât și Consiliul, au informat ambii Comisia că nu vor obiecta. Termenul respectiv se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Justificare

A se vedea „Justificarea succintă”.

Amendamentul 69

Propunere de directivă

Articolul 23 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

În termen de cel mult **cinci** ani de la data specificată la articolul 25 alineatul (1), Comisia transmite Parlamentului European, Consiliului, Comitetului Economic și Social și Comitetului Regiunilor un raport privind aplicarea prezentei directive.

Amendamentul

În termen de cel mult **trei** ani de la data specificată la articolul 25 alineatul (1), Comisia transmite Parlamentului European, Consiliului, Comitetului Economic și Social și Comitetului Regiunilor un raport privind aplicarea prezentei directive.

Amendamentul 70

Propunere de directivă

Articolul 23 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Înaintea publicării acestui raport, însoțit de eventuale propuneri de modificări ale prezentei directivei, Comisia nu-și poate utiliza competențele conferite prin aceasta decât în cazul adaptării directivei la dovezi științifice noi.

Justificare

Pentru a evita modificări legislative prea frecvente, care să forțeze statele membre să-și adapteze legislația în permanență, i se impune Comisiei să nu-și utilizeze atribuțiile conferite decât în caz de necesitate absolută, susținută de dovezi științifice evidente.

Amendamentul 71

Propunere de directivă Articolul 24 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Cu toate acestea, un stat membru poate menține dispoziții naționale mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, în domeniile vizate de directivă, pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. De asemenea, un stat membru poate să introducă dispoziții mai stricte, pe baza situației specifice din acest stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică. Astfel de dispoziții naționale se notifică Comisiei, împreună cu motivele pentru menținerea sau introducerea lor. Comisia, în termen de șase luni de la primirea notificării, aprobă sau respinge dispozițiile după ce a verificat, luând în considerare nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă, dacă ele sunt sau nu justificate, necesare și proporționale cu scopul lor și dacă constituie sau nu un mijloc de

(2) Prezenta directivă nu aduce atingere dreptului statelor membre de a menține sau a adopta, în conformitate cu tratatul, norme mai stricte privind fabricarea, importul, vânzarea și consumul produselor din tutun pe care le consideră necesare pentru a proteja sănătatea publică, în măsura în care aceste norme nu se încadrează în sfera de aplicare a dispozițiilor prevăzute de prezenta directivă.

discriminare arbitrară sau o restricționare mascată a comerțului dintre statele membre. În absența unei decizii a Comisiei în acest termen, dispozițiile naționale sunt considerate aprobate.

Amendamentul 72

Propunere de directivă Articolul 24 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Prezenta directivă nu aduce atingere dreptului statelor membre de a menține sau de a introduce, în conformitate cu tratatul, dispoziții naționale privind aspecte care nu sunt reglementate prin prezenta directivă. Aceste dispoziții naționale trebuie să fie justificate prin motive prioritare din sfera interesului public și trebuie să fie necesare și proporționale cu scopul lor. Ele nu trebuie să constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricționare disimulată a comerțului dintre statele membre și nu trebuie să pericliteze aplicarea deplină a prezentei directive.

eliminat

Amendamentul 73

Propunere de directivă Articolul 26 – paragraful 1 – litera a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) produse din tutun;

(a) țigarete și tutun de rulat;

Amendamentul 74

Propunere de directivă Articolul 26 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) produse care conțin nicotină sub pragul menționat la articolul 18 alineatul (1);

eliminat

Amendamentul 75

Propunere de directivă Articolul 26 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Statele membre pot permite introducerea pe piață a produselor din tutun, altele decât țigarele și tutunul de rulat, care nu sunt în conformitate cu prezenta directivă, până la data de [Oficiul pentru Publicații: a se introduce data exactă: intrare în vigoare + 42 de luni]:

PROCEDURĂ

Titlu	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente
Referințe	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)
Comisie competentă în fond Data anunțului în plen	ENVI 15.1.2013
Aviz emis de către Data anunțului în plen	ITRE 15.1.2013
Raportor/Raportoare pentru aviz: Data numirii	Robert Goebbels 6.3.2013
Examinare în comisie	25.4.2013
Data adoptării	20.6.2013
Rezultatul votului final	+: 37 –: 10 0: 3
Membri titulari prezenți la votul final	Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Fabrizio Bertot, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Dimitrios Droutsas, Christian Ehler, Vicky Ford, Adam Gierek, Robert Goebbels, Fiona Hall, Jacky Hélin, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Judith A. Merkies, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras
Membri supleanți prezenți la votul final	Ioan Enciu, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Cristina Gutiérrez-Cortines, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Gunnar Hökmark, Bernd Lange
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Josefa Andrés Barea, Jerzy Buzek, Bas Eickhout, Philippe Lamberts

20.6.2013

AVIZ AL COMISIEI PENTRU PIAȚA INTERNĂ ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR

destinat Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente (COM(2012)0788 – C7-0420/2013 – 2012/0366(COD))

Raportoare pentru aviz: Małgorzata Handzlik

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

Directiva privind produsele din tutun (2001/37/CE), adoptată în 2001, urmărea să reglementeze țigările și alte produse din tutun și să contribuie la reducerea numărului de fumători în Uniunea Europeană. Principalele domenii reglementate sunt avertismentele de sănătate, măsurile privind ingredientele și denumirile produselor din tutun, precum și conținutul maxim de gudron, nicotină și monoxid de carbon al țigaretelor. Cu toate acestea, evoluțiile științifice și comerciale înregistrate în ultimii zece ani, după adoptarea directivei, impun actualizarea acesteia. Mai mult decât atât, având în vedere nivelurile divergente de implementare a directivei în statele membre, actualizarea directivei este esențială pentru a asigura buna funcționare a pieței interne.

Raportoarea salută propunerea Comisiei Europene și susține obiectivele sale generale, și anume apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în domeniul precum etichetarea și ambalarea, ingredientele etc., pentru a facilita funcționarea pieței interne a tutunului și a produselor conexe, luând ca bază un nivel ridicat de protecție a sănătății.

În consecință, raportoarea sprijină armonizarea ambalajelor pe piața internă, deoarece, în prezent, statele membre nu-și pot adapta în mod eficient legislația la noile evoluții. Prin urmare, ar trebui prevăzute avertismente de sănătate mai mari în comparație cu cele din actuala directivă.

Deși sprijină cu fermitate unul dintre obiectivele propunerii Comisiei, și anume protecția sănătății, raportoarea propune o serie de amendamente pentru a îmbunătăți funcționarea pieței interne. Raportoarea introduce noțiunea de „aditiv esențial” și clarifică dispoziția cu privire la posibilitatea de a utiliza acest tip de aditivi în cazul în care sunt necesari pentru procesul de

fabricație. Fără această clarificare, producătorii europeni ar putea fi puși în imposibilitatea de a produce produse din tutun, întrucât Comisia preconizează o interdicere generală a aditivilor cu aromă caracteristică, chiar dacă acești aditivi sunt necesari pentru procesul de fabricație. În plus, raportoarea este de părere că ar trebui să nu existe nicio excepție de la reglementarea ingredientelor pentru anumite produse din tutun. Pentru a asigura tratamentul uniform al tuturor produselor din tutun și pentru a evita fragmentarea pieței, anumite produse din tutun nu ar trebui să fie favorizate în detrimentul altora.

Nu există dovezi convingătoare că diametrul în sine al unei țigaretete, indiferent de publicitatea specifică pentru țigaretete cu un anumit diametru, este un factor decisiv în ceea ce privește începerea fumatului de la o vârstă fragedă. Raportoarea propune, de aceea, să nu fie reglementată mărimea minimă a țigaretetelor. Raportoarea consideră că consumatorii ar trebui să aibă posibilitatea de a alege în cunoștință de cauză. Prin urmare, indiferent de dimensiunea țigaretetelor, produsul trebuie să fie ambalat într-un mod armonizat, cu texte și avertismente ilustrate pentru o informare completă cu privire la consecințele negative asupra sănătății a folosirii produselor din tutun. Raportoarea consideră că măsura de a introduce limite pentru diametrul țigaretetelor nu este proporționată și că obiectivul evitării unor idei eronate va fi realizat mai bine printr-o informare adecvată, care să includă plasarea unor avertismente ilustrate și scrise pe pachete.

Întrucât 70% dintre fumători încep să fumeze înainte de 18 ani, accentul principal al propunerii este pe limitarea accesului copiilor și al tinerilor la produsele din tutun. Raportoarea crede că vânzarea transfrontalieră la distanță de produse din tutun nu ar trebui permisă, deoarece nu există nicio posibilitate de a verifica efectiv vârsta potențialilor cumpărători. Prin urmare, există pericolul permanent ca un minor să cumpere produse din tutun.

Produsele care conțin nicotină, cum ar fi țigaretetele electronice, includ substanțe chimice toxice și componentele specifice pentru tutun suspectate a fi periculoase pentru consumatori. În plus, o serie de analize din domeniu arată că cartușele țigaretetelor electronice etichetate ca neconținând nicotină au de fapt, în multe cazuri, doze scăzute de nicotină. Din acest motiv, toate produsele care conțin nicotină ar trebui controlate. În caz contrar, ar putea intra pe piață fără nicio autorizație produse cu niveluri de concentrație de nicotină imediat sub limitele propuse. Așa cum este indicat mai sus, nu doar concentrația de nicotină este importantă, ci și combinația în sine a tuturor substanțelor. Consumatorii indică, de asemenea, că folosesc țigaretetele electronice în principal pentru a renunța la fumat, ceea ce sugerează că acestea sunt percepute ca un medicament. Raportoarea propune, prin urmare, autorizarea tuturor produselor care conțin nicotină în conformitate cu Directiva privind Codul comunitar al medicamentelor de uz uman (2001/83/CE).

Întrucât unele piețe pot fi mai afectate de propunerea de directivă decât altele, raportoarea consideră că este necesară prevederea unei perioade de tranziție mai lungi pentru produsele din tutun, produsele care conțin nicotină și produsele din plante pentru fumat.

AMENDAMENTELE

Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor recomandă Comisiei pentru mediu,

sănătate publică și siguranță alimentară, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de directivă Referirea 1

Textul propus de Comisie

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special **articolul 114**,

Amendamentul

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special **articolele 114 și 168**,

Amendamentul 2

Propunere de directivă Considerentul 8

Textul propus de Comisie

(8) În conformitate cu articolul 114 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „tratatul”) baza ar trebui să o constituie un nivel înalt de protecție a sănătății, avându-se în vedere, în special, orice noi evoluții științifice. Produsele din tutun nu sunt produse obișnuite și, având în vedere efectele deosebit de dăunătoare ale tutunului, protejarea sănătății ar trebui să aibă o importanță mare, în special pentru a reduce prevalența fumatului în rândul tinerilor.

Amendamentul

(8) În conformitate cu articolul 114 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „tratatul”) baza ar trebui să o constituie un nivel înalt de protecție a sănătății, avându-se în vedere, în special, orice noi evoluții științifice. Produsele din tutun nu sunt produse obișnuite și, având în vedere efectele deosebit de dăunătoare ale tutunului, protejarea sănătății ar trebui să aibă o importanță mare, în special pentru a reduce prevalența fumatului în rândul tinerilor. **În acest scop, rămân totuși esențiale educația, informarea, programele de prevenire și programele de asistență pentru cetățenii care doresc să renunțe la fumat**

Justificare

Obiectivele privind prevenirea și reducerea fumatului nu pot fi realizate, indiferent de campaniile de educare, informare și asistență pentru cetățeni. Dispozițiile prezentei directive sunt un instrument suplimentar.

Amendamentul 3

Propunere de directivă Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) În ceea ce privește stabilirea cantităților maxime, ar putea fi necesar și adecvat ca la o dată ulterioară să se adapteze cantitățile stabilite sau să se stabilească praguri maxime pentru emisii, luând în considerare **toxicitatea** lor sau **potențialul** lor de dependență.

Amendamentul

(11) În ceea ce privește stabilirea cantităților maxime, ar putea fi necesar și adecvat ca la o dată ulterioară să se adapteze cantitățile stabilite sau să se stabilească praguri maxime pentru emisii, luând în considerare **evoluția științifică și standardele convenite la nivel internațional pentru evaluarea toxicității** lor sau **a potențialului** lor de dependență.

Amendamentul 4

Propunere de directivă Considerentul 12

Textul propus de Comisie

(12) Pentru a-și exercita funcția de reglementare, statele membre și Comisia au nevoie de informații cuprinzătoare privind ingredientele și emisiile pentru a evalua atractivitatea, potențialul de dependență și toxicitatea produselor din tutun, precum și riscurile pentru sănătate asociate consumului de astfel de produse. În acest scop, obligațiile de raportare existente referitoare la ingrediente și emisii ar trebui să fie consolidate. Acest fapt este compatibil cu obligația Uniunii de a asigura un nivel înalt de protecție a sănătății umane.

Amendamentul

(12) Pentru a-și exercita funcția de reglementare, statele membre și Comisia au nevoie de informații cuprinzătoare privind ingredientele și emisiile pentru a evalua atractivitatea, potențialul de dependență și toxicitatea produselor din tutun, precum și riscurile pentru sănătate asociate consumului de astfel de produse. În acest scop, obligațiile de raportare existente referitoare la ingrediente și emisii ar trebui să fie consolidate, **însă nu ar trebui să constituie o sarcină nenecesară și disproporționată, în special pentru întreprinderile mici și mijlocii**. Acest fapt este compatibil cu obligația Uniunii de a asigura un nivel înalt de protecție a sănătății umane.

Justificare

Este foarte importantă consolidarea obligațiilor de raportare, însă ele nu trebuie să ofere

numai informații complete pentru statele membre și Comisie, și nu trebuie să genereze sarcini inutile pentru întreprinderi, în special pentru IMM-uri.

Amendamentul 5

Propunere de directivă Considerentul 13

Textul propus de Comisie

(13) Utilizarea actuală a unor formate de raportare diferite face dificilă pentru fabricanți și importatori îndeplinirea obligațiilor lor de raportare și este împovărătoare pentru statele membre și Comisie atunci când compară, analizează și extrag concluzii din informațiile primite. În acest sens, ar trebui să existe un format comun obligatorii pentru raportarea cu privire la ingrediente și emisii. Informațiile referitoare la produse ar trebui să fie cât mai transparente pentru publicul larg, asigurându-se în același timp respectarea corespunzătoare a drepturilor de proprietate comercială și intelectuală ale fabricanților de produse din tutun.

Amendamentul

(13) Utilizarea actuală a unor formate de raportare diferite face dificilă pentru fabricanți și importatori îndeplinirea obligațiilor lor de raportare și este împovărătoare pentru statele membre și Comisie atunci când compară, analizează și extrag concluzii din informațiile primite. În acest sens, ar trebui să existe un format comun obligatorii pentru raportarea cu privire la ingrediente și emisii. Informațiile referitoare la produse ar trebui să fie cât mai transparente pentru publicul larg, asigurându-se în același timp respectarea corespunzătoare a drepturilor de proprietate comercială și intelectuală ale fabricanților de produse din tutun, **în special ale întreprinderilor mici și mijlocii.**

Justificare

Un format electronic comun, valabil pentru toate statele membre, va ușura obligațiile de raportare. Acesta ar trebui să constituie un avantaj pentru IMM-uri.

Amendamentul 6

Propunere de directivă Considerentul 14

Textul propus de Comisie

(14) Lipsa unei abordări armonizate privind reglementarea ingredientelor afectează funcționarea pieței interne și are impact asupra liberei circulații a bunurilor

Amendamentul

(14) Lipsa unei abordări armonizate privind reglementarea ingredientelor afectează funcționarea pieței interne și are impact asupra liberei circulații a bunurilor

în UE. Unele state membre au adoptat acte legislative sau au încheiat acorduri cu caracter juridic obligatoriu cu industria, permițând sau interzicând anumite ingrediente. Ca urmare, unele ingrediente sunt reglementate în unele state membre, dar nu și în altele. Statele membre au, de asemenea, abordări diferite în ceea ce privește aditivii din filtrul țigaretelor, precum și aditivii care colorează fumul de tutun. Fără armonizare, obstacolele din calea bunei funcționări a pieței interne sunt de așteptat să crească în următorii ani, ținând seama de punerea în aplicare a CCCT și a orientărilor sale și având în vedere experiența dobândită în alte jurisdicții din afara Uniunii. Orientările de la articolele 9 și 10 ale CCCT recomandă în special eliminarea ingredientelor care sporesc acceptabilitatea, creează impresia că produsele din tutun conferă beneficii pentru sănătate, sunt asociate cu energie și vitalitate sau au proprietăți colorante.

în UE. Unele state membre au adoptat acte legislative sau au încheiat acorduri cu caracter juridic obligatoriu cu industria, permițând sau interzicând anumite ingrediente. Ca urmare, unele ingrediente sunt reglementate în unele state membre, dar nu și în altele. Statele membre au, de asemenea, abordări diferite în ceea ce privește aditivii din filtrul țigaretelor, precum și aditivii care colorează fumul de tutun. Fără armonizare, obstacolele din calea bunei funcționări a pieței interne sunt de așteptat să crească în următorii ani, ținând seama de punerea în aplicare a CCCT și a orientărilor sale și având în vedere experiența dobândită în alte jurisdicții din afara Uniunii. Orientările de la articolele 9 și 10 ale CCCT recomandă în special eliminarea ingredientelor care sporesc acceptabilitatea, creează impresia că produsele din tutun conferă beneficii pentru sănătate, sunt asociate cu energie și vitalitate sau au proprietăți colorante.

Ingredientele care cresc potențialul de dependență și toxicitatea ar trebui, de asemenea, înlăturate.

Amendamentul 7

Propunere de directivă Considerentul 15

Textul propus de Comisie

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun, incluzând produsele din tutun nefumigene, care au o aromă caracteristică diferită de cea a tutunului, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum. ***De exemplu, în numeroase țări, vânzările de produse mentolate au crescut treptat, chiar dacă prevalența generală a fumatului a scăzut. O serie de studii au***

Amendamentul

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun, incluzând produsele din tutun nefumigene, care au o aromă caracteristică diferită de cea a tutunului ***și a mentolului***, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum. ***Comisia a dispus realizarea de urgență a unui studiu științific al influenței reale a acestor produse asupra***

indicat că produsele din tutun mentolate pot facilita inhalarea, precum și creșterea incidenței fumatului în rândul tinerilor. Măsurile prin care se introduc diferențe nejustificate de tratament al țigaretelor cu diferite arome (de exemplu, țigaretete cu aromă de mentol și de cuișoare) ar trebui evitate.

inhalării.

Justificare

Mentolul a fost utilizat la produsele tradiționale din tutun începând din anii 1920. Nu există dovezi suficiente conform cărora mentolul a avut o influență negativă asupra comportamentului în ceea ce privește fumatul în rândul tinerilor.

Amendamentul 8

Propunere de directivă Considerentul 16

Textul propus de Comisie

(16) Interzicerea produselor din tutun cu arome caracteristice nu înseamnă interzicerea completă a utilizării aditivilor individuali, dar obligă fabricanții să reducă aditivul sau combinația de aditivi astfel încât aditivii să nu mai determine o aromă caracteristică. Utilizarea aditivilor *necesari* pentru fabricarea produselor din tutun **ar trebui să fie permisă în măsura în care ei nu determină o aromă caracteristică.** Comisia ar trebui să asigure condiții uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor referitoare la aromele caracteristice. Statele membre și Comisia ar trebui să facă apel la comisii independente care să le asiste în luarea unor astfel de decizii. Ar trebui ca aplicarea prezentei directive să nu facă discriminări între diferitele soiuri de tutun.

Amendamentul

(16) Interzicerea produselor din tutun cu arome caracteristice nu înseamnă interzicerea completă a utilizării aditivilor individuali, dar obligă fabricanții să reducă aditivul sau combinația de aditivi astfel încât aditivii să nu mai determine o aromă caracteristică. Utilizarea aditivilor *esențiali* pentru fabricarea produselor din tutun **este** permisă. Comisia ar trebui să asigure condiții uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor referitoare la aromele caracteristice. **Țigaretile cu aromă de mentol ar trebui să facă excepție, deoarece ele sunt considerate ca fiind produse cu aromă tradițională de tutun și nu ar trebui clasificate împreună cu alte produse din tutun arome.** Statele membre și Comisia ar trebui să facă apel la comisii independente care să le asiste în luarea unor astfel de decizii. Ar trebui ca aplicarea prezentei directive să nu facă discriminări între diferitele soiuri de tutun.

Amendamentul 9

Propunere de directivă Considerentul 18

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(18) Ținând cont de faptul că directiva vizează tinerii, produsele din tutun care altele decât țigarele, tutunul de rulat și produsele din tutun nefumigene, care sunt consumate în principal de către consumatori mai vârstnici, ar trebui să fie exonerate de la anumite cerințe privind ingredientele atâta timp cât nu există o modificare substanțială a circumstanțelor în termeni de volum de vânzări sau de modele de consum în cazul tinerilor.

eliminat

Justificare

Din perspectiva pieței interne, nu ar trebui favorizate unele produse din tutun în detrimentul altora.

Amendamentul 10

Propunere de directivă Considerentul 22

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(22) De asemenea, este necesar ca dispozițiile privind etichetarea să *țină seama de noile date științifice. De exemplu*, indicarea cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon pe pachetele de țigarete *s-a dovedit a fi înșelătoare*, întrucât determină consumatorii să creadă că anumite țigarete sunt mai puțin dăunătoare decât altele. Datele sugerează, de asemenea, că avertismentele de sănătate combinate de dimensiuni mari sunt mai eficiente decât avertismentele simple scrise. În consecință, avertismentele de sănătate combinate ar trebui să devină obligatorii pe întreg

(22) Este necesar ca dispozițiile privind etichetarea să ***fie adaptate astfel încât să nu inducă în eroare consumatorii.*** Indicarea cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon pe pachetele de țigarete ***poate fi interpretată în mod eronat de către consumatori***, întrucât determină ***adesea*** consumatorii să creadă că anumite țigarete sunt mai puțin dăunătoare decât altele. Datele sugerează, de asemenea, că avertismentele de sănătate combinate de dimensiuni mari sunt mai eficiente decât avertismentele simple scrise. În consecință, avertismentele de sănătate combinate ar trebui să devină

teritoriul Uniunii și să acopere părți mari și vizibile de pe suprafața pachetului. Pentru toate avertismentele de sănătate ar trebui stabilită o dimensiune minimă pentru a asigura vizibilitatea și eficiența lor.

obligatorii pe întreg teritoriul Uniunii și să acopere părți mari și vizibile de pe suprafața pachetului. Pentru toate avertismentele de sănătate ar trebui stabilită o dimensiune minimă pentru a asigura vizibilitatea și eficiența lor.

Amendamentul 11

Propunere de directivă Considerentul 23

Textul propus de Comisie

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, inclusiv mecanismul de deschidere. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale”, „organice”, „fără aditivi”, „fără arome”, „subțiri” și al anumitor denumiri, ilustrații și semne figurative sau al altor semne. ***De asemenea, dimensiunea și aspectul țigaretelor individuale pot induce consumatorii în eroare prin crearea impresiei de inocuitate. Un studiu recent a arătat, de asemenea, că fumătorii de țigarete subțiri erau mai predispuși să creadă că țigaretile fabricate de societatea ale căror produse le cumpără ei ar putea fi mai puțin dăunătoare.*** Acest aspect ar trebui abordat.

Amendamentul

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, inclusiv mecanismul de deschidere. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici ***plasate pe ambalaje***, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale”, „organice”, „fără aditivi”, „fără arome”, „subțiri” și al anumitor denumiri, ilustrații și semne figurative sau al altor semne. ***Acest lucru ar trebui abordat prin stabilirea textului care poate fi plasat pe ambalaj.***

Justificare

În conformitate cu amendamentul la articolul 12 din directiva propusă.

Amendamentul 12

Propunere de directivă Considerentul 26

Textul propus de Comisie

(26) Pe piață sunt introduse cantități considerabile de produse ilicite care nu respectă cerințele Directivei 2001/37/EC, existând indicii că aceste cantități ar putea crește. Astfel de produse subminează libera circulație a produselor conforme și protecția conferită de legislațiile de control al tutunului. În plus, CCCT obligă Uniunea să lupte împotriva produselor ilicite, ca parte a unei politici cuprinzătoare în materie de control al tutunului. Prin urmare, ar trebui să se prevadă ca pachetele unitare de produse din tutun să fie marcate în mod unic și sigur și ca circulația lor să fie înregistrată astfel încât aceste produse să poată fi urmărite și trasate în Uniune, iar conformitatea lor cu prezenta directivă să poată fi monitorizată și mai bine asigurată. În plus, ar trebui să se prevadă introducerea unor caracteristici de securitate care să faciliteze verificarea autenticității produselor.

Amendamentul

(26) Pe piață sunt introduse cantități considerabile de produse ilicite care nu respectă cerințele Directivei 2001/37/EC, existând indicii că aceste cantități ar putea crește. Astfel de produse subminează libera circulație a produselor conforme și protecția conferită de legislațiile de control al tutunului. În plus, CCCT obligă Uniunea să lupte împotriva produselor ilicite, ca parte a unei politici cuprinzătoare în materie de control al tutunului. Prin urmare, ar trebui să se prevadă ca pachetele de produse din tutun, ***precum și orice ambalaj exterior*** să fie marcate în mod unic și sigur și ca circulația lor să fie înregistrată astfel încât aceste produse să poată fi urmărite și trasate în Uniune, iar conformitatea lor cu prezenta directivă să poată fi monitorizată și mai bine asigurată. În plus, ar trebui să se prevadă introducerea unor caracteristici de securitate care să faciliteze verificarea autenticității produselor. ***Punerea în aplicare coerentă a legislației vamale va întări autoritățile vamale în lupta lor împotriva comerțului ilicit, în special prin consolidarea capacității tehnice.***

Amendamentul 13

Propunere de directivă Considerentul 28

Textul propus de Comisie

(28) Pentru a asigura independența și transparența, fabricanții de produse din tutun ar trebui să încheie contracte de stocare de date cu părți terțe independente,

Amendamentul

(28) Pentru a asigura ***eficacitatea***, independența și transparența, fabricanții de produse din tutun ar trebui să încheie contracte de stocare de date cu părți terțe

sub îndrumarea unui auditor extern. Datele referitoare la sistemul de urmărire și trasare ar trebui să fie păstrate separat de alte date ale întreprinderilor și să fie sub controlul permanent și accesibile în orice moment autorităților competente din statele membre și Comisiei.

independente, sub îndrumarea unui auditor extern. Datele referitoare la sistemul de urmărire și trasare ar trebui să fie păstrate separat de alte date ale întreprinderilor și să fie sub controlul permanent și accesibile în orice moment autorităților competente din statele membre și Comisiei.

Amendamentul 14

Propunere de directivă Considerentul 30

Textul propus de Comisie

(30) Vânzările transfrontaliere la distanță de produse din tutun facilitează accesul tinerilor la acestea și riscă să submineze conformitatea cu cerințele legislației de control a tutunului și în special ale prezentei directive. ***Sunt necesare reglementări comune privind un sistem de notificare pentru a se asigura că prezenta directivă își realizează complet obiectivele. Dispoziția privind notificarea vânzărilor transfrontaliere la distanță de tutun din prezenta directivă ar trebui să fie aplicată în pofida procedurii de notificare stabilite în Directiva 2000/31/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2000 privind anumite aspecte juridice ale serviciilor societății informaționale. Vânzările la distanță de produse din tutun, de la întreprinderi la consumatori, sunt reglementate și prin Directiva 97/7/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 mai 1997 privind protecția consumatorilor cu privire la contractele la distanță, care va fi înlocuită începând cu data de 13 iunie 2014 de Directiva 2011/83/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2011 privind drepturile consumatorilor.***

Amendamentul

(30) Vânzările transfrontaliere la distanță de produse din tutun ***și practici, precum distribuirea gratuită sau schimbul de produse din tutun în locuri publice în scopuri promoționale***, facilitează accesul tinerilor la acestea și riscă să submineze conformitatea cu cerințele legislației de control a tutunului și în special ale prezentei directive. ***Prin urmare, acestea ar trebui interzise.***

Amendamentul 15

Propunere de directivă Considerentul 31

Textul propus de Comisie

(31) Toate produsele din tutun au potențialul de a cauza mortalitate, morbiditate și handicap, iar consumul lor ar trebui să fie limitat. Prin urmare, este important să se monitorizeze evoluțiile în ceea ce privește noile categorii de produse din tutun. Fabricanții și importatorii ar trebui să fie obligați să notifice noile categorii de produse din tutun, fără a aduce atingere competenței statelor membre de a le interzice sau de a le autoriza. Comisia ar trebui să monitorizeze evoluțiile și să transmită un raport la 5 ani de la data transpunerii prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă.

Amendamentul

(31) Toate produsele din tutun au potențialul de a cauza mortalitate, morbiditate și handicap, iar consumul lor ar trebui să fie limitat. Prin urmare, este important să se monitorizeze evoluțiile în ceea ce privește noile categorii de produse din tutun. Fabricanții și importatorii ar trebui să fie obligați să notifice noile categorii de produse din tutun, fără a aduce atingere competenței statelor membre de a le interzice sau de a le autoriza. Comisia ar trebui să monitorizeze evoluțiile și să transmită un raport la 5 ani de la data transpunerii prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă. ***Copiii și tinerii trebuie educați, dat fiind faptul că acesta este cel mai simplu și mai eficace mod de a preveni tinerii să înceapă să fumeze. Ar trebui să se ia, de asemenea, în considerare crearea unui fond finanțat de producătorii de produse din tutun, care să fie utilizat pentru a finanța campanile împotriva fumatului. Statele membre ar trebui să armonizeze la 18 ani vârsta legală pentru cumpărarea produselor din tutun.***

Amendamentul 16

Propunere de directivă Considerentul 34

Textul propus de Comisie

(34) Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman oferă un cadru juridic pentru a evalua calitatea, siguranța și eficacitatea medicamentelor, incluzând produsele care conțin nicotină. Un număr semnificativ de produse care conțin nicotină au fost deja autorizate în temeiul acestui regim de reglementare. Autorizarea ia în considerare conținutul de nicotină al produsului în cauză. Supunerea tuturor produselor care conțin nicotină, ***al căror conținut de nicotină este egal sau mai mare decât conținutul unui produs care conține nicotină autorizat anterior în temeiul Directivei 2001/83/CE***, aceluiași cadru juridic clarifică situația juridică, elimină diferențele dintre legislațiile naționale, asigură un tratament egal pentru toate produsele care conțin nicotină utilizabile pentru renunțare la fumat și creează stimulente pentru cercetare și inovare în domeniul renunțării la fumat. Acestea nu ar trebui să aducă atingere aplicării Directivei 2001/83/CE altor produse vizate de prezenta directivă în cazul în care condițiile stabilite în Directiva 2001/83/CE sunt îndeplinite.

Amendamentul

(34) Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman oferă un cadru juridic pentru a evalua calitatea, siguranța și eficacitatea medicamentelor, incluzând produsele care conțin nicotină. Un număr semnificativ de produse care conțin nicotină au fost deja autorizate în temeiul acestui regim de reglementare. Autorizarea ia în considerare conținutul de nicotină al produsului în cauză. Supunerea tuturor produselor care conțin nicotină aceluiași cadru juridic clarifică situația juridică, elimină diferențele dintre legislațiile naționale, asigură un tratament egal pentru toate produsele care conțin nicotină utilizabile pentru renunțare la fumat și creează stimulente pentru cercetare și inovare în domeniul renunțării la fumat. Acestea nu ar trebui să aducă atingere aplicării Directivei 2001/83/CE altor produse vizate de prezenta directivă în cazul în care condițiile stabilite în Directiva 2001/83/CE sunt îndeplinite.

Amendamentul 17

**Propunere de directivă
Considerentul 35**

Textul propus de Comisie

(35) Ar trebui introduse dispoziții de etichetare pentru produsele care conțin nicotină sub pragul stabilit în prezenta directivă, prin care să se atragă atenția consumatorilor asupra riscurilor pentru sănătate.

Amendamentul

eliminat

Justificare

În conformitate cu amendamentul la articolul 18 din directiva propusă.

Amendamentul 18

Propunere de directivă Considerentul 37

Textul propus de Comisie

(37) Pentru a se asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentei directive, în special în ceea ce privește formatul raportării referitoare la ingrediente, determinarea produselor cu arome caracteristice sau cu niveluri crescute de toxicitate și de potențial de dependență, ***precum și metodologia pentru a stabili dacă un produs din tutun are sau nu aromă caracteristică***, ar trebui să i se acorde Comisiei competențe de executare. Respectivetele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Amendamentul

(37) Pentru a se asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentei directive, în special în ceea ce privește formatul raportării referitoare la ingrediente ***și*** determinarea produselor cu arome caracteristice sau cu niveluri crescute de toxicitate și de potențial de dependență, ar trebui să i se acorde Comisiei competențe de executare. Respectivetele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Justificare

În conformitate cu amendamentul la articolul relevant din directiva propusă.

Amendamentul 19

Propunere de directivă Considerentul 38

Textul propus de Comisie

(38) Pentru ca directiva să fie pe deplin operațională și pentru a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale în materie de fabricare, consum și reglementare a produselor din tutun, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei, în special în ceea ce privește adoptarea și adaptarea

Amendamentul

(38) Pentru ca directiva să fie pe deplin operațională și pentru a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale în materie de fabricare, consum și reglementare a produselor din tutun, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei, în special în ceea ce privește adoptarea și adaptarea

cantităților maxime pentru emisii și a metodelor de măsurare a *acestora*, stabilirea *nivelurile* maxime pentru ingredientele care cresc toxicitatea, potențialul de dependență sau atractivitatea, utilizarea avertismentelor de sănătate, a identificatorilor unici și a caracteristicilor de securitate în etichetare și ambalare, definirea elementelor esențiale în contractele de stocare a datelor cu părți terțe independente, revizuirea *anumitor* exonerări acordate produselor din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și produsele din tutun nefumigene, precum și *revizuirea nivelurilor de nicotină din produsele care conțin nicotină*. Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să desfășoare consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Comisia, atunci când pregătește și elaborează acte delegate, ar trebui să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.

metodelor de măsurare a *cantităților*, *stabilirea de reglementări uniforme privind procedurile pentru a determina dacă un produs din tutun are sau nu aromă caracteristică*, stabilirea *nivelurilor* maxime pentru ingredientele care cresc toxicitatea, potențialul de dependență sau atractivitatea, utilizarea avertismentelor de sănătate, a identificatorilor unici și a caracteristicilor de securitate în etichetare și ambalare, definirea elementelor esențiale în contractele de stocare a datelor cu părți terțe independente, revizuirea *unei* exonerări acordate produselor din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și *tutunul pentru narghilea, adaptarea substanțelor și a valorilor-limită pentru produsele din tutun nefumigene*, precum și *stabilirea normelor referitoare la diferite aspecte privind noile categorii de produse din tutun care au mult mai puține efecte nocive asupra sănătății decât produsele tradiționale din tutun*. Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să desfășoare consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Comisia, atunci când pregătește și elaborează acte delegate, ar trebui să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.

Justificare

În conformitate cu amendamentul la articolul 3 din directiva propusă.

Amendamentul 20

Propunere de directivă Considerentul 39

Textul propus de Comisie

(39) Comisia ar trebui să monitorizeze evoluțiile și să transmită un raport la 5 ani de la data transpunerii prezentei directive,

Amendamentul

(39) Comisia ar trebui să monitorizeze evoluțiile și să transmită un raport la trei ani de la data transpunerii prezentei

pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă.

directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă, **în special în materie de ambalare.**

Amendamentul 21

Propunere de directivă Considerentul 41

Textul propus de Comisie

(41) Statele membre ar trebui **să-și păstreze libertatea de a menține sau de a introduce acte legislative naționale care să se aplice tuturor produselor similare pentru aspecte care nu intră sub incidența prezentei directive, cu condiția să fie compatibile cu tratatul și să nu pericliteze aplicare integrală** a prezentei directive. **În consecință, statele membre ar putea, de exemplu, să mențină sau să introducă dispoziții de standardizare a ambalajelor produselor din tutun, cu condiția ca dispozițiile respective să fie compatibile cu tratatul, cu obligațiile în raport cu OMC și să nu afecteze aplicarea integrală a prezentei directive. O notificare prealabilă este necesară pentru reglementările de ordin tehnic în temeiul Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul standardelor, reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale .**

Amendamentul

(41) Statele membre ar trebui **să fie în măsură să adopte, pentru produsele din tutun, norme mai stricte, pe care le consideră necesare pentru protecția sănătății publice, în măsura în care aceste norme nu se încadrează în sfera de aplicare a dispozițiilor** prezentei directive. **În măsura în care produsele din tutun și cele asociate îndeplinesc cerințele prezentei directive, statele membre nu interzic sau restricționează importul, vânzarea sau consumul de tutun sau de produse aferente care sunt conforme cu prezenta directivă.**

Justificare

Piața internă nu va avea beneficii dacă statelor membre li se permite să ia măsuri suplimentare privind aspectele care se încadrează în sfera de aplicare a prezentei directive. Aceasta va conduce la un mozaic de dispoziții naționale, care nu este în interesul pieței interne.

Amendamentul 22

Propunere de directivă Considerentul 45

Textul propus de Comisie

(45) Propunerea afectează câteva drepturi fundamentale astfel cum sunt menționate în Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene, în special protecția datelor cu caracter personal (articolul 8), libertatea de expresie și de informare (articolul 11), libertatea operatorilor economici de a desfășura activități economice (articolul 16) și dreptul la proprietate (articolul 17). Obligațiile impuse fabricanților, importatorilor și distribuitorilor de produse din tutun sunt necesare pentru a îmbunătăți funcționarea pieței interne, asigurând în același timp un nivel înalt de calitate a sănătății și de protecție a consumatorilor, astfel cum este stipulat la articolele 35 și 38 din Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene. Aplicarea prezentei directive ar trebui să respecte legislația UE și obligațiile internaționale relevante.

Amendamentul

(45) Propunerea afectează câteva drepturi fundamentale astfel cum sunt menționate în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, în special protecția datelor cu caracter personal (articolul 8), libertatea de expresie și de informare (articolul 11), libertatea operatorilor economici de a desfășura activități economice (articolul 16), dreptul la proprietate (articolul 17) și ***dreptul de a respira aer curat astfel cum este indicat în Convenția internațională cu privire la drepturile economice, sociale și culturale [articolul 7 litera (b) și articolul 12]***. Obligațiile impuse fabricanților, importatorilor și distribuitorilor de produse din tutun sunt necesare pentru a îmbunătăți funcționarea pieței interne, asigurând în același timp un nivel înalt de calitate a sănătății și de protecție a consumatorilor, astfel cum este stipulat la articolele 35 și 38 din Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene. Aplicarea prezentei directive ar trebui să respecte legislația UE și obligațiile internaționale relevante.

Amendamentul 23

Propunere de directivă Articolul 1 – alineatul 1 – litera d

Textul propus de Comisie

(d) vânzările transfrontaliere la distanță de produse din tutun;

Amendamentul

(d) interzicerea vânzărilor transfrontaliere la distanță de produse din tutun;

Justificare

În conformitate cu amendamentul la articolul 16 din directiva propusă.

Amendamentul 24

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3. „sistem de verificare a vârstei” înseamnă un sistem de calcul care confirmă inechivoc vârsta consumatorului în formă electronică, în conformitate cu cerințele naționale;

eliminat

Justificare

În conformitate cu amendamentul la articolul 16 din directiva propusă.

Amendamentul 25

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care pot fi deosebite de cele ale tutunului și care sunt determinate de un aditiv sau de o combinație de aditivi, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile, mentolul sau vanilia, perceptibile înainte sau în momentul utilizării intenționate a produsului din tutun;

4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care pot fi deosebite de cele ale tutunului și care sunt determinate de un aditiv sau de o combinație de aditivi, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile, mentolul sau vanilia, perceptibile înainte sau în momentul utilizării intenționate a produsului din tutun. ***Aromele produsului din tutun tradițional, precum mentolul, nu sunt considerate arome caracteristice.***

Justificare

Mentolul a fost utilizat la produsele tradiționale din tutun începând din anii 1920. Nu există dovezi suficiente conform cărora mentolul a avut o influență negativă asupra comportamentului în ceea ce privește fumatul în rândul tinerilor.

Amendamentul 26

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 8

Textul propus de Comisie

Amendamentul

8. „țigară de foi” înseamnă un trabuc cu dimensiuni mici, cu un diametru de până la 8 mm;

eliminat

Justificare

O țigară de foi este un model de țigară la fel ca alte modele. Nu este necesară o definiție separată.

Amendamentul 27

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 19

Textul propus de Comisie

Amendamentul

19. „nivel maxim” sau „cantitate maximă” înseamnă conținutul sau emisiile maxime, **inclusiv 0**, pentru o substanță dintr-un produs din tutun măsurate în grame;

19. „nivel maxim” sau „cantitate maximă” înseamnă conținutul sau emisiile maxime pentru o substanță dintr-un produs din tutun măsurate în grame;

Amendamentul 28

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 23

Textul propus de Comisie

Amendamentul

23. „categorie nouă de produse din tutun” înseamnă un produs din tutun altul decât țigareta, tutunul de rulat, tutunul de pipă, tutunul pentru narghilea, trabucurile, țigările de foi, tutunul de mestecat, tutunul pentru uz nazal, tutunul pentru uz oral, introdus pe piață după intrarea în vigoare a prezentei directive;

(Nu privește versiunea în limba română.)

Justificare

(Nu privește versiunea în limba română.)

Amendamentul 29

**Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 25**

Textul propus de Comisie

25. „introducere pe piață” înseamnă ***punerea produselor la dispoziția consumatorilor din*** Uniune, cu sau fără plată, inclusiv prin vânzare la distanță; ***în cazul vânzărilor transfrontaliere la distanță, produsul este considerat introdus pe piață în statul membru unde este localizat consumatorul;***

Amendamentul

25. „introducere pe piață” înseamnă ***orice formă de furnizare de produse pentru distribuție, consum sau utilizare în*** Uniune, cu sau fără plată, inclusiv prin vânzare la distanță;

Justificare

În conformitate cu amendamentul la articolul 16 din directiva propusă.

Amendamentul 30

**Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 26**

Textul propus de Comisie

26. „tutun de pipă” înseamnă tutun ***consumat prin intermediul unui proces de combustie și conceput exclusiv pentru a fi utilizat într-o pipă;***

Amendamentul

26. „tutun de pipă” înseamnă tutun ***neambalat sau presat, tăiat sau altfel secționat care poate fi utilizat fără un proces industrial suplimentar și care este definit ulterior în Directiva 2011/64/UE a Consiliului din 21 iunie 2011;***

Amendamentul 31

**Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 28**

Textul propus de Comisie

28. „tutun de rulat” înseamnă tutun care poate fi utilizat **pentru confecționarea de țigarete de către consumatori sau la punctele de vânzare cu amănuntul**;

Amendamentul

28. „tutun de rulat” **sau „tutun de preparat”** înseamnă tutun **neambalat sau presat, tăiat sau altfel secționat** care poate fi utilizat **fără un proces industrial suplimentar și care este definit ulterior în Directiva 2011/64/UE a Consiliului din 21 iunie 2011**;

Amendamentul 32

**Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 30**

Textul propus de Comisie

30. „modificare substanțială a circumstanțelor” înseamnă o creștere a volumului vânzărilor pe categorii de produse, cum ar fi tutunul de pipă, trabucurile, țigările de foi, de cel puțin **10%** în cel puțin 10 state membre, pe baza datelor de vânzări transmise în conformitate cu articolul 5 alineatul (4); sau o creștere a nivelului prevalenței în grupul de consumatori cu vârsta mai mică de 25 de ani cu cel puțin 5 puncte procentuale în cel puțin 10 state membre pentru respectiva categorie de produse pe baza raportului Eurobarometru ____ [această dată va fi stabilită la momentul adoptării directivei] sau pe baza unor studii de prevalență echivalente;

Amendamentul

30. „modificare substanțială a circumstanțelor” înseamnă o creștere a volumului vânzărilor pe categorii de produse, cum ar fi tutunul de pipă, trabucurile, țigările de foi, de cel puțin **20%** în cel puțin 10 state membre, pe baza datelor de vânzări transmise în conformitate cu articolul 5 alineatul (4); sau o creștere a nivelului prevalenței în grupul de consumatori cu vârsta mai mică de 25 de ani cu cel puțin 5 puncte procentuale în cel puțin 10 state membre pentru respectiva categorie de produse pe baza raportului Eurobarometru ____ [această dată va fi stabilită la momentul adoptării directivei] sau pe baza unor studii de prevalență echivalente;

Justificare

Consumul anual de țigări și tutun de pipă în majoritatea statelor membre este foarte scăzut. O fluctuație de 10 % a volumului vânzărilor se poate produce foarte ușor în aceste state membre.

Amendamentul 33

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 35 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

35a. „aromă tradițională de tutun” înseamnă o aromă de tutun care a fost folosită în mod continuu într-un stat membru sau o parte a acestuia cel puțin începând cu 1980 și care a fost definită ca atare de legislația națională a unui stat membru;

Justificare

Pentru clarificarea articolului 6 din propunerea de directivă, este necesară oferirea unei definiții pentru „aromă tradițională de tutun”.

Amendamentul 34

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 36 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

36a. „produs cu risc redus” înseamnă orice produs care conține tutun care, atunci când este introdus pe piață, reduce în mod semnificativ riscul de boli asociate cu consumul de produse din tutun convenționale. Un produs utilizat pentru a trata dependența de consumul de tutun, inclusiv renunțarea, nu constituie un produs cu risc scăzut dacă a fost aprobat ca medicament.

Amendamentul 35

Propunere de directivă

Articolul 3

Articolul 3

Cantitățile maxime de gudron, de nicotină, de monoxid de carbon și de alte materii

(1) Cantitățile corespunzătoare țigaretelor introduse pe piață sau fabricate în statele membre nu trebuie să fie mai mari de:

- (a) 10 mg de gudron per țigaretă;
- (b) 1 mg de nicotină per țigaretă;
- (c) 10 mg de monoxid de carbon per țigaretă.

(2) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cantitățile maxime menționate la alineatul (1), luând în considerare evoluțiile științifice și standardele convenite la nivel internațional.

(3) Statele membre notifică Comisiei cantitățile maxime pe care le stabilesc pentru alte emisii ale țigaretelor și ale altor produse din tutun decât țigaretetele. ***Luând în considerare standardele convenite la nivel internațional, în cazul în care sunt disponibile, precum și dovezile științifice și cantitățile notificate de statele membre, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adopta și adapta cantitățile maxime pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele, care cresc într-o măsură apreciabilă efectele toxice sau potențialul de dependență ale produselor din tutun peste pragul toxicității și al potențialului de dependență determinat de cantitățile de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon stabilite la alineatul (1).***

Articolul 3

Cantitățile maxime de gudron, de nicotină, de monoxid de carbon și de alte materii

(1) Cantitățile corespunzătoare țigaretelor introduse pe piață sau fabricate în statele membre nu trebuie să fie mai mari de:

- (a) 10 mg de gudron per țigaretă;
- (b) 1 mg de nicotină per țigaretă;
- (c) 10 mg de monoxid de carbon per țigaretă.

(3) Statele membre notifică Comisiei cantitățile maxime pe care le stabilesc pentru alte emisii ale țigaretelor și ale altor produse din tutun decât țigaretetele.

Amendamentul 36

Propunere de directivă Articolul 4

Textul propus de Comisie

Articolul 4

Metodele de măsurare

(1) Cantitățile de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon ale țigaretelor se măsoară pe baza standardelor ISO 4387 pentru gudron, 10315 pentru nicotină și 8454 pentru monoxid de carbon.

Precizia indicațiilor referitoare la gudron **și** nicotină se verifică în conformitate cu standardul ISO 8243.

(2) Măsurătorile menționate la alineatul (1) se efectuează sau se verifică de către laboratoarele de testare autorizate și monitorizate de autoritățile competente ale statelor membre.

Statele membre trimit Comisiei o listă cu laboratoarele autorizate, precizând criteriile utilizate pentru autorizare și mijloacele de monitorizare aplicate, pe care o actualizează ori de câte ori survine o modificare. Comisia publică lista cu laboratoarele autorizate, astfel cum sunt indicate de statele membre.

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta metodele de măsurare a cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon, luând în considerare progresele științifice și tehnice, **precum** și standardele convenite la nivel internațional.

(4) Statele membre notifică Comisiei metodele de măsurare pe care le utilizează pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele. Pe baza acestor **metode** și luând

Amendamentul

Articolul 4

Metodele de măsurare

(1) Cantitățile de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon ale țigaretelor se măsoară pe baza standardelor ISO 4387 pentru gudron, 10315 pentru nicotină și 8454 pentru monoxid de carbon.

Precizia indicațiilor referitoare la gudron, nicotină **și monoxid de carbon** se verifică în conformitate cu standardul ISO 8243.

(2) Măsurătorile menționate la alineatul (1) se efectuează sau se verifică de către laboratoarele de testare autorizate și monitorizate de autoritățile competente ale statelor membre.

Statele membre trimit Comisiei o listă cu laboratoarele autorizate, precizând criteriile utilizate pentru autorizare și mijloacele de monitorizare aplicate, pe care o actualizează ori de câte ori survine o modificare. Comisia publică lista cu laboratoarele autorizate, astfel cum sunt indicate de statele membre.

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta metodele de măsurare a cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon, luând în considerare progresele științifice și tehnice și **aplicând standardele convenite la nivel internațional destinate unui scop specific și validate de Organizația Internațională de Standardizare**.

(4) Statele membre notifică Comisiei metodele de măsurare pe care le utilizează pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele. **Această măsurare se bazează pe**

în considerare progresele științifice și tehnice, precum și *standardele* convenite la nivel internațional, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adopta și a adapta metodele de măsurare.

dovezi științifice. Pe baza acestor *măsurări* și luând în considerare progresele științifice și tehnice, precum și *utilizarea standardelor* convenite la nivel internațional *destinate unui scop specific și validate de Organizația Internațională de Standardizare*, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adopta și a adapta metodele de măsurare.

(4a) Precizia indicațiilor pentru alte emisii și alte produse din tutun combustibile referitoare se verifică în conformitate cu standardul ISO 8243.

Amendamentul 37

Propunere de directivă

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Statele membre solicită fabricanților și importatorilor de produse din tutun să transmită autorităților lor competente o listă care să conțină toate ingredientele, precum și cantitățile corespunzătoare, utilizate la fabricarea produselor din tutun, pentru fiecare denumire de marcă și pentru fiecare tip, precum și emisiile și cantitățile lor. Fabricanții sau importatorii informează și autoritățile competente din statele membre în cauză în cazul în care compoziția unui produs este modificată astfel încât afectează informațiile furnizate în temeiul prezentului articol. Informațiile solicitate în temeiul prezentului articol se transmit înainte de introducerea pe piață a unui nou produs din tutun sau a unui produs modificat.

Amendamentul

Statele membre solicită fabricanților și importatorilor de produse din tutun, ***produse care conțin nicotină și produse din plante pentru fumat*** să transmită autorităților lor competente o listă care să conțină toate ingredientele, precum și cantitățile corespunzătoare, utilizate la fabricarea produselor din tutun, pentru fiecare denumire de marcă și pentru fiecare tip, precum și emisiile și cantitățile lor, ***în cazul în care acestea sunt disponibile***. Fabricanții sau importatorii informează și autoritățile competente din statele membre în cauză în cazul în care compoziția unui produs este modificată astfel încât afectează informațiile furnizate în temeiul prezentului articol. Informațiile solicitate în temeiul prezentului articol se transmit înainte de introducerea pe piață a unui nou produs din tutun sau a unui produs modificat.

Amendamentul 38

Propunere de directivă Articolul 5 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6a) Produsele din tutun, altele decât țigarele și tutunul de rulat, sunt exceptate de la obligativitatea furnizării datelor legate de emisii și valori până în momentul în care se elaborează o metodă de măsurare la nivelul Uniunii Europene.

Justificare

În conformitate cu considerentul (31) din Directiva 2001/37/CE, trebuie elaborate standarde și metode de măsurare unitare la nivelul Uniunii pentru produsele din tutun, altele decât țigarele și tutunul de rulat. Comisia a fost invitată să furnizeze propuneri adecvate. Până în prezent nu a fost elaborată o astfel de metodă de măsurare.

Amendamentul 39

Propunere de directivă Articolul 6

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 6

Articolul 6

Reglementarea ingredientelor

Reglementarea ingredientelor

(1) Statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun cu o aromă caracteristică.

(1) ***Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 151 din Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei***, statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun cu o aromă caracteristică.

Scutirea este posibilă pentru anumite arome tradiționale de tutun care nu pot fi clasificate împreună cu alte arome de tutun. Mentolul este considerat ca fiind o aromă tradițională de tutun.

Statele membre nu interzic utilizarea aditivilor care sunt esențiali pentru fabricarea produselor din tutun, ***în măsura în care*** aditivii ***nu*** imprimă unui produs o

Statele membre nu ***restricționează sau nu*** interzic utilizarea aditivilor care sunt esențiali pentru fabricarea produselor din tutun, ***chiar dacă*** aditivii ***esențiali*** imprimă

aromă caracteristică.

Statele membre notifică Comisiei măsurile luate în temeiul prezentului alineat.

(2) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unor acte de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

Comisia adoptă, **prin intermediul unor acte de punere în aplicare**, reglementări uniforme privind procedurile pentru a determina dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). **Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.**

(3) În cazul în care experiența dobândită în aplicarea alineatelor (1) și (2) arată că un anumit aditiv sau o combinație a acestora imprimă în mod tipic o aromă caracteristică atunci când depășește un anumit nivel de prezență sau de concentrație, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi sau pentru combinația de aditivi care cauzează aroma caracteristică.

(4) Statele membre interzic utilizarea următorilor aditivi în produsele din tutun:

(a) vitamine și alți aditivi care creează impresia că un produs din tutun are un efect benefic asupra sănătății sau prezintă riscuri mai mici pentru sănătate sau

(b) cafeină și taurină și alți aditivi și compuși stimulanți care **sunt asociați cu energia și vitalitatea** sau

(c) aditivi cu proprietăți colorante pentru emisii.

(5) Statele membre interzic utilizarea de

unui produs o aromă caracteristică.

Statele membre notifică Comisiei măsurile luate în temeiul prezentului alineat.

(2) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unor acte de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

(2a) Comisia **este împuternicită să adopte actele delegate, în conformitate cu articolul 22, pentru a stabili** reglementări uniforme privind procedurile pentru a determina dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1).

(3) În cazul în care experiența dobândită în aplicarea alineatelor (1) și (2) arată că un anumit aditiv sau o combinație a acestora imprimă în mod tipic o aromă caracteristică atunci când depășește un anumit nivel de prezență sau de concentrație, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi sau pentru combinația de aditivi care cauzează aroma caracteristică.

(4) Statele membre interzic utilizarea următorilor aditivi în produsele din tutun:

(a) vitamine și alți aditivi care creează impresia că un produs din tutun are un efect benefic asupra sănătății sau prezintă riscuri mai mici pentru sănătate sau

(b) cafeină și taurină și alți aditivi și compuși stimulanți care, **pe baza dovezilor științifice, ridică nivelul de energie și vitalitate** sau

(c) aditivi cu proprietăți colorante pentru emisii.

(5) Statele membre interzic utilizarea de

arome în componentele produselor din tutun, cum ar fi filtrele, hârtiile, ambalajele, capsulele sau caracteristicile tehnice care permit modificarea aromei sau a densității fumului. Filtrele și capsulele nu conțin tutun.

(6) Statele membre se asigură că dispozițiile sau condițiile stipulate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 sunt aplicate produselor din tutun în mod corespunzător.

(7) Statele membre, pe baza unor dovezi științifice, interzic introducerea pe piață a produselor din tutun care conțin aditivi în cantități care cresc în mod apreciabil la momentul consumului efectele toxice sau potențialul de dependență al unui produs din tutun.

Statele membre notifică Comisiei măsurile luate în temeiul prezentului alineat.

(8) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unui act de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (7). Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21 și se bazează pe cele mai recente dovezi științifice.

(9) În cazul în care dovezile științifice și experiența dobândită în aplicarea dispozițiilor de la alineatele (7) și (8) indică faptul că un anumit aditiv sau o anumită cantitate de aditiv amplifică în mod apreciabil la momentul consumului efectul toxic sau potențialul de dependență al unui produs din tutun, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi.

arome în componentele produselor din tutun, cum ar fi filtrele, hârtiile, ambalajele, capsulele sau caracteristicile tehnice care permit modificarea aromei sau a densității fumului. Filtrele și capsulele nu conțin tutun.

Măsurile tehnice care vizează reducerea unor componente dăunătoare specifice ale fumatului sau creșterea biodegradabilității produselor din tutun nu sunt afectate.

(6) Statele membre se asigură că dispozițiile sau condițiile stipulate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 sunt aplicate produselor din tutun în mod corespunzător.

(7) Statele membre, pe baza unor dovezi științifice, interzic introducerea pe piață a produselor din tutun care conțin aditivi în cantități care cresc în mod apreciabil la momentul consumului efectele toxice sau potențialul de dependență al unui produs din tutun.

Statele membre notifică Comisiei măsurile luate în temeiul prezentului alineat.

(8) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unui act de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (7). Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21 și se bazează pe cele mai recente dovezi științifice.

(9) În cazul în care dovezile științifice și experiența dobândită în aplicarea dispozițiilor de la alineatele (7) și (8) indică faptul că un anumit aditiv sau o anumită cantitate de aditiv amplifică în mod apreciabil la momentul consumului efectul toxic sau potențialul de dependență al unui produs din tutun, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi.

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și **produsele din tutun nefumigene** sunt exonerate de obligațiile menționate la alineatele (1) și (5). Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula această exonerare în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

Amendamentul 40

Propunere de directivă Articolul 7

Textul propus de Comisie

Articolul 7

Dispoziții generale

(1) Fiecare pachet unitar de produse din tutun și orice ambalaj exterior poartă avertismente de sănătate în limba sau în limbile oficiale ale statului membru în care produsul este introdus pe piață.

(2) Avertismentele de sănătate ocupă întreaga suprafață rezervată lor și nu fac obiectul unor comentarii, parafrazări sau trimiteri, sub nicio formă.

(3) **Pentru a asigura integritatea grafică și vizibilitatea avertismentelor** de sănătate, **acestea** sunt tipărite astfel încât să nu poată fi îndepărtate, indelebil și în niciun fel ascunse sau întrerupte, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale, marcajelor de preț, marcajelor de urmărire și trasare, caracteristicilor de securitate sau orice tip de înfășurare, pungă, învelitoare, cutie sau alt dispozitiv sau prin deschiderea pachetului unitar.

(4) Statele membre se asigură că avertismentele de sănătate de pe

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și **tutunul pentru narghilea** sunt exonerate de obligațiile menționate la alineatele (1) și (5). Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula această exonerare în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

Amendamentul

Articolul 7

Dispoziții generale

(1) Fiecare pachet unitar de produse din tutun și orice ambalaj exterior poartă avertismente de sănătate în limba sau în limbile oficiale ale statului membru în care produsul este introdus pe piață, **fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 151 din Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei.**

(2) Avertismentele de sănătate ocupă întreaga suprafață rezervată lor și nu fac obiectul unor comentarii, parafrazări sau trimiteri, sub nicio formă.

(3) **Avertismentele** de sănătate sunt **vizibile și** tipărite astfel încât să nu poată fi îndepărtate, indelebil și în niciun fel ascunse sau întrerupte, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale, **care sunt aplicate pe deschizătura pachetului produsului din tutun**, marcajelor de preț, marcajelor de urmărire și trasare, caracteristicilor de securitate sau orice tip de înfășurare, pungă, învelitoare, cutie sau alt dispozitiv sau prin deschiderea pachetului unitar.

(4) Statele membre se asigură că avertismentele de sănătate de pe

principalele suprafețe ale pachetului unitar sau ale oricărui ambalaj exterior sunt integral vizibile, inclusiv prin faptul că nu sunt ascunse parțial sau total sau întrerupte prin înfășurări, pungii, învelitori, cutii sau alte dispozitive atunci când produsele din tutun sunt introduse pe piață.

(5) Avertismentele de sănătate nu ascund sau întrerup în nici un fel timbrele fiscale, marcajele de preț, marcajele de urmărire și trasare sau caracteristicile de securitate de pe pachetele unitare.

(6) *Statele membre nu măresc dimensiunea avertismentelor de sănătate, nici chiar prin introducerea unei obligații de a înconjura avertismentele de sănătate cu un chenar.* Dimensiunea efectivă a avertismentelor de sănătate se calculează în raport cu suprafața pe care sunt plasate înaintea deschiderii pachetului unitar.

principalele suprafețe ale pachetului unitar sau ale oricărui ambalaj exterior sunt integral vizibile, inclusiv prin faptul că nu sunt ascunse parțial sau total sau întrerupte prin înfășurări, pungii, învelitori, cutii sau alte dispozitive atunci când produsele din tutun sunt introduse pe piață.

(5) Avertismentele de sănătate nu ascund sau întrerup în nici un fel timbrele fiscale, ***care sunt aplicate pe deschizătura pachetului produsului din tutun,*** marcajele de preț, marcajele de urmărire și trasare sau caracteristicile de securitate de pe pachetele unitare.

(6) Dimensiunea efectivă a avertismentelor de sănătate se calculează în raport cu suprafața pe care sunt plasate înaintea deschiderii pachetului unitar.

Amendamentul 41

Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 4 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) pentru a defini poziția, formatul, dispoziția și aspectul avertismentelor de sănătate menționate în prezentul articol, inclusiv tipul de caractere și culoarea de fond.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 42

Propunere de directivă Articolul 9

Articolul 9

Avertismentele de sănătate combinate în cazul tutunului pentru fumat

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă avertismente de sănătate combinate.

Avertismentele de sănătate combinate:

(a) cuprind un avertisment scris menționat în anexa I și o fotografie color corespunzătoare specificată în galeria de imagini;

(b) includ informații privind renunțarea la fumat cum ar fi numere de telefon, adrese de e-mail și/sau site-uri de internet menite să informeze consumatorii cu privire la programele disponibile pentru a ajuta persoanele care doresc să renunțe la fumat;

(c) acoperă **75%** din aria externă atât a suprafeței anterioare, cât și a celei posterioare, ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(d) sunt compuse din același avertisment scris și aceeași fotografie color corespunzătoare pe ambele fețe ale pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior;

(e) sunt poziționate la marginea **superioară** a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior și în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;

(f) sunt reproduse în conformitate cu formatul, dispoziția, aspectul și proporțiile specificate de către Comisie în temeiul alineatului (3);

(g) pentru pachetele unitare de țigarete, respectă următoarele dimensiuni:

(i) lungimea: minimum **64** mm;

(ii) lățimea: minimum **55** mm.

(2) Avertismentele de sănătate combinate se împart în trei seturi, rotite anual. Statele

Articolul 9

Avertismentele de sănătate combinate în cazul tutunului pentru fumat

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă avertismente de sănătate combinate.

Avertismentele de sănătate combinate:

(a) cuprind un avertisment scris menționat în anexa I și o fotografie color corespunzătoare specificată în galeria de imagini;

(b) includ informații privind renunțarea la fumat cum ar fi numere de telefon, adrese de e-mail și/sau site-uri de internet menite să informeze consumatorii cu privire la programele disponibile pentru a ajuta persoanele care doresc să renunțe la fumat;

(c) acoperă **70%** din aria externă atât a suprafeței anterioare, cât și a celei posterioare, ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(d) sunt compuse din același avertisment scris și aceeași fotografie color corespunzătoare pe ambele fețe ale pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior;

(e) sunt poziționate la marginea **inferioară** a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior și în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;

(g) pentru pachetele unitare de țigarete, respectă următoarele dimensiuni:

(i) lungimea: minimum **60** mm;

(ii) lățimea: minimum **51** mm.

(2) Avertismentele de sănătate combinate se împart în trei seturi, rotite anual. Statele

membre se asigură că fiecare avertisment de sănătate combinat este afișat, pe cât posibil, în număr egal pe fiecare marcă.

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru:

(a) a adapta avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I la prezenta directivă luând în considerare progresele științifice și tehnice;

(b) a stabili și adapta galeria de imagini menționată la alineatul 1 litera (a) din prezentul articol, ținându-se seama de progresele științifice și de evoluțiile pieței;

(c) a defini **poziția, formatul**, dispoziția, aspectul, rotația **și proporțiile** avertismentelor de sănătate;

(d) a stabili, prin derogare de la articolul 7 alineatul (3), condițiile în care avertismentele de sănătate pot fi rupte la deschiderea pachetului unitar *într-un* mod care să asigure integritatea grafică și vizibilitate textului, a fotografiilor și a informațiilor referitoare la renunțare.

membre se asigură că fiecare avertisment de sănătate combinat este afișat, pe cât posibil, în număr egal pe fiecare marcă.

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru:

(a) a adapta avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I la prezenta directivă luând în considerare progresele științifice și tehnice;

(b) a stabili **până la ...*** și, **dacă este necesar**, adapta **ulterior** galeria de imagini menționată la alineatul 1 litera (a) din prezentul articol, ținându-se seama de progresele științifice și de evoluțiile pieței;

(c) a defini dispoziția, aspectul **și** rotația avertismentelor de sănătate, **ținând cont de specificitățile lingvistice ale fiecărui stat membru**;

(d) a stabili, prin derogare de la articolul 7 alineatul (3), condițiile în care avertismentele de sănătate pot fi rupte la deschiderea pachetului unitar *într-un* mod care să asigure integritatea grafică și vizibilitate textului, a fotografiilor și a informațiilor referitoare la renunțare.

* **JO: a se introduce data: șase luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive.**

Amendamentul 43

Propunere de directivă Articolul 10

Textul propus de Comisie

Articolul 10

Etichetarea tutunului pentru fumat altul decât țigarele și de tutunul de rulat

(1) Tutunul pentru fumat altul decât

Amendamentul

Articolul 10

Etichetarea tutunului pentru fumat altul decât țigarele și de tutunul de rulat

(1) Tutunul pentru fumat altul decât

țigarele și de tutunul de rulat este exonerat de obligațiile de a purta mesajul de informare menționat la articolul 8 alineatul (2) și avertismentele de sănătate combinate menționate la articolul 9. În plus față de avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1), fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al acestor produse poartă un avertisment scris inclus în lista din anexa I. Avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1) include o trimitere la serviciile de renunțare, în conformitate cu articolul 9 alineatul (1) litera (b).

Avertismentul general este tipărit pe suprafața cea mai vizibilă a pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior. Avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I se rotesc astfel încât să se garanteze apariția lor regulată. Aceste avertismente **sunt tipărite** pe cealaltă cea mai vizibilă suprafață a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior.

(2) Avertismentul general menționat la alineatul (1) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu **trei** limbi oficiale.

(3) Avertismentul scris menționat la alineatul (1) acoperă 40% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 45% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 50% în cazul statelor membre cu **trei** limbi oficiale.

țigarele și de tutunul de rulat este exonerat de obligațiile de a purta mesajul de informare menționat la articolul 8 alineatul (2) și avertismentele de sănătate combinate menționate la articolul 9. În plus față de avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1), fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al acestor produse poartă un avertisment scris inclus în lista din anexa I. Avertismentul general specificat la articolul 8 alineatul (1) include o trimitere la serviciile de renunțare, în conformitate cu articolul 9 alineatul (1) litera (b).

Avertismentul general este tipărit **sau aplicat cu ajutorul unor autocolante care nu pot fi îndepărtate** pe suprafața cea mai vizibilă a pachetului unitar și pe orice ambalaj exterior. Avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I se rotesc astfel încât să se garanteze apariția lor regulată. Aceste avertismente **apar** pe cealaltă cea mai vizibilă suprafață a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior.

(2) Avertismentul general menționat la alineatul (1) acoperă 30 % din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior, **cu excepția plasticului transparent utilizat de obicei la vânzarea cu amănuntul, cu condiția ca acesta să permită observarea cu claritate a avertismentului de pe ambalaj care se află în partea inferioară**. Acest procent este mărit la 32 % în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35 % în cazul statelor membre cu **mai mult de două** limbi oficiale.

(3) Avertismentul scris menționat la alineatul (1) acoperă 40% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 45 % în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 50 % în cazul statelor membre cu **mai mult de două** limbi oficiale.

(3a) În ceea ce privește pachetele unitare a căror suprafață, cea mai vizibilă, depășește 75 cm², avertismentele menționate la alineatele (2) și (3) acoperă o zonă de cel puțin 22,5 cm² pe fiecare suprafață. Această zonă este de 24 cm² pentru statele membre cu două limbi oficiale și de 26,25 cm² pentru statele membre cu mai mult de două limbi oficiale.

(4) Avertismentul general și cel scris menționate la alineatul (1) sunt:

(a) **tipărite** cu caractere Helvetica groase negre, pe fond alb. Pentru a ține cont de cerințele lingvistice, statele membre pot determina mărimea caracterelor, cu condiția ca mărimea caracterelor specificată în legislația lor să fie astfel încât să ocupe la maximum suprafața rezervată textului necesar;

(b) centrate în zona în care trebuie **tipărite**, paralel cu marginea superioară a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior;

(c) înconjurat de un chenar negru cu lățime de minimum 3 mm și de maximum 4 mm, în interiorul suprafeței rezervate pentru avertismentul scris.

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula exonerarea menționată la alineatul (1) în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

(4) Avertismentul general și cel scris menționate la alineatul (1) sunt:

(a) **apar** cu caractere Helvetica groase negre, pe fond alb. **Avertismentele pot fi aplicate cu ajutorul autocolantelor, cu condiția ca aceste autocolante să nu poată fi îndepărtate.** Pentru a ține cont de cerințele lingvistice, statele membre pot determina mărimea caracterelor, cu condiția ca mărimea caracterelor specificată în legislația lor să fie astfel încât să ocupe la maximum suprafața rezervată textului necesar;

(b) centrate în zona în care trebuie **să apară**, paralel cu marginea superioară a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior;

(c) înconjurat de un chenar negru cu lățime de minimum 3 mm și de maximum 4 mm, în interiorul suprafeței rezervate pentru avertismentul scris.

Amendamentul 44

Propunere de directivă Articolul 11

Textul propus de Comisie

Articolul 11

Etichetarea produselor din tutun nefumigene

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor din tutun nefumigene poartă următorul avertisment de sănătate:

Acest produs din tutun poate dăuna sănătății dumneavoastră și generează dependență

(2) Avertismentul de sănătate menționat la alineatul (1) este în conformitate cu cerințele specificate la articolul 10 alineatul (4). În plus, avertismentul:

(a) este tipărit pe cele două suprafețe cele mai mari ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu *trei* limbi oficiale.

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (1) și (2), ținând cont de evoluțiile științifice și ale pieței.

Amendamentul 45

**Propunere de directivă
Articolul 12**

Textul propus de Comisie

Articolul 12

Descrierea produsului

PE508.085v05-00

Amendamentul

Articolul 11

Etichetarea produselor din tutun nefumigene

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor din tutun nefumigene poartă următorul avertisment de sănătate:

Acest produs din tutun dăunează sănătății și creează dependență

(2) Avertismentul de sănătate menționat la alineatul (1) este în conformitate cu cerințele specificate la articolul 10 alineatul (4). În plus, avertismentul:

(a) este tipărit pe cele două suprafețe cele mai mari ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32 % în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35 % în cazul statelor membre cu *mai mult de două* limbi oficiale.

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (1) și (2), ținând cont de evoluțiile științifice și ale pieței.

Amendamentul

Articolul 12

Descrierea produsului

200/333

RR\944712RO.doc

(1) Etichetarea unui pachet unitar și a oricărui ambalaj exterior și a produsului din tutun însuși nu include niciun element sau caracteristică care:

- (a) promovează un produs din tutun prin mijloace care sunt false, înșelătoare, decepționante sau care pot determina o impresie eronată cu privire la caracteristicile, efectele asupra sănătății, pericolele sau emisiile lor;
- (b) sugerează că un anumit produs din tutun este mai puțin dăunător decât altele sau are efecte vitalizante, energizante, de vindecare, de întinerire, naturale, organice sau altfel de efecte pozitive pentru sănătate **sau sociale**;
- (c) se referă la aromă, gust, aromatizanți sau alți aditivi sau la absența acestora;
- (d) se aseamănă cu un produs alimentar.

(2) **Elementele și caracteristicile interzise pot include, dar nu sunt limitate la**, texte, simboluri, denumiri, mărci comerciale, semne figurative sau alte semne, culori înșelătoare, **materiale inserate volante** sau alte materiale suplimentare cum ar fi etichete adezive, autocolante, materiale inserate fixate, straturi care se raclează și învelitori **sau care se referă la forma produsului din tutun în sine. Țigaretelor cu un diametru mai mic de 7,5 mm sunt considerate înșelătoare.**

Amendamentul 46

Propunere de directivă Articolul 13

(1) Etichetarea unui pachet unitar și a oricărui ambalaj exterior și a produsului din tutun însuși nu include niciun element sau caracteristică care:

- (a) promovează un produs din tutun prin mijloace care sunt false, înșelătoare, decepționante sau care pot determina o impresie eronată cu privire la caracteristicile, efectele asupra sănătății, pericolele sau emisiile lor;
- (b) sugerează că un anumit produs din tutun este mai puțin dăunător decât altele sau are efecte vitalizante, energizante, de vindecare, de întinerire, naturale, organice sau altfel de efecte pozitive pentru sănătate;
- (c) se referă la aromă, gust, aromatizanți sau alți aditivi sau la absența acestora;
- (d) se aseamănă cu un produs alimentar.

(da) vizează reducerea efectului unor componente dăunătoare ale fumatului sau creșterea biodegradabilității produselor din tutun

(2) Texte, simboluri, denumiri, mărci comerciale, semne figurative sau alte semne, culori înșelătoare sau alte materiale suplimentare cum ar fi etichete adezive, autocolante, materiale inserate fixate, straturi care se raclează și învelitori **care sugerează că produsul din tutun este mai puțin nociv decât altele sau sunt susceptibile să înșele consumatorul în ceea ce privește nocivitatea produselor din tutun nu se utilizează pe ambalajele produselor din tutun.**

Articolul 13

Aspectul și conținutul pachetelor unitare

(1) Un pachet unitar de țigarete are o formă cuboidă. Un pachet unitar de tutun de rulat are forma unei pungi, mai exact a unei pungi dreptunghiulare, cu o clapă care acoperă deschizătura. Clapa pungii acoperă cel puțin 70% din suprafața anterioară a pachetului. Un pachet unitar de țigarete include cel puțin 20 de țigarete. Un pachet unitar de tutun de rulat conține cel puțin 40 g de tutun.

(2) Un pachet de țigarete poate fi din carton sau din material moale și nu are o deschizătură care poate fi reînchisă sau resigilată după ce deschizătura este deschisă prima oară, alta decât clapa superioară basculantă. Capacul superior basculant al unui pachet de țigarete este fixat numai de partea posterioară a pachetului.

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a defini reglementări mai detaliate referitoare la forma și dimensiunea pachetelor unitare în măsura în care aceste reglementări sunt necesare pentru a asigura vizibilitatea integrală și integritatea avertismentelor de sănătate înainte de prima deschidere, în cursul deschiderii și după reînchiderea pachetului unitar.

(4) Comisia are competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a impune obligativitatea formei cuboide sau cilindrice pentru pachetele unitare ale produselor din tutun altele decât țigaretele și tutunul de rulat, în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit

Articolul 13

Aspectul și conținutul pachetelor unitare

(1) Un pachet unitar de țigarete are o formă cuboidă **cu margini șanfrenate**. Un pachet unitar de tutun de rulat **sau de preparat este ambalat într-o cutie din compozit în formă cuboidă sau cilindrică sau** are forma unei pungi, mai exact a unei pungi dreptunghiulare, cu o clapă care acoperă deschizătura. Clapa pungii acoperă cel puțin 70% din suprafața anterioară a pachetului. Un pachet unitar de țigarete include cel puțin 20 de țigarete. Un pachet unitar de tutun de rulat conține cel puțin 40 g de tutun.

(2) Un pachet de țigarete poate fi din carton sau din material moale și nu are o deschizătură care poate fi reînchisă sau resigilată după ce deschizătura este deschisă prima oară, alta decât clapa superioară basculantă. Capacul superior basculant al unui pachet de țigarete este fixat numai de partea posterioară a pachetului.

(4) Comisia are competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a impune obligativitatea formei cuboide sau cilindrice pentru pachetele unitare ale produselor din tutun altele decât țigaretele și tutunul de rulat, în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit

într-un raport al Comisiei.

într-un raport al Comisiei.

Amendamentul 47

Propunere de directivă Articolul 14

Textul propus de Comisie

Articolul 14

Trasabilitatea și caracteristicile de securitate

(1) Statele membre *se asigură că toate pachetele unitare de produse din tutun sunt marcate cu un identificator unic*. Pentru a asigura integritatea identificatorilor unici, aceștia sunt tipăriți/fixați astfel încât să nu poată fi îndepărtați, indelebil și în niciun fel ascunși sau întreruși, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau prin deschiderea pachetului. În ceea ce privește produsele fabricate în afara Uniunii, obligațiile stipulate în prezentul articol se aplică doar celor destinate sau introduse pe piața Uniunii.

(2) Identificatorul unic permite să se determine:

- (a) data și locul de fabricare;
- (b) fabrica;
- (c) utilajul utilizat la fabricarea produselor;

Amendamentul

Articolul 14

Trasabilitatea și caracteristicile de securitate

(1) *Pentru a facilita urmărirea și trasarea eficiente*, statele membre *impun aplicarea de marcaje unice, sigure, imposibil de copiat și care nu pot fi îndepărtate (denumite în continuare identificatori unici), precum coduri sau timbre sau ca acestea să facă parte din toate ambalajele unitare sau pachetele și orice ambalaj exterior al țigaretelor*. Pentru a asigura integritatea identificatorilor unici, aceștia sunt tipăriți/fixați astfel încât să nu poată fi îndepărtați, indelebil și în niciun fel ascunși sau întreruși, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau prin deschiderea pachetului. În ceea ce privește produsele fabricate în afara Uniunii, obligațiile stipulate în prezentul articol se aplică doar celor destinate sau introduse pe piața Uniunii. *În statele membre în care timbrele fiscale sunt aplicate pe produsele din tutun, identificatorii unici pot fi tipăriți pe timbrele fiscale sau utilizați împreună cu un timbru fiscal digital cu cerneală invizibilă*.

(2) Identificatorul unic permite să se determine:

- (a) data și locul de fabricare;
- (b) fabrica;
- (c) utilajul utilizat la fabricarea produselor;

(d) schimbul de lucru sau ora fabricării;

(e) *denumirea* produsului;

(f) piața de destinație pentru vânzare cu amănuntul;

(g) ruta de transport preconizată;

(h) dacă este cazul, importatorul în Uniune;

(i) ruta efectivă de transport de la fabricare până la primul **punct de vânzare cu amănuntul**, inclusiv toate depozitele utilizate;

(j) identitatea tuturor cumpărătorilor, de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul;

(k) factura, numărul de ordine și evidențele plăților pentru toți cumpărătorii de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul.

(3) Statele membre se asigură că toți operatorii economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricanți până la ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul, înregistrează intrarea tuturor pachetelor unitare aflate în posesia lor, precum și toate mișcările intermediare și ieșirea finală din posesia lor. Această obligație poate fi îndeplinită prin înregistrarea în formă agregată, de exemplu, a ambalajelor exterioare, cu condiția ca urmărirea și trasarea pachetelor unitare să fie în continuare posibilă.

(d) schimbul de lucru sau ora fabricării;

(e) *descrierea* produsului;

(f) piața de destinație pentru vânzare cu amănuntul;

(h) dacă este cazul, importatorul în Uniune;

(i) ruta **preconizată și** ruta efectivă de transport, **data și destinația transportului, destinatarul și punctul de plecare** de la fabricare până la primul **client care nu are o relație de afiliere cu fabricantul sau importatorul**, inclusiv depozitele **sale și toate taxele** utilizate;

(j) identitatea tuturor cumpărătorilor, de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul;

(k) factura, numărul de ordine și evidențele plăților pentru toți cumpărătorii de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul.

(2a) Statele membre se asigură că elementele unice de identificare ale pachetelor individuale sunt corelate cu identificatorul unic de pe ambalajul exterior. Orice modificare a legăturii dintre pachetele individuale și identificatorul unic de pe ambalajul exterior este menționată în baza de date de la alineatul (6).

(3) Statele membre se asigură că toți operatorii economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la producători până la ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul, înregistrează intrarea tuturor pachetelor **unitare și a ambalajului exterior** aflate în posesia lor, precum și toate mișcările intermediare și ieșirea finală din posesia lor. Această obligație poate fi îndeplinită prin înregistrarea în formă agregată, de exemplu, a ambalajelor exterioare, cu condiția ca urmărirea și trasarea pachetelor unitare să fie în continuare posibilă.

(4) Statele membre se asigură că fabricanții de produse din tutun oferă tuturor operatorilor economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricant până la ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul, inclusiv importatori, depozite și întreprinderi de transport, echipamentele necesare care să le permită înregistrarea produselor din tutun achiziționate, vândute, depozitate, transportate sau altfel manipulate. Echipamentele sunt capabile să citească și să transmită date prin mijloace electronice la o unitate de stocare de date în temeiul alineatului (6).

(5) Datele înregistrate nu pot fi modificate sau șterse de către niciun operator economic implicat în comerțul cu produse din tutun, dar operatorul economic care a introdus datele și alți operatori economici direct implicați în tranzacție, cum ar fi furnizorul sau destinatarul, pot formula comentarii cu privire la datele introduse anterior. Operatorul economic implicat adaugă datele corecte și o trimitere la datele anterioare care, în opinia lor, necesită rectificare. În circumstanțe excepționale și pe baza transmiterii unor dovezi adecvate, autoritatea competentă din statul membru în care a avut loc înregistrarea sau, în cazul în care înregistrarea a avut loc în afara Uniunii, autoritatea competentă din statul membru de import, poate autoriza modificarea sau ștergerea datele înregistrate anterior.

(6) Statele membre *se asigură că* fabricanții și importatorii de produse din tutun încheie contracte de stocare de date cu părți terțe independente, care găzduiesc

(4) Statele membre se asigură că fabricanții de produse din tutun oferă tuturor operatorilor economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricant până la ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul, inclusiv importatori, depozite și întreprinderi de transport, echipamentele necesare *stabilite de statele membre*, care să le permită înregistrarea produselor din tutun achiziționate, vândute, depozitate, transportate sau altfel manipulate. Echipamentele sunt capabile să citească și să transmită date prin mijloace electronice la o unitate de stocare de date în temeiul alineatului (6).

(5) Datele înregistrate *trebuie transmise unei baze de date în timp util*. Datele nu pot fi modificate sau șterse de către niciun operator economic implicat în comerțul cu produse din tutun, dar operatorul economic care a introdus datele și alți operatori economici direct implicați în tranzacție, cum ar fi furnizorul sau destinatarul, pot formula comentarii cu privire la datele introduse anterior. Operatorul economic implicat adaugă datele corecte și o trimitere la datele anterioare care, în opinia lor, necesită rectificare. În circumstanțe excepționale și pe baza transmiterii unor dovezi adecvate, autoritatea competentă din statul membru în care a avut loc înregistrarea sau, în cazul în care înregistrarea a avut loc în afara Uniunii, autoritatea competentă din statul membru de import, poate autoriza modificarea sau ștergerea datele înregistrate anterior.

Datele înregistrate trebuie păstrate pentru o perioadă de patru ani de la data fabricării, dacă statele membre sau Comisia nu solicită o perioadă mai mare ca urmare a unei investigații în curs de desfășurare.

(6) Statele membre *verifică dacă* fabricanții și importatorii de produse din tutun încheie contracte de stocare de date cu părți terțe independente, care găzduiesc

unitatea de stocare de date pentru datele referitoare la fabricantul și importatorul în cauză. Unitate de stocare de date este localizată fizic pe teritoriul Uniunii. Caracterul adecvat al părții terțe, în particular independența sa și capacitățile sale tehnice, precum și al contractului, se autorizează și se monitorizează de către un auditor extern, care este **propus și remunerat de către fabricantul de produse din tutun și autorizat** de Comisie. Statele membre se asigură că unitățile de stocare de date sunt complet transparente și oferă acces permanent autorităților competente din statele membre, Comisiei și părții terțe independente. **În cazuri justificate în mod corespunzător**, statele membre sau Comisia **pot oferi** fabricanților sau importatorilor acces la aceste informații, cu condiția ca informațiile sensibile din punct de vedere comercial să rămână protejate în mod corespunzător, în conformitate cu legislațiile relevante naționale și ale Uniunii.

(7) Statele membre se asigură că datele cu caracter personal sunt prelucrate doar în conformitate cu reglementările și măsurile asigurătorii prevăzute în Directiva 95/46/CE.

(8) Pe lângă identificatorul unic, statele membre solicită ca toate pachetele unitare de produse din tutun care sunt introduse pe piață să poarte o caracteristică de securitate vizibilă și inviolabilă, de cel puțin 1 cm², care este tipărită sau fixată astfel încât să nu poată fi îndepărtată, indelebil și în

unitatea de stocare de date pentru datele referitoare la fabricantul și importatorul în cauză. Unitate de stocare de date este localizată fizic pe teritoriul Uniunii. Caracterul adecvat al părții terțe, în particular independența sa și capacitățile sale tehnice, precum și al contractului, se autorizează și se monitorizează de către un auditor extern, care este **numit** de Comisie. **Cheltuielile generate de contractul cu auditorul și serviciile de gestionare a bazei de date trebuie să revină în sarcina fabricanților și importatorilor produselor din tutun.** Statele membre se asigură că unitățile de stocare de date **solicitate** sunt complet transparente și oferă acces permanent **online** autorităților competente din statele membre, Comisiei și părții terțe independente. Statele membre sau Comisia **permit** fabricanților sau importatorilor acces la informații, cu condiția ca informațiile sensibile din punct de vedere comercial să rămână protejate în mod corespunzător, în conformitate cu legislațiile relevante naționale și ale Uniunii. **Statele membre asigură că accesul la baza de date are loc doar atunci când este necesar în vederea detectării sau investigării unui comerț ilegal și informațiile bazei de date sunt protejate și tratate în mod confidențial. În special, datele nu pot fi împărtășite cu orice persoană sau organizație care nu este implicată în investigație sau în procedurile ulterioare.**

(7) Statele membre se asigură că datele cu caracter personal sunt prelucrate doar în conformitate cu reglementările și măsurile asigurătorii prevăzute în Directiva 95/46/CE.

(8) Pe lângă identificatorul unic, **sigur și imposibil de duplicat**, statele membre solicită ca toate pachetele unitare de produse din tutun care sunt introduse pe piață să poarte o caracteristică de securitate vizibilă și inviolabilă, de cel puțin 1 cm², care este tipărită sau fixată astfel încât să

niciun fel ascunsă sau întreruptă, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau al altor elemente impuse prin legislație.

(9) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22:

(a) pentru a defini elemente esențiale (cum ar fi durata, posibilitatea de înnoire, cunoștințele necesare, confidențialitatea) ale contractului menționat la alineatul (6), inclusiv monitorizarea și evaluarea regulată a acestuia;

(b) pentru a defini standardele tehnice care asigură că sistemele utilizate pentru identificatorii unici și funcțiile conexe sunt pe deplin compatibile între ele în întreaga Uniune și

(c) pentru a defini standardele tehnice pentru caracteristica de securitate și posibila lor rotație **și pentru a le adapta la evoluțiile științifice, tehnice și ale pieței.**

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat sunt exonerate de aplicarea dispozițiilor de la alineatele (1) – (8) timp de **5** ani de la data menționată la articolul 25 alineatul (1).

nu poată fi îndepărtată, indelebil și în niciun fel ascunsă sau întreruptă, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau al altor elemente impuse prin legislație.

(9) Comisia are competența **până la ...** * să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, **luând în considerare practicile, tehnologiile și aspectele practice existente, precum și standardele globale pentru urmărirea, trasarea și autentificarea bunurilor pentru consumatori care se dezvoltă rapid și cerințele relevante în temeiul Protocolului OMS pentru eliminarea comerțului ilegal cu produse din tutun la CCCT:**

(a) pentru a defini elemente esențiale (cum ar fi durata, posibilitatea de înnoire, cunoștințele necesare, confidențialitatea) ale contractului menționat la alineatul (6), inclusiv monitorizarea și evaluarea regulată a acestuia;

(b) pentru a defini standardele tehnice care asigură că sistemele utilizate pentru identificatorii unici și funcțiile conexe sunt pe deplin compatibile între ele în întreaga Uniune și

(c) pentru a defini standardele tehnice pentru caracteristica de securitate și posibila lor rotație.

(9a) Comisia este abilitată să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta standardele tehnice ale caracteristicii de securitate la evoluțiile științifice, comerciale și tehnice.

(10) Produsele din tutun, altele decât țigarele și **tutunul mărunțit pentru** tutunul de rulat sunt exonerate de aplicarea dispozițiilor de la alineatele (1)-(8) timp de **10** ani de la data menționată la articolul 25 alineatul (1).

* **JO: a se introduce data: douăsprezece**

luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive.

Amendamentul 48

**Propunere de directivă
Titlul 2 – capitolul III – titlu**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Tutunul pentru uz oral

Produsele din tutun nefumigene

Justificare

Tutunul de mestecat aparține categoriei produselor din tutun care nu se aprind; prin urmare, titlul capitolului ar trebui schimbat în consecință, pentru a reflecta relația dintre cei doi termeni.

Amendamentul 49

**Propunere de directivă
Articolul 15 – paragraful 1 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Statele membre stabilesc limite maxime pentru substanțele toxice și cancerigene din produsele din tutun nefumigene introduse pe piață. Substanțele și limitele impuse sunt detaliate în anexa IIa.

Justificare

Aceasta înlocuiește o interdicție privind tutunul pentru consum oral cu un standard de calitate a produselor pentru întreg tutunul nefumigen. În afară de interzicerea produselor din tutun nefumigene cel mai puțin periculoase, aceasta va avea un efect de eliminare de pe piață a produselor celor mai periculoase și, prin urmare, este în concordanță cu obiectivele pieței interne privind sănătatea. Această secțiune reproduce recomandările de reglementare ale Grupului de studiu al OMS privind Regulamentul privind produsele din tutun – Raportul privind baza științifică a Regulamentului privind produsele din tutun, seria de rapoarte tehnice ale OMS, nr. 955. (2010)

Amendamentul 50

Propunere de directivă Articolul 15 – paragraful 1 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta substanțele și a limita valorile menționate la alineatul (1a) și stabilite în anexa IIa, luând în considerare dezvoltările științifice și standardele convenite la nivel internațional, principiile proporționalității, ale nediscriminării și obiectivul de dezvoltare a pieței interne cu un nivel ridicat de protecție a sănătății.

Justificare

Comisia este împuternicită să adapteze cadrul de reglementare – de exemplu, să includă metale grele sau alte substanțe cancerigene, atunci când există o justificare pentru acest lucru.

Amendamentul 51

Propunere de directivă Articolul 16

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 16

Vânzări transfrontaliere la distanță de produse din tutun

(1) Statele membre ***obligă punctele de vânzare cu amănuntul care intenționează să se angajeze în vânzări*** transfrontaliere la distanță către consumatori situați în Uniune ***să se înregistreze la autoritățile competente din statul membru în care este stabilit punctul de vânzare cu amănuntul și în statul membru în care este situat consumatorul efectiv sau potențial.***

Articolul 16

Vânzări transfrontaliere la distanță de produse din tutun

(1) Statele membre ***interzic vânzările*** transfrontaliere la distanță ***de produse din tutun*** către consumatori situați în Uniune.

Punctele de vânzare cu amănuntul stabilite în afara Uniunii trebuie să se înregistreze la autoritățile competente din statul membru în care este situat consumatorul efectiv sau potențial. Toate punctele de vânzare cu amănuntul care intenționează să se angajeze în vânzări transfrontaliere la distanță transmit cel puțin următoarele informații autorităților competente:

(a) numele sau denumirea societății și adresa permanentă a locului de activitate de unde sunt furnizate produsele din tutun;

(b) data începerii activității de oferire a produselor din tutun spre a fi vândute transfrontalier la distanță publicului prin intermediul serviciilor societății informaționale;

(c) adresa site-ului sau a site-urilor de internet utilizate în scopul respectiv și toate informațiile relevante necesare pentru a le identifica.

(1a) Statele membre interzic distribuția gratuită sau la preț redus a produselor din tutun pe teritoriul lor, precum și schimbarea pachetelor de produse din tutun nou și sigilat cu pachete deschise, indiferent de canalul utilizat.

(2) Autoritățile competente ale statelor membre publică lista completă conținând toate punctele de vânzare cu amănuntul înregistrate pe teritoriul lor în conformitate cu reglementările și măsurile asigurătorii din Directiva 95/46/CE. Punctele de vânzare cu amănuntul pot începe introducerea pe piață a produselor din tutun sub forma vânzărilor la distanță doar din momentul în care denumirea punctului de vânzare cu amănuntul este publicată în statul membru relevant.

(3) Dacă este necesar pentru a se asigura conformitatea și a se facilita asigurarea aplicării, statele membre de destinație pot

solicita ca punctul de vânzare cu amănuntul să desemneze o persoană fizică care este responsabilă de verificarea faptului că produsele din tutun, înainte de a ajunge la consumator, sunt în conformitate cu dispozițiile naționale adoptate în temeiul prezentei directive în statul membru de destinație.

(4) Punctele de vânzare cu amănuntul angajate în vânzări la distanță sunt dotate cu un sistem de verificare a vârstei, prin care se verifică în momentul vânzării faptul că cel care cumpără are vârsta minimă prevăzută în temeiul legislației naționale din statul membru de destinație. Vânzătorul cu amănuntul sau persoana fizică desemnată raportează autorităților competente o descriere a detaliilor și a funcționării sistemului de verificare a vârstei.

(5) Datele cu caracter personal care se referă la consumator se prelucrează doar în conformitate cu Directiva 95/46/CE și nu se comunică fabricantului de produse din tutun sau societăților care fac parte din același grup sau oricăror alte părți terțe. Datele cu caracter personal nu se utilizează și nu se transferă în alte scopuri decât această cumpărare efectivă. Aceasta se aplică și în cazul în care punctul de vânzare cu amănuntul aparține fabricantului de produse din tutun.

Amendamentul 52

Propunere de directivă Articolul 17 – titlu

Textul propus de Comisie

Notificarea noilor categorii de produse din tutun

Amendamentul

Notificarea noilor categorii de produse din tutun **și autorizarea prealabilă introducerii pe piață a produselor din tutun cu risc redus**

Justificare

Acest amendament face trimitere la amendamentul la articolul 2 alineatul (1) punctul 36a. Odată ce autoritățile au demonstrat din punct de vedere științific că unele dintre noile categorii de produse din tutun au caracteristici de reducere a nocivității, ar trebui prevăzute norme eficace privind posibilitatea de informare corectă a consumatorului. În mod contrar, ar fi stopate investițiile în cercetare, dezvoltare, inovare, producție și comercializare a acestor produse, concepute pentru a oferi o alternativă mai puțin nocivă consumatorilor convenționali de tutun.

Amendamentul 53

Propunere de directivă

Articolul 17 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să notifice autorităților competente din statele membre orice nouă categorie de produse din tutun pe care intenționează să o introducă pe piețele din statele membre în cauză. Notificarea este transmisă în format electronic cu șase luni înainte de data preconizată pentru introducerea pe piață și este însoțită de o descriere detaliată a produsului în cauză, precum și de informații privind ingredientele și emisiile în conformitate cu articolul 5. Fabricanții și importatorii care notifică o nouă categorie de produse din tutun furnizează, de asemenea, autorităților competente în cauză:

Amendamentul

(1) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să notifice autorităților competente din statele membre orice nouă categorie de produse din tutun pe care intenționează să o introducă pe piețele din statele membre în cauză **și cu privire la care intenționează să facă plângeri, pe baza unor dovezi științifice temeinice, pretinzând nocivitate sau risc redus comparativ cu produsele din tutun convenționale.** Notificarea este transmisă în format electronic cu șase luni înainte de data preconizată pentru introducerea pe piață și este însoțită de o descriere detaliată a produsului în cauză, precum și de informații privind ingredientele și emisiile în conformitate cu articolul 5. Fabricanții și importatorii care notifică o nouă categorie de produse din tutun furnizează, de asemenea, autorităților competente în cauză:

Amendamentul 54

Propunere de directivă

Articolul 17 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) studii științifice disponibile privind toxicitatea, potențialul de dependență și atractivitatea produsului, în special în ceea ce privește ingredientele și emisiile sale;

Amendamentul

(a) studii științifice disponibile privind toxicitatea, ***impactul asupra fumatului pasiv***, potențialul de dependență și atractivitatea produsului, în special în ceea ce privește ingredientele și emisiile sale;

Amendamentul 55

Propunere de directivă

Articolul 17 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1a) Statele membre solicită producătorilor și importatorilor de tutun să furnizeze informațiile solicitate în temeiul alineatului (1) literele (a)-(c), agențiilor lor competente după ce conținutul și concluziile au fost verificate de instalații științifice independente.

Amendamentul 56

Propunere de directivă

Articolul 17 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să informeze autoritățile lor competente cu privire la orice informații noi sau actualizate menționate la alineatul (1) literele (a) – (c). Statele membre au dreptul să solicite fabricanților sau importatorilor de tutun să efectueze teste suplimentare sau să transmită informații suplimentare. Statele membre pun la dispoziția Comisiei toate informațiile primite în temeiul prezentului articol. Statele membre au dreptul să introducă un sistem de autorizare

(2) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să informeze autoritățile lor competente cu privire la orice informații noi sau actualizate menționate la alineatul (1) literele (a) – (c). Statele membre au dreptul să solicite fabricanților sau importatorilor de tutun să efectueze teste suplimentare sau să transmită informații suplimentare. Statele membre pun la dispoziția Comisiei toate informațiile primite în temeiul prezentului articol. ***În vederea introducerii pe piață a produselor din tutun cu risc redus***, statele membre au dreptul să

și să perceapă o taxă proporțională.

introducă un sistem de autorizare și să perceapă o taxă proporțională

Statele membre au dreptul de a stabili norme specifice pentru comunicarea către consumatori, ambalarea și etichetarea, ingredientele și emisiile, precum și pentru metodele de măsurare a gudronului, nicotinei și monoxidului de carbon al produselor cu risc redus. Statele membre notifică Comisiei aceste norme.

Justificare

Acest amendament face trimitere la amendamentul la articolul 2 alineatul (1) punctul 36a. Odată ce autoritățile au demonstrat din punct de vedere științific că unele dintre noile categorii de produse din tutun au caracteristici de reducere a nocivității, ar trebui prevăzute norme eficace privind posibilitatea de informare corectă a consumatorului. În mod contrar, ar fi stopate investițiile în cercetare, dezvoltare, inovare, producție și comercializare a acestor produse, concepute pentru a oferi o alternativă mai puțin nocivă consumatorilor convenționali de tutun.

Amendamentul 57

Propunere de directivă Articolul 17 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Noile categorii de produse din tutun introduse pe piață respectă cerințele stabilite în prezenta directivă. Dispozițiile aplicabile depind de faptul dacă produsele se încadrează sau nu în definiția produsului din tutun nefumigen de la articolul 2 alineatul (29) sau a tutunului pentru fumat de la articolul 2 alineatul (33).

Amendamentul

(3) Noile categorii de produse din tutun și ***cele cu risc redus*** introduse pe piață respectă cerințele stabilite în prezenta directivă. ***Produsele din tutun cu risc redus se supun abaterilor autorizate de statele membre în temeiul alineatului (2).*** Dispozițiile aplicabile depind de faptul dacă produsele se încadrează sau nu în definiția produsului din tutun nefumigen de la articolul 2 alineatul (29) sau a tutunului pentru fumat de la articolul 2 alineatul (33).

Justificare

Acest amendament face trimitere la amendamentul la articolul 2 alineatul (1) punctul 36a. Odată ce autoritățile au demonstrat din punct de vedere științific că unele dintre noile

categorii de produse din tutun au caracteristici de reducere a nocivității, ar trebui prevăzute norme eficace privind posibilitatea de informare corectă a consumatorului. În mod contrar, ar fi stopate investițiile în cercetare, dezvoltare, inovare, producție și comercializare a acestor produse, concepute pentru a oferi o alternativă mai puțin nocivă consumatorilor convenționali de tutun.

Amendamentul 58

Propunere de directivă Articolul 17 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Pe baza datelor științifice și tehnice independente, fiabile și verificabile, în doi ani de la intrarea în vigoare a prezentei directive și conform articolului 22, Comisia trebuie să adopte acte delegate care să stabilească reguli pentru evaluarea, ambalarea, etichetarea, ingredientele, introducerea pe piață, informarea consumatorului, prezentarea și vânzarea de noi produse din tutun care pot atesta o nocivitate cu mult mai mică față de produsele clasice din tutun.

Amendamentul 59

Propunere de directivă Articolul 18

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 18

Articolul 18

Produsele care conțin nicotină

Produsele care conțin nicotină

(1) Următoarele produse care conțin nicotină pot fi introduse pe piață numai în cazul în care au fost autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE:

(1) Următoarele produse care conțin nicotină pot fi introduse pe piață numai în cazul în care au fost autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE:

(a) produsele cu un nivel de nicotină care depășește 2 mg per unitate sau

(a) produsele cu un nivel de nicotină care depășește 2 mg per unitate sau

(b) produsele cu o concentrație de nicotină

(b) produsele cu o concentrație de nicotină

care depășește 4 mg per ml *sau*

(c) produsele a căror utilizare preconizată determină o concentrație plasmatică de vârf maximă medie de peste 4 ng de nicotină per ml

care depășește 4 de mg per ml.

(1a) Prezenta directivă nu se aplică produselor care conțin nicotină autorizate în conformitate cu Directiva 2001/83/CE. În cazul în care nu se aplică alineatul (1), produsele pot fi introduse pe piață dacă respectă prezenta directivă.

(1b) Statele membre asigură că produsele care conțin nicotină respectă legislația privind protecția și siguranța consumatorilor, precum și alte legislații relevante în vigoare ale Uniunii.

(1c) Nu mai târziu de 12 luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive, fiecare stat membru prezintă Comisiei un raport privind măsurile pe care le-a luat pentru a implementa și pentru a pune în aplicare legislația stabilită în anexa IIb, dat fiind faptul că se aplică produselor care conțin nicotină, și eficacității acestor măsuri.

(1d) Statele membre introduc o interdicție privind utilizarea produselor care conțin nicotină în locurile publice.

(1e) Statele membre introduc o vârstă minimă pentru a putea avea acces la produsele care conțin nicotină.

(2) Comisia *are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru a actualiza cantitățile de nicotină stabilite la alineatul (1) ținând cont de progresele științifice și de autorizațiile de introducere pe piață acordate pentru produsele care conțin nicotină în temeiul Directivei 2001/83/CE.*

(3) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor care conțin nicotină *sub pragurile stabilite la alineatul (1)* poartă următorul avertisment de sănătate:

(2) *Până la 1 aprilie 2017, Comisia, după consultarea părților interesate și a statelor membre, efectuează un studiu privind produsele care conțin nicotină. Acest studiu va considera dacă este necesară o legislație specifică referitoare la produsele care conțin nicotină.*

(3) *Fără a aduce atingere articolelor 5, 6 și 12, fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor care conțin nicotină care nu sunt acoperite de dispozițiile Directivei 2001/83/CE poartă următorul*

Acest produs conține nicotină și poate dăuna sănătății dumneavoastră.

(4) Avertismentul de sănătate menționat la alineatul (3) este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). În plus, avertismentul:

(a) este tipărit pe cele două suprafețe cele mai mari ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (3) și (4), ținând cont de progresele științifice și de evoluțiile pieței și pentru a adopta și adapta poziția, **formatul**, dispoziția, rotația desemnată ale avertismentelor de sănătate.

avertisment de sănătate:

Acest produs conține nicotină și dăunează sănătății.

(4) Avertismentul de sănătate menționat la alineatul (3) este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). În plus, avertismentul:

(a) este tipărit pe cele două suprafețe cele mai mari ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (3) și (4), ținând cont de progresele științifice și de evoluțiile pieței și pentru a adopta și adapta poziția, dispoziția, rotația desemnată ale avertismentelor de sănătate.

Amendamentul 60

Propunere de directivă

Articolul 19 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Acest produs poate dăuna sănătății dumneavoastră

Amendamentul

Acest produs poate dăuna sănătății dumneavoastră **și creează dependență.**

Justificare

Produsele din plante ar trebui grupate împreună cu produsele din tutun și aceleași norme ar trebui să se aplice și acestora.

Amendamentul 61

Propunere de directivă Articolul 19 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Avertismentul de sănătate este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). El acoperă minimum 30% din aria suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu *trei* limbi oficiale.

Amendamentul

(3) Avertismentul de sănătate este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). El acoperă minimum 30% din aria suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32 % în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35 % în cazul statelor membre cu *mai mult de două* limbi oficiale.

Amendamentul 62

Propunere de directivă Articolul 22 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la **articolul 3 alineatele (2) și (3)**, articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 alineatele (3), (9) și (10), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), **articolul 10 alineatul (5)**, articolul 11 alineatul (3), articolul 13 **alineatele (3) și (4)**, articolul 14 **alineatul (9) și articolul 18 alineatele (2) și (5)** este conferită Comisiei pentru o perioadă de ***timp nedeterminată*** de la data [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data intrării în vigoare a prezentei directive].

Amendamentul

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 alineatele **(2a)**, (3), (9) și (10), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 **alineatul (4)**, articolul 14 **alineatele (9) și (9a)**, **articolul 15, articolul 17 alineatul (3a)** și articolul 18 **alineatul (5)** este conferită Comisiei pentru o perioadă de ***cinci ani*** de la data [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data intrării în vigoare a prezentei directive].

Amendamentul 63

Propunere de directivă Articolul 22 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Delegarea de competențe menționată la **articolul 3 alineatele (2) și (3)**, articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 alineatele (3), (9) și (10), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), **articolul 10 alineatul (5)**, articolul 11 alineatul (3), articolul 13 **alineatele (3) și (4)**, articolul 14 **alineatul (9)** și articolul 18 **alineatele (2) și (5)** poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în respectiva decizie. Decizia intră în vigoare în ziua următoare publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității niciunuia dintre actele delegate aflate deja în vigoare.

Amendamentul 64

Propunere de directivă Articolul 22 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

(5) O delegare de competențe în temeiul **articolului 3 alineatele (2) și (3)**, articolului 4 alineatele (3) și (4), articolului 6 alineatele (3), (9) și (10), articolului 8 alineatul (4), articolului 9 alineatul (3), **articolului 10 alineatul (5)**, **articolul 11** alineatul (3), articolului 13 **alineatele (3) și (4)**, articolului 14 alineatul (9) și articolului 18 **alineatele (2) și (5)** intră în vigoare numai în cazul în care nu a fost exprimată nicio obiecție nici de Parlamentul European, nici de Consiliu, în termen de 2 luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, atât Parlamentul European, cât și Consiliul, au informat ambii Comisia că nu vor obiecta. Termenul

Amendamentul

(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 alineatele **(2a)**, (3), (9) și (10), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 **alineatul (4)**, articolul 14 **alineatele (9) și (9a)** **articolul 15**, **articolul 17 alineatul (3a)** și articolul 18 **alineatul (5)** poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în respectiva decizie. Decizia intră în vigoare în ziua următoare publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității niciunuia dintre actele delegate aflate deja în vigoare.

Amendamentul

(5) O delegare de competențe în temeiul articolului 4 alineatele (3) și (4), articolului 6 alineatele **(2a)**, (3), (9) și (10), articolului 8 alineatul (4), articolului 9 alineatul (3), **articolului 11** alineatul (3), articolului 13 **alineatul (4)**, articolului 14 **alineatele (9) și (9a)**, **articolului 15**, **articolului 17 alineatul (3a)** și articolului 18 **alineatul (5)** intră în vigoare numai în cazul în care nu a fost exprimată nicio obiecție nici de Parlamentul European, nici de Consiliu, în termen de 2 luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, atât Parlamentul European, cât și Consiliul, au informat ambii Comisia că nu vor obiecta. Termenul respectiv se prelungește cu 2 luni

respectiv se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Amendamentul 65

Propunere de directivă Articolul 23 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

În vederea întocmirii proiectului de raport, Comisia este asistată de experți științifici și tehnici, pentru a avea la dispoziție toate informațiile necesare.

Amendamentul

În vederea întocmirii proiectului de raport, Comisia este asistată de experți științifici și tehnici **din statele membre**, pentru a avea la dispoziție toate informațiile necesare.

Amendamentul 66

Propunere de directivă Articolul 24 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Cu toate acestea, un stat membru poate menține dispoziții naționale mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, în domeniile vizate de directivă, pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. De asemenea, un stat membru poate să introducă dispoziții mai stricte, pe baza situației specifice din acest stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică. Astfel de dispoziții naționale se notifică Comisiei, împreună cu motivele pentru menținerea sau introducerea lor. Comisia, în termen de șase luni de la primirea notificării, aprobă sau respinge dispozițiile după ce a verificat, luând în considerare nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă, dacă ele sunt sau nu justificate, necesare și proporționale cu scopul lor și dacă constituie sau nu un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricționare

Amendamentul

(2) Prezenta directivă nu aduce atingere dreptului statelor membre de a menține sau a adopta, în conformitate cu tratatul, norme mai stricte privind fabricarea, importul, vânzarea și consumul produselor din tutun pe care le consideră necesare pentru a asigura protecția sănătății publice, în măsura în care aceste norme nu se încadrează în sfera de aplicare a dispozițiilor prevăzute de prezenta directivă.

mascată a comerțului dintre statele membre. În absența unei decizii a Comisiei în acest termen, dispozițiile naționale sunt considerate aprobate.

Amendamentul 67

Propunere de directivă Articolul 25 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre adoptă actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru conformarea la prezenta directivă până la data de [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data exactă – intrare în vigoare + **18** de luni] cel târziu. Ele comunică de îndată Comisiei textele acestor acte.

Amendamentul

(1) Statele membre adoptă actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru conformarea la prezenta directivă până la data de [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data exactă intrare în vigoare + **24** de luni] cel târziu. Ele comunică de îndată Comisiei textele acestor acte.

Amendamentul 68

Propunere de directivă Articolul 26 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Statele membre pot permite introducerea pe piață a următoarelor produse, care nu sunt în conformitate cu prezenta directivă, până la data de [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data exactă – intrare în vigoare + **24** de luni]:

Amendamentul

Statele membre pot permite introducerea pe piață a următoarelor produse, care nu sunt în conformitate cu prezenta directivă, până la data de [Oficiul pentru Publicații: a se introduce data exactă – intrare în vigoare + **48** de luni]:

Justificare

Statele membre ar trebui să dispună de mai mult timp pentru a se adapta la noile dispoziții.

Amendamentul 69

Propunere de directivă Articolul 26 – paragraful 1 – litera a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) *produse din tutun;*

(a) *țigarete și țigarete de rulat;*

Amendamentul 70

Propunere de directivă

Articolul 26 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) produse care conțin nicotină *sub pragul menționat la articolul 18 alineatul (1);*

(b) produse care conțin nicotină;

Justificare

În conformitate cu amendamentul la articolul 18 din directiva propusă.

Amendamentul 71

Propunere de directivă

Articolul 26 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Statele membre pot permite introducerea pe piață a produselor din tutun, altele decât țigaretele și țigaretele de rulat care nu sunt în conformitate cu prezenta directivă până la data de (Oficiul pentru Publicații: introduceți data exactă: intrare în vigoare + 42 de luni).

Justificare

În conformitate cu considerentul 18 din Directiva 2001/37/CE, ar trebui asigurate perioade tranzitorii suficient de mari pentru a permite efectuarea modificărilor necesare producției și a lichida stocurile, mai ales pentru alte produse decât țigaretele.

Amendamentul 72

Propunere de directivă

Anexa II a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

ANEXA IIa

Conținutul maxim de nicotină din tutunul pentru fumat, toxinele per greutate uscată a tutunului unitar:

NNN (N-nitrosornicotină) plus NNK (4-(metilnitrosamino)-1-(3-piridil)-1-butanonă): 2,0 mg/kg

B(a)P (Benzo[a]Piren): 5,0 µg/kg

Justificare

Acest tabel reproduce recomandările referitoare la toxicitate ale Grupului de studiu al OMS privind Regulamentul privind produsele din tutun – Raportul privind baza științifică a regulamentului privind produsele din tutun, seria de rapoarte tehnice ale OMS, nr. 955. (2010)

Amendamentul 73

**Propunere de directivă
Anexa II b (nouă)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

ANEXA IIb

Legislația UE aplicabilă produselor care conțin nicotină:

Siguranță generală:

Directiva 2001/95/CE privind siguranța generală a produselor, în special în ceea ce privește sistemul RAPEX – notificare și avertismente cu privire la produsele periculoase;

Ambalare și etichetare:

Directiva 67/548/CEE privind substanțele periculoase;

Directiva 99/45/CE privind preparatele periculoase;

Regulamentul 1271/2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea

substanțelor și a amestecurilor se aplică începând cu 2015.

Siguranța chimică:

Regulamentul (CE) 1907/2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)

Siguranță electrică:

Directiva 2006/95/CE privind tensiunea joasă

Directiva 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică

Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase (dacă se aplică)

Directiva 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)

Directiva 2006/66/CE privind bateriile

Metrologie:

Fabricare după greutatea sau după volumul anumitor produse preambalate – Directiva 76/2011/CEE;

Directiva 2007/45/CE privind cantitățile nominale ale produselor preambalate

Practica comercială:

Directiva 97/7/CE privind vânzarea la distanță

Directiva 2000/31/CE privind comerțul electronic

Directiva 2006/114/CE privind publicitatea înșelătoare și comparativă

Directiva 2005/29/CE privind practicile comerciale neloiale

Justificare

Statele membre ar trebui să aplice conținutul regulamentului existent privind consumatorii și siguranța produselor care conțin nicotină. Cerința de raportare va însemna faptul că este considerată o abordare mai sistematică și va forma baza unei analize a Comisiei care va fi finalizată până în aprilie 2017.

ANEXĂ - LISTA CERERILOR PREZENTATE DE PĂRȚILE INTERESATE¹

Organizație
Action Buendnis NICHT RAUCHEN
Addleshaw Goddard LLP
Prof. Andrzej Sobczak
Association of the European Self-Medication Industry
European Association of Communications Agencies
Federation of European Direct and Interactive Marketing
Business Action to Stop Counterfeiting and Piracy
British American Tobacco
Confédération Européenne des Détaillants en Tabac
Deutsche Benkert GmbH & Co KG
Clive Bates, former director of UK-based Action on Smoking and Health
Confederation of European Union Cigarette Manufacturers
Council of European Dentists
European Carton Makers Association
European Cigar Manufacturers Association
Electronic Cigarette Industry Trade Association
European Self-Medication Industry
European Communities Trade Mark Association
European Federation of Allergy and Airways Diseases Patients' Associations
European Heart Network
E-lites (Charles Hamshaw-Thomas)
European Public Health Alliance
European Society of Cardiology
European Smokeless Tobacco Council ESTOC
European Union Cigarette Manufacturers
Fertin Pharma
European Public Health Alliance
Polish Chamber of Commerce
German Cancer Research Center
Gerry Stimson, Professor
Global Acetate Manufacturers' Association
International Chamber of Commerce
Japan Tobacco International Poland
Jacques Le Houezec, PhD
Jean-Francois ETTER – Professeur associé - Dr ès sciences
Krajowe Stowarzyszenie Przemysłu Tytoniowego
Kreab Gavin Anderson
MANE, a French Flavour Company/French Flavour Association (SNIAA)
dr Michał Kozłowski - http://esmokinginstitute.com/

¹ Lista nu este exhaustivă.

Mirosław Dworniczak starychemik.wordpress.com www.dworniczak.eu
Naczelna Rada Lekarska
National Brands Associations
dr Michał Kozłowski - http://esmokinginstitute.com/
NJOY Electronic Cigarettes
Phillip Morris
Polish Confederation of Private Employers Lewiatan
Polish Society for Health Programmes
POLSKI ZWIĄZEK PLANTATORÓW TYTONIU
Polish tobacco farmers association
Smoke Free Partnership
Stowarzyszenie MANKO - Partnerstwo Polska Bez Dymu
SWM INTL
SCIPA Security Solutions Poland Sp. z o.o.
TRIERENBERG HOLDING AG
Zakład Szkodliwości Chemicznych i Toksykologii Genetycznej
Action on Smoking and Health (UK)

PROCEDURĂ

Titlu	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente		
Referințe	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)		
Comisie competentă în fond Data anunțului în plen	ENVI 15.1.2013		
Aviz emis de către Data anunțului în plen	IMCO 15.1.2013		
Raportor/Raportoare pentru aviz: Data numirii	Małgorzata Handzlik 23.1.2013		
Examinare în comisie	21.3.2013	24.4.2013	30.5.2013
Data adoptării	18.6.2013		
Rezultatul votului final	+: –: 0:	23 14 0	
Membri titulari prezenți la votul final	Claudette Abela Baldacchino, Pablo Arias Echeverría, Preslav Borissov, Jorgo Chatzimarkakis, Sergio Gaetano Cofferati, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia de Campos, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Toine Manders, Franz Obermayr, Sirpa Pietikäinen, Phil Prendergast, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Gino Trematerra, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler		
Membri supleanți prezenți la votul final	Raffaele Baldassarre, Nora Berra, Jürgen Creutzmann, María Irigoyen Pérez, Roberta Metsola, Olle Schmidt, Marc Tarabella, Sabine Verheyen		
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Susy De Martini, Konrad Szymański		

27.6.2013

AVIZ AL COMISIEI PENTRU AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ

destinat Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente (COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Raportor pentru aviz: Csaba Sándor Tabajdi

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

Raportorul salută propunerea Comisiei pentru o nouă directivă privind produsele din tutun și sprijină pe deplin promovarea bunăstării oamenilor și susține o mai bună protecție a sănătății publice. El subliniază, de asemenea, că este important să se țină seama de toate aspectele legate de fabricarea, prezentarea și vânzarea produselor din tutun, în special de păstrarea locurilor de muncă agricole de-a lungul lanțului valoric al tutunului pentru a avea un cadru juridic echilibrat. Raportorul subliniază că textul propus trebuie aliniat la angajamentele comerciale internaționale ale OMC și la prevederile obligatorii din punct de vedere juridic ale Convenției-cadru pentru controlul tutunului a OMS (CCCT) adoptate de către Comunitățile Europene.

Raportorul subliniază importanța măsurilor, care vor reduce semnificativ și efectiv consumul de tutun și vor împiedica tinerii să înceapă să fumeze, dar nu conduc la declinul sectorului european al cultivării tutunului, de exemplu prin înlocuirea tutunului european cu tutun mai ieftin și necontrolat din țări terțe, sau la intensificarea traficului ilegal de produse din tutun de-a lungul frontierelor externe ale UE.

Tutunul provoacă aproape 700 000 de decese în fiecare an în Uniune. Comisia se concentrează în propunerea sa pe prevenirea adoptării obiceiului de a fuma de către oameni, în special tineri, deoarece 70% dintre fumători încep să consume tutun înainte de vârsta de optsprezece ani. Mai mult, tutunul este un produs agricol care necesită o utilizare intensivă a forței de muncă, asigurând 400 000 de locuri de muncă cu normă întreagă și sezoniere în Europa, în special în regiunile defavorizate social, cu puține sau fără alternative de muncă. Datele puse la dispoziție de părțile interesate din sectorul economic arată că 96% din fermele de tutun sunt ferme familiale cu o suprafață de cultivare între 0,5 și 3 hectare.

Parlamentul European a abordat de mai multe ori lipsa relațiilor dintre cultivarea tutunului și

fumat. De asemenea, Comisia Europeană recunoaște în raportul său de evaluare că nu există o legătură directă între cultivarea tutunului și ratele fumatului.

Cel mai puternic instrument pentru a împiedica tinerii să înceapă să fumeze este educația, inclusiv programele de prevenire. Cel mai recent sondaj reprezentativ arată că, în ultimii zece ani, s-a înregistrat un declin continuu în ceea ce privește consumul de tutun ca urmare a diferitelor programe de prevenire, de exemplu în Republica Federală Germania. Prin urmare, raportorul recomandă cu tărie înființarea unui fond european pentru prevenirea fumatului în vederea finanțării unor programe care să îi sprijine pe cetățeni să renunțe la fumat, să îi împiedice să înceapă să fumeze și să îi informeze cu privire la efectele nocive ale fumatului asupra sănătății.

Raportorul consideră că cetățenii nu primesc informații corespunzătoare cu privire la efectele nocive ale fumatului. Prin urmare, având în vedere protecția consumatorilor, ar trebui să fie introdusă o etichetare mai bună, cum ar fi indicarea diferitelor grade de nocivitate a produselor din tutun. Acest lucru nu trebuie să inducă în eroare consumatorii, deoarece toate produsele din tutun sunt dăunătoare.

În numeroase state membre, bărbații și femeile cu niveluri mai scăzute de educație și în situații sociale dificile fumează considerabil mai mult: de exemplu, în Ungaria 45% dintre bărbații și 26% dintre femeile care au abandonat școala după absolvirea ciclului primar fumează. 32% dintre bărbații și 22% dintre femeile care au absolvit liceul fumează. În același timp, doar 20% dintre bărbații și 18% dintre femeile cu studii superioare fumează. Prin urmare, directiva ar trebui să ia în considerare și aspectele sociale la reglementarea produselor din tutun.

Raportorul este preocupat de faptul că domeniul de aplicare al actelor delegate în propunerea Comisiei este prea larg și ar putea conduce la un dezechilibru instituțional între Parlament și Consiliu în calitate de legislatori și Comisie.

Articolul 3 din propunerea privind noua DPT împuternicește Comisia și statele membre să modifice cantitățile maxime de gudron, de nicotină, de monoxid de carbon sau de alte emisii; o decizie de a reduce dramatic cantitatea de nicotină poate discrimina producătorii de tutun Burley.

Articolul 6 din propunere permite statelor membre și Comisiei să decidă care aromă sau concentrație de ingrediente poate fi considerată că imprimă o aromă caracteristică; de asemenea, ele pot decide să interzică, „pe baza unor dovezi științifice”, introducerea pe piață a produselor din tutun care conțin aditivi. Pentru a clarifica situația aditivilor, raportorul dorește o listă pozitivă sau negativă de aditivi care sunt esențiali pentru fabricarea produselor din tutun și care imprimă unui produs o aromă caracteristică.

Permițând achiziționarea transfrontalieră a produselor din tutun, inclusiv online, propunerea creează un pericol deosebit pentru generațiile tinere. Adoptarea propunerii ar putea implica un acces mai ușor la produsele din tutun pentru tinerii sub optsprezece ani. Prin urmare, pentru a împiedica tinerii să adopte obiceiul de a fuma, raportorul propune interzicerea vânzării pe internet de produse din tutun. Unele state membre aplică deja buna practică menționată anterior.

În scopul atingerii obiectivului central al TFUE – promovarea bunăstării cetățenilor – raportorul consideră necesar ca, în spiritul subsidiarității, statele membre care au introdus deja prevederi antituton ce depășesc propunerea Comisiei să își mențină sistemele respective.

AMENDAMENTE

Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală recomandă Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de directivă Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) Dimensiunea pieței interne a tutunului și a produselor aferente, tendința crescătoare a fabricanților de produse din tutun de a concentra producția pentru întreaga Uniune într-un număr mic de fabrici din statele membre și comerțul transfrontalier semnificativ cu tutun și produse aferente care rezultă din această concentrare, determină necesitatea unei legiferări la nivelul Uniunii, ***mai degrabă decât la nivel național***, pentru a se asigura buna funcționare a pieței interne.

Amendamentul

(6) Dimensiunea pieței interne a tutunului și a produselor aferente, tendința crescătoare a fabricanților de produse din tutun de a concentra producția pentru întreaga Uniune într-un număr mic de fabrici din statele membre și comerțul transfrontalier semnificativ cu tutun și produse aferente care rezultă din această concentrare, determină necesitatea unei legiferări ***mai puternice*** la nivelul Uniunii, pentru a se asigura buna funcționare a pieței interne.

Amendamentul 2

Propunere de directivă Considerentul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6a) Uniunea Europeană ar trebui să acorde atenție specială producției de tutun în zonele mai puțin favorizate, în special în regiunile ultraperiferice cu caracteristici geografice și socioeconomice specifice și Uniunea ar trebui să permită statelor membre în cauză să pună în aplicare măsuri specifice pentru a asigura o producție

permanentă în aceste zone.

Amendamentul 3
Propunere de directivă
Considerentul 8

Textul propus de Comisie

(8) În conformitate cu articolul 114 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „tratatul”) baza ar trebui să o constituie un nivel înalt de protecție a sănătății, avându-se în vedere, în special, orice noi evoluții științifice. Produsele din tutun nu sunt produse obișnuite și, având în vedere efectele deosebit de dăunătoare ale tutunului, protejarea sănătății ar trebui să aibă o importanță mare, în special pentru a reduce prevalența fumatului în rândul tinerilor.

Amendamentul

(8) În conformitate cu articolul 114 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „tratatul”) baza ar trebui să o constituie un nivel înalt de protecție a sănătății, avându-se în vedere, în special, orice noi evoluții științifice. Produsele din tutun nu sunt produse obișnuite și, având în vedere efectele deosebit de dăunătoare ale tutunului, protejarea sănătății ar trebui să aibă o importanță mare, în special pentru a reduce prevalența fumatului în rândul tinerilor. ***Cele mai puternice instrumente pentru a împiedica tinerii să înceapă să fumeze sunt campaniile și programele de educare, informare și prevenire pentru a ajuta cetățenii care doresc să renunțe la fumat. Aceste instrumente continuă să joace un rol esențial. Prin urmare, ar trebui înființat un fond european pentru prevenirea fumatului în vederea finanțării unor programe care să îi sprijine pe cetățeni să renunțe la fumat, să îi împiedice să înceapă să fumeze și să îi informeze cu privire la efectele nocive ale fumatului asupra sănătății.***

Amendamentul 4

Propunere de directivă
Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) În ceea ce privește stabilirea cantităților maxime, ar putea fi necesar și

Amendamentul

(11) În ceea ce privește stabilirea cantităților maxime, ar putea fi necesar și

adecvat ca la o dată ulterioară să se adapteze cantitățile stabilite sau să se stabilească praguri maxime pentru emisii, luând în considerare *toxicitatea* lor sau *potențialul* lor de dependență.

adecvat ca la o dată ulterioară să se adapteze cantitățile stabilite sau să se stabilească praguri maxime pentru emisii, luând în considerare *evoluțiile științifice, progresul științific, expertiza în domeniu și standardele recunoscute la nivel internațional în momentul evaluării toxicității* lor sau *a potențialului* lor de dependență.

Amendamentul 5
Propunere de directivă
Considerentul 13

Textul propus de Comisie

(13) Utilizarea actuală a unor formate de raportare diferite face dificilă pentru fabricanți și importatori îndeplinirea obligațiilor lor de raportare și este împovărătoare pentru statele membre și Comisie atunci când compară, analizează și extrag concluzii din informațiile primite. În acest sens, ar trebui să existe un format comun obligatoriu pentru raportarea cu privire la ingrediente și emisii. Informațiile referitoare la produse ar trebui să fie cât mai transparente pentru publicul larg, asigurându-se în același timp respectarea corespunzătoare a drepturilor de proprietate comercială și intelectuală ale fabricanților de produse din tutun.

Amendamentul

(13) Utilizarea actuală a unor formate de raportare diferite face dificilă pentru fabricanți și importatori îndeplinirea obligațiilor lor de raportare și este împovărătoare pentru statele membre și Comisie atunci când compară, analizează și extrag concluzii din informațiile primite. În acest sens, ar trebui să existe un format comun obligatoriu pentru raportarea cu privire la ingrediente și emisii. Informațiile referitoare la produse ar trebui să fie cât mai transparente pentru publicul larg, asigurându-se în același timp respectarea corespunzătoare a drepturilor de proprietate comercială și intelectuală ale fabricanților de produse din tutun, *precum și a compatibilității cu obligațiile OMC.*

Amendamentul 6

Propunere de directivă
Considerentul 15

Textul propus de Comisie

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun, incluzând produsele din tutun

Amendamentul

eliminat

nefumigene, care au o aromă caracteristică diferită de cea a tutunului, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum. De exemplu, în numeroase țări, vânzările de produse mentolate au crescut treptat, chiar dacă prevalența generală a fumatului a scăzut. O serie de studii au indicat că produsele din tutun mentolate pot facilita inhalarea, precum și creșterea incidenței fumatului în rândul tinerilor. Măsurile prin care se introduc diferențe nejustificate de tratament al țigaretelor cu diferite arome (de exemplu, țigaretete cu aromă de mentol și de cuișoare) ar trebui evitate.

Justificare

Nu există nicio cercetare independentă care arată că adăugarea de mentol, fie intensifică fumatul, fie încurajează oamenii să fumeze „o primă țigaretă”. Doar trei state membre au un nivel ridicat de consum de țigaretete mentolate.

Amendamentul 7

Propunere de directivă Considerentul 15 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(15a) Cercetări fiabile arată că nivelul de cultivare a tutunului în UE nu are legătură cu numărul de cetățeni ai UE care fumează. În același timp, majoritatea tutunului cultivat în UE provine din ferme de dimensiuni foarte mici, cărora le este foarte dificil să treacă la un model de producție diferit. Prin urmare, fermierii din UE ar trebui să aibă posibilitatea de a comercializa tutunul pe care îl produc pentru necesitățile consumatorilor europeni, asigurând totodată că sunt utilizate materii prime de cea mai înaltă calitate și care îndeplinesc standardele privind ingredientele stabilite în prezenta directivă, fără a face discriminare între

soiurile cultivate în condiții climatice nefavorabile. În plus, statele membre ar trebui să ia măsuri de reformare a fermierilor care cultivă tutun pentru a trece la alte sectoare agricole, în special prin utilizarea fondurilor disponibile în temeiul Regulamentului XXX (Dezvoltare rurală).

Amendamentul 8

Propunere de directivă Considerentul 16

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(16) Interzicerea produselor din tutun cu arome caracteristice nu înseamnă interzicerea completă a utilizării aditivilor individuali, dar obligă fabricanții să reducă aditivul sau combinația de aditivi astfel încât aditivii să nu mai determine o aromă caracteristică. Utilizarea aditivilor necesari pentru fabricarea produselor din tutun ar trebui să fie permisă în măsura în care ei nu determină o aromă caracteristică. Comisia ar trebui să asigure condiții uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor referitoare la aromele caracteristice. Statele membre și Comisia ar trebui să facă apel la comisii independente care să le asiste în luarea unor astfel de decizii. Ar trebui ca aplicarea prezentei directive să nu facă discriminări între diferitele soiuri de tutun.

eliminat

Amendamentul 9

Propunere de directivă Considerentul 22

Textul propus de Comisie

(22) De asemenea, este necesar ca dispozițiile privind etichetarea să țină seama de noile date științifice. De exemplu, indicarea cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon pe pachetele de țigarete s-a dovedit a fi înșelătoare, întrucât determină consumatorii să creadă că anumite țigarete sunt mai puțin dăunătoare decât altele. Datele sugerează, de asemenea, că avertismentele de sănătate combinate de dimensiuni mari sunt mai eficiente decât avertismentele simple scrise. În consecință, avertismentele de sănătate combinate ar trebui să devină obligatorii pe întreg teritoriul Uniunii și să acopere părți mari și vizibile de pe suprafața pachetului. ***Pentru toate avertismentele de sănătate ar trebui stabilită o dimensiune minimă pentru a asigura vizibilitatea și eficiența lor.***

Amendamentul

(22) De asemenea, este necesar ca dispozițiile privind etichetarea să țină seama de noile date științifice. De exemplu, indicarea cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon pe pachetele de țigarete s-a dovedit a fi înșelătoare, întrucât determină consumatorii să creadă că anumite țigarete sunt mai puțin dăunătoare decât altele. Datele sugerează, de asemenea, că avertismentele de sănătate combinate de dimensiuni mari sunt mai eficiente decât avertismentele simple scrise. În consecință, avertismentele de sănătate combinate ar trebui să devină obligatorii pe întreg teritoriul Uniunii și, ***pentru a fi eficace***, să acopere părți mari și vizibile de pe suprafața pachetului.

Amendamentul 10

Propunere de directivă Considerentul 23

Textul propus de Comisie

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, inclusiv mecanismul de deschidere. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale”, „organice”, „fără aditivi”, „fără arome”,

Amendamentul

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, inclusiv mecanismul de deschidere. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale”, „organice”, „fără aditivi”, „fără arome” și

„**subțiri**” și al anumitor denumiri, ilustrații și semne figurative sau al altor semne. **De asemenea, dimensiunea și aspectul țigaretelor individuale pot induce consumatorii în eroare prin crearea impresiei de inocuitate. Un studiu recent a arătat, de asemenea, că fumătorii de țigarete subțiri erau mai predispuși să creadă că țigaretile fabricate de societatea ale căror produse le cumpără ei ar putea fi mai puțin dăunătoare. Acest aspect ar trebui abordat.**

al anumitor denumiri, ilustrații și semne figurative sau al altor semne.

Amendamentul 11

Propunere de directivă Considerentul 24

Textul propus de Comisie

(24) Produselor din tutun pentru fumat altele decât țigaretile și tutunul de rulat, **care sunt consumate în principal de către consumatori mai în vârstă**, ar trebui să fie exonerate de anumite cerințe de etichetare, în măsura în care nu există o modificare substanțială a circumstanțelor în termeni de volume de vânzări sau de modele de consum în cazul tinerilor. Etichetarea acestor alte produse din tutun ar trebui să respecte reglementări specifice. Vizibilitatea avertismentelor de sănătate de pe produsele din tutun nefumigene trebuie să fie asigurată. Prin urmare, avertismentele ar trebui să fie plasate pe cele două suprafețe principale ale ambalajelor produselor din tutun nefumigene.

Amendamentul 12

Propunere de directivă Considerentul 26

Amendamentul

(24) Produselor din tutun pentru fumat altele decât țigaretile și tutunul de rulat ar trebui să fie exonerate de anumite cerințe de etichetare, în măsura în care nu există o modificare substanțială a circumstanțelor în termeni de volume de vânzări sau de modele de consum în cazul tinerilor. Etichetarea acestor alte produse din tutun ar trebui să respecte reglementări specifice. Vizibilitatea avertismentelor de sănătate de pe produsele din tutun nefumigene trebuie să fie asigurată. Prin urmare, avertismentele ar trebui să fie plasate pe cele două suprafețe principale ale ambalajelor produselor din tutun nefumigene.

Textul propus de Comisie

(26) Pe piață sunt introduse cantități considerabile de produse ilicite care nu respectă cerințele Directivei 2001/37/EC, existând indicii că aceste cantități ar putea crește. Astfel de produse subminează libera circulație a produselor conforme și protecția conferită de legislațiile de control al tutunului. În plus, CCCT obligă Uniunea să lupte împotriva produselor ilicite, ca parte a unei politici cuprinzătoare în materie de control al tutunului. Prin urmare, ar trebui să se prevadă ca pachetele unitare de produse din tutun să fie marcate în mod unic și sigur și ca circulația lor să fie înregistrată astfel încât aceste produse să poată fi urmărite și trasate în Uniune, iar conformitatea lor cu prezenta directivă să poată fi monitorizată și mai bine asigurată. În plus, ar trebui să se prevadă introducerea unor caracteristici de securitate care să faciliteze verificarea autenticității produselor.

Amendamentul

(26) Pe piață sunt introduse cantități considerabile de produse ilicite care nu respectă cerințele Directivei 2001/37/EC, existând indicii că aceste cantități ar putea crește. Astfel de produse subminează libera circulație a produselor conforme și protecția conferită de legislațiile de control al tutunului. În plus, CCCT obligă Uniunea să lupte împotriva produselor ilicite, ca parte a unei politici cuprinzătoare în materie de control al tutunului. Prin urmare, ar trebui să se prevadă ca pachetele unitare de produse din tutun să fie marcate în mod unic și sigur și ca circulația lor să fie înregistrată astfel încât aceste produse să poată fi urmărite și trasate în Uniune, iar conformitatea lor cu prezenta directivă să poată fi monitorizată și mai bine asigurată ***pentru a împiedica traficul ilegal de produse din tutun, în special de-a lungul frontierelor externe ale Uniunii.*** În plus, ar trebui să se prevadă introducerea unor caracteristici de securitate care să faciliteze verificarea autenticității produselor. ***Pe de altă parte, Comisia Europeană și statele membre trebuie să asigure că orice măsură adoptată la aplicarea prezentei directive nu conduce în mod indirect la dezvoltarea comerțului ilegal cu produse din tutun.***

Amendamentul 13

Propunere de directivă Considerentul 30

Textul propus de Comisie

(30) Vânzările transfrontaliere la distanță de produse din tutun facilitează accesul tinerilor la acestea și riscă să submineze conformitatea cu cerințele legislației de

Amendamentul

(30) Vânzările transfrontaliere la distanță de produse din tutun, ***inclusiv vânzările pe internet, precum și practicile de distribuție gratuită sau de barter de produse din***

control a tutunului și în special ale prezentei directive. **Sunt necesare reglementări comune privind un sistem de notificare pentru a se asigura că prezenta directivă își realizează complet obiectivele. Dispoziția privind notificarea vânzărilor transfrontaliere la distanță de tutun din prezenta directivă ar trebui să fie aplicată în pofida procedurii de notificare stabilite în Directiva 2000/31/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2000 privind anumite aspecte juridice ale serviciilor societății informaționale. Vânzările la distanță de produse din tutun, de la întreprinderi la consumatori, sunt reglementate și prin Directiva 97/7/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 mai 1997 privind protecția consumatorilor cu privire la contractele la distanță, care va fi înlocuită începând cu data de 13 iunie 2014 de Directiva 2011/83/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2011 privind drepturile consumatorilor.**

Amendamentul 14 Propunere de directivă Considerentul 31

Textul propus de Comisie

(31) Toate produsele din tutun au potențialul de a cauza mortalitate, morbiditate și handicap, iar consumul lor ar trebui să fie limitat. Prin urmare, este important să se monitorizeze evoluțiile în ceea ce privește noile categorii de produse din tutun. Fabricanții și importatorii ar trebui să fie obligați să notifice noile categorii de produse din tutun, fără a aduce atingere competenței statelor membre de a le interzice sau de a le autoriza. Comisia ar trebui să monitorizeze situația și să transmită un raport la 5 ani de la termenul de transpunere a prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare

tutun în scopuri promoționale în locuri publice, facilitează accesul tinerilor la acestea și riscă să submineze conformitatea cu cerințele legislației de control a tutunului și în special ale prezentei directive. **Prin urmare, acestea ar trebui interzise.**

Amendamentul

(31) Toate produsele din tutun au potențialul de a cauza mortalitate, morbiditate și handicap, iar consumul lor ar trebui să fie limitat **prin educație și prevenirea adoptării obiceiului de a fuma**. Prin urmare, este important să se monitorizeze evoluțiile în ceea ce privește noile categorii de produse din tutun. Fabricanții și importatorii ar trebui să fie obligați să notifice noile categorii de produse din tutun, fără a aduce atingere competenței statelor membre de a le interzice sau de a le autoriza. Comisia ar trebui să monitorizeze situația și să transmită un raport la 5 ani de la termenul

modificări la prezenta directivă.

de transpunere a prezentei directive, pentru a evalua dacă sunt sau nu necesare modificări la prezenta directivă.

Amendamentul 15

Propunere de directivă Considerentul 37

Textul propus de Comisie

(37) Pentru a se asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentei directive, în special în ceea ce privește formatul raportării referitoare la ingrediente, **determinarea produselor cu arome caracteristice sau cu** niveluri crescute de toxicitate și de potențial de dependență, **precum și** metodologia pentru a stabili **dacă un produs din tutun are sau nu aromă caracteristică, ar trebui să i se acorde Comisiei competențe de executare. Respectivetele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011.**

Amendamentul

(37) Pentru a se asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentei directive, în special în ceea ce privește formatul raportării referitoare la ingrediente, niveluri crescute de toxicitate și de potențial de dependență, **Comisia poate stabili, prin intermediul actelor de punere în aplicare și în conformitate cu procedura menționată la articolul 21,** metodologia pentru a stabili **nivelurile crescute de toxicitate și potențialul de dependență al aditivilor utilizați.**

Amendamentul 16

Propunere de directivă Considerentul 38

Textul propus de Comisie

(38) **Pentru ca directiva să fie pe deplin operațională și pentru a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale în materie de fabricare, consum și reglementare a produselor din tutun, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei, în special în ceea ce privește adoptarea și adaptarea cantităților maxime pentru emisii și a**

Amendamentul

eliminat

metodelor de măsurare a acestora, stabilirea nivelurile maxime pentru ingredientele care cresc toxicitatea, potențialul de dependență sau atractivitatea, utilizarea avertismentelor de sănătate, a identificatorilor unici și a caracteristicilor de securitate în etichetare și ambalare, definirea elementelor esențiale în contractele de stocare a datelor cu părți terțe independente, revizuirea anumitor exonerări acordate produselor din tutun altele decât țigăretele, tutunul de rulat și produsele din tutun nefumigene, precum și revizuirea nivelurilor de nicotină din produsele care conțin nicotină. Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să desfășoare consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Comisia, atunci când pregătește și elaborează acte delegate, ar trebui să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.

Amendamentul 17

Propunere de directivă Considerentul 40

Textul propus de Comisie

(40) Un stat membru care consideră că este necesar să mențină dispoziții naționale mai stricte în cazul unor aspecte care intră în domeniul de aplicare al prezentei directive ar trebui să aibă posibilitatea să procedeze în acest sens, pentru toate produsele similare, pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. Un stat membru ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea să introducă dispoziții mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, din motive specifice respectivului

Amendamentul

(40) Pentru a îmbunătăți funcționarea pieței interne, un stat membru nu are dreptul să introducă dispoziții naționale mai stricte, aplicabile tuturor produselor care se încadrează în sfera de aplicare a prezentei directive.

stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică. Dispozițiile naționale mai stricte ar trebui să fie necesare și proporționale, să nu constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricție disimulată a comerțului dintre statele membre. Dispozițiile naționale mai stricte necesită notificare prealabilă și aprobare din partea Comisiei, ținând seama de nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă.

Amendamentul 18

**Propunere de directivă
Considerentul 40 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(40a) Unui stat membru care consideră necesară menținerea și/sau introducerea unor dispoziții naționale și/sau regionale orientate spre menținerea plantațiilor tradiționale de tutun, din motive justificate legate de dependența socioeconomică a comunităților locale, ar trebui să i se permită să facă acest lucru;

Amendamentul 19

**Propunere de directivă
Considerentul 41**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(41) Statele membre ar trebui să-și păstreze libertatea de a menține sau de a introduce acte legislative naționale care să se aplice tuturor produselor similare pentru aspecte care nu intră sub incidența prezentei directive, cu condiția să fie compatibile cu tratatul și să nu pericliteze aplicare integrală a prezentei directive. În

(41) În ceea ce privește normele internaționale actuale privind piața și pentru a îmbunătăți funcționarea pieței interne, statele membre, când își mențin sau introduc dispoziții naționale mai stricte în domenii care nu se încadrează în sfera de aplicare a prezentei directive, nu interzic sau impun restricții privind

consecință, statele membre ar putea, de exemplu, să mențină sau să introducă dispoziții de standardizare a ambalajelor produselor din tutun, cu condiția ca dispozițiile respective să fie compatibile cu tratatul, cu obligațiile în raport cu OMC și să nu afecteze aplicarea integrală a prezentei directive. O notificare prealabilă este necesară pentru reglementările de ordin tehnic în temeiul Directivei 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul standardelor, reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale .

importul, vânzarea și consumul de tutun și produse conexe care respectă prezenta directivă.

Amendamentul 20

Propunere de directivă Considerentul 43 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(43a) Prezenta directivă nu ar trebui să conducă la deteriorarea condițiilor de trai a persoanelor ale căror mijloace de trai depind de culturile europene de tutun și care locuiesc cu precădere în zone defavorizate. Considerând că scopul prezentei directive este doar de a descuraja consumul de produse din tutun, orice decizie referitoare la ingrediente și aditivi ar trebui să țină seama în mod corespunzător de posibilele impacturi socioeconomice colaterale pentru populațiile care depind de aceste culturi. Este necesar să se păstreze culturile europene deoarece reprezintă un procent foarte mic din consumul din Uniunea Europeană, contribuind totodată la stabilitatea economică a unor regiuni europene cu alternative de producție limitate. Diminuarea sau dispariția culturilor de tutun din Uniunea Europeană nu va avea niciun efect

asupra nivelului consumului, conducând la o creștere a importurilor din țările terțe și la o diminuare a standardelor de calitate.

Amendamentul 21

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 4

Textul propus de Comisie

4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care poate fi deosebit de cel al tutunului și care este determinat de un aditiv sau de o combinație de aditivi, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile, **mentolul** sau vanilia, perceptibile înainte sau în momentul utilizării intenționate a produsului din tutun;

Amendamentul

4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care poate fi deosebit de cel al tutunului **sau al mentolului** și care este determinat de un aditiv sau de o combinație de aditivi, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile sau vanilia, perceptibile înainte sau în momentul utilizării intenționate a produsului din tutun;

Amendamentul 22

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13

Textul propus de Comisie

13. „aromă” înseamnă un aditiv care conferă aromă și/sau gust;

Amendamentul

13. „aromă” înseamnă un aditiv care conferă aromă și/sau gust, **însă nu este esențial pentru procesul de fabricare a produsului din tutun;**

Amendamentul 23

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18

Textul propus de Comisie

18. „ingredient” înseamnă un aditiv, **tutun (frunze și alte părți naturale, prelucrate**

Amendamentul

18. „ingredient” înseamnă un aditiv, precum și orice substanță prezentă într-un

sau neprelucrate, ale plantelor de tutun, inclusiv tutun expandat și reconstituit), precum și orice substanță prezentă într-un produs din tutun finit, inclusiv hârtia, filtrul, cerneala, capsulele și adezivii;

produs din tutun finit, inclusiv hârtia, filtrul, cerneala, capsulele și adezivii;

Justificare

Frunzele de tutun nu ar trebui considerate ingrediente, deoarece sunt componente ale produsului și nu o parte adăugată. Actuala DPT (2001/37/CE) nu include tutunul ca ingredient.

Amendamentul 24

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

18a. „componentă naturală” înseamnă tutun (frunze și alte părți naturale, prelucrate sau neprelucrate, ale plantelor de tutun, inclusiv tutun expandat și reconstituit);

Amendamentul 25

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 19

Textul propus de Comisie

Amendamentul

19. „nivel maxim” *sau* „cantitate maximă” înseamnă conținutul *sau emisiile maxime, inclusiv 0*, pentru o substanță dintr-un produs din tutun măsurate în grame;

19. „nivel maxim” înseamnă conținutul *maxim* pentru o substanță dintr-un produs din tutun măsurată în grame;

Amendamentul 26

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 34

Textul propus de Comisie

34. „produse din tutun” înseamnă produse utilizabile pentru consum de către consumatori și care constau, chiar și parțial, din tutun, ***indiferent dacă este sau nu modificat genetic***;

Amendamentul

34. „produse din tutun” înseamnă produse utilizabile pentru consum de către consumatori și care constau, chiar și parțial, din tutun;

Amendamentul 27

Propunere de directivă

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 36 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

36a. „imitații ale produselor din tutun” înseamnă dulciuri, snackuri, jucării sau orice alt obiect în formă de produse din tutun care poate atrage minorii. Aceste produse sunt interzise.

Justificare

În conformitate cu articolul 16 din CCCT a OMS, care a fost ratificată de către Comunitatea Europeană la 30 iunie 2005, conferința părților interzice vânzarea produselor din tutun către persoanele care nu au vârsta prevăzută în lege, prin interzicerea imitațiilor produselor din tutun. Legislația UE trebuie aliniată la obligațiile internaționale.

Amendamentul 28

Propunere de directivă

Articolul 3 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Comisia ***are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22*** pentru a adapta cantitățile maxime menționate la alineatul (1), ***luând în considerare evoluțiile științifice și standardele*** convenite la nivel internațional.

(2) Comisia ***poate prezenta propuneri*** pentru a adapta cantitățile maxime menționate la alineatul (1), ***pe baza unor dovezi științifice solide și necontrovertate și a standardelor*** convenite la nivel internațional.

Amendamentul 29

Propunere de directivă Articolul 3 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Statele membre notifică Comisiei cantitățile maxime pe care le stabilesc pentru alte emisii ale țigaretelor și ale altor produse din tutun decât țigaretetele. Luând în considerare standardele convenite la nivel internațional, **în cazul în care sunt disponibile, precum și dovezile științifice și cantitățile** notificate de statele membre, Comisia **are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22** pentru a **adopta și** adapta cantitățile maxime pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele, care cresc într-o măsură apreciabilă efectele toxice sau potențialul de dependență ale produselor din tutun peste pragul toxicității și *al potențialului* de dependență determinat de cantitățile de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon stabilite la alineatul (1).

Amendamentul

(3) Statele membre notifică Comisiei cantitățile maxime pe care le stabilesc pentru alte emisii ale țigaretelor și ale altor produse din tutun decât țigaretetele. Luând în considerare standardele convenite la nivel internațional **pe baza unor dovezi științifice solide și necontroversate și a cantităților** notificate de statele membre, Comisia **poate prezenta propuneri** pentru a adapta cantitățile maxime pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun, altele decât țigaretetele, care cresc într-o măsură apreciabilă efectele toxice sau potențialul de dependență ale produselor din tutun peste pragul toxicității și *potențialul* de dependență determinat de cantitățile de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon stabilite la alineatul (1).

Amendamentul 30

Propunere de directivă Articolul 4 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Comisia **are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22** pentru a adapta **metodele de măsurare a cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon**, luând în considerare progresele științifice și **tehnice, precum și** standardele convenite la nivel internațional

Amendamentul

(3) Comisia **poate prezenta propuneri** pentru a adapta **cantitățile maxime eliberate menționate la alineatul (1)**, luând în considerare progresele științifice și standardele convenite la nivel internațional.

Justificare

Scopul acestui amendament este de a se evita ca statele membre și Comisia să poată modifica

nivelurile maxime de gudron, nicotină și monoxid de carbon și alte emisii, prin acte delegate, independent de Parlamentul European. Orice modificare semnificativă a acestor niveluri ar putea afecta culturile, în special în ceea ce privește nicotina, prezentă în cea mai mare măsură în Burley.

Amendamentul 31

Propunere de directivă Articolul 4 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4) Statele membre notifică Comisiei metodele de măsurare pe care le utilizează pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele. Pe baza acestor metode și luând în considerare progresele științifice și tehnice, precum și standardele convenite la nivel internațional, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adopta și a adapta metodele de măsurare.

eliminat

Amendamentul 32

Propunere de directivă Articolul 6 – alineatul -1 (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(-1) Comisia poate întocmi o listă negativă a aditivilor care nu sunt esențiali pentru fabricarea produselor din tutun și care imprimă unui produs o aromă caracteristică. Practica de utilizare a mentolului nu ar trebui să intre sub incidența prezentei dispoziții.

Amendamentul 33

Propunere de directivă Articolul 6 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun cu o aromă *caracteristică*.

Amendamentul

(1) Statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun cu ***aditivi care conferă sau eliberează o aromă care nu este predominantă de tutun sau mentol.***

Amendamentul 34

Propunere de directivă Articolul 6 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Statele membre nu interzic utilizarea ***aditivilor*** care sunt esențiali pentru fabricarea produselor din tutun, ***în măsura în care aditivii nu imprimă unui produs o aromă caracteristică.***

Amendamentul

Statele membre nu interzic utilizarea ***zahărului și a altor aditivi*** care sunt esențiali pentru fabricarea produselor din tutun, ***în special a celor care îmbunătățesc calitatea tutunului cultivat în condiții climatice nefavorabile și în zone defavorizate.***

Amendamentul 35

Propunere de directivă Articolul 6 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unor acte de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

Amendamentul

(2) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unor acte de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1), ***pe baza dovezilor științifice.*** Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21. ***Se creează o comisie independentă care sprijină procesul de***

luare a deciziei.

Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, reglementări uniforme privind procedurile pentru a determina dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

Amendamentul 36

Propunere de directivă Articolul 6 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) În cazul în care experiența dobândită în aplicarea alineatelor (1) și (2) arată că un anumit aditiv sau o combinație a acestora imprimă în mod tipic o aromă caracteristică atunci când depășește un anumit nivel de prezență sau de concentrație, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi sau pentru combinația de aditivi care cauzează aroma caracteristică.

eliminat

Amendamentul 37

Propunere de directivă Articolul 6 – alineatul 4 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) aditivi cu proprietăți colorante pentru emisii.

(c) aditivi cu proprietăți colorante pentru emisii, cu excepția cazului în care aceștia nu au efecte asupra sănătății consumatorului;

Amendamentul 38
Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 4 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ca) aditivi care imprimă unui produs o aromă caracteristică.

Amendamentul 39

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5) Statele membre **interzic** utilizarea de arome în componentele produselor din tutun, cum ar fi filtrele, hârtiile, ambalajele, capsulele sau caracteristicile tehnice care permit modificarea aromei sau a densității fumului. Filtrele și capsulele nu conțin tutun.

(5) Statele membre **reglementează** utilizarea de arome în componentele produselor din tutun, cum ar fi filtrele, hârtiile, ambalajele, capsulele sau caracteristicile tehnice care permit modificarea aromei sau a densității fumului. Filtrele și capsulele nu conțin tutun.

Amendamentul 40

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 7 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Totuși, statele membre nu interzic, în funcție de aceasta, introducerea pe piață a produselor din tutun care conțin doar mentol, pe baza conținutului lor de mentol.

Amendamentul 41

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 9

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(9) În cazul în care dovezile științifice și experiența dobândită în aplicarea dispozițiilor de la alineatele (7) și (8) indică faptul că un anumit aditiv sau o anumită cantitate de aditiv amplifică în mod apreciabil la momentul consumului efectul toxic sau potențialul de dependență al unui produs din tutun, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi.

eliminat

Amendamentul 42

Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Pentru pachetele de țigarete, avertismentul general și mesajul de informare se tipăresc pe fețele laterale ale pachetelor unitare. **Aceste avertismente au o lățime minimă de 20 mm și o lungime minimă de 43 mm.** Pentru tutunul de rulat, mesajul de informare este tipărit pe suprafața care devine vizibilă la deschiderea pachetului unitar. Atât avertismentul general, cât și mesajul de informare acoperă 50% din suprafața pe care sunt tipărite.

(3) Pentru pachetele de țigarete, avertismentul general și mesajul de informare se tipăresc pe fețele laterale ale pachetelor unitare. Pentru tutunul de rulat, mesajul de informare este tipărit pe suprafața care devine vizibilă la deschiderea pachetului unitar. Atât avertismentul general, cât și mesajul de informare acoperă 50% din suprafața pe care sunt tipărite.

Amendamentul 43

Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 4 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4) Comisia are competența să **adopte acte**

(4) Comisia are competența să **prezinte**

delegate în conformitate cu articolul 22:

propuneri:

Amendamentul 44

Propunere de directivă

Articolul 8 – alineatul 4 – litera b

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) pentru a defini poziția, formatul, dispoziția și aspectul avertismentelor de sănătate menționate în prezentul articol, inclusiv tipul de caractere și culoarea de fond.

eliminat

Amendamentul 45

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă avertismente de sănătate combinate. Avertismentele de sănătate combinate:

(1) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior de tutun pentru fumat poartă avertismente de sănătate combinate ***asigurând dreptul consumatorilor de a avea acces la informații adecvate.*** Avertismentele de sănătate combinate:

Amendamentul 46

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) acoperă **75%** din aria externă atât a suprafeței anterioare, cât și a celei posterioare, ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(c) acoperă **50%** din aria externă atât a suprafeței anterioare, cât și a celei posterioare, ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

Amendamentul 47

Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 1 – litera e

Textul propus de Comisie

(e) sunt poziționate la marginea *superioară* a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior **și în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;**

Amendamentul

(e) sunt poziționate la marginea *inferioară* a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior;

Amendamentul 48

Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 1 – litera g

Textul propus de Comisie

(g) pentru pachetele unitare de țigarete, respectă următoarele dimensiuni:

(i) lungimea: minimum 64 mm;

(ii) lățimea: minimum 55 mm.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 49

Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 3 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(3) Comisia are competența **să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22,** pentru:

Amendamentul

(3) Comisia are competența **de a prezenta propuneri** pentru:

Amendamentul 50

Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) a defini poziția, formatul, dispoziția, aspectul, rotația și proporțiile avertismentelor de sănătate;

eliminat

Amendamentul 51

**Propunere de directivă
Articolul 9 – alineatul 3 – litera d**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) a stabili, prin derogare de la articolul 7 alineatul (3), condițiile în care avertismentele de sănătate pot fi rupte la deschiderea pachetului unitar într-un mod care să asigure integritatea grafică și vizibilitate textului, a fotografiilor și a informațiilor referitoare la renunțare.

eliminat

Amendamentul 52

**Propunere de directivă
Articolul 10 – alineatul 2**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Avertismentul general menționat la alineatul (1) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu **trei** limbi oficiale.

(2) Avertismentul general menționat la alineatul (1) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32 % în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35 % în cazul statelor membre cu **mai mult de două** limbi oficiale.

Amendamentul 53

**Propunere de directivă
Articolul 10 – alineatul 5**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula exonerarea menționată la alineatul (1) în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

eliminat

Amendamentul 54

Propunere de directivă Articolul 11 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu **trei** limbi oficiale.

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32 % în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35 % în cazul statelor membre cu **mai mult de două** limbi oficiale.

Amendamentul 55

Propunere de directivă Articolul 11 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (1) și (2), ținând cont de evoluțiile științifice și ale pieței.

eliminat

Amendamentul 56

Propunere de directivă

Articolul 12 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) se referă la aromă, gust, aromatizanți sau alți aditivi sau la absența acestora;

eliminat

Amendamentul 57

Propunere de directivă Articolul 12 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Elementele și caracteristicile interzise pot include, dar nu sunt limitate la, texte, simboluri, denumiri, mărci comerciale, semne figurative sau alte semne, culori înșelătoare, materiale inserate volante sau alte materiale suplimentare cum ar fi etichete adezive, autocolante, materiale inserate fixate, straturi care se raclează și învelitori ***sau care se referă la forma produsului din tutun în sine. Țigaretetele cu un diametru mai mic de 7,5 mm sunt considerate înșelătoare.***

(2) Elementele și caracteristicile interzise pot include, dar nu sunt limitate la, texte, simboluri, denumiri, mărci comerciale, semne figurative sau alte semne, culori înșelătoare, materiale inserate volante sau alte materiale suplimentare cum ar fi etichete adezive, autocolante, materiale inserate fixate, straturi care se raclează și învelitori.

Justificare

Interzicerea țigaretelor „subțiri” ar avea consecințe economice negative și implică pierderi disproporționate față de beneficiile pentru sănătate.

Amendamentul 58

Propunere de directivă Articolul 12 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2a) Se admite menționarea pe pachetul unitar a soiurilor de tutun utilizate pentru fabricarea produsului și/sau a țării sale de origine.

Amendamentul 59

Propunere de directivă Articolul 13 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Un pachet unitar de țigarete are o formă cuboidă. Un pachet unitar de tutun de rulat are forma unei pungi, mai exact a unei pungi dreptunghiulare, cu o clapă care acoperă deschizătura. Clapa pungii acoperă cel puțin 70% din suprafața anterioară a pachetului. Un pachet unitar de țigarete include cel puțin 20 de țigarete. Un pachet unitar de tutun de rulat conține cel puțin 40 g de tutun.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 60

Propunere de directivă Articolul 13 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

*(2) Un pachet de țigarete poate fi din carton sau din material moale și nu are o deschizătură care poate fi reînchisă sau resigilată după ce deschizătura este deschisă prima oară, **alta decât clapa superioară basculantă. Capacul superior basculant al unui pachet de țigarete este fixat numai de partea posterioară a pachetului.***

Amendamentul

(2) Un pachet de țigarete poate fi din carton sau din material moale și nu are o deschizătură care poate fi reînchisă sau resigilată după ce deschizătura este deschisă prima oară.

Amendamentul 61

Propunere de directivă Articolul 13 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a defini reglementări mai detaliate referitoare la forma și dimensiunea pachetelor unitare în măsura în care aceste reglementări sunt necesare pentru a asigura vizibilitatea integrală și integritatea avertismentelor de sănătate înainte de prima deschidere, în cursul deschiderii și după reînchiderea pachetului unitar.

eliminat

Amendamentul 62

Propunere de directivă Articolul 13 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4) Comisia are competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a impune obligativitatea formei cuboide sau cilindrice pentru pachetele unitare ale produselor din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat, în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

eliminat

Amendamentul 63

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 10

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat sunt exonerate de aplicarea dispozițiilor de la alineatele (1) – (8) timp de **5 ani** de la data

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat sunt exonerate de aplicarea dispozițiilor de la alineatele (1) – (8) timp de **10 ani** de la data

menționată la articolul 25 alineatul (1).

menționată la articolul 25 alineatul (1).

Justificare

A se vedea articolul 8 alineatul (3) din Protocolul la CCCT pentru eliminarea comerțului ilicit cu produse din tutun.

Amendamentul 64

Propunere de directivă Articolul 15 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Statele membre **interzic** introducerea pe piață a tutunului pentru uz oral, fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 151 din Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei.

Amendamentul

Statele membre **reglementează** introducerea pe piață a tutunului pentru uz oral, fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 151 din Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei.

Amendamentul 65

Propunere de directivă Articolul 16 – titlu

Textul propus de Comisie

Vânzări **transfrontaliere la distanță** de produse din tutun

Amendamentul

Vânzări de produse din tutun **pe internet**

Justificare

Este dificil să se pună în aplicare restricții de vârstă pentru vânzările de tutun pe internet. Mai mult, există probleme cu publicitatea ilegală pe internet și cu neconformitatea cu legislația existentă (de exemplu, avertismentele de sănătate). Aceasta încurajează oamenii să fumeze și le oferă un acces mai ușor la produsele din tutun. Toate vânzările pe internet, nu doar cele transfrontaliere, ar trebui, prin urmare, interzise. Nouă state membre au realizat deja acest lucru. O interdicție a UE ar armoniza, prin urmare, normele și ar facilita punerea în aplicare.

Amendamentul 66

Propunere de directivă

Articolul 16

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre obligă punctele de vânzare cu amănuntul care intenționează să se angajeze în vânzări transfrontaliere la distanță către consumatori situați în Uniune să se înregistreze la autoritățile competente din statul membru în care este stabilit punctul de vânzare cu amănuntul și în statul membru în care este situat consumatorul efectiv sau potențial. Punctele de vânzare cu amănuntul stabilite în afara Uniunii trebuie să se înregistreze la autoritățile competente din statul membru în care este situat consumatorul efectiv sau potențial. Toate punctele de vânzare cu amănuntul care intenționează să se angajeze în vânzări transfrontaliere la distanță transmit cel puțin următoarele informații autorităților competente:

(a) numele sau denumirea societății și adresa permanentă a locului de activitate de unde sunt furnizate produsele din tutun;

(b) data începerii activității de oferire a produselor din tutun spre a fi vândute transfrontalier la distanță publicului prin intermediul serviciilor societății informaționale;

(c) adresa site-ului sau a site-urilor de internet utilizate în scopul respectiv și toate informațiile relevante necesare pentru a le identifica.

(2) Autoritățile competente ale statelor membre publică lista completă conținând toate punctele de vânzare cu amănuntul înregistrate pe teritoriul lor în conformitate cu reglementările și măsurile asiguratorii din Directiva 95/46/CE. Punctele de vânzare cu amănuntul pot începe introducerea pe piață a produselor din tutun sub forma vânzărilor la distanță doar din momentul

Amendamentul

Statele membre **interzic vânzarea de produse din tutun pe internet pe teritoriul lor.**

în care denumirea punctului de vânzare cu amănuntul este publicată în statul membru relevant.

(3) Dacă este necesar pentru a se asigura conformitatea și a se facilita asigurarea aplicării, statele membre de destinație pot solicita ca punctul de vânzare cu amănuntul să desemneze o persoană fizică care este responsabilă de verificarea faptului că produsele din tutun, înainte de a ajunge la consumator, sunt în conformitate cu dispozițiile naționale adoptate în temeiul prezentei directive în statul membru de destinație.

(4) Punctele de vânzare cu amănuntul angajate în vânzări la distanță sunt dotate cu un sistem de verificare a vârstei, prin care se verifică în momentul vânzării faptul că cel care cumpără are vârsta minimă prevăzută în temeiul legislației naționale din statul membru de destinație. Vânzătorul cu amănuntul sau persoana fizică desemnată raportează autorităților competente o descriere a detaliilor și a funcționării sistemului de verificare a vârstei.

(5) Datele cu caracter personal care se referă la consumator se prelucrează doar în conformitate cu Directiva 95/46/CE și nu se comunică fabricantului de produse din tutun sau societăților care fac parte din același grup sau oricăror alte părți terțe. Datele cu caracter personal nu se utilizează și nu se transferă în alte scopuri decât această cumpărare efectivă. Aceasta se aplică și în cazul în care punctul de vânzare cu amănuntul aparține fabricantului de produse din tutun.

Justificare

Este dificil să se pună în aplicare restricții de vârstă pentru vânzările de tutun pe internet. Mai mult, există probleme cu publicitatea ilegală pe internet și cu neconformitatea cu legislația existentă (de exemplu, avertismentele de sănătate). Aceasta încurajează oamenii să fumeze și le oferă un acces mai ușor la produsele din tutun. Toate vânzările pe internet, nu doar cele transfrontaliere, ar trebui, prin urmare, interzise. Nouă state membre au realizat

deja acest lucru. O interdicție a UE ar armoniza, prin urmare, normele și ar facilita punerea în aplicare.

Amendamentul 67

Propunere de directivă Articolul 16 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1a) Statele membre interzic distribuția gratuită sau la preț redus a produselor din tutun pe teritoriul lor, precum și schimbarea ambalajului produselor din tutun nou și sigilat cu unul deschis, prin intermediul oricărui canal.

Justificare

Practicile precum distribuția gratuită sau schimbarea pachetelor de țigarete în scopuri promoționale în locurile publice au drept țintă tinerii și, cu toate acestea, ele sunt tolerate.

Amendamentul 68

Propunere de directivă Articolul 17 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să notifice autorităților competente din statele membre orice nouă categorie de produse din tutun pe care intenționează să o introducă pe piețele din statele membre în cauză. Notificarea este transmisă în format electronic cu șase luni înainte de data preconizată pentru introducerea pe piață și este însoțită de o descriere detaliată a produsului în cauză, precum și de informații privind ingredientele și emisiile în conformitate cu articolul 5. Fabricanții și importatorii care notifică o nouă categorie de produse din tutun furnizează, de

(1) Statele membre solicită ca fabricanții și importatorii de produse din tutun să notifice autorităților competente din statele membre orice nouă categorie de produse din tutun pe care intenționează să o introducă pe piețele din statele membre în cauză ***și despre care, pe baza unor dovezi științifice substanțiale, susțin că este mai puțin dăunătoare sau constituie un risc mai mic decât produsele din tutun convenționale.*** Notificarea este transmisă în format electronic cu șase luni înainte de data preconizată pentru introducerea pe piață și este însoțită de o descriere detaliată a produsului în cauză, precum și de

asemenea, autorităților competente în cauză:

informații privind ingredientele și emisiile în conformitate cu articolul 5. Fabricanții și importatorii care notifică o nouă categorie de produse din tutun furnizează, de asemenea, autorităților competente în cauză:

Amendamentul 69
Propunere de directivă
Articolul 18

Textul propus de Comisie

(1) Următoarele produse care conțin nicotină pot fi introduse pe piață numai în cazul în care au fost autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE:

(a) produsele cu un nivel de nicotină care depășește 2 mg per unitate sau

(b) produsele cu o concentrație de nicotină care depășește 4 mg per ml sau

(c) produsele a căror utilizare preconizată determină o concentrație plasmatică de vârf maximă medie de peste 4 ng de nicotină per ml

(2) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru a actualiza cantitățile de nicotină stabilite la alineatul (1) ținând cont de progresele științifice și de autorizațiile de introducere pe piață acordate pentru produsele care conțin nicotină în temeiul Directivei 2001/83/CE.

(3) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor care conțin nicotină sub pragurile stabilite la alineatul (1) poartă următorul avertisment de sănătate:

Acest produs conține nicotină și poate dăuna sănătății dumneavoastră.

(4) Avertismentul de sănătate menționat la alineatul (3) este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). În plus, avertismentul:

Amendamentul

Produsele care conțin nicotină pot fi introduse pe piață numai în cazul în care au fost autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE.

(a) este tipărit pe cele două suprafețe cele mai mari ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (3) și (4), ținând cont de progresele științifice și de evoluțiile pieței și pentru a adopta și adapta poziția, formatul, dispoziția, aspectul și rotația desemnată ale avertismentelor de sănătate.

Justificare

Cu excepția produselor din tutun, produsele care conțin nicotină – indiferent de cantitatea de nicotină – ar trebui clasificate ca produse farmaceutice. Articolul 18 din propunerea Comisiei nu promovează asigurarea unui nivel ridicat de protecție a sănătății și contravine articolului 168 alineatul (7) din TFUE. Articolul 18, în forma propusă de Comisie, reprezintă un pas înapoi în comparație cu dispozițiile legale în vigoare în anumite state membre.

Amendamentul 70

Propunere de directivă Articolul 19 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Avertismentul de sănătate este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). El acoperă minimum 30% din aria suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu **trei** limbi oficiale.

Amendamentul

(3) Avertismentul de sănătate este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). El acoperă minimum 30% din aria suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32 % în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35 % în cazul statelor membre cu **mai mult de două** limbi oficiale.

Amendamentul 71

Propunere de directivă Articolul 22 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la **articolul 3 alineatele (2) și (3), articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 alineatele (3), (9) și (10), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 alineatele (3) și (4), articolul 14 alineatul (9) și articolul 18 alineatele (2) și (5)** este conferită Comisiei pentru o perioadă de ***timp nedeterminată*** de la data [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data intrării în vigoare a prezentei directive].

Amendamentul

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la **articolul 6 alineatul (10) și la articolul 14 alineatul (9)** este conferită Comisiei pentru o perioadă de ***cinci ani*** de la data [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data intrării în vigoare a prezentei directive].

Amendamentul 72

Propunere de directivă Articolul 22 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Delegarea de competențe menționată la **articolul 3 alineatele (2) și (3), articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 alineatele (3), (9) și (10), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 alineatele (3) și (4), articolul 14 alineatul (9) și articolul 18 alineatele (2) și (5)** poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în respectiva decizie. Decizia intră în vigoare în ziua următoare publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității niciunuia dintre actele delegate aflate deja în vigoare.

Amendamentul

(3) Delegarea de competențe menționată la **articolul 6 alineatul (10) și la articolul 14 alineatul (9)** poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în respectiva decizie. Decizia intră în vigoare în ziua următoare publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității niciunuia dintre actele delegate aflate deja în vigoare.

Amendamentul 73

Propunere de directivă Articolul 22 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

(5) O delegare de competențe în temeiul articolului 3 alineatele (2) și (3), articolului 4 alineatele (3) și (4), articolului 6 alineatele (3), (9) și (10), articolului 8 alineatul (4), articolului 9 alineatul (3), articolului 10 alineatul (5), articolului 11 alineatul (3), articolului 13 alineatele (3) și (4), articolului 14 alineatul (9) și articolului 18 alineatele (2) și (5) intră în vigoare numai în cazul în care nu a fost exprimată nicio obiecție nici de Parlamentul European, nici de Consiliu, în termen de 2 luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, atât Parlamentul European, cât și Consiliul, au informat ambii Comisia că nu vor obiecta. Termenul respectiv se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Amendamentul

(5) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 6 alineatul (10) și al articolului 14 alineatul (9) intră în vigoare numai în cazul în care nu a fost exprimată nicio obiecție nici de Parlamentul European, nici de Consiliu, în termen de două luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, atât Parlamentul European, cât și Consiliul, au informat ambii Comisia că nu vor obiecta. Termenul respectiv se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Amendamentul 74

Propunere de directivă Articolul 23 – alineatul 2 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

În raport, Comisia indică, în special, elementele care ar trebui revizuite sau dezvoltate ținând cont de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice, incluzând dezvoltarea reglementărilor și standardelor convenite la nivel internațional privind produsele, acordând o atenție specială:

Amendamentul

În raport, Comisia indică, în special, elementele care ar trebui revizuite sau dezvoltate ținând cont de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice, incluzând dezvoltarea reglementărilor și standardelor convenite la nivel internațional privind produsele, **precum și impactul socioeconomic al aplicării prezentei directive**, acordând o atenție specială:

Amendamentul 75

Propunere de directivă

Articolul 23 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ca) impactului asupra producției și a ocupării în sectorul tutunului, acordându-se o atenție deosebită agricultorilor mici și mijlocii;

Amendamentul 76

Propunere de directivă

Articolul 23 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera cb (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(cb) impactului potențial al directivei asupra sectorului european al cultivării tutunului.

Amendamentul 77

Propunere de directivă

Articolul 24 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) Statele membre nu interzic sau restricționează importul, vânzarea sau consumul de tutun sau de produse aferente care sunt conforme cu prezenta directivă.

(1) Statele membre nu interzic sau restricționează importul, vânzarea sau consumul de tutun sau de produse aferente care sunt conforme cu prezenta directivă.
În același timp, trebuie luate măsuri pentru limitarea importului de produse din tutun, inclusiv din țări terțe, care nu sunt conforme dispozițiilor prezentei directive.

PROCEDURĂ

Titlu	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente
Referințe	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)
Comisie competentă în fond Data anunțului în plen	ENVI 15.1.2013
Aviz emis de către Data anunțului în plen	AGRI 7.2.2013
Raportor/Raportoare pentru aviz: Data numirii	Csaba Sándor Tabajdi 5.3.2013
Examinare în comisie	25.4.2013
Data adoptării	19.6.2013
Rezultatul votului final	+: 36 –: 4 0: 2
Membri titulari prezenți la votul final	Eric Andrieu, Liam Aylward, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Robert Dušek, Mariya Gabriel, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Béla Glattfelder, Martin Häusling, Esther Herranz García, Elisabeth Jeggle, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Agnès Le Brun, Gabriel Mato Adrover, James Nicholson, Marit Paulsen, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Ewald Stadler, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski
Membri supleanți prezenți la votul final	Luís Paulo Alves, Margrete Auken, María Auxiliadora Correa Zamora, Marian Harkin, Sandra Kalniete, Maria do Céu Patrão Neves, Valdemar Tomaševski, Jacek Włosowicz, Milan Zver
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Fiona Hall

25.6.2013

AVIZ AL COMISIEI PENTRU AFACERI JURIDICE

destinat Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente (COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Raportor pentru aviz: Klaus-Heiner Lehne

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

În prezent, este un fapt universal acceptat că consumul de tutun reprezintă un risc grav pentru sănătatea umană. În această privință, este deosebit de îngrijorător faptul că majoritatea fumătorilor încep să fumeze înainte de a împlini 18 ani. Prin urmare, în special tinerii trebuie să fie informați pe deplin în legătură cu toxicitatea produselor din tutun și dependența creată de acestea. Pentru cei care consumă deja produse din tutun este esențială promovarea și dezvoltarea de produse mai puțin dăunătoare și produse pentru încetarea fumatului.

Nu există nicio îndoială că ar trebui continuate eforturile de a reduce consumul de tutun atât la nivel național, cât și la nivel internațional. Totuși, anumite dispoziții ale propunerii Comisiei creează preocupări juridice semnificative. Aceste preocupări au legătură cu, printre altele, temeiul juridic ales de Comisie, cu drepturile fundamentale, cum ar fi dreptul de proprietate și principiul proporționalității.

Comisia și-a întemeiat propunerea pe articolul 114 alineatul (1) din TFUE. Această dispoziție permite adoptarea măsurilor de armonizare care vizează îmbunătățirea condițiilor având ca obiect instituirea și funcționarea pieței interne. Măsurile trebuie „să aibă în mod real acel obiectiv, care contribuie cu adevărat la eliminarea obstacolelor ce stau în calea liberei circulații a bunurilor, a libertății de a presta servicii sau la eliminarea distorsionării concurenței”¹. Totuși unele dintre măsurile propuse de Comisie nu vizează îmbunătățirea condițiilor pieței interne, ci au ca unic obiectiv protejarea sănătății publice.

De exemplu, este greu de înțeles cum ar putea îmbunătăți funcționarea pieței interne propunerea interdicției (de facto) a mentolului și a țigaretelor subțiri. Într-adevăr chiar și interdicțiile pot, în anumite circumstanțe, să fie considerate măsuri de armonizare, dar numai

¹ Cauza C-491/01 British American Tobacco (Investments) și Imperial Tobacco, punctul 60.

în cazul în care „*există obstacolele în calea comerțului sau este posibil ca aceste obstacole să apară în viitor*”¹. Cu toate acestea, în prezent, niciun stat membru nu a interzis țigarele subțiri sau mentolul și nici nu analizează această posibilitate. Astfel, interdicția nici nu va elimina barierele în calea libertăților fundamentale, nici nu va preveni apariția acestora².

Așa cum arată și considerentele propunerii Comisiei, adevăratul obiectiv al acestor măsuri este atingerea unui nivel mai ridicat de protecție a sănătății. Există temerea că țigarele cu mentol și țigarele subțiri ar putea fi deosebit de atractive pentru tineri³. Chiar dacă protecția sănătății are o importanță capitală, statele membre sunt cele chemate să ia măsuri în această privință, nu Uniunea Europeană. Articolul 168 alineatul (5) din TFUE exclude în mod explicit măsurile de armonizare „al căror obiectiv direct îl reprezintă protejarea sănătății publice în ceea ce privește tutunul”. Comisia poate lua ca bază un nivel ridicat de protecție a sănătății numai în temeiul articolului 114 alineatul (3) din TFUE, dacă sunt îndeplinite cerințele stabilite la articolul 114 alineatul (1)⁴. Altfel, Uniunea Europeană s-ar putea sustrage separării clare de competențe ce decurge din articolul 168 alineatul (5) din TFUE.

Și alte dispoziții din propunerea Comisiei ridică serioase îndoieli cu privire la respectarea de către acestea a drepturilor fundamentale, cum ar fi dreptul de proprietate, dreptul la libertatea de exprimare și de informare și libertatea de a desfășura activități economice. Aceste drepturi sunt consacrate în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene (Carta) și pot fi restrânse numai în temeiul articolului 52 alineatul (1) din Cartă, numai în cazul în care restrângerile sunt necesare și numai dacă răspund efectiv obiectivelor de interes general și sunt proporționale.

Anumite măsuri propuse, în special cele cu privire la ambalaj, nu respectă aceste cerințe. Un exemplu este propunerea măririi dimensiunii avertismentelor de sănătate la 75% din suprafața anterioară și posterioară a pachetelor [articolul 9 alineatul (1) litera (c)]. Aceasta ar reduce drastic spațiul disponibil pentru mărcile comerciale și descrierea produsului. În practică, nici măcar 25% din suprafața anterioară și posterioară nu ar fi disponibilă pentru informația furnizată de producător, întrucât legislația națională dispune caracteristici suplimentare, cum ar fi timbrele fiscale și caracteristicile de securitate.

Drepturile de proprietate intelectuală, cum ar fi mărcile, sunt protejate în mod explicit de dreptul de proprietate la articolul 17 din Cartă. CJUE a stabilit că avertismentele pe pachetele individuale sunt admisibile „*într-o proporție care lasă spațiu suficient pentru ca fabricanții produselor respective să poată introduce și alte materiale, în special legate de marca acestora*”⁵. Totuși reducerea spațiului disponibil pe suprafața anterioară și pe cea posterioară

¹ Cauza C-210/03, Swedish Match, punctele 30, 33.

² Nu există nicio obligație de a interzice mentolul doar pentru că alte arome sunt interzise. Propunerea Comisiei face referire la decizia Organului de apel al OMC, AB-2012-1, Statele Unite ale Americii – Măsuri care afectează fabricarea și vânzarea de țigarete cu aromă de cuișoare (DS406). Totuși această hotărâre a afirmat numai că țigarele cu aromă de mentol și de cuișoare sunt, în circumstanțele specifice ale cauzei, „produse similare” și nu pot fi tratate în mod diferit. Organul de apel al OMC nu a argumentat că SUA nu pot face o distincție între mentol și alte arome caracteristice, cum ar fi fructele sau dulciurile.

³ A se vedea considerentul 15: „O serie de studii au indicat că produsele din tutun mentolate pot facilita inhalarea, precum și creșterea incidenței fumatului în rândul tinerilor” și considerentul 23: „Un studiu recent a arătat, de asemenea, că fumătorii de țigarete subțiri erau mai predispuși să creadă că țigarele fabricate de societatea ale căror produse le cumpără ei ar putea fi mai puțin dăunătoare. Acest aspect ar trebui abordat.”

⁴ Cauza C-491/01 British American Tobacco (Investments) și Imperial Tobacco, punctul 62.

⁵ Cauza C-491/01 British American Tobacco (Investments) și Imperial Tobacco, punctul 132.

la mai puțin de 25% ar face dificilă distingerea suficientă a produselor unui producător față de cele ale celorlalți producători, privând astfel mărcile de una dintre principalele lor funcții. Mărcile nu ar putea nici să își îndeplinească alte funcții, cum ar fi funcția de publicitate. Acest fapt nu ar fi în conformitate nici cu dreptul constituțional național¹, nici cu tratatele internaționale, precum Acordul TRIPS².

Având în vedere impactul asupra drepturilor de proprietate intelectuală, este surprinzător că Comisia nici măcar nu a avut în vedere măsuri mai puțin restrictive, cum ar fi avertismente de sănătate cu dimensiuni mai mici. Având în vedere importanța drepturilor de proprietate intelectuală și obiectivele legitime legate de sănătate, se sugerează ca avertismentele de sănătate să acopere 50% din suprafața anterioară și posterioară a pachetelor. Acest compromis ar fi în conformitate cu CCCT, a cărei implementare este unul dintre obiectivele propunerii Comisiei. Potrivit articolului 11 alineatul (1) din CCCT, avertismentele de sănătate care descriu efectele nocive ale consumului de tutun „ar trebui să acopere 50 % sau mai mult din suprafețele principale, dar nu mai puțin de 30 %”;

Alte măsuri propuse de Comisie cu privire la dimensiunea și aspectul pachetelor individuale și la descrierea produsului ridică preocupări similare privind drepturile fundamentale. Acestea privează fabricanții de drepturile lor de proprietate intelectuală, reduc opțiunile consumatorilor și nu contribuie la o mai bună funcționare a pieței interne.

Prin interdicția oricărei etichetări care sugerează că un anumit produs din tutun este mai puțin dăunător decât altele propunerea creează o problemă suplimentară. Dezvoltarea și promovarea mijloacelor mai puțin dăunătoare de a consuma tutun sunt esențiale pentru a sprijini consumatorii de tutun să înceteze fumatul țigaretelor și a produselor similare. Fabricanții trebuie să poată comunica faptul că un anumit produs este mai puțin dăunător decât altele, dacă acest fapt este dovedit științific și nu este înșelător. Aceasta nu este singura măsură care ar îngreuna accesul la produsele cu riscuri reduse. Articolul 18 din propunere interzice produsele care conțin nicotină (PCN), cum ar fi țigările electronice care conțin un anumit nivel de nicotină, în cazul în care nu sunt autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE (Directiva privind medicamentele). Cu toate acestea, este neclar dacă aceste produse (care sunt mult mai puțin dăunătoare decât produsele din tutun) intră sub incidența domeniului de aplicare al Directivei privind medicamentele³. Pentru produsele care nu intră sub incidența domeniului de aplicare al directivei această dispoziție ar reprezenta o interdicție efectivă.

¹ A se vedea de exemplu sentința Curții Constituționale Federale a Germaniei în cauza BVerGE 95, 173, punctul 70.

² A se vedea articolul 8 alineatul (1) și articolul 20 din TRIPS. Contrar anumitor afirmații, hotărârea Înaltei Curți a Australiei din 15 august 2012 cu privire la compatibilitatea regulilor ambalajului neutru cu Constituția australiană nu sugerează în niciun fel că ambalajul neutru sau măsurile similare ar fi în conformitate cu dreptul Uniunii. În temeiul secțiunii 51 din Constituția australiană, o lege încalcă Constituția australiană dacă privează o persoană sau o întreprindere de proprietatea sa și oferă Guvernului australian unele beneficii de proprietate din respectiva proprietate. Cerința ambalajului neutru a fost menținută deoarece Australia nu a „achiziționat” proprietatea. Cu toate acestea, Curtea a susținut că ambalajul neutru „privează” fabricanții de tutun de dreptul lor de proprietate. În conformitate cu articolul 17 din Cartă și astfel cu dreptul UE, „achiziția” unei proprietăți nu este o condiție prealabilă a încălcării dreptului de proprietate - o privare fiind suficientă. Prin urmare, în orice caz, hotărârea Înaltei Curți a Australiei se manifestă împotriva admisibilității unor măsuri similare în cadrul dreptului UE.

³ Bazându-se pe jurisprudența strictă a CJUE, mai multe curți naționale au hotărât deja că țigările electronice nu pot fi considerate medicamente prin funcția îndeplinită în temeiul Directivei privind medicamentele, a se vedea Oberverwaltungsgericht Nordrhein-Westfalen, 24 aprilie 2012, 16 L 2043/11.

În cele din urmă, propunerea Comisiei conține un număr mare de dispoziții de delegare a competențelor către Comisie. Totuși, în temeiul articolului 290 din TFUE, delegarea competențelor este posibilă numai în ceea ce privește elemente neesențiale ale actului legislativ. Unele dintre dispozițiile propuse care prevăd adoptarea actelor delegate nu respectă această cerință. De exemplu, articolul 3 alineatul (2) coroborat cu articolul 2 alineatul (19) permite Comisiei să fixeze cantitatea maximă de nicotină pentru țigarele comercializate la 0, interzicând efectiv țigările în mod definitiv.

AMENDAMENTE

Comisia pentru afaceri juridice recomandă Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de directivă Considerentul 6

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6) Dimensiunea pieței interne a tutunului și a produselor aferente, tendința crescătoare a fabricanților de produse din tutun de a concentra producția pentru întreaga Uniune într-un număr mic de fabrici din statele membre și comerțul transfrontalier semnificativ cu tutun și produse aferente care rezultă din această concentrare, determină necesitatea unei legiferări la nivelul Uniunii, mai degrabă decât la nivel național, pentru a se asigura buna funcționare a pieței interne.

eliminat

Amendamentul 2

Propunere de directivă Considerentul 11

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(11) În ceea ce privește stabilirea

(11) În ceea ce privește stabilirea

cantităților maxime, ar putea fi necesar și adecvat ca la o dată ulterioară să se adapteze cantitățile stabilite sau să se stabilească praguri maxime pentru emisii, luând în considerare toxicitatea lor sau potențialul lor de dependență.

cantităților maxime, ar putea fi necesar și adecvat ca la o dată ulterioară să se adapteze cantitățile stabilite sau să se stabilească praguri maxime pentru emisii, luând în considerare *evoluțiile științifice și standardele convenite la nivel internațional pentru evaluarea toxicității* lor sau *a potențialului* lor de *a crea* dependență.

Amendamentul 3

Propunere de directivă Considerentul 14

Textul propus de Comisie

(14) Lipsa unei abordări armonizate privind reglementarea ingredientelor afectează funcționarea pieței interne și are impact asupra liberei circulații a bunurilor în UE. Unele state membre au adoptat acte legislative sau au încheiat acorduri cu caracter juridic obligatoriu cu industria, permițând sau interzicând anumite ingrediente. Ca urmare, unele ingrediente sunt reglementate în unele state membre, dar nu și în altele. Statele membre au, de asemenea, abordări diferite în ceea ce privește aditivii din filtrul țigaretelor, precum și aditivii care colorează fumul de tutun. ***Fără armonizare, obstacolele din calea bunei funcționări a pieței interne sunt de așteptat să crească în următorii ani, ținând seama de punerea în aplicare a CCCT și a orientărilor sale și având în vedere experiența dobândită în alte jurisdicții din afara Uniunii. Orientările de la articolele 9 și 10 ale CCCT recomandă în special eliminarea ingredientelor care sporesc acceptabilitatea, creează impresia că produsele din tutun conferă beneficii pentru sănătate, sunt asociate cu energie și vitalitate sau au proprietăți colorante.***

Amendamentul

(14) Lipsa unei abordări armonizate privind reglementarea ingredientelor afectează funcționarea pieței interne și are impact asupra liberei circulații a bunurilor în UE. Unele state membre au adoptat acte legislative sau au încheiat acorduri cu caracter juridic obligatoriu cu industria, permițând sau interzicând anumite ingrediente. Ca urmare, unele ingrediente sunt reglementate în unele state membre, dar nu și în altele. Statele membre au, de asemenea, abordări diferite în ceea ce privește aditivii din filtrul țigaretelor, precum și aditivii care colorează fumul de tutun.

Amendamentul 4

Propunere de directivă Considerentul 15

Textul propus de Comisie

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun, incluzând produsele din tutun nefumigene, care au o aromă caracteristică diferită de cea a tutunului, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum. ***De exemplu, în numeroase țări, vânzările de produse mentolate au crescut treptat, chiar dacă prevalența generală a fumatului a scăzut. O serie de studii au indicat că produsele din tutun mentolate pot facilita inhalarea, precum și creșterea incidenței fumatului în rândul tinerilor. Măsurile prin care se introduc diferențe nejustificate de tratament al țigaretelor cu diferite arome (de exemplu, țigaretete cu aromă de mentol și de cuișoare) ar trebui evitate.***

Amendamentul 5

Propunere de directivă Considerentul 16

Textul propus de Comisie

(16) Interzicerea produselor din tutun cu arome caracteristice nu înseamnă interzicerea completă a utilizării aditivilor individuali, dar obligă fabricanții să reducă aditivul sau combinația de aditivi astfel încât aditivii să nu mai determine o aromă caracteristică. Utilizarea aditivilor necesari pentru fabricarea produselor din tutun ***ar trebui să fie permisă în măsura în care ei nu determină o aromă caracteristică.*** Comisia ar trebui să asigure condiții

Amendamentul

(15) Probabilitatea unor reglementări divergente este și mai accentuată de preocupările referitoare la produsele din tutun, incluzând produsele din tutun nefumigene, care au o aromă caracteristică diferită de cea a tutunului ***și a aromelor tradiționale precum mentolul***, ceea ce poate favoriza creșterea incidenței fumatului sau poate afecta modelele de consum.

Amendamentul

(16) Interzicerea produselor din tutun cu arome caracteristice nu înseamnă interzicerea completă a utilizării aditivilor individuali, dar obligă fabricanții să reducă aditivul sau combinația de aditivi astfel încât aditivii să nu mai determine o aromă caracteristică. Utilizarea aditivilor necesari pentru fabricarea produselor din tutun ***este*** permisă. Comisia ar trebui să asigure condiții uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor referitoare la

uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor referitoare la aromele caracteristice. Statele membre și Comisia ar trebui să facă apel la comisii independente care să le asiste în luarea unor astfel de decizii. Ar trebui ca aplicarea prezentei directive să nu facă discriminări între diferitele soiuri de tutun.

aromele caracteristice. Statele membre și Comisia ar trebui să facă apel la comisii independente care să le asiste în luarea unor astfel de decizii. Ar trebui ca aplicarea prezentei directive să nu facă discriminări între diferitele soiuri de tutun.

Amendamentul 6

Propunere de directivă Considerentul 23

Textul propus de Comisie

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, inclusiv mecanismul de deschidere. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale”, „organice”, „fără aditivi”, „fără arome”, „subțiri” și al anumitor denumiri, ilustrații și semne figurative sau al altor semne. De asemenea, dimensiunea și aspectul țigaretelor individuale pot induce consumatorii în eroare prin crearea impresiei de inocuitate. Un studiu recent a arătat, de asemenea, că fumătorii de țigarete subțiri erau mai predispuși să creadă că țigaretile fabricate de societatea ale căror produse le cumpără ei ar putea fi mai puțin dăunătoare. Acest aspect ar trebui abordat.

Amendamentul

(23) Pentru a asigura integritatea și vizibilitatea avertismentelor de sănătate și a maximiza eficiența lor, ar trebui introduse dispoziții privind dimensiunea avertismentelor, precum și privind anumite elemente ale aspectului ambalajului produselor din tutun, inclusiv mecanismul de deschidere. Ambalajul și produsele ar putea induce consumatorii în eroare, în special tinerii, sugerând că produsele sunt mai puțin dăunătoare. De exemplu, este cazul anumitor texte sau caracteristici, cum ar fi „conținut mic de gudron”, „ușoare”, „ultraușoare”, „slabe”, „naturale” sau „organice”.

Amendamentul 7

Propunere de directivă Considerentul 25

Textul propus de Comisie

(25) Statele membre aplică reglementări diferite privind numărul minim de țigarete dintr-un pachet. Reglementările respective ar trebui să fie aliniate pentru a asigura libera circulație a produselor în cauză.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 8

Propunere de directivă Considerentul 26

Textul propus de Comisie

(26) Pe piață sunt introduse cantități considerabile de produse ilicite care nu respectă cerințele Directivei 2001/37/EC, existând indicii că aceste cantități ar putea crește. Astfel de produse subminează libera circulație a produselor conforme și protecția conferită de legislațiile de control al tutunului. În plus, CCCT obligă Uniunea să lupte împotriva produselor ilicite, ca parte a unei politici cuprinzătoare în materie de control al tutunului. Prin urmare, ar trebui să se prevadă ca pachetele unitare de produse din tutun să fie marcate în mod unic și sigur și ca circulația lor să fie înregistrată astfel încât aceste produse să poată fi urmărite și trasate în Uniune, iar conformitatea lor cu prezenta directivă să poată fi monitorizată și mai bine asigurată. ***În plus, ar trebui să se prevadă introducerea unor caracteristici de securitate care să faciliteze verificarea autenticității produselor.***

Amendamentul

(26) Pe piață sunt introduse cantități considerabile de produse ilicite care nu respectă cerințele Directivei 2001/37/EC, existând indicii că aceste cantități ar putea crește. Astfel de produse subminează libera circulație a produselor conforme și protecția conferită de legislațiile de control al tutunului. În plus, CCCT obligă Uniunea să lupte împotriva produselor ilicite, ca parte a unei politici cuprinzătoare în materie de control al tutunului. Prin urmare, ar trebui să se prevadă ca pachetele unitare de produse din tutun să fie marcate în mod unic și sigur și ca circulația lor să fie înregistrată astfel încât aceste produse să poată fi urmărite și trasate în Uniune, iar conformitatea lor cu prezenta directivă să poată fi monitorizată și mai bine asigurată.

Amendamentul 9

Propunere de directivă Considerentul 27

Textul propus de Comisie

(27) Ar trebui să fie dezvoltate un sistem interoperabil de urmărire și trasare, ***precum și caracteristici comune de securitate***. Într-o perioadă inițială, numai țigarele și tutunul de rulat ar trebui să facă obiectul sistemului de urmărire și trasare ***și al caracteristicilor de securitate***. Aceasta ar permite fabricanților de alte produse din tutun să beneficieze de pe urma experiențelor acumulate între timp.

Amendamentul

(27) Ar trebui să fie dezvoltat un sistem interoperabil de urmărire și trasare. Într-o perioadă inițială, numai țigarele și tutunul de rulat ar trebui să facă obiectul sistemului de urmărire și trasare. Aceasta ar permite fabricanților de alte produse din tutun să beneficieze de pe urma experiențelor acumulate între timp.

Amendamentul 10

Propunere de directivă Considerentul 29

Textul propus de Comisie

(29) Directiva 89/622/CEE a Consiliului din 13 noiembrie 1989 privind apropierea actelor cu putere de lege și actelor administrative ale statelor membre referitoare la etichetarea produselor din tutun, precum și la interzicerea comercializării anumitor tipuri de tutun pentru uz oral a interzis vânzarea în statele membre a anumitor tipuri de tutun pentru uz oral. Directiva 2001/37/CE a confirmat această interdicție. Articolul 151 din Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei acordă Regatului Suediei o derogare de la această interdicție. ***Interzicerea vânzării tutunului*** pentru uz oral ***ar trebui menținută în vigoare pentru a preveni introducerea pe piața internă a unui produs care generează dependență, are efecte adverse asupra sănătății și este atractiv pentru tineri***. Pentru alte produse din tutun nefumigene care nu sunt produse

Amendamentul

(29) Directiva 89/622/CEE a Consiliului din 13 noiembrie 1989 privind apropierea actelor cu putere de lege și actelor administrative ale statelor membre referitoare la etichetarea produselor din tutun, precum și la interzicerea comercializării anumitor tipuri de tutun pentru uz oral a interzis vânzarea în statele membre a anumitor tipuri de tutun pentru uz oral. Directiva 2001/37/CE a confirmat această interdicție. Articolul 151 din Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei acordă Regatului Suediei o derogare de la această interdicție. ***Interdicția aplicată produselor din tutun*** pentru uz oral ***nu ar trebui, cu toate acestea, să afecteze produsele tradiționale din tutun pentru uz oral, care ar putea fi autorizate de fiecare stat membru în parte***. Pentru alte produse din tutun nefumigene care nu sunt produse pentru piețele cu consum mare, o

pentru piețele cu consum mare, o reglementare strictă a etichetării și a ingredientelor este considerată suficientă pentru a limita extinderea pieței dincolo de utilizarea lor tradițională.

reglementare strictă a etichetării și a ingredientelor este considerată suficientă pentru a limita extinderea pieței dincolo de utilizarea lor tradițională.

Amendamentul 11

Propunere de directivă Considerentul 30 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(30a) Comisia și statele membre ar trebui să se angajeze să pună efectiv în aplicare protocolul CCCT pentru a elimina comerțul ilegal cu produse din tutun. Ar trebui să se depună eforturi pentru a preveni și a îmbunătăți controlul traficului ilegal cu produse din tutun fabricate în țări terțe.

Amendamentul 12

Propunere de directivă Considerentul 33

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(33) Pe piața Uniunii sunt vândute produse care conțin nicotină. Diferitele strategii de reglementare adoptate de către statele membre pentru a aborda preocupările în materie de sănătate și siguranță asociate acestor produse au un impact negativ asupra funcționării pieței interne, luând în considerare în special faptul că aceste produse fac obiectul unor vânzări transfrontaliere la distanță semnificative, inclusiv prin intermediul internetului.

eliminat

Amendamentul 13

Propunere de directivă Considerentul 34

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(34) Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman⁴² oferă un cadru juridic pentru a evalua calitatea, siguranța și eficacitatea medicamentelor, incluzând produsele care conțin nicotină. Un număr semnificativ de produse care conțin nicotină au fost deja autorizate în temeiul acestui regim de reglementare. Autorizarea ia în considerare conținutul de nicotină al produsului în cauză. Supunerea tuturor produselor care conțin nicotină, al căror conținut de nicotină este egal sau mai mare decât conținutul unui produs care conține nicotină autorizat anterior în temeiul Directivei 2001/83/CE, aceluiași cadru juridic clarifică situația juridică, elimină diferențele dintre legislațiile naționale, asigură un tratament egal pentru toate produsele care conțin nicotină utilizabile pentru renunțare la fumat și creează stimulente pentru cercetare și inovare în domeniul renunțării la fumat. Acestea nu ar trebui să aducă atingere aplicării Directivei 2001/83/CE altor produse vizate de prezenta directivă în cazul în care condițiile stabilite în Directiva 2001/83/CE sunt îndeplinite.

eliminat

Amendamentul 14

Propunere de directivă Considerentul 35

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(35) Ar trebui introduse dispoziții de

eliminat

etichetare pentru produsele care conțin nicotină sub pragul stabilit în prezenta directivă, prin care să se atragă atenția consumatorilor asupra riscurilor pentru sănătate.

Amendamentul 15

Propunere de directivă Considerentul 35 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(35a) Statele membre ar trebui să se asigure că produsele care conțin nicotină nu sunt vândute persoanelor care nu au împlinit vârsta necesară pentru a cumpăra produse din tutun sau produse conexe.

Amendamentul 16

Propunere de directivă Considerentul 38

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(38) Pentru ca directiva să fie pe deplin operațională și pentru a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale în materie de fabricare, consum și reglementare a produselor din tutun, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei, ***în special în ceea ce privește adoptarea și adaptarea cantităților maxime pentru emisii și a metodelor de măsurare a acestora, stabilirea nivelurilor maxime pentru ingredientele care cresc toxicitatea, potențialul de dependență sau atractivitatea, utilizarea avertismentelor de sănătate, a identificatorilor unici și a caracteristicilor de securitate în etichetare***

(38) Pentru ca directiva să fie pe deplin operațională și pentru a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale în materie de fabricare, consum și reglementare a produselor din tutun, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei. Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să desfășoare consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Comisia, atunci când pregătește și elaborează acte delegate, ar trebui să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și

și ambalare, definirea elementelor esențiale în contractele de stocare a datelor cu părți terțe independente, revizuirea anumitor exonerări acordate produselor din tutun altele decât țigăretele, tutunul de rulat și produsele din tutun nefumigene, precum și revizuirea nivelurilor de nicotină din produsele care conțin nicotină. Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să desfășoare consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Comisia, atunci când pregătește și elaborează acte delegate, ar trebui să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.

Consiliu.

Amendamentul 17

Propunere de directivă Considerentul 40

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(40) Un stat membru care consideră că este necesar să mențină dispoziții naționale mai stricte în cazul unor aspecte care intră în domeniul de aplicare al prezentei directive ar trebui să aibă posibilitatea să procedeze în acest sens, pentru toate produsele similare, pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. Un stat membru ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea să introducă dispoziții mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, din motive specifice respectivului stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea publică. Dispozițiile naționale mai stricte ar trebui să fie necesare și proporționale, să nu constituie un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricție disimulată a comerțului dintre statele membre. Dispozițiile naționale mai

eliminat

stricte necesită notificare prealabilă și aprobare din partea Comisiei, ținând seama de nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă.

Amendamentul 18

Propunere de directivă Considerentul 41

Textul propus de Comisie

(41) Statele membre ar trebui să-și păstreze libertatea de a menține sau de a introduce acte legislative naționale care să se aplice tuturor produselor similare pentru aspecte care nu intră sub incidența prezentei directive, cu condiția să fie compatibile cu tratatul și să nu pericliteze aplicare integrală a prezentei directive. ***În consecință, statele membre ar putea, de exemplu, să mențină sau să introducă dispoziții de standardizare a ambalajelor produselor din tutun, cu condiția ca dispozițiile respective să fie compatibile cu tratatul, cu obligațiile în raport cu OMC și să nu afecteze aplicarea integrală a prezentei directive. O notificare prealabilă este necesară pentru reglementările de ordin tehnic în temeiul Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul standardelor, reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale.***

Amendamentul 19

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 3

Textul propus de Comisie

3. „sistem de verificare a vârstei” înseamnă

PE508.085v05-00

Amendamentul

(41) Statele membre ar trebui să-și păstreze libertatea de a menține sau de a introduce acte legislative naționale care să se aplice tuturor produselor similare pentru aspecte care nu intră sub incidența prezentei directive, cu condiția să fie compatibile cu tratatul și să nu pericliteze aplicare integrală a prezentei directive. ***În ceea ce privește măsurile deja armonizate prin prezenta directivă, cum ar fi cerințele de etichetare și ambalare, se aplică procedura prevăzută la articolul 114 alineatul (8) din TFUE.***

Amendamentul

3. „sistem de verificare a vârstei” înseamnă

284/333

RR\944712RO.doc

un sistem de calcul care confirmă inechivoc vârsta consumatorului în formă electronică, în conformitate cu cerințele naționale;

un sistem de calcul care confirmă inechivoc vârsta consumatorului în formă electronică, în conformitate cu cerințele naționale; *de asemenea, acesta poate însemna un sistem de verificare fizică într-o formă conformă cerințelor la nivel național, care confirmă fără ambiguitate vârsta consumatorului în alte situații decât cele de achiziție directă, de exemplu, la folosirea distribuitorilor automate de produse;*

Amendamentul 20

Propunere de directivă Articolul 2 – punctul 4

Textul propus de Comisie

4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care pot fi deosebite de cele ale tutunului și care sunt determinate de un aditiv sau de o combinație de aditivi, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile, **mentolul** sau vanilia, perceptibile înainte sau în momentul utilizării intenționate a produsului din tutun;

Amendamentul

4. „aromă caracteristică” înseamnă o aromă sau un gust care pot fi deosebite de cele ale tutunului *și de aromele tradiționale precum mentolul* și care sunt determinate de un aditiv sau de o combinație de aditivi, incluzând neexhaustiv fructele, condimentele, ierburile, alcoolul, dulciurile sau vanilia, perceptibile înainte sau în momentul utilizării intenționate a produsului din tutun;

Justificare

Interdicția privind mentolul nu poate fi întemeiată pe articolul 114 alineatul (1) din TFUE, deoarece ea nici nu elimină obstacolele în calea funcționării pieței interne, nici nu previne apariția acestora. Aceasta vizează protecția sănătății publice. Prin urmare, intră sub incidența articolului 168 alineatul (5) din TFUE și nu dispune de un temei juridic valid.

Amendamentul 21

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 19

Textul propus de Comisie

19. „nivel maxim” sau „cantitate

Amendamentul

eliminat

maximă” înseamnă conținutul sau emisiile maxime, inclusiv 0, pentru o substanță dintr-un produs din tutun măsurate în grame;

Amendamentul 22

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 25

Textul propus de Comisie

25. „introducere pe piață” înseamnă punerea produselor la dispoziția consumatorilor din Uniune, cu sau fără plată, inclusiv prin vânzare la distanță; în cazul vânzărilor transfrontaliere la distanță, produsul este considerat introdus pe piață în statul membru unde este localizat consumatorul;

Amendamentul

25. „introducere pe piață” înseamnă punerea produselor la dispoziția consumatorilor din Uniune, cu sau fără plată, inclusiv prin vânzare la distanță **sau prin distribuitoare automate de produse;** în cazul vânzărilor transfrontaliere la distanță, produsul este considerat introdus pe piață în statul membru unde este localizat consumatorul;

Amendamentul 23

Propunere de directivă Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 36 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

36a. „produs din tutun cu nocivitate redusă” înseamnă un produs din tutun despre care s-a demonstrat prin dovezi științifice că reduce efectele nocive ale fumului, indiferent dacă produsul în cauză se califică drept un produs nou din tutun în condițiile prevăzute la articolul 2 punctul 23.

Amendamentul 24

Propunere de directivă Articolul 3 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cantitățile maxime menționate la alineatul (1), luând în considerare evoluțiile științifice și standardele convenite la nivel internațional. **eliminat**

Justificare

Stabilirea cantităților maxime de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon este un element esențial al directivei propuse. Așadar ar trebui să facă obiectul procedurii legislative ordinare.

Amendamentul 25

Propunere de directivă Articolul 3 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Statele membre notifică Comisiei cantitățile maxime pe care le stabilesc pentru alte emisii ale țigaretelor și ale altor produse din tutun decât țigaretetele. Luând în considerare standardele convenite la nivel internațional, în cazul în care sunt disponibile, precum și dovezile științifice și cantitățile notificate de statele membre, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adopta și adapta cantitățile maxime pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele, care cresc într-o măsură apreciabilă efectele toxice sau potențialul de dependență ale produselor din tutun peste pragul toxicității și al potențialului de dependență determinat de cantitățile de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon stabilite la alineatul (1). **eliminat**

Justificare

Stabilirea cantităților maxime de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon este un element esențial al directivei propuse. Așadar ar trebui să facă obiectul procedurii legislative ordinare.

Amendamentul 26

Propunere de directivă

Articolul 6 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun cu o aromă caracteristică.

Amendamentul

Statele membre interzic introducerea pe piață a produselor din tutun cu o aromă caracteristică, ***fără a aduce atingere articolului 151 din Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei, în cazul în care s-a demonstrat în mod neechivoc, prin studii științifice, faptul că substanțele aditive cresc toxicitatea produselor sau facilitează instalarea dependenței.***

Justificare

Articolul 15 prevede o derogare culturală suedeză pentru tutunul de mestecat. Principiul de mai sus ar trebui să se aplice și reglementării ingredientelor, deoarece tutunul care ține de cultura suedeză este adesea aromat.

Amendamentul 27

Propunere de directivă

Articolul 6 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Statele membre nu interzic utilizarea aditivilor care sunt esențiali pentru fabricarea produselor din tutun, ***în măsura în care aditivii nu imprimă unui produs o aromă caracteristică.***

Amendamentul

Statele membre nu interzic utilizarea aditivilor care sunt esențiali pentru fabricarea produselor din tutun.

Amendamentul 28

Propunere de directivă

Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unor acte de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

eliminat

Justificare

Nu Comisia, ci legislatorul poate lua decizia dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1) și dacă trebuie, prin urmare, interzis.

Amendamentul 29

Propunere de directivă

Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, reglementări uniforme privind procedurile pentru a determina dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.

eliminat

Amendamentul 30

Propunere de directivă

Articolul 6 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) În cazul în care experiența dobândită în aplicarea alineatelor (1) și (2) arată că

eliminat

un anumit aditiv sau o combinație a acestora imprimă în mod tipic o aromă caracteristică atunci când depășește un anumit nivel de prezență sau de concentrație, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi sau pentru combinația de aditivi care cauzează aroma caracteristică.

Justificare

Această decizie reprezintă un element esențial și, prin urmare, ar trebui să fie luată de legislator.

Amendamentul 31

Propunere de directivă

Articolul 6 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

(5) Statele membre interzic utilizarea de arome în componentele produselor din tutun, cum ar fi filtrele, hârtiile, ambalajele, capsulele sau caracteristicile tehnice care permit modificarea aromei sau a densității fumului. Filtrele și capsulele nu conțin tutun.

Amendamentul

(5) Statele membre interzic utilizarea de arome ***caracteristice*** în componentele produselor din tutun, cum ar fi filtrele, hârtiile, ambalajele, capsulele sau caracteristicile tehnice care permit modificarea aromei sau a densității fumului, ***în cazul în care s-a demonstrat prin studii științifice, faptul că substanțele aditive cresc toxicitatea produselor sau facilitează instalarea dependenței.*** Filtrele și capsulele nu conțin tutun.

Amendamentul 32

Propunere de directivă

Articolul 6 – alineatul 9

Textul propus de Comisie

(9) În cazul în care dovezile științifice și experiența dobândită în aplicarea

Amendamentul

eliminat

dispozițiilor de la alineatele (7) și (8) indică faptul că un anumit aditiv sau o anumită cantitate de aditiv amplifică în mod apreciabil la momentul consumului efectul toxic sau potențialul de dependență al unui produs din tutun, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi.

Justificare

Această decizie reprezintă un element esențial și, prin urmare, ar trebui să fie luată de legislator.

Amendamentul 33

Propunere de directivă Articolul 6 – alineatul 10

Textul propus de Comisie

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat **și produsele din tutun nefumigene** sunt exonerate de obligațiile menționate la alineatele (1) și (5). **Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula această exonerare în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.**

Amendamentul

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele **și** tutunul de rulat sunt exonerate de obligațiile menționate la alineatele (1) și (5).

Amendamentul 34

Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Pentru pachetele de țigarete, avertismentul general și mesajul de informare se tipăresc pe fețele laterale ale pachetelor unitare. **Aceste avertismente au**

Amendamentul

(3) Pentru pachetele de țigarete, avertismentul general și mesajul de informare se tipăresc pe fețele laterale ale pachetelor unitare. Pentru tutunul de rulat,

o lățime minimă de 20 mm și o lungime minimă de 43 mm. Pentru tutunul de rulat, mesajul de informare este tipărit pe suprafața care devine vizibilă la deschiderea pachetului unitar. Atât avertismentul general, cât și mesajul de informare acoperă 50% din suprafața pe care sunt tipărite.

mesajul de informare este tipărit pe suprafața care devine vizibilă la deschiderea pachetului unitar. Atât avertismentul general, cât și mesajul de informare acoperă 50% din suprafața pe care sunt tipărite.

Justificare

Stabilirea unei dimensiuni minime a avertismentelor de sănătate duce la o dimensiune minimă a pachetelor. Acest fapt reduce opțiunile consumatorilor și poate încălca drepturile de proprietate intelectuală. Măsura nu este în conformitate cu principiul proporționalității, deoarece vizează eventuale beneficii incerte.

Amendamentul 35

Propunere de directivă Articolul 8 – alineatul 4 – litera b

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) pentru a defini poziția, formatul, dispoziția și aspectul avertismentelor de sănătate menționate în prezentul articol, inclusiv tipul de caractere și culoarea de fond.

eliminat

Justificare

Parlamentul și Consiliul ar trebui implicate în luarea deciziei. În momentul adoptării unui act delegat de către Comisie, Parlamentul și Consiliul, în calitate de legiuitori, nu vor putea exercita niciun control asupra efectelor pe care acesta le va produce. Comisia poate legifera prin acte delegate doar cu privire la aspecte tehnice, astfel încât orice efect negativ care decurge din adoptarea lor poate fi inversat fără dificultate. Prin urmare, Parlamentul și statele membre (prin Consiliu) ar trebui să fie întotdeauna implicate în procedura legislativă care are un impact important asupra oricărei piețe.

Amendamentul 36

Propunere de directivă Articolul 9 – alineatul 1 – litera b (nouă)

Textul propus de Comisie

(b) includ informații privind renunțarea la fumat cum ar fi numere de telefon, adrese de e-mail și/sau site-uri de internet menite să informeze consumatorii cu privire la programele disponibile pentru a ajuta persoanele care doresc să renunțe la fumat;

Amendamentul

(b) includ informații privind renunțarea la fumat cum ar fi numere de telefon, adrese de e-mail și/sau site-uri de internet menite să informeze consumatorii cu privire la programele disponibile pentru a ajuta persoanele care doresc să renunțe la fumat; ***aceste platforme, concepute a informa consumatorii cu privire la programele disponibile pentru susținerea persoanelor care doresc să renunțe la fumat, ar trebui să joace un rol activ în promovarea informațiilor privind efectele grave ale fumatului în rândul copiilor și tinerilor, dat fiind că aceștia sunt vizați în cea mai mare măsură de riscul dependenței de tutun;***

Amendamentul 37

**Propunere de directivă
Articolul 9 – alineatul 1 – litera c**

Textul propus de Comisie

(c) acoperă **75%** din aria externă atât a suprafeței anterioare, cât și a celei posterioare, ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

Amendamentul

(c) acoperă **50%** din aria externă atât a suprafeței anterioare, cât și a celei posterioare, ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

Justificare

Cerințele referitoare la avertismentele de sănătate nu trebuie să ducă la încălcarea drepturilor de proprietate intelectuală. Avertismentele de sănătate combinate care acoperă 50% din suprafața anterioară și posterioară pachetului sunt proporționale și în conformitate cu obligațiile internaționale care decurg din acordul TRIPS (Acordul privind aspectele comerciale ale drepturilor de proprietate intelectuală) și CCCT (Convenția-cadru pentru controlul tutunului).

Amendamentul 38

**Propunere de directivă
Articolul 9 – alineatul 1 – litera e**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(e) sunt poziționate **la marginea superioară a pachetului unitar și a oricărui ambalaj exterior și** în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;

(e) sunt poziționate în aceeași direcție ca orice altă informație care figurează pe ambalaj;

Justificare

Această cerință împreună cu dimensiunea mare a avertismentului de sănătate nu reprezintă o limitare proporțională a drepturilor de proprietate intelectuală ale fabricanților.

Amendamentul 39

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – litera g – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(g) pentru pachetele unitare de țigarete, respectă următoarele dimensiuni:

eliminat

Justificare

Stabilirea unei dimensiuni minime a avertismentelor de sănătate duce la o dimensiune minimă a pachetelor. Acest fapt reduce opțiunile consumatorilor și poate încălca drepturile de proprietate intelectuală. Măsura nu este în conformitate cu principiul proporționalității, deoarece vizează eventuale beneficii incerte.

Amendamentul 40

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – litera g – punctul i

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(i) înălțimea: minimum 64 mm;

eliminat

Amendamentul 41

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 1 – litera g – punctul ii

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ii) lățimea: minimum 55 mm.

eliminat

Amendamentul 42

Propunere de directivă

Articolul 9 – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) a defini poziția, formatul, dispoziția, aspectul, rotația și proporțiile avertismentelor de sănătate;

eliminat

Justificare

Parlamentul și Consiliul ar trebui implicate în luarea deciziei. În momentul adoptării unui act delegat de către Comisie, Parlamentul și Consiliul, în calitate de legiuitori, nu vor putea exercita niciun control asupra efectelor pe care acesta le va produce. Comisia poate legifera prin acte delegate doar cu privire la aspecte tehnice, astfel încât orice efect negativ care decurge din adoptarea lor poate fi inversat fără dificultate. Prin urmare, Parlamentul și statele membre (prin Consiliu) ar trebui să fie întotdeauna implicate în procedura legislativă care are un impact important asupra oricărei piețe.

Amendamentul 43

Propunere de directivă

Articolul 10 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula exonerarea menționată la alineatul (1) în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

eliminat

Justificare

Această decizie reprezintă un element esențial și, prin urmare, ar trebui să fie luată de legislator.

Amendamentul 44

Propunere de directivă Articolul 12 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) promovează un produs din tutun prin mijloace care sunt false, înșelătoare, *deceptionante* sau care pot determina o impresie eronată cu privire la caracteristicile, efectele asupra sănătății, pericolele sau emisiile lor;

Amendamentul

(a) promovează un produs din tutun prin mijloace care sunt false, înșelătoare, *amăgitoare* sau care pot determina o impresie eronată cu privire la caracteristicile, efectele asupra sănătății, pericolele sau emisiile lor, ***în special prin sugerarea faptului că un anumit produs din tutun este mai puțin dăunător decât altele, cu excepția cazului în care există dovezi științifice independente cu privire la un risc redus pentru sănătate, sau are efecte vitalizante, energizante, de vindecare, de întinerire, naturale, organice sau altfel de efecte pozitive pentru sănătate;***

Justificare

Descrierea produsului nu trebuie să fie înșelătoare.

Amendamentul 45

Propunere de directivă Articolul 12 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) se referă la aromă, gust, aromatizanți sau alți aditivi sau la absența acestora;

Amendamentul

eliminat

Justificare

Consumatorii nu ar trebui să fie privați de informații despre produs în măsura în care acestea nu sunt înșelătoare. Împiedicarea fabricanților de a se referi la arome produce preocupare în legătură cu dreptul la libertatea de exprimare și dreptul de a primi informații fără amestecul autorităților publice în conformitate cu articolul 11 alineatul (1) din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.

Amendamentul 46

Propunere de directivă Articolul 12 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Elementele și caracteristicile interzise pot include, dar nu sunt limitate la, texte, simboluri, denumiri, mărci comerciale, semne figurative sau alte semne, culori înșelătoare, materiale inserate volante sau alte materiale suplimentare cum ar fi etichete adezive, autocolante, materiale inserate fixate, straturi care se raclează și învelitori sau care se referă la forma produsului din tutun în sine. Țigaretetele cu un diametru mai mic de 7,5 mm sunt considerate înșelătoare.

eliminat

Justificare

Dispoziția referitoare la elementele și caracteristicile interzise este probabil să ducă la insecuritate juridică și, prin urmare, ar trebui eliminată. Articolul 12 alineatul (1) oferă o orientare suficientă, întrucât interzice în mod clar orice descriere înșelătoare a produsului. Propunerea interzicerii de facto a țigaretelor cu diametrul mai mic de 7,5 mm nu are niciun temei juridic și nici măcar nu a făcut obiectul unei evaluări adecvate a impactului de către Comisie. În plus, această măsură ar încălca drepturile de proprietate intelectuală ale fabricanților.

Amendamentul 47

Propunere de directivă Articolul 13 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) Un pachet unitar de țigaretete are o formă cuboidă. Un pachet unitar de tutun de rulat are forma unei pungi, mai exact a unei pungi dreptunghiulare, cu o clapă care acoperă deschizătura. Clapa pungii acoperă cel puțin 70% din suprafața anterioară a pachetului. Un pachet unitar de țigaretete include cel puțin 20 de țigaretete. Un pachet unitar de tutun de

(1) Lungimea unei laturi a părții de jos a unui pachet unitar de țigaretete plasat pe piață este cel puțin dublă în raport cu laturile adiacente. Un pachet unitar de orice alt tip de tutun pentru fumat este ambalat într-o cutie compusă cuboidă sau cilindrică sau are forma unei pungi dreptunghiulare, cu o clapă care acoperă deschizătura.

rulat conține cel puțin 40 g de tutun.

Amendamentul 48

Propunere de directivă Articolul 13 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Un pachet de țigarete poate fi din carton sau din material moale și nu are o deschizătură care poate fi reînchisă sau resigilată după ce deschizătura este deschisă prima oară, alta decât clapa superioară basculantă. Capacul superior basculant al unui pachet de țigarete este fixat numai de partea posterioară a pachetului.

eliminat

Amendamentul 49

Propunere de directivă Articolul 13 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a defini reglementări mai detaliate referitoare la forma și dimensiunea pachetelor unitare în măsura în care aceste reglementări sunt necesare pentru a asigura vizibilitatea integrală și integritatea avertismentelor de sănătate înainte de prima deschidere, în cursul deschiderii și după reînchiderea pachetului unitar.

eliminat

Amendamentul 50

Propunere de directivă Articolul 13 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4) Comisia are competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a impune obligativitatea formei cuboide sau cilindrice pentru pachetele unitare ale produselor din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat, în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.

eliminat

Amendamentul 51

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) Statele membre se asigură că toate pachetele unitare de produse din tutun sunt marcate cu un identificator unic. Pentru a asigura integritatea identificatorilor unici, aceștia sunt tipăriți/fixați astfel încât să nu poată fi îndepărtați, indelebil și în niciun fel ascunși sau întrerupți, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau prin deschiderea pachetului. În ceea ce privește produsele fabricate în afara Uniunii, obligațiile stipulate în prezentul articol se aplică doar celor destinate sau introduse pe piața Uniunii.

(1) Pentru o monitorizare și o trasabilitate eficiente, statele membre impun aplicarea de marcaje unice, sigure și care nu pot fi îndepărtate, denumite în continuare marcaje unice de identificare, precum coduri sau timbre sau ca acestea să facă parte din toate ambalajele unitare și pachetele și orice ambalaj exterior al țigaretelor. Pentru a asigura integritatea identificatorilor unici, aceștia sunt tipăriți/fixați astfel încât să nu poată fi îndepărtați, indelebil și în niciun fel ascunși sau întrerupți, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau prin deschiderea pachetului. În ceea ce privește produsele fabricate în afara Uniunii, obligațiile stipulate în prezentul articol se aplică doar celor destinate sau introduse pe piața Uniunii.

Amendamentul 52

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(e) **denumirea** produsului;

(e) **descrierea** produsului;

Justificare

Dispoziția ar trebui aliniată la Protocolul OMS pentru eliminarea comerțului ilegal cu produse din tutun la CCCT.

Amendamentul 53

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera i

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(i) **ruta efectivă de transport de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul, inclusiv toate depozitele utilizate;**

(i) **data transportului, destinația transportului, punctul de plecare și destinatarul;**

Amendamentul 54

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera j

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(j) identitatea **tuturor cumpărătorilor, de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul;**

(j) identitatea **tuturor cumpărătorilor ulteriori cunoscuți;**

Amendamentul 55

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(k) factura, numărul de ordine și evidențele plăților pentru **toți cumpărătorii de la fabricare până la primul punct de vânzare cu amănuntul.**

(k) factura, numărul de ordine și evidențele plăților pentru **primul client care nu are o relație de afiliere cu fabricantul.**

Amendamentul 56

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Statele membre se asigură că toți operatorii economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricanți până la **ultimul operator economic înainte de primul punct de vânzare cu amănuntul**, înregistrează intrarea tuturor pachetelor unitare aflate în posesia lor, precum și toate mișcările intermediare și ieșirea finală din posesia lor. Această obligație poate fi îndeplinită prin înregistrarea în formă agregată, de exemplu, a ambalajelor exterioare, cu condiția ca urmărirea și trasarea pachetelor unitare să fie în continuare posibilă.

Amendamentul

(3) Statele membre se asigură că toți operatorii economici implicați în comerțul cu produse din tutun, de la fabricanți până la **primul client (cumpărător)**, înregistrează intrarea tuturor pachetelor unitare aflate în posesia lor, precum și toate mișcările intermediare și ieșirea finală din posesia lor. Această obligație poate fi îndeplinită prin înregistrarea în formă agregată, de exemplu, a ambalajelor exterioare, cu condiția ca urmărirea și trasarea pachetelor unitare să fie în continuare posibilă.

Justificare

În prezent, toate țigaretetele autentice din UE sunt deja urmărite de marii producători, pe baza acordurilor încheiate cu Comisia și cu fiecare stat membru. Urmărirea țigaretetelor pe tot parcursul și cunoașterea rutei de transport preconizate după prima vânzare sunt imposibile din punct de vedere tehnic, de aceea acestea nu sunt prevăzute în Protocolul OMS la CCCT. Descrierea elementului de securitate ar trebui să se axeze pe fiabilitate și nu pe dimensiune, culoare sau alte caracteristici. De exemplu, hologramele nu asigură securitatea (acestea pot fi ușor contrafăcute și creează aparența autenticității).

Amendamentul 57

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(4) Statele membre se asigură că fabricanții de produse din tutun oferă tuturor operatorilor economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricant până la **ultimul operator economic înainte de primul punct de**

Amendamentul

(4) Statele membre se asigură că fabricanții de produse din tutun oferă tuturor operatorilor economici implicați în comerțul cu produse din tutun de la fabricant până la de **primul client care nu are o relație de afiliere cu fabricantul**,

vânzare cu amănuntul, inclusiv importatori, depozite și întreprinderi de transport, echipamentele necesare care să le permită înregistrarea produselor din tutun achiziționate, vândute, depozitate, transportate sau altfel manipulate. Echipamentele sunt capabile să citească și să transmită date prin mijloace electronice la o unitate de stocare de date în temeiul alineatului (6).

echipamentele necesare care să le permită înregistrarea produselor din tutun achiziționate, vândute **primului client care nu are o relație de afiliere cu fabricantul**, depozitate, transportate sau altfel manipulate. Echipamentele sunt capabile să citească și să transmită date prin mijloace electronice la o unitate de stocare de date în temeiul alineatului (6).

Amendamentul 58

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 6

Textul propus de Comisie

(6) Statele membre se asigură că fabricanții și importatorii de produse din tutun încheie contracte de stocare de date cu părți terțe independente, care găzduiesc unitatea de stocare de date pentru datele referitoare la fabricantul și importatorul în cauză. Unitate de stocare de date este localizată fizic pe teritoriul Uniunii. Caracterul adecvat al părții terțe, în particular independența sa și capacitățile sale tehnice, precum și al contractului, se autorizează și se monitorizează de către un auditor extern, care este propus și remunerat de către fabricantul de produse din tutun și autorizat de Comisie. Statele membre se asigură că unitățile de stocare de date sunt complet transparente și oferă acces permanent autorităților competente din statele membre, Comisiei și părții terțe independente. În cazuri justificate în mod corespunzător, statele membre sau Comisia pot oferi fabricanților sau importatorilor acces la aceste informații, cu condiția ca informațiile sensibile din punct de vedere comercial să rămână protejate în mod corespunzător, în conformitate cu legislațiile relevante naționale și ale

Amendamentul

(6) Statele membre se asigură că fabricanții și importatorii de produse din tutun încheie contracte de stocare de date cu părți terțe independente, care găzduiesc unitatea de stocare de date pentru datele referitoare la fabricantul și importatorul în cauză. Unitatea de stocare de date este localizată fizic **și accesibilă** pe teritoriul Uniunii. Caracterul adecvat al părții terțe, în particular independența sa și capacitățile sale tehnice, precum și al contractului, se autorizează și se monitorizează de către un auditor extern, care este propus și remunerat de către fabricantul de produse din tutun și autorizat de Comisie. Statele membre se asigură că unitățile de stocare de date sunt complet transparente și oferă acces permanent autorităților competente din statele membre, Comisiei și părții terțe independente. În cazuri justificate în mod corespunzător, statele membre sau Comisia pot oferi fabricanților sau importatorilor acces la aceste informații, cu condiția ca informațiile sensibile din punct de vedere comercial să rămână protejate în mod corespunzător, în conformitate cu legislațiile relevante naționale și ale

Uniunii.

Uniunii.

Justificare

În prezent, toate țigaretetele autentice din UE sunt deja urmărite de marii producători, pe baza acordurilor încheiate cu Comisia și cu fiecare stat membru. Urmărirea țigaretetelor pe tot parcursul și cunoașterea rutei de transport preconizate după prima vânzare sunt imposibile din punct de vedere tehnic, de aceea acestea nu sunt prevăzute în Protocolul OMS la CCCT. Descrierea elementului de securitate ar trebui să se axeze pe fiabilitate și nu pe dimensiune, culoare sau alte caracteristici. De exemplu, hologramele nu asigură securitatea (acestea pot fi ușor contrafăcute și creează aparența autenticității).

Amendamentul 59

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 8

Textul propus de Comisie

(8) Pe lângă identificatorul unic, statele membre solicită ca toate pachetele unitare de produse din tutun care sunt introduse pe piață să poarte o caracteristică de securitate vizibilă și inviolabilă, **de cel puțin 1 cm²**, care este tipărită sau fixată astfel încât să nu poată fi îndepărtată, indelebil și în niciun fel ascunsă sau întreruptă, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau al altor elemente impuse prin legislație.

Amendamentul

(8) Pe lângă identificatorul unic, statele membre solicită ca toate pachetele unitare de produse din tutun care sunt introduse pe piață să poarte o caracteristică de securitate vizibilă și inviolabilă, care este tipărită sau fixată astfel încât să nu poată fi îndepărtată, indelebil și în niciun fel ascunsă sau întreruptă, inclusiv prin intermediul timbrelor fiscale și al marcajelor de preț sau al altor elemente impuse prin legislație.

Justificare

În prezent, toate țigaretetele autentice din UE sunt deja urmărite de marii producători, pe baza acordurilor încheiate cu Comisia și cu fiecare stat membru. Urmărirea țigaretetelor pe tot parcursul și cunoașterea rutei de transport preconizate după prima vânzare sunt imposibile din punct de vedere tehnic, de aceea acestea nu sunt prevăzute în Protocolul OMS la CCCT. Descrierea elementului de securitate ar trebui să se axeze pe fiabilitate și nu pe dimensiune, culoare sau alte caracteristici. De exemplu, hologramele nu asigură securitatea (acestea pot fi ușor contrafăcute și creează aparența autenticității).

Amendamentul 60

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 9 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) pentru a defini standardele tehnice pentru caracteristica de securitate și posibila lor rotație și pentru a le adapta la evoluțiile științifice, tehnice și ale pieței.

eliminat

Amendamentul 61

Propunere de directivă Articolul 14 – alineatul 10

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat sunt exonerate de aplicarea dispozițiilor de la alineatele (1) – (8) timp de **5 ani** de la data menționată la articolul 25 alineatul (1).

(10) Produsele din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat sunt exonerate de aplicarea dispozițiilor de la alineatele (1) – (8) timp de **10 ani** de la data menționată la articolul 25 alineatul (1).

Amendamentul 62

Propunere de directivă Articolul 15 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Statele membre interzic introducerea pe piață a tutunului pentru uz oral, fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 151 din Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei.

Statele membre interzic introducerea pe piață a tutunului pentru uz oral, fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 151 din Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei. ***Interdicția nu ar trebui totuși să afecteze produsele tradiționale din tutun pentru uz oral care ar putea fi permise de statele membre individuale din motive culturale sau istorice.***

Amendamentul 63

Propunere de directivă Articolul 17 – alineatul 2 a (nou)

(2a) În vederea comercializării produselor din tutun cu nocivitate redusă, statele membre introduc un sistem de autorizare și percep o taxă proporțională. De asemenea, acestea specifică normele aplicabile pentru evaluarea științifică a riscurilor și pentru tipul de probe care urmează să fie prezentate și care includ, dar nu în mod exclusiv, informații clinice și neclinice și alte studii disponibile care examinează modul în care consumatorii utilizează și percep produsul. Statele membre se pot abate de la cerințele prevăzute de prezenta directivă în ceea ce privește produsele autorizate cu nocivitate redusă pentru a le ilustra natura mai puțin dăunătoare.

Amendamentul 64

Propunere de directivă Articolul 17 – alineatul 3

(3) Noile categorii de produse din tutun introduse pe piață respectă cerințele stabilite în prezenta directivă. Dispozițiile aplicabile depind de faptul dacă produsele se încadrează sau nu în definiția produsului din tutun nefumigen de la articolul 2 alineatul (29) sau a tutunului pentru fumat de la articolul 2 alineatul (33).

(3) Noile categorii de produse din tutun introduse pe piață respectă cerințele stabilite în prezenta directivă, **cu excepția cazului în care se autorizează altfel în conformitate cu alineatul (2) al prezentului articol**. Dispozițiile aplicabile depind de faptul dacă produsele se încadrează sau nu în definiția produsului din tutun nefumigen de la articolul 2 alineatul (29) sau a tutunului pentru fumat de la articolul 2 alineatul (33).

Amendamentul 65

Propunere de directivă Articolul 18

Textul propus de Comisie

(1) **Următoarele produse** care conțin nicotină pot fi introduse pe piață numai în cazul în care au fost autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE:

(a) produsele cu un nivel de nicotină care depășește 2 mg per unitate sau

(b) produsele cu o concentrație de nicotină care depășește 4 mg per ml sau

(c) produsele a căror utilizare preconizată determină o concentrație plasmatică de vârf maximă medie de peste 4 ng de nicotină per ml

Amendamentul

(1) **Produsele** care conțin nicotină **care sunt prezentate ca având proprietăți pentru tratarea sau prevenirea bolilor umane, altele decât prin oricare dintre mesajele specificate la alineatul (3)**, pot fi introduse pe piață numai în cazul în care au fost autorizate în temeiul Directivei 2001/83/CE.

(1a) Prezenta directivă nu se aplică produselor care conțin nicotină autorizate în conformitate cu Directiva 2001/83/CE.

(1b) În cazul produsele care conțin nicotină cărora nu li se aplică alineatul (1), acestea pot fi introduse pe piață dacă respectă prezenta directivă.

(1c) Statele membre se asigură că produsele care conțin nicotină respectă legislația în vigoare a Uniunii Europene în materie de protecție a consumatorului, siguranță și alte acte legislative relevante.

(1d) Cel târziu la 12 luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive, toate statele membre furnizează Comisiei un raport referitor la măsurile luate în vederea punerii în aplicare și în execuție a legislației prevăzute în [noua] anexă IV aplicabile produselor care conțin nicotină, precum și la eficacitatea măsurilor în cauză.

(1e) Statele membre se asigură că produsele care conțin nicotină nu sunt vândute persoanelor care nu au împlinit vârsta legală națională necesară pentru a

(2) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru a actualiza cantitățile de nicotină stabilite la alineatul (1) ținând cont de progresele științifice și de autorizațiile de introducere pe piață acordate pentru produsele care conțin nicotină în temeiul Directivei 2001/83/CE.

(3) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor care conțin nicotină sub pragurile stabilite la alineatul (1) poartă următorul avertisment de sănătate:

Acest produs conține nicotină și poate dăuna sănătății dumneavoastră.

(4) Avertismentul de sănătate menționat la alineatul (3) este în conformitate cu cerințele de la articolul 10 alineatul (4). În plus, avertismentul:

(a) este tipărit pe cele două suprafețe cele mai mari ale pachetului unitar și ale oricărui ambalaj exterior;

(b) acoperă 30% din aria exterioară a suprafeței corespunzătoare a pachetului unitar sau a oricărui ambalaj exterior. Acest procent este mărit la 32% în cazul statelor membre cu două limbi oficiale și la 35% în cazul statelor membre cu trei limbi oficiale.

(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (3) și (4), ținând cont de progresele științifice și de evoluțiile pieței și pentru a adopta și adapta poziția, formatul, dispoziția, rotația desemnată ale avertismentelor de sănătate.

cumpăra produse din tutun.

(2) Până la 1 aprilie 2017, Comisia, după consultarea părților interesate și a statelor membre, efectuează un studiu privind produsele care conțin nicotină. Studiul va analiza dacă este nevoie de o legislație specifică în ceea ce privește produsele care conțin nicotină.

(3) Fiecare pachet unitar și orice ambalaj exterior al produselor care conțin nicotină și care nu intră în domeniul de aplicare al Directivei 2001/83/CE poartă următorul avertisment de sănătate:

Acest produs conține nicotină, care poate cauza dependență și poate dăuna sănătății dumneavoastră.

Justificare

Aceasta face ca autorizația pentru comercializarea medicamentelor să fie obligatorie în cazul în care se face o mențiune de sănătate utilizând în mod strict definiția din Directiva privind medicamentele: „prezentată ca având proprietăți pentru tratarea sau prevenirea bolilor

umane” este un citat din prima parte a definiției medicamentelor de la articolul 1 alineatul (2) litera (a) din Directiva 2001/83/CE privind medicamentele.

Amendamentul 66

Propunere de directivă Articolul 20 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) De asemenea, statele membre stabilesc reglementări privind sancțiunile aplicabile în cazul încălcării dispozițiilor naționale adoptate în temeiul prezentei directive și iau toate măsurile necesare pentru a asigura aplicarea sancțiunilor. Sancțiunile stabilite sunt efective, proporționale și descurajante.

Amendamentul

(3) De asemenea, statele membre stabilesc reglementări privind sancțiunile aplicabile în cazul încălcării dispozițiilor naționale adoptate în temeiul prezentei directive și iau toate măsurile necesare pentru a asigura aplicarea sancțiunilor. Sancțiunile stabilite sunt efective, proporționale și descurajante.
Toate sancțiunile sunt mai mari decât toate recompensele financiare pentru încălcare.

Amendamentul 67

Propunere de directivă Articolul 22 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la **articolul 3 alineatele (2) și (3)**, articolul 4 alineatele (3) și (4), **articolul 6 alineatele (3), (9) și (10)**, articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), **articolul 10 alineatul (5)**, **articolul 11 alineatul (3)**, **articolul 13 alineatele (3) și (4)**, articolul 14 alineatul (9) **și articolul 18 alineatele (2) și (5)** este conferită Comisiei pentru o perioadă de timp nedeterminată de la data [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data intrării în vigoare a prezentei directive].

Amendamentul

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 11 alineatul (3) **și** articolul 14 alineatul (9) se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată de la [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data intrării în vigoare a prezentei directive].

Justificare

Unele dispoziții referitoare la actele delegate prevăzute în propunerea Comisiei nu

îndeplinesc cerințele articolului 290 din TFUE.

Amendamentul 68

Propunere de directivă Articolul 22 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Delegarea de competențe menționată la **articolul 3 alineatele (2) și (3)**, articolul 4 alineatele (3) și (4), **articolul 6 alineatele (3), (9) și (10)**, articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), **articolul 13 alineatele (3) și (4)**, articolul 14 alineatul (9) **și articolul 18 alineatele (2) și (5)** poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în respectiva decizie. Decizia intră în vigoare în ziua următoare publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității niciunuia dintre actele delegate aflate deja în vigoare.

Amendamentul

(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 11 alineatul (3) **și** articolul 14 alineatul (9) poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în respectiva decizie. Decizia intră în vigoare în ziua următoare publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității niciunuia dintre actele delegate aflate deja în vigoare.

Amendamentul 69

Propunere de directivă Articolul 22 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

(5) O delegare de competențe în temeiul **articolului 3 alineatele (2) și (3)**, articolului 4 alineatele (3) și (4), **articolului 6 alineatele (3), (9) și (10)**, articolului 8 alineatul (4), articolului 9 alineatul (3), **articolului 10 alineatul (5)**, **articolului 11 alineatul (3)**, **articolului 13 alineatele (3) și (4)**, articolului 14 alineatul (9) **și articolului 18 alineatele (2) și (5)** intră în vigoare numai în cazul în care nu a fost exprimată nicio obiecție nici de

Amendamentul

(5) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 4 alineatele (3) și (4), articolului 8 alineatul (4), articolului 9 alineatul (3), articolului 11 alineatul (3) **și** articolului 14 alineatul (9) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecțiuni în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul

Parlamentul European, nici de Consiliu, în termen de 2 luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, atât Parlamentul European, cât și Consiliul, au informat ambii Comisia că nu vor obiecta. Termenul respectiv se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecțiuni. Termenul respectiv se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Amendamentul 70

Propunere de directivă Articolul 23 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1a) În termen de cel mult doi ani de la data specificată la articolul 25 alineatul (1), Comisia transmite Parlamentului European, Consiliului, Comitetului Economic și Social European și Comitetului Regiunilor un raport privind consecințele economice și sociale ale aplicării prezentei directive.

Amendamentul 71

Propunere de directivă Articolul 24 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Cu toate acestea, un stat membru poate menține dispoziții naționale mai stricte, aplicabile tuturor produselor similare, în domeniile vizate de directivă, pe baza unor necesități prioritare din sfera protejării sănătății publice. De asemenea, un stat membru poate să introducă dispoziții mai stricte, pe baza situației specifice din acest stat membru și cu condiția ca dispozițiile să fie justificate prin necesitatea de a proteja sănătatea

eliminat

publică. Astfel de dispoziții naționale se notifică Comisiei, împreună cu motivele pentru menținerea sau introducerea lor. Comisia, în termen de șase luni de la primirea notificării, aprobă sau respinge dispozițiile după ce a verificat, luând în considerare nivelul înalt de protecție a sănătății atins prin prezenta directivă, dacă ele sunt sau nu justificate, necesare și proporționale cu scopul lor și dacă constituie sau nu un mijloc de discriminare arbitrară sau o restricționare mascată a comerțului dintre statele membre. În absența unei decizii a Comisiei în acest termen, dispozițiile naționale sunt considerate aprobate.

Justificare

Procedura prevăzută la articolul 24 alineatul (2) din propunere nu este conformă TFUE. Procedura prevăzută de Comisie concordă cu cea prevăzută la articolul 114 alineatele (5) și (6) din TFUE, care este explicit aplicabilă exclusiv măsurilor legate de protecția mediului sau de mediul de lucru.

Amendamentul 72

Propunere de directivă Articolul 25 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Statele membre adoptă actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru conformarea la prezenta directivă până la data de [Oficiul pentru Publicații: rugăm inserați data exactă – intrare în vigoare + **18 luni**] cel târziu. Ele comunică de îndată Comisiei textele acestor acte.

Amendamentul

(1) Statele membre adoptă actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru conformarea la prezenta directivă până la data de [Oficiul pentru Publicații: a se insera data exactă – intrare în vigoare + **36 de luni**] cel târziu. Ele comunică de îndată Comisiei textele acestor acte.

Amendamentul 73

Propunere de directivă Articolul 26 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) produse care conțin nicotină *sub pragul menționat la articolul 18 alineatul (1)*;

Amendamentul

(b) produse care conțin nicotină;

Amendamentul 74

Propunere de directivă Anexa I a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

ANEXA Ia

Legislația UE aplicabilă produselor care conțin nicotină:

Siguranță generală:

Directiva 2001/95/CE privind siguranța generală a produselor

Sistemul RAPEX – notificare și alertă pentru produsele periculoase

Ambalare și etichetare:

Directiva 67/548/CEE privind substanțele periculoase

Directiva 99/45/CE privind preparatele periculoase

Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor se aplică începând cu anul 2015.

Siguranță chimică:

Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)

Siguranță electrică:

Directiva 2006/95/CE privind tensiunea joasă

Directiva 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică

*Directiva 2011/65/UE privind
restricționarea substanțelor periculoase
(RoHS) (după caz)*

*Directiva 2012/19/UE privind deșeurile de
echipamente electrice și electronice
(DEEE)*

Directiva 2006/66/CE privind bateriile

Metrologie:

*Directiva 76/211/CEE privind
preambalarea, în funcție de masă sau
volum, a anumitor produse preambalate*

*Directiva 2007/45/CE privind cantitățile
nominale ale produselor preambalate*

Practici comerciale:

*Directiva 97/7/CE privind vânzarea la
distanță*

*Directiva 2000/31/CE privind comerțul
electronic*

*Directiva 2006/114/CE privind
publicitatea înșelătoare și comparativă*

*Directiva 2005/29/CE privind practicile
comerciale neloiale*

Justificare

Statele membre ar trebui să aplice acquis-ul existent în materie de protecție a consumatorilor și de siguranță în cazul produselor care conțin nicotină. Cerința de raportare va însemna adoptarea unei abordări mai sistematice și va reprezenta baza unei revizuirii efectuate de Comisie până în luna aprilie 2017.

PROCEDURĂ

Titlu	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente		
Referințe	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)		
Comisie competentă în fond Data anunțului în plen	ENVI 15.1.2013		
Aviz emis de către Data anunțului în plen	JURI 15.1.2013		
Raportor/Raportoare pentru aviz: Data numirii	Klaus-Heiner Lehne 22.1.2013		
Examinare în comisie	24.4.2013	30.5.2013	19.6.2013
Data adoptării	20.6.2013		
Rezultatul votului final	+: –: 0:	14 6 4	
Membri titulari prezenți la votul final	Raffaele Baldassarre, Luigi Berlinguer, Sebastian Valentin Bodu, Françoise Castex, Christian Engström, Marielle Gallo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Klaus-Heiner Lehne, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Dimitar Stoyanov, Rebecca Taylor, Alexandra Thein, Tadeusz Zwiefka		
Membri supleanți prezenți la votul final	Sergio Gaetano Cofferati, Eva Lichtenberger, Angelika Niebler, Axel Voss		
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Frédérique Ries, Nikolaos Salavrakos, Jacek Włosowicz		

AVIZ AL COMISIEI PENTRU AFACERI JURIDICE PRIVIND BAZA JURIDICĂ

Domnului Matthias Groote
Președinte
Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară
BRUXELLES

Ref.: Aviz în temeiul articolului 37a din Regulamentul de procedură referitor la utilizarea actelor delegate, în cadrul controlului parlamentar privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente (COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Domnule Președinte,

În cursul reuniunii sale din 6 iunie 2013, Comisia pentru afaceri juridice a hotărât să se sesizeze, în temeiul articolului 37a alineatul (3) din Regulamentul de procedură, cu privire la o serie de chestiuni legate de utilizarea actelor delegate și a actelor de punere în aplicare, în cadrul examinării propunerii menționate.

Comisia a examinat chestiunile de mai sus în cursul reuniunii sale din 20 iunie 2013.

În cursul reuniunii sale din 9 iulie 2013, Comisia pentru afaceri juridice a adoptat în unanimitate avizul care urmează¹.

Vă asigur, Domnule Președinte, de înalta mea considerație,

Klaus-Heiner Lehne

I - Context

Principalul obiectiv al propunerii de directivă menționate mai sus este acela de a actualiza și

¹ Au fost prezenți următorii: Raffaele Baldassarre (vicepreședinte), Luigi Berlinguer, Sebastian Valentin Bodu (vicepreședinte), Piotr Borys, Françoise Castex (vicepreședintă), Christian Engström, Giuseppe Gargani, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Klaus-Heiner Lehne (președinte), Jörg Leichtfried (în temeiul articolului 187 alineatul (2)), Eva Lichtenberger, Antonio López-Istúriz White, Jiří Maštálka, Bernhard Rapkay, Rebecca Taylor, Alexandra Thein, Axel Voss, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka, Anna Záborská (în temeiul articolului 187 alineatul (2)).

completa Directiva 2001/37/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 5 iunie 2001 privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în materie de fabricare, prezentare și vânzare a produselor din tutun.

Scopul propunerii este apropierea actelor cu putere de lege, reglementărilor și a actelor administrative ale statelor membre din cinci domenii de politică:

produsele din tutun care nu se fumează și extinderea sferei de cuprindere a produsului (cu alte cuvinte, produse cu conținut de nicotină și produse din plante pentru fumat);

1. Ambalare și etichetare
2. Ingrediente/aditivi
3. Vânzările transfrontaliere la distanță și
4. Trasabilitatea și elementele de siguranță

Întrucât directiva din 2001 nu prevedea decât competențe de punere în aplicare conferite Comisiei în cazul măsurilor privind ilustrarea consecințelor legate de sănătate și adaptarea progreselor științifice și tehnice înregistrate de metodele de măsurare, majoritatea domeniilor pentru care Comisia sugerează acte delegate sau de punere în aplicare în actuala propunere au fost reglementate de următorul articol (sublinierea a fost adăugată):

Articolul 11 Raport

La 31 decembrie 2004, apoi la fiecare doi ani, Comisia prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social un raport privind aplicarea prezentei directive.

În vederea elaborării raportului menționat la primul paragraf, Comisia este asistată de experți științifici și tehnici pentru a putea dispune de toate informațiile necesare.

La prezentarea primului raport, Comisia indică, în special, elementele care trebuie să fie revăzute sau dezvoltate ținând cont de evoluția cunoștințelor științifice și tehnice, inclusiv dezvoltarea reglementărilor și normelor recunoscute la nivel internațional privind produsele, acordând o atenție specială:

- reducerii ulterioare a conținutului maxim prevăzut la articolul 3 alineatul (1);
- legăturilor eventuale între aceste componente;
- îmbunătățirilor aduse avertismentelor privind sănătatea, în ceea ce privește mărimea, poziționarea și formularea lor;
- noilor informații științifice și tehnice privind etichetarea și imprimarea pe pachetele de țigarete a fotografiilor sau a altor imagini arătând și explicând consecințele fumatului asupra sănătății;

- metodelor care permit o evaluare și o reglementare mai realistă a toxicității și nocivității;
 - evaluării efectelor de dependență a acelor ingrediente pe care le pot avea acestea;
 - evaluării produselor din tutun având eventual capacitatea de a li se reduce nocivitatea;
 - elaborării unor metode de testare standardizată care să permită măsurarea, în fumul de țigară, a altor compuși decât gudronul, nicotina și monoxidul de carbon;
- datelor toxicologice care trebuie să fie solicitate fabricanților asupra ingredientelor și modul în care acestea trebuie testate, pentru ca autoritățile însărcinate cu sănătatea publică să poată evalua utilizarea lor;*
- elaborării unor standarde privind alte produse din tutun decât țigaretetele, mai ales tutunul de rulat.

Raportul examinează totodată legăturile între cerințele în materie de etichetare prevăzute la articolul 5 și comportamentul consumatorilor. Raportul respectiv va fi însoțit de toate propunerile de modificare a prezentei directive pe care Comisia le consideră necesare, în vederea adaptării la evoluțiile intervenite în domeniul produselor din tutun, în măsura necesară pentru stabilirea și funcționarea pieței interne și ținând cont de orice element nou intervenit pe baza constatărilor științifice și a evoluțiilor în ceea ce privește standardele aprobate pe plan internațional pentru produsele din tutun.

II – Informații generale privind actele delegate și actele de punere în aplicare

Vă rugăm să consultați secțiunea II din Avizul Comisiei pentru afaceri juridice din 27 aprilie 2012 adresat Comisiei pentru agricultură referitor la regulamentul de modificare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și documentul de lucru redactat în contextul creat în urma delegării competențelor legislative și a controlului de către statele membre al exercitării de către Comisie a competențelor de executare (raportor: József Szájer), care oferă un cadru larg atât pentru actele delegate, cât și pentru actele de punere în aplicare.

III – Poziția Parlamentului privind delegarea competențelor legislative

Diferențierea dintre actele delegate și cele de punere în aplicare a creat controverse în câteva proceduri legislative după intrarea în vigoare a Tratatului de la Lisabona. Consiliul a insistat să se utilizeze actele de punere în aplicare pentru a influența într-o mai mare măsură faza de pregătire a acestor acte prin intermediul experților din statele membre care fac parte din comitetele relevante menționate în Regulamentul privind actele de punere în aplicare. În etapa de elaborare a actelor delegate experții naționali nu sunt implicați oficial. În plus, rolul, influența și prerogativele Parlamentului sunt cu mult mai mari în cazul actelor delegate, posibilitatea de formula obiecțiuni la actele delegate propuse și cea de a revoca delegarea fiind cele mai puternice instrumente de care dispune. În cazul actelor de punere în aplicare, competențele Parlamentului constau doar în dreptul de control, iar Comisia poate adopta actele de punere în aplicare propuse în pofida unor eventuale obiecțiuni formulate de

Parlament.

Alegerea instrumentului corect are consecințe semnificative nu doar pentru posibilitatea Parlamentului de a-și exercita rolul de control, dar și pentru valabilitatea actului în sine. Într-o scrisoare adresată Președintelui Parlamentului, Președintele Comisiei a subliniat că delimitarea dintre actele de punere în aplicare și actele delegate nu este o chestiune de opțiune politică și că, prin urmare, punctul de plecare al oricărei analize trebuie să fie criteriile juridice stabilite la articolele 290 și 291 din TFUE¹. Prin urmare, Comisia a solicitat Curții de Justiție clarificări privind chestiunea delimitării într-un caz în care a considerat că nu a fost ales tipul corect de act².

Pentru a stabili o poziție politică orizontală cu privire la actele delegate care să protejeze prerogativele Parlamentului și să evite riscul unor noi acțiuni în justiție și riscul de anulare a unor acte legislative în care s-a optat incorect pentru acte delegate sau acte de punere în aplicare, în 2012 Conferința președinților a aprobat următoarea abordare în patru etape pentru a se asigura că Parlamentul este în măsură să își exercite pe deplin competențele care îi sunt conferite de Tratatul de la Lisabona³:

1. alegerea instrumentului corect;
2. consolidarea rolului statelor membre în etapa de pregătire a actelor delegate;
3. includerea în actul de bază (codecizie);
4. adoptarea poziției Parlamentului în absența unui acord în prima lectură.

Ca o ultimă etapă, atunci când într-un anumit dosar nu a fost posibilă includerea de acte delegate, deși se stabilise acest obiectiv, această abordare prevede ca dosarul să nu fie prezentat ședinței plenare în această formă, ci să facă obiectul unor noi negocieri orizontale cu Consiliul.

IV - Analiză

În absența unei jurisprudențe a Curții de Justiție cu privire la diferențierea dintre actele delegate și actele de punere în aplicare, orice analiză trebuie să plece de la dispozițiile din tratat. Articolul 290 din TFUE permite delegarea de competențe legislative doar pentru „a adopta acte fără caracter legislativ și cu domeniu de aplicare general, care completează sau modifică anumite elemente neesențiale ale actului legislativ” (sublinierea aparține autorului).

¹ Scrisoarea din 3 februarie 2012 adresată de Președintele Barroso Președintelui Schulz.

² La 19 septembrie 2012, Comisia a deschis o acțiune în fața Curții de Justiție împotriva Parlamentului și Consiliului solicitând anularea unui articol din Regulamentul privind produsele biocide care prevede că măsurile de stabilire a taxei care urmează a fi plătite Agenției Europene pentru Produse Chimice se adoptă printr-un act de punere în aplicare, nu printr-un act delegat. Comisia susține că, deoarece articolul în cauză are drept obiectiv completarea anumitor elemente neesențiale ale actului legislativ și ținând seama de natura delegării și de scopul actului care urmează să fie adoptat în temeiul competențelor respective, actul respectiv ar trebui să fie adoptat în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 290 din TFUE, nu cu cea prevăzută la articolul 291 din TFUE. Cauza C-427/12, Comisia/Parlamentul European și Consiliul Uniunii Europene.

³ Orientări politice privind o abordare orizontală în cadrul Parlamentului privind actele delegate (scrisoarea din 19 aprilie 2012 adresată de președintele CPC Președintelui Parlamentului).

Pentru a verifica în ce măsură aceste criterii sunt îndeplinite în cazul nostru, este necesară o analiză a naturii competenței respective de la caz la caz. A se vedea anexa.

V – Concluzii și recomandări

În lumina considerațiilor de mai sus, Comisia pentru afaceri juridice ar trebui să opineze că, excepție făcând prevederile propuse cu privire la actele delegate la articolul 4 alineatele (3) și (4) și la articolul 14 alineatul (9) literele (b) și (c) din propunerea referitoare la metodele de măsurare, Parlamentul nu ar trebui să accepte niciuna dintre prevederile sugerate în legătură cu actele delegate.

Toate celelalte prevederi sugerate în legătură cu adoptarea actelor delegate ar trebui eliminate, iar conținutul material inserat în actul de bază. În anumite cazuri, actele delegate ar putea fi utilizate la determinări sau la elaborarea unor acte de punere în aplicare cu scopul de a oferi condiții uniforme de punere în aplicare, dar numai în cazurile în care criteriile sunt specificate mai pe larg în actul de bază. În mod alternativ, Comisiei i s-ar putea solicita întocmirea, într-un termen stabilit, a unui raport destinat colegiilor, eventual însoțit de propuneri privind modificarea actelor legislative, ca în Directiva 2001.

Modelele de considerente și articole din Înțelegera comună și Regulamentul privind actele de punere în aplicare par să fi fost respectate. Formularea actuală a considerentului 37 nu corespunde, însă, cu ceea ce sugerează la articolul 6 alineatul (2) din propunere.

Având în vedere orientarea politică adoptată de Conferința președinților, Comisia pentru afaceri juridice îi solicită, drept urmare, Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară ca, atunci când își întocmește raportul, să țină cont de aceste recomandări. În cazul în care Consiliul adoptă o poziție contrară acestor recomandări și favorizează actele delegate sau de punere în aplicare atunci când criteriile aferente nu sunt îndeplinite, Comisia ar trebui să informeze Consiliul că dosarul nu va fi prezentat plenului ca atare și, dacă Consiliul insistă în continuare, Comisia ar trebui să recomande adoptarea poziției Parlamentului fără un acord în prima lectură.

Anexă - Prevederi cuprinzând acte delegate și acte de punere în aplicare

Articol	Textul relevant	Obiective, cuprins și sfera de aplicare	Recomandări
Considerentul 37	Pentru a se asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentei directive, în special în ceea ce privește formatul raportării referitoare la ingrediente, determinarea produselor cu arome caracteristice sau cu niveluri crescute de toxicitate și de potențial de dependență, precum și metodologia pentru a stabili dacă un produs din tutun are sau nu aromă caracteristică, ar trebui să i se acorde Comisiei competențe de executare. Respectivele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011.	Această afirmație este contrară determinărilor din proprie inițiativă care sunt sugerate la articolul 6 alineatul (2) de mai jos cu privire la aroma caracteristică. Considerentul nu menționează decât metodologia. Pare să lipsească un considerent care să justifice procedura de examinare.	Considerentul corespunde modelului corect, dar nu specifică corect intențiile Comisiei de la articolul 6 alineatul (2). El trebuie adaptat determinărilor de mai jos. Ar trebui adăugat un considerent referitor fie la procedura de consiliere, fie la procedura de examinare.
Considerentul 38	Pentru ca directiva să fie pe deplin operațională și pentru a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale în materie de fabricare, consum și reglementare a produselor din tutun, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei, în special în ceea ce privește	Obiectivul menționat nu acoperă decât „a ține pasul cu evoluțiile tehnice, științifice și internaționale”, în timp ce majoritatea prevederilor privind actele delegate sugerate mai jos nu aparțin acestui obiectiv, ci	Obiectivul de a face ca directiva să fie „pe deplin operațională” trebuie eliminat, iar obiectivele determinării ar trebui adaptate la determinările de mai jos.

	<p>adoptarea și adaptarea cantităților maxime pentru emisii și a metodelor de măsurare a acestora, stabilirea nivelurile maxime pentru ingredientele care cresc toxicitatea, potențialul de dependență sau atractivitatea, utilizarea avertismentelor de sănătate, a identificatorilor unici și a caracteristicilor de securitate în etichetare și ambalare, definirea elementelor esențiale în contractele de stocare a datelor cu părți terțe independente, revizuirea anumitor exonerări acordate produselor din tutun altele decât țigăretele, tutunul de rulat și produsele din tutun nefumigene, precum și revizuirea nivelurilor de nicotină din produsele care conțin nicotină. Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să desfășoare consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Comisia, atunci când pregătește și elaborează acte delegate, ar trebui să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.</p>	<p>mai curând aceleia excesiv de vag și cuprinzător de a face ca directiva să fie „pe deplin operațională”.</p> <p>Considerentul standard din Înțelegerea comună nu include cuvintele „în special” atunci când este vorba de stabilirea cuprinsului și a sferei de aplicare. În consecință, sunt lăsate pe dinafară aspecte importante.</p> <p>Sintagma privind consultările cu experții nu este inclusă în considerentul standard din Înțelegerea comună.</p>	<p>Cuprinsul și sfera de aplicare trebuie stabilite detaliat, în raport cu determinările de mai jos.</p> <p>Sintagma referitoare la consultările cu experții ar trebui eliminată, dacă experții Parlamentului nu sunt menționați explicit.</p>
<p>Articolul 3 Cantitățile maxime de gudron, de nicotină, de monoxid de carbon și de alte materii</p>	<p>(2) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cantitățile maxime menționate la alineatul (1), luând în considerare evoluțiile științifice și standardele convenite la nivel internațional.</p>	<p>Având în vedere obiectivul legat de sănătatea publică, chestiunea nivelului de substanțe nocive atinge elemente esențiale. Sfera de aplicare a interdicției potențiale este nelimitată.</p>	<p>Eliminare, delegare nu este o expresie potrivită. Ar trebui specificată în actul de bază.</p>
	<p>(3) Statele membre notifică Comisiei cantitățile maxime pe care le stabilesc pentru alte emisii ale</p>	<p>În ceea ce privește stabilirea nivelului de substanțe nocive,</p>	<p>Eliminare, delegare nu este o expresie potrivită.</p>

	<p>țigaretelor și ale altor produse din tutun decât țigaretetele. Luând în considerare standardele convenite la nivel internațional, în cazul în care sunt disponibile, precum și dovezile științifice și cantitățile notificate de statele membre, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adopta și adapta cantitățile maxime pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele, care cresc într-o măsură apreciabilă efectele toxice sau potențialul de dependență ale produselor din tutun peste pragul toxicității și al potențialului de dependență determinat de cantitățile de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon stabilite la alineatul (1).</p>	<p>care atinge elemente esențiale, Parlamentul ar fi efectiv lăsat pe dinafară. Sfera de aplicare a interdicției potențiale este nelimitată.</p>	<p>Ar trebui specificată în actul de bază.</p>
<p>Articolul 4 Metodele de măsurare</p>	<p>(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta metodele de măsurare a cantităților de gudron, de nicotină și de monoxid de carbon, luând în considerare progresele științifice și tehnice, precum și standardele convenite la nivel internațional</p>	<p>Scopul este aici adaptarea metodelor de măsurare, care nu au decât o incidență minoră asupra obligației, care este cuprinsă în articolul 3 și, în consecință, constituie elemente neesențiale. Deoarece metodele respective urmează să se aplice în mod egal tuturor producătorilor, aplicabilitatea actelor delegate va fi generală, iar Comisia s-ar afla în postura cea mai potrivită pentru a</p>	<p>Acte delegate OK, dar în loc de „adaptare” ar trebui să se utilizeze „completare sau modificare”.</p>

		completa sau amenda aceste elemente. Cuvântul „a adapta” nu ar trebui totuși utilizat.	
	(4) Statele membre notifică Comisiei metodele de măsurare pe care le utilizează pentru alte emisii ale țigaretelor și pentru emisiile produselor din tutun altele decât țigaretetele. Pe baza acestor metode și luând în considerare progresele științifice și tehnice, precum și standardele convenite la nivel internațional, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adopta și a adapta metodele de măsurare.	Aceiași ca pentru articolul 4 alineatul (3) de mai sus. Cea mai bună practică din partea statelor membre ar putea fi utilă Comisiei. Cuvântul „a adapta” nu ar trebui totuși utilizat, iar „a adopta” nu se poate folosi.	Acte delegate OK, dar în loc de „adoptare și adaptare” ar trebui să se utilizeze „completare sau modificare”.
Articolul 5 Raportarea cu privire la ingrediente și emisii	(3) Comisia, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, stabilește, și dacă este necesar, actualizează formatul de transmitere și difuzare a informațiilor precizate la alineatele (1) și (2). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.	Aceasta este o chestiune privind oferirea unor condiții uniforme de punere în aplicare.	Acte de punere în aplicare OK.
Articolul 6 Reglementarea ingredientelor	(2) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unor acte de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.	Textul propus nu are nimic de a face cu condițiile uniforme de punere în aplicare. Comisia își arogă oarecum o marjă nelimitată de apreciere. Mai mult decât atât, formularea este imprecisă și atinge elemente	Eliminare, nu este potrivit să se utilizeze acte de punere în aplicare. În actul de bază ar trebui specificate criteriile mai amănunțite, iar

	<p>Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, reglementări uniforme privind procedurile pentru a determina dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (1). Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21.</p>	<p>esențiale.</p>	<p>determinările ar putea fi făcute prin acte delegate (a se vedea și avizul Comisiei JURI referitor la produsele ecologice).</p>
	<p>(3) În cazul în care experiența dobândită în aplicarea alineatelor (1) și (2) arată că un anumit aditiv sau o combinație a acestora imprimă în mod tipic o aromă caracteristică atunci când depășește un anumit nivel de prezență sau de concentrație, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi sau pentru combinația de aditivi care cauzează aroma caracteristică.</p>	<p>Comisia își arogă o marjă nelimitată de apreciere privind elementele esențiale.</p>	<p>Eliminare, delegare nu este o expresie potrivită. Este mai bine să fie stabilită o dată privind revizuirea de către Comisie, cu un raport adresat colegiuitorilor, eventual însoțit de propuneri în legătură cu modificarea actelor legislative.</p>
	<p>(8) Comisia, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, stabilește prin intermediul unui act de punere în aplicare dacă un produs din tutun intră sau nu sub incidența alineatului (7). Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 21 și se bazează pe cele mai recente dovezi științifice.</p>	<p>Imprecis, ar putea atinge elementele esențiale.</p>	<p>Eliminare, obligația de la aliniatul (7) este deja clară.</p>

	(9) În cazul în care dovezile științifice și experiența dobândită în aplicarea dispozițiilor de la alineatele (7) și (8) indică faptul că un anumit aditiv sau o anumită cantitate de aditiv amplifică în mod apreciabil la momentul consumului efectul toxic sau potențialul de dependență al unui produs din tutun, Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a stabili niveluri maxime pentru aditivii respectivi.	Comisia își arogă o marjă nelimitată de apreciere privind elementele esențiale.	Eliminare, delegare nu este o expresie potrivită. Fie se specifică în actul de bază, fie se prevede un viitor raport cu eventuale propuneri legislative însoțitoare.
	(10) Produsele din tutun altele decât țigarele, tutunul de rulat și produsele din tutun nefumigene sunt exonerate de obligațiile menționate la alineatele (1) și (5). Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula această exonerare în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.	Comisia își arogă o marjă nelimitată de apreciere privind elementele esențiale.	Eliminare, delegare nu este o expresie potrivită. Fie se specifică în actul de bază, fie se prevede un viitor raport cu eventuale propuneri legislative însoțitoare.
Articolul 8 Avertismentele scrise în cazul tutunului pentru fumat	(4) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22: (a) pentru a adapta textul avertismentelor de sănătate menționate la alineatele (1) și (2) la evoluțiile științifice și ale pieței;	Formularea textului avertismentului, propus spre a fi specificat în actul de bază, atinge clar elementele esențiale.	Eliminare, delegare nu este cu putință.
	(b) pentru a defini poziția, formatul, dispoziția și	Se propune specificarea	Conținutul acestui punct

	aspectul avertismentelor de sănătate menționate în prezentul articol, inclusiv tipul de caractere și culoarea de fond.	poziționării avertismentului de sănătate în actul de bază.	ar trebui reglementat de directiva însăși.
Articolul 9 Avertismentele de sănătate combinate în cazul tutunului pentru fumat	(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru: (a) a adapta avertismentele scrise cuprinse în lista din anexa I la prezenta directivă luând în considerare progresele științifice și tehnice;	Formularea textului avertismentului, propus spre a fi specificat în actul de bază, atinge clar elementele esențiale.	Eliminare, delegare nu este cu putință.
	(b) a stabili și adapta galeria de imagini menționată la alineatul 1 litera (a) din prezentul articol, ținându-se seama de progresele științifice și de evoluțiile pieței;	Imaginile de avertizare ating clar elementele esențiale.	Eliminare, delegare nu este cu putință.
	(c) a defini poziția, formatul, dispoziția, aspectul, rotația și proporțiile avertismentelor de sănătate;	Se propune specificarea poziționării avertismentului de sănătate în actul de bază.	Conținutul acestui punct ar trebui reglementat de directiva însăși.
	(d) a stabili, prin derogare de la articolul 7 alineatul (3), condițiile în care avertismentele de sănătate pot fi rupte la deschiderea pachetului unitar într-un mod care să asigure integritatea grafică și vizibilitate textului, a fotografiilor și a informațiilor referitoare la renunțare.	Se propune specificarea poziționării avertismentului de sănătate în actul de bază.	Conținutul acestui punct ar trebui reglementat de directiva însăși.

Articolul 10 Etichetarea tutunului pentru fumat altul decât țigaretetele și de tutunul de rulat	(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a anula exonerarea menționată la alineatul (1) în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.	Comisia nu poate fi împuternicită să retragă o excepție, dacă criteriile nu au fost specificate îndeajuns. Comisia își arogă aici o marjă nelimitată de apreciere privind elementele esențiale.	Eliminare, delegare nu este cu putință.
Articolul 11 Etichetarea produselor din tutun nefumigene	(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (1) și (2), ținând cont de evoluțiile științifice și ale pieței.	Formularea textului avertismentului, propus spre a fi specificat în actul de bază, atinge clar elementele esențiale.	Eliminare, delegare nu este cu putință.
Articolul 13 Aspectul și conținutul pachetelor unitare	(3) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a defini reglementări mai detaliate referitoare la forma și dimensiunea pachetelor unitare în măsura în care aceste reglementări sunt necesare pentru a asigura vizibilitatea integrală și integritatea avertismentelor de sănătate înainte de prima deschidere, în cursul deschiderii și după reînchiderea pachetului unitar.	Comisia își arogă o marjă nelimitată de apreciere privind elementele esențiale, în special prin formularea „a defini reglementări mai detaliate”. Această chestiune ține mai curând de oferirea unor condiții uniforme de punere în aplicare, pe baza criteriilor stabilite în actul de bază.	Eliminare, delegare nu este cu putință. În mod alternativ, acte de punere în aplicare, dacă în actul de bază sunt specificate și alte criterii.
	(4) Comisia are competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a impune obligativitatea formei cuboide sau cilindrice pentru	Comisia își arogă o marjă nelimitată de apreciere privind elementele esențiale, în special	Eliminare, delegare nu este cu putință. În mod alternativ, acte de

	pachetele unitare ale produselor din tutun altele decât țigarele și tutunul de rulat, în cazul în care există o modificare substanțială a circumstanțelor, astfel cum este stabilit într-un raport al Comisiei.	prin formularea „a face ... obligatorii”. Această chestiune ține mai curând de oferirea unor condiții uniforme de punere în aplicare, pe baza criteriilor stabilite în actul de bază.	punere în aplicare, dacă în actul de bază sunt specificate și alte criterii.
Articolul 14 Trasabilitatea și caracteristicile de securitate	(9) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22: (a) pentru a defini elemente esențiale (cum ar fi durata, posibilitatea de înnoire, cunoștințele necesare, confidențialitatea) ale contractului menționat la alineatul (6), inclusiv monitorizarea și evaluarea regulată a acestuia;	Comisia își arogă o marjă nelimitată de apreciere privind elementele esențiale, în special prin formularea „a defini elementele esențiale”. Această chestiune ține mai curând de oferirea unor condiții uniforme de punere în aplicare, pe baza criteriilor stabilite în actul de bază.	Eliminare, delegare nu este cu putință. În mod alternativ, acte de punere în aplicare, dacă în actul de bază sunt specificate și alte criterii.
	(b) pentru a defini standardele tehnice care asigură că sistemele utilizate pentru identificatorii unici și funcțiile conexe sunt pe deplin compatibile între ele în întreaga Uniune și	Aceste aspecte constituie elemente neesențiale ale propunerii.	Acte delegate OK.
	(c) pentru a defini standardele tehnice pentru caracteristica de securitate și posibila lor rotație și pentru a le adapta la evoluțiile științifice, tehnice și ale pieței.	Aceste aspecte privesc elemente neesențiale ale propunerii.	Acte delegate OK.

Articolul 18 Produsele care conțin nicotină	(2) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22, pentru a actualiza cantitățile de nicotină stabilite la alineatul (1) ținând cont de progresele științifice și de autorizațiile de introducere pe piață acordate pentru produsele care conțin nicotină în temeiul Directivei 2001/83/CE.	Având în vedere obiectivul legat de sănătatea publică, chestiunea nivelului de substanțe nocive atinge elemente esențiale. Sfera de aplicare a interdicției potențiale este nelimitată.	Eliminare, delegare nu este o expresie potrivită. Ar trebui specificată în actul de bază.
	(5) Comisia are competența să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 22 pentru a adapta cerințele de la alineatele (3) și (4), ținând cont de progresele științifice și de evoluțiile pieței și pentru a adopta și adapta poziția, formatul, dispoziția, rotația desemnată ale avertismentelor de sănătate.	Formularea textului avertismentului, propus spre a fi specificat în actul de bază, atinge clar elementele esențiale.	Eliminare, delegare nu este o expresie potrivită.
Articolul 21 Procedura de comitet	(1) Comisia este asistată de un comitet. Comitetul respectiv este un comitet în sensul Regulamentului (UE) nr. 182/2011. (2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011. (3) În cazul în care avizul comitetului urmează să fie obținut prin procedură scrisă, aceasta se încheie fără rezultat dacă, în termenul stabilit pentru prezentarea avizului, președintele comitetului decide astfel sau o majoritate simplă din cadrul comitetului face o	Parlamentul ar putea adopta poziția conform căreia în locul procedurii de examinare de la articolul 5 ar trebui utilizată procedura de consultare de la articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Majoritatea membrilor comisiei cerută la alineatul (3) ar putea fi schimbată.	Acest articol corespunde modelului corect. Parlamentul este liber să modifice procedura și majoritatea cerută.

	solicitare în acest sens.		
--	---------------------------	--	--

<p>Articolul 22 Exercitarea delegării</p>	<p>(1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile stipulate în prezentul articol.</p> <p>(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 3 alineatele (2) și (3), articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 alineatele (3), (9) și (10), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 alineatele (3) și (4), articolul 14 alineatul (9) și articolul 18 alineatele (2) și (5) este conferită Comisiei pentru o perioadă nedeterminată de la [Oficiul pentru Publicații: a se introduce data intrării în vigoare a prezentei directive].</p> <p>(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 3 alineatele (2) și (3), articolul 4 alineatele (3) și (4), articolul 6 alineatele (3), (9) și (10), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (3), articolul 10 alineatul (5), articolul 11 alineatul (3), articolul 13 alineatele (3) și (4), articolul 14 alineatul (9) și articolul 18 alineatele (2) și (5) poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în respectiva decizie. Decizia intră în vigoare în ziua următoare publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii</p>	<p>Parlamentul ar putea opta pentru o durată stabilită la alineatul (3), de exemplu un număr de ani, cuplat cu cerințe de raportare (opțiunea 2 din Înțelegerea comună).</p> <p>Termenul pentru obiecțiuni de la alineatul (5) este durată standard de 2+2 luni, pe care Parlamentul este liber să-l mărească sau să-l scurteze.</p>	<p>Articolul îi corespunde modelului de articol din Înțelegerea comună, dar ar trebui adaptat la determinările de mai sus.</p> <p>Parlamentul este liber să modifice termenele.</p>
---	--	--	---

	<p>Europene sau la o dată ulterioară specificată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității niciunui dintre actele delegate aflate deja în vigoare.</p> <p>(4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.</p> <p>(5) O delegare de competențe în temeiul articolului 3 alineatele (2) și (3), articolului 4 alineatele (3) și (4), articolului 6 alineatele (3), (9) și (10), articolului 8 alineatul (4), articolului 9 alineatul (3), articolului 10 alineatul (5), articolul 11 al alineatul (3), articolului 13 alineatele (3) și (4), articolului 14 alineatul (9) și articolului 18 alineatele (2) și (5) intră în vigoare numai în cazul în care nu a fost exprimată nicio obiecție nici de Parlamentul European, nici de Consiliu, în termen de 2 luni de la notificarea actului respectiv către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, atât Parlamentul European, cât și Consiliul, au informat ambii Comisia că nu vor obiecta. Termenul respectiv se prelungește cu 2 luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.</p>		
--	--	--	--

PROCEDURĂ

Titlu	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente			
Referințe	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)			
Data prezentării la PE	19.12.2012			
Comisie competentă în fond Data anunțului în plen	ENVI 15.1.2013			
Comisie(i) sesizată(e) pentru avizare Data anunțului în plen	INTA 18.4.2013	ITRE 15.1.2013	IMCO 15.1.2013	AGRI 7.2.2013
	JURI 15.1.2013			
Raportor(i) Data numirii	Linda McAvan 23.1.2013			
Examinare în comisie	21.3.2013	24.4.2013	30.5.2013	
Data adoptării	10.7.2013			
Rezultatul votului final	+: -: 0:	51 12 8		
Membri titulari prezenți la votul final	Martina Anderson, Kriton Arsenis, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Franco Bonanini, Biljana Borzan, Milan Cabrnoch, Martin Callanan, Nessa Childers, Tadeusz Cymański, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Paul Nuttall, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Andrés Perelló Rodríguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Salvatore Tatarella, Glenis Willmott, Sabine Wils			
Membri supleanți prezenți la votul final	Christofer Fjellner, Gaston Franco, Julie Girling, Jutta Haug, Georgios Koumoutsakos, James Nicholson, Michèle Rivasi, Christel Schaldemose, Renate Sommer, Bart Staes, Marianne Thyssen, Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt			
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Philip Claeys			

